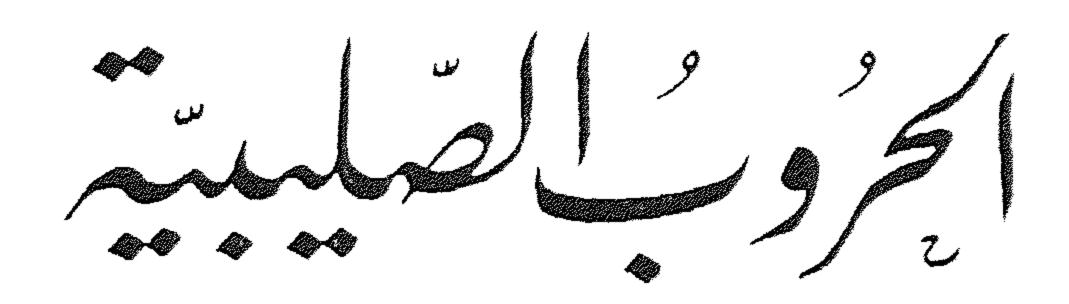
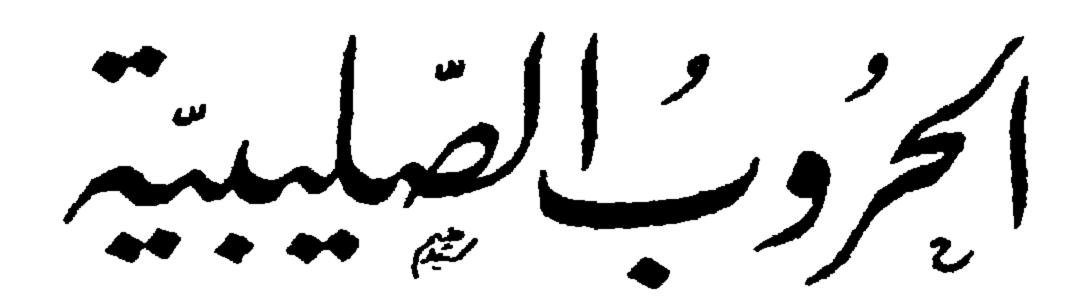
#### ارنست تارک ERNEST BARKER







تأليف

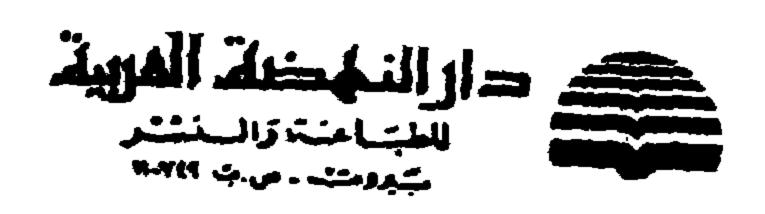
ارنست باركر

**Ernest Barker** 

نقله إلى العربية

الدكتوراليت تبدالبازالعربى

استاذ تاريخ المصور الوسطى كلية الآداب – جامعة القاهرة



## خقوق الطبع محفوظتة الطبعكة الرابعكة

# دارالنهضة المربية المر

الإدارة: بيروت، شارع مدحت باشا، بناية

كريدية، تلفون: ٢٠٢٨١٦/

/T.4AT.

برقياً: دانهضة ، ص . ب ٧٤٩-١١

تلكس: NAHDA 40290 LE

29354 LE

المكتبة: شارع البستاني، بناية اسكندراني

رقم ٣، غربي الجامعة العربية،

تلفون: ۲۹۶۲۰۲

۸۲۲۱۸۰: بئر حسن، تلفون: ۸۲۲۱۸۰

#### مفدمة

شهد الشرق الاوسط في اواخر القرن الحادي عشر الميسلادي ، حركة استعارية من قبل الغرب ، لم يشهد لها مثيلاً في العصور الوسطى ، واتخذت من الدين ستاراً لاخفاء ما تنطوي عليه من المطامع والاغراض ، وتتمثل هذه الحركة فيا هو معروف بالحروب الصليبية . وترجع بوادرها الى القرن العاشر الميلادي حين ظهرت في غرب اوروبا حركة دينية ، اشتهرت باسم الحركة الكلونية ، نسبة يالى دير كلوني في برجنديا .

وكانت الحركة الكلونية ترمي اول الامر الى اصلاح احوال رجيال الدين، وتدعو الى العودة الى فضائل المسيحية من التقوى والعفة والطهارة، ثم تطورت الى الحرص على التخلص من سيطرة السلطات الزمنية، وجعل البابا زعيا للعالم المسيحي، فينبغي ان يخضع لسلطانه جميع المسيحيين، يشترك في ذلك الملوك والامرا، والفرسان، ولم تعد مهمة البابا فحسب توحيد العالم المسيحي، بل صار يسعى الى نشر نفوذه الديني في خارج العالم المسيحي، وترتب على ذلك ان ما حدث في القرن الحادي عشر من القتال بين المسيحيين والمسلمين في اسبانيا اتخذ صفة دينية، وما جرى من النضال بين المرمان والمسلميين في صقلية وجنوب العلياء الخذ صفة صليبية، اي ان هذه الحروب نشبت قبل الحروب الصليبية المعروفة.

على اننا نتساءل عما اذا كانت الحرب التي وقعت في اسبانيا او جنوب ايطاليا وصقلية ، جرى فيها من الاعداد والتكتل ، مثلاا جرى في الحروب الصليبية الموجهة الى الشرق الاوسط ؟

سبق للامبراطور الكسيوس ، امبراطور الدولة البيزنطية ، ان استنجد في سنتى ١٠٨٧ ، ١٠٨٨ ، بأمير الفلانـــدر ، بلدوين ، ليرسل اليه العساكر ،

فاستجاب لرجائه ، غير ان ما طلبه بلدوين من الجند ، لم يضارع في العدد ، الجيوش التي نهضت سنة ١٠٩٧ ، ولم يكن لهذه المساعدة من الصفة الصليبية مثلما كان لمساعدة البابا ايربان الثاني .

والواقع ان البابوية قامت بدور كبير في توجيه الفرسان وحشدهم لمهاجمة المسلمين ، لتحقيق ما تصبو اليه من فرض سيطرتها الروحية والزمنية على العالم المعروف وقتذاك . على ان الامراء والفرسان وتجار المدن الايطالية لم يستجيبوا لنداء البابا ايربان الثاني ، الالانهم رأوا في الاشتراك في الحرب ، وسيلة لتحقيق مطامعهم التي ليست من الدين في شيء . مثال ذلك ما كان من طموح بوهمند ابن جويسكارد النرمندي ، اقامة امارة له في الشرق ، وصرح بذلك اثناء وجوده بالقسطنطينية ، في طريقه الى الشرق الاوسط . ومن هذه المطامع ايضاً ، ما تطلعت له المدن الايطالية من الحصول مباشرة على منتجات الشرق بأثمـــان منخفضة ، بفضل ما تقيمه في شرق البحر المتوسط من مستودعات تجـــارية . وتعتبر هذه المطامع من اهم العوامل التي واجهت الحملة الصليبية منذ بدايتهــــا ، الى ان انتهت او اخر القرن الثالث عشر الميلادي . وما جرى من موقف الدولة البيزنطية ازاء الحركة الصليبية ، انما يرجع جانب منه الى ما يربط هذه الدولة من علاقات المودة او العداء مع المدن الايطالية . ومن الدليل على ذلك ما حدث سنة ١٢٠٤ ، من سيطرة البندقية على الحملة الصليبية الرابعة وتوجيهها كيفها شاءت ، وترتب على ذلك ، ان تحولت الحملة الى مهاجمة القسطنطينية والاستيلاء عليها ، واقامة حكومة لاتينية بها ، وحصول البندقية على اكــــبر نصيب من الغنائم.

وماكانت ترمي اليه البابوية من اقامة حكومة تيوقراطية في الشرق ، تجمع بين السلطتين الدينية والزمنية ، لم يكن الا املا بددته قوة الحوادث والمطامع الدنيوية والتجارية . فانتصر الامراء ، وحققوا اطماعهم ، بما انشأوه من امارات في الشرق الاوسط ، الرها ، وانطاكية ، وبيت المقدس وطرابلس . وتحقيق

للمدن الايطالية ماكانت تبتغيه من حقوق وامتيازات في الاملاك الصليبيــة بالشرق الاوسط.

على ان السبب الاكبر في نجاح الصليبين ، لم يرجع فحسب الى كثرة عدده ، والى ما تلقوه من مساعدات من الدولة البيزنطية ، بـــل يرجع اساساً الى تفرق وحدة المسلمين من الناحيتين السياسية والدينية . ففي الوقت الذي انطلقت فيه القوات الصليبية نحو الشرق ، اشتد النزاع بين الاخوين دقاق ورضوان من امراء السلاجقة ، من اجل حرص كل منهما على ان ينفرد بحكم سوريا ، ونشبت فعلا الحرب بين الاخوين ، بينا كان الصليبيون في طريقهم الى الشام . وما حدث من الاختلاف الديني والسياسي ، بين الخلافة العباسية في بغداد ، والخلافة الفاطمية في القاهرة ، كان معروفاً عند الصليبين . وحينا سعى الامراء السنيون في الشام الى الاتصال بالخليفة الفاطمي ، يطلبون التعاون لوقف تقدم الصليبين ، لم يجدوا استعداداً عند الخليفة الفاطمي التحقيق غرضهم .

واذ تبين ان نجاح الصليبين يرجع الى ما ساد العالم الاسلامي من الاختلاف السياسي والديني ، سعى الامراء والقادة المسلمون ، امتسال مودود ، وزنكي ، ونور الدين محود ، وصلاح الدين ، الى القضاء على اسباب هذه التفرقة ، فأعلنوا حركة الجهاد الديني . فاحرزوا من الانتصارات ما ادى الى توحيد مصر والشام واعالي الجزيرة ، وبذلك تم حصر الصليبين على الساحل ، وتلى ذلك ازالة الخلافة الفاطمية ، وعودة الديار المصرية الى المذهب السني ، فتحققت بذلك الوحدة الروحية ايضاً . وتيسر لصلاح الدين عندئذ ان يقهر الصليبيين ، وان يسترد معظم ما استولوا عليه من الاراضي واضحت هذه السياسة ، هي القاعدة التي جرى عليها الايوبيون والمماليك حتى انقطع دابر الصليبيين نهائياً من الشرق سنة ١٣٩٨ ، فضلا عن تجنب البلاد خطر المغول بمسد ان حاقت بهم الهزائم المتكررة .

وهذا الكتاب الذي نقلته الى اللغة العربية ، انما يصور ما صاحب الحركة

الصليبية من اغراض استعمارية ، ويشرح العوامل المختلفة التي تحكمت في توجيه الحروب الصليبية ، ويبين ان العداء بين الغرب والشرق انما يرجع الى قرون عديدة ، وان الغرب اتخذ من الاساليب ما حاول بها تحقيق آماله الاستعمارية في الشرق . وما اوردته في الملحق الذي اضفته الى هذا الكتاب ، يشرح يقظة العالم العربي وقتذاك ، وادراكه انه لن يتم القضاء على القوات المعادية الا بالاتحاد والصبر على جهاد العدو . غير انه ينبغي ان نشير ايضاً الى ان الجهاد الديني الذي نادى به الزعماء والقادة من المسلمين ، استجاب له السكان في جميع انحاء الوطن العربي .

ولما للحروب الصليبية من اهمية في تطور العلاقات السياسية والاقتصادية والاجتاعية بين الشرق والغرب ، صدر الجزء الاول من تاريخ الشرق الاوسط والحروب الصليبية (القاهرة ١٩٦٣) ، الذي يتناول بعد ظهور الاجزاء التالية معالجة ادوار هذه الحروب ومراحلها ، والنظم التي نجمت عنها في الشرق ، وتطور الحركة الصليبية ، ويصف بالتفصيل ما جرى في العالم العربي من حشد الجهود لتحقيق الوحدة ، والقضاء على اسباب الاختلاف والنزاع ، وما ترتب على ذلك من التغلب على الاخطار التي تعرض لها العالم العربي من قبل الصليبين والمغول ، واثر ذلك في تشكيل سياسة الشرق الاوسط ، وما حدث به من تطور في النواحي الاقتصادية والعسكرية والسياسية .

وجرت اضافة ملحق آخر ، يشمل نصوصاً روثائق عديدة عن مراحـــل الحروب الصليبية وحملاتها .

والله ولي التوفيق .

السيد الباز العريتي

بیروت : رمضان سنة ۱۳۸٦ ینسایر (کانون ثان ) سنة ۱۹۲۷

## الفصل الاول

#### اهمية الحروب الصليبية

يصح ان تعتبر الحروب الصليبية ذروة الاحياء الديني ، الذي بدأ في غرب اوربا ، اثناء القرن (١٠) العاشر الميلادي ، وارتفع شأنه اثناء القرن الحادي عشر الميلادي . وتعتبر هذه الحروب ، من ناحية اخرى ، فصلا ، بل اهم الفصول ، في تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب . واعتبرها المعاصرون لها ، في مظهرها الاول ، « حروباً مقدسة » و « طريق الحاج » الى كنيسة القيامة ( قبر المسيح ) ، على ان العين الفاحصة للمؤرخ لا بد ان تعتبرها ، انها في مظهرها الثاني ( العلاقات بين الشرق والغرب ) ، لم تكن اقل اهمية عن المظهر الاول . فاذا جرى اعتبار الحروب الصليبية ، «حروباً مقدسة » فلا بد من تفسيرها بمقتضى افكار العصر الذي تغلبت فيه الروح الدينية والنعلق بالحياة الآخرة ، فخضعت و فقاً لذلك لما عثل العالم الآخر ، من سلطة دينية . فهي ليست الانوعا جديداً من الحلاص وطريقاً جديداً مؤدياً الى السماء ،

Runcimen: History of the Crusades . vol. l. p. 99.

<sup>(</sup>١) نسع الاصلاح الديني من دير كلوني ببرجنديا اوائل القرن العاشر الميلادي. وكان صدف اول الامر الى نشر العفة والتقوى والنطام في الاديرة. ثم اتسعت الحركة الاصلاحية حتى اضحت منهجاً للاصلاح الكنسي العام . على ان ليو التاسع (١٠٤٨ - ١٠٤٤) نظر الى البابوية على انها هيئة عالمية ذات سلطان مطلق ، وسمو غير محدود ، واستقلال تام ، وتفويض الهي بالرقابة الروحية . ورأي البابا جريجوري السابع الذي ولي البابوية سنة ١٠٧٧ ، ان العالم بأسره دولة مسيحية واحدة يسيطر عليها البابا ، له العصمة ، وله القدرة ، ولا يحده قانون، وهو الذي يخلع المسيئين من الماوك ، ويقطعهم من رحمة الكنيسة ، ويحل رعيتهم من طاعتهم ، ونادي بضرورة انشاء قوة حربية خاضعة لسلطان الكنيسة الكاثوليكية ، وهذا البابا هو الذي وأي ضرورة امتداد الحرب ضد المسلمين في الشرق ( انظر فيشر : تاريخ اوربا للعصوو الوسطى - ترجمة زيادة والعريني - ج ١ ص ١٤٣ - ١٤١٠) ،

لا بد من اجتيازه ، ابتغاء نيل السعادة التامة ، ومن اجل غفران النفوب.وهي (الحروب الصليبية) ايضاً تعتبر السياسة الخارجية البابوية ، لما تقوم به من توجيه رعاياها المخلصين الى الحرب الكبرى التي تخوصها المسيحية ضد اعدائها(۱). واذ جرى اعتبار الحروب الصليبية وسيلة جديدة للخلاص ، فانها لهذا المعنى ارتبطت بتطور مبدأ التوبة . وباعتبارها السياسة الخارجية للكنيسة تعلقت الحروب الصليبية بما حدث من التطهير الديني ، وتوجيه المجتمع الاقطاعي وغرائزه ، الذي تمثل فيا هو معروف بالسلام الالهي Peace of God (۲) وفي نظام للفروسية . اما نظام التوبة الذي نفذه القسيس ، طبقاً للقانون الاخلاقي عند الاعتراف ، باقرار التوبة ساتوبة التي ينبغي اداؤها على انها شرط للقبول في القداس – التي تعتبر منذ اقدم العصور ، وسيلة كبيرة في تمدين العناصر الجرمانية . والتوبة يصح ان تشمل الصيام ، ويصح ايضاً ان تتم بما يلحقه الانسان بنفسه من الايذاء البدني ، ويجوز ايضاً ان تؤدى بالحج . والحج من اجل التوبة ، يرجع فيا يبدو الى زمن

Runciman: op. cit. vol. l. pp. 85-86.

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق في الحاشية رقم ١.

<sup>(</sup>٣) ما حدث في غرب اوربا من تسلط الروح الحربية ، وتمجيد الحارب طبقاً لقانوت الفروسية ، منع الكنيسة من مقاومتها . بل ان الكنيسة حرصت على ان تعيد من هذه الروح لصالحها ، فأصبحت الحرب المقدسة ، اي الحرب لتحقيق اغراض الكنيسة ، مقبولة وجائزة . اذ اعلن البابا ليو الرابع ، في منتصف القرن التاسع ، بأن كل من يموت في سبيل الدفاع عن الكنيسة ، كان مثواه الجنة . واعتبر البابا حنا الثامن ، ان كل من يموت في حرب مقدسة ، من الشهداء . على ان ما ماد من الفوضى والاضطراب الذي ادى الى تخريب الكنائس ، وما أصاب الفقراء من الشدة ، جمل المجامع الدينية ، التي انعقدت اول الامر في اكيتانيا وبرجنديا ، منسنة ٩٨٩ ، تنكر هذه الفوضى ، وتسعى الى اتخاذ ما يعرف بالسلام الالهي Peace of God مسن ويقضي بالالتجاء الى القضاء ، في فض المنازعات ، وكل من يخالف ذلك ، تمرض القطع مسن الكنيسة . ولم يلبث ان اقسم الامراء في فرنسا سنة ١٠١١ ، على ألا يرغموا رجال الدين او الكنيسة . ولم يلبث ان اقسم الامراء في فرنسا سنة ١٠١١ ، على ألا يرغموا رجال الدين او الفلاحين على ان يلتحقوا بجيوشهم ، وألا يغيروا على محصولاتهم ، والا يصادروا دوابهم . وهمدا النجاح جعل الاساقفة يطالبون بأكثر من ذلك . اذ امر رئيس اساقفة يصادروا دوابهم . وهمدا بأن كل مسيحي تجاوز الخامسة عشرة من عمره يعتبر عدواً لكل من يعكر صفو السلام ، ومن واجبه ان يقاتل كل من يعتدي على السلام الالهي . انظر ;

مبكر ، الى سنة ٧٠٠ م ، وقد تضاعفت بركته ، لا لانه في ذاته يعتبر فحسب من اعمال التكفير عن السيئات ، شأنه في ذلك شأن الصيام والايذاء البدني ، بل لانه ايضا هيأ للحاج ميزة الوقوف بالارض المقدسة . وبتأثير الحركة الكلونية التي بدأت في القرن العاشر الميلادي ، ازداد مسير الحجـــــــــاج \* . وتعتبر بيت المقدس ، عادة ، الهدف الذي يقصده الحجاج . ودرج الحجاج الذين يتوجهون الى بيت المقدس ، على ان يسيروا في جماعات الناسأ للأمن ، وان يمضوا في طريقهم مسلحين . وبلغ عدد الحجاج الذين ساروا سنة ١٠٦٤ ، بزعامة رئيس اساقفة ماينز ، نحو سبعة آلاف شخص . فلما جرت آخر الامر الحرب الصليبية ، لم تكن سوى حجيج من اجل التوبة ، ساروا في حماية السلاح ، ويضاف الى ذلك هدف آخر ، وهو الاستيلاء على هدف الحجاج (بيت المقدس). اما كيف تحول « مسير الحجاج » الى الحرب المقدسة ٪ذلك يعتبر حقيقـــة ، يصح تفسيرها 4 أذا ادر كنا ما قامت به الكنيسة من محاولات ، اثناء القرن الحادي عشر ، لتطهير الغريزة الاقطاعية من الحروب الخاصة ، والعمل عـــــلي توجيهها . فمنذ نهاية القرن العــاشر الميلادي ، اهتمت المجالس الدينية ، التي انعقدت في مقاطعات فرنسا بسن تشريعات ، ووضع قواعد للامن ، من اجل

<sup>(</sup>٣) على الرغم من ان كبار امراء الاقطاع في الغرب كانوا يصحبون معهم حرسا مسلحاً، وان كثيراً من الحجاج صاروا ينضمون اليهم ، فانه لم يكن تمة من الاخطار ما يهدد الحجاج الحجاج صاروا ينضمون اليهم ، فانه لم يكن تمة من الاخطار ما يهدد الحجاج الخجاج صاروا في جماعات صغيرة . انظر ( Runciman : op. cit. l. pp 48 - 49 )

المحافظة على سلام الله (Pax Dei) وهدنة الله (Treuga Dei) . ففي كل مقاطعة ظهر تشريع ، يقضي بتقرير متى يجري نقض السلام ، وتألفت هيئة تنفيذية للمحافظة على السلام ، وتنفيذ قرارات المشرع . غير انه ايسر من ذلك ، ان يجري الابقاء على غريزة المقاتلة لا اخمادها ، ولم يكن نظام الفروسية الا مثلا من امثلة هذا التكريس الديني للنزعات الحربية ، التي حاولت الكنيسة حتى ذلك الحين قمها ، لاغراض مثالية ورغبات نبيلة . وفي هذه الناحية ايضا ، يصح اعتبار الحروب الصليبية ، مرحلة من مراحيل الاصلاح الديني للمقاتلين من العلمانيين . فاذا وجهت الفروسية الرجل العلماني للدفاع عما هو حتى ، فان التبشير بالحرب الصليبية ، الفاحية مايعتبره شرا، وهو امتلاك المسلين فالموسية تعتبر بلطهر الهجومي للفروسية ، فالفروسية تعتبر بذرة الحروب الصليبية من هذه الناحية تعتبر المظهر الهجومي للفروسية فالفروسية تعتبر بذرة الحروب الصليبية ، كما تعتبر ايضا ربيبتها . والفارس الذي يشترك في الحروب الصليبية ، اغا يشبع بذلك النزعة الحربية الكامنة فيه ، تحت اشراف الكنيسة وبأمرها ، وينال بذلك الخلاص التام ، والتطهر من الذنوب ، وهو ما كان يسعى اليه بشدة ، الجانب الروحي من طبيعته . فربحا المعن الفارس طوال اليوم في القتل والتذبيح ، حتى خاضت قدماه في الدماء ، المعن الفارس طوال اليوم في القتل والتذبيح ، حتى خاضت قدماه في الدماء ، المعن الفارس طوال اليوم في القتل والتذبيح ، حتى خاضت قدماه في الدماء ، المعن الفارس طوال اليوم في القتل والتذبيح ، حتى خاضت قدماه في الدماء ،

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ص ٩ حاشية ١ .

<sup>(</sup>٢) تعتبر هدنة الله امتدادا لسلام الله . على ان هدنة الله يغلب عليها الطابع الكنسي فالكنيسة هي التي تقررها ، وتفرض العقربات على من يخالفها . اذ حتمت الكنيسة على المسيحي ان يعتبر بعض الايام والازمنة مقدسة ، فيكف اثناءها عن القيام بأي عمل من اعمال العنف . فتقرر اول الامر الكف عن هذه الاعمال ، ابتداء من مساء الاربعاء الى صباح الاثنين ، تذكارا لما اصاب المسيح اثناءها من الآلام . ثم امتدت هذه الهدنة ، فشملت الفترة الواقعة بين عيدالبشاره الى يوم الاحد الذي يلي عيد الغطاس ، وكذا الصوم الكبير ، والاسبوع المقدس حتى يوم عيد القيامة . ومن الطبيعي ان تعبر الكنائس وافنيتها مواضع مقدسة ، واماكن محايدة . وفي جنوب فرنسا تقرر عدم التموض لاشجار الزيتون لما لها من اهمية جوهرية في اقتصاد البلاد . وحظيت حركة الدعوة للهدنة في القرنين الحادي عشر والثاني عشر بنتائج مادية محسوسة ، بفضل توجيه الكنيسة . انظر , 146 Cambridge Medieval History, vol III. pp. 281-288 466 . Runciman : op. cit. vol. 1. p. 86.

فاذا جاء الليل ، ركع امام مذبح كنيسة القيامة ، يهلل من فرط فرحه ، الم يكن ما تخضب به من الدماء ، انما جرى من اجل السيد المسيح ? والواقع اننا لا نستطيع ان نفهم شيوع الحروب الصليبية ، الا اذا ادركنا ، انها هيأت للناس ان يوقنوا بانهم لن يبلغوا العالم الآخر ، الا بما يقومون به من قتال عنيف على ظهر الارض ، وانهم لن يجنوا ثمار الزهد والتقشف ، الا باستجابتهم للغرائز الطبيعية . ولم تستطع الكنيسة فحسب ، بفضل الحروب الصليبية ، ان توجه الفرائز الحربية للمجتمع الاقطاعي ، بل استطاعت ايضاً ان تمضي لتحقيق هدف سياستها المباشرة ، وان تحاول نشر المسيحية في جميع انحاء العالم المعروف وقتذاك ، ولو ادى ذلك الى النضال .

وعلى هذا تجدد ،على نطاق و اسه العداء القديم بين الشرق والغرب ، وهو العداء الذي لم يخمد ابداً. ففي فترة مقدار هاالف سنة ، ابتداء من الهجرة النبوية التي وقعت في سنة ٦٢٢ الى حصار الترك لمدينة فينا سنة ١٦٨٣م، ظل خطر استيلاء المسلمين على اوربا ماثلًا باستمرار في اذهان الناس . ولذا تعتبر الحروب السليبية من هذه الناحية ، رد فعل من قبل الغرب ضد ضغط الشرق ، وهو الذي حمل الغرب على مهـــاجمة الشرق ، فاقام مملكة لاتينية مسيحية على الشاطى، الاسيوي. فالحروب الصليبية قامت بحماية اوربا من الاسلام ، الذي نهض من جديد على يد الترك . فهيأت لأوربا بذلك فرصة من الراحة ، تمت فسها المدن الغربسة في العصور الوسطى . على ان العلاقة بين الشرق والغرب ، زمن الحروب الصليبية ، لم تكن كلهـا عدائية او سلبية . اذ كانت مملكة بيت المقدس مكانا لالتقاء حضارتين ، وعلى ارضها تعلم الشرق من الغرب ، بل ان ما تعلمه الغرب من الشرق يزيد على ذلك كثيراً . وما نما في الغرب اثناء القرن الثالث عشر من حضارة ، لم تنشأ فحسب بفضل ما بذلته الحروب الصليبية من حماية ، بل انها قامت على ما جلبته من مواد الشرق بفضل الحروب الصليبية . ومــع ذلك فان ما دانت به اوربا من فضل للحروب الصليبية في هذه الناحية الاخيرة ، لم يجد ما يؤيده . اذ ان صقلية فاقت مملكة بيت المقدس ، من حيث انها موضع للالتقاء بــــين الشرق والغرب ، وما قدمه مسلمو اسبانيا لاوروبا من الثقافة يزيد كثيراً على ما قدمه اهل الشام .

## الفصل الثاني

#### الاسباب التاريخية للحروب الصليبية

لم يكد على هجرة النبي (صلى الله عليه وسلم) خمس عشرة سنة ، حتى سقطت بيت المقدس امام جيوش عمر بن الخطاب ، وذلك سنة ٢٣٧ م. وظلت بيت المقدس في يد الحكام المسلمين حتى نهاية الحرب الصليبية الاولى . ومسع ذلك فان ما حدث من الاتصال المستمر بين الكنيسة اللاتينية في بيت المقدس ، وبين المسيحيين في الغرب ، وبقائه نشيطاً قروناً عديدة ، انما يرجع الى تسامح الفاتحين المسلمين . والمعروف ان شارلمان ، بصفة خاصة ، كان وثيق الصلة ببيت المقدس : اذ ارسل اليه بطريرك بيت المقدس ، سنة ٥٠٨ م ، مفاتيح المدينة وعلمها . وفي سنة ٧٠٨ م ، اعترف هرون الرشيد بما حدث من التنازل الرمزي عن المدينة (١١) ، واقر شارلمان حامياً لبيت المقدس ، ومالكاً لكنيسة القيامة . وشيد شارلمان بالمدينة المقدسة مستشفى ومكتبة . اما الاسطورة التي ترجع الى عصر متأخر ، وتجعل من شارلمان اول المحاربين الصليبين ، واول الفساتحين عصر متأخر ، وتجعل من شارلمان اول المحاربين الصليبين ، واول الفساتحين

<sup>(</sup>١) اشارت الحوليات الملكية ، وهي المصدر الوحيد المعــــاصر ، في شيء من التفصيل ، الى ما قام به بطريرك بيت المقدس من ارسال مفاتيح كنيسة القيامة الى شارل .

والواقع ان هذا الحادث لم يختلف عما جرى من ارسال مفاتيح كنيسة القسديس بطرس في وما الى شارل مارتل وشاولمان ، ولم يترتب على ذلك انتقال السلطة الى هذين الملكين . وما اورده اجينهاود من الاشارة الى قبول هرون الرشيد ، بأن يكون لشارل السلطة والاشراف على الاماكن المقدمة ، ربما كان المقصود منه التخلص من النفوذ البسيزنطي في بيت انقدس . ( انظر سارلمان - ترجمة العربني ص ٣٠٣ - ٣٠٤ ) .

للاراضي المقدسة (١) فانها استندت الى شيء من الحقيقة . وظل الاتصال مستمرا اثناء القرن التساسع ، اذ ارسل كل من الفرد ملك انجلتوا ، ولويس ملك المانيا ، المساعدات الى بيت المقدس ، فصار لكنيسة بيت المقدس ضياع شاسعة في الغرب . وبقي هذا الاتصال ايضا في القرن العاشر . غير ان الصلة بدأت تنقطع في القرن الحــادي عشر . فما اشتهر به الخليف الحــاكم بامر الله الفاطمي من التعصب ، ترتب عليه تدمير كنيسة القيامة ، فانهى بذلك حماية الفرنجة لها ، وذلك سنة ١٠١٠م (٢) ، وانتقل الى الامبراطورية البيزنطية في سنة ١٠٢١ امر رعاية الاماكن المقدسة ، التي ظلت مصدر نزاع بين الكنيستين اليونانية واللاتينية ، حتى بداية حرب القرم (في منتصف القرن التاسم عشر الميلادي) . وترتب على هذا التغيير ان صار قدوم الحجـاج من الغرب امرا شاقا وعسيرا . فالبيزنطيون ، ولا سيما بعد حدوث الانشقاق الديني في سنة ١٠٥٤ م<sup>٣١)</sup> ، لم يحرصوا على ان يجعلوا طَرْيق الْحَجَاجَ هينا سهلا ، وكَانَ لزاما على البابا فكنور الثاني ، ان يجأر بالشكوي ، الى الامبراطورة تيودورا ، بسبب ما لجأ اليـــه موظفوها من ابتزاز اموال الحجاج واهانتهم . على ان ما هو اسوأ من ذلك عند اللاتين ، ما حدث منة ١٠٧١ من استيلاء الترك السلاجقة على بيت المقدس . أذ ان السلاجقة ، الى جانب ما اشتهروا به من التعصب ، بلغوا من الشدة والقسوة ما لم يبلغه عرب مصر الذين نزعوا منهم بيت المقدس ، على حين ان ما وقع من

<sup>(</sup>١) انظر تفاصيل ذلك في كتاب شارلمان \_ ترجمة العريني - ص ١٨٥ ـ ٢٨٨ .

<sup>(</sup>٣) المعروف أن الحاكم بأمر ألله الفاطمي لم يختص بسياسته فئة معينة من الناس ، ولذا لم تسلم طائفة من الطوائف من أضطهاذه وظلمه . أنظر أبن تغرى بردي : النجوم الزاهرة . طبعة القاهرة ج ٤ ص ١٧٨ .

<sup>(</sup>٣) هذا الانشقاق يرجع في الظاهر الى الاختلاف بين كنيسة روما وكنيسة القسطنطينية ، على بعض المسائل الدينية مثل زواج القسس وعبادة الصور ونحلة التبني. والواقع ان الاختلاف يرجع الى ما هو اعمق من ذلك ، بدبب الحركة الكلونية ، ذلك ان السلطتين الروحية والزمنية انما المبابا في روما ، وانه ينبغي على بيزنطة ان تدرك ان البابوية ، بعد اصلاحها ، لمن تقبل الاذعان . \_ انظر (97-96 و90. cit. l. p.p. 96)

الحروب بين الفاطمين في مصر ، وبين العباسين في بغداد ، الذين يدافع السلاجقة عن مصالحهم ، جعلت سوريا اقليا شديد القلق والاضطراب ، فلقي السكان المسيحيون الشقاء ، ووجد حجاج الغرب ان طريقهم الى بيت المقدس ، لا زال بالغ الصعوبة والشدة ، وحدث ذلك في وقت اخذت فيه الجموع ، التي بلغت اعدادها من الزيادة ما لم تبلغه من قبل ، تتزاحم على القدوم الى الشرق ، وادرك المسيحيون في الغرب ما يعترض طريقهم ، ويمنع حركتهم الطبيعية نحو منبع ديانتهم ، فكان من الطبيعي انه لا بد لهم آخر الامر ، ان يبذلوا جهدهم في تميد طريقهم (۱) . وما حدث من هذا القبيل ، في عصر متأخر ، وفي مجال اقل اتساعا ، من اغلاق الطرق التجارية نتيجة زحف الاتراك العنانيين ، ادى الى ان يسعى انتجار الى كشف طرق جديدة ، ودعا الى الطهوف حول رأس الرجاء الصالح ، وكشف اميركا . وينبغي إيضا ان لا نفسى بان البحث عن الرجاء الصالح ، وكشف اميركا . وينبغي إيضا ان لا نفسى بان البحث عن وسائل جديدة مباشرة للاتصال بطرق التجارة الشرقية ، يعتبر من الاغراض التي انطوت عليها الحروب الصليبية ذاتها ، وادت الى ما يصح تسميته اكتشاف آسيا في القرن الثالث عشر الميلادي .

ولهذه الاسباب ، كان من الطبيعي إن يضحى الاستيلاء على بيت المقدس هدفا لتحقيق اطهاع المسيحية الغربية ، ومن الطبيعي ان تتعلق به الكنيسة ، وتحاول ان تسير به قدما ، وذلك لحرصها على تحقيق حلمها بقيام كنيسة عالمية تخضع لسلطانها . على ان ثمة عاملان اتحدا سويا لتحقيق هذا الهدف ،

<sup>(</sup>١) الواقع أن المؤلف بالغ في تصوير سوء معاملة الحجاج المسيحين. وسبقت الاثارة أن طريق الحجاج إلى بيت المقدس ظل مفتوحا حتى نشوب الحروب الصليبية. كا أنه لم يتعرض السكان المسيحيون على وجه خاص للاضطهاد من قبل الحكام المسلمين. أغا جرى عليهم ما جرى على سائر السكان ، لما يربطهم من الصلات ، أذ أن لغتهم كانت اللغة العربيسة ، ومعظمهم من العنصر العربي ، فضلا عن دخول كثير منهم في وظائف الحكومة . كا أنه لم يرد في المراجع ما يشير إلى أنهم تركوا مواطنهم تحت ضغط اضطهاد من قبل المسلمين . وما أورده المؤلف في هذا الموضع عن سوء أحوال المسيحيين أغا يقصد به تبرير سياسة المسيحية الغربية ، كا يدل على ذلك ما ورد في الفقرة التالية في المتن .

راعتباره من الامور الطبيعية . فمن ناحية ، ما حدث من استرداد الدولُ المسيحية ، لما استولى عليه المسلمون من الاراضي ، اخذ يسير قدما ، منذ اكثر من مائة سنة ، قبل نشوب الحرب الصليبية الاولى . ومن تاحية اخرى ، كان مركز الامبراطورية البيزنطية بعدسنة ١٠٧٠م يدعوصراحة الى الاستنجاد بالغرب المسيحي ، وهيأ في ذلك الحين الفرصة المباشرة للحرب المقدسة . فمنذ زمن مبكر ، يرجع الى سنة ٩٧٠ م، بدأ استرداد الممتلكات التي استولى عليها المسلمون في الشرق ، على يد الامبراطورين نقفور فوكاس وحنا زسكيس اللذين امد فتوحاتها ، لوقت قصير ، الى ان بلغت انطاكة والرها. وما حدث من احتلال مؤقت لبيت المقدس ، انما يرجع الى الجيوش البيزنطية . وفي الطرف الآخر من البحر المتوسط ، حيث اسبانيا ، كانت الخلافة الاموية وشكة السقوط. اذبدأ الاسبان حربهم الصليبية ضد البربر. ففي سنة ١٠١٨ ، قـاد روجر توسنى Roger de Tosni النرمنديين الى كاتالونيا ، لمساعدة الاسيار الوطنين(١) وفي الجزء الاوسط من البحر المتوسط ، استمر القتال بين المسيحيين والمسلمين زمنا طويلا ، غير انه نزع آخر الامر الى ان تكون النتيجة في جانب المسيحيين. والمعروف ان العرب شرعوا في الاستيلاء على صقلية من يد الدولة البيزنطية في سنة ٨٢٧ ، وهاجموا ارض ايطاليا ذاتها سنة ٨٤٠ ، وتزعم البابوات انفسهم المقاومة الايطالية . ففي سنة ٨٤٨ وعد البابا ليو الرابع كل من يموت في سبيل الدفاع عن الصليب بالامل الاكيد في الخلاص . على ان ايطاليا اضحت عأمن من الخطر منذ سنة ٩١٦ ، بعد الاستيلاء على الحصن الاسلامي المنيع الواقع على نهر جاريجليانو . ثم حدث بعدئذ ، ان تم من جـــديد فتح جزائر

Runciman : p. 20

<sup>(</sup>١) المعروف ان دير كلوني ابدى اهتماما شديدا براحة الحجاج ، وحوص على تأمين طريق الحجاج الى Compostella ، والمحافظة على سلامة الامارات المسيحية في اسبانيا . والراجع انه بفضل تأثير الحركة الكاونية ، قدم روجر توسني من نرمنديا لمساعدة اميرة برشاونة ، التي تعرضت سنة ١٠٠٨ الى تهديد المسلمين انظر

البحر المتوسط الواقعة بالقرب من ايطاليا . فاستولى البيازنة على سردينيــة النرمنديون ، تحت لواء باركه البابا اكندر الثاني، صقلية من يد المسلمين ، بعد حرب استمرت ثلاثين سنة ( من سنة ١٠٦٠ الى سنة ١٠٩٠ ) . علىأن استبلاء النرمنديين على صقلية يصح أن يطلق عليه انه حرب صليبية قبل الحروب (١١) الصلسة . اذ انه أضاف دافعاً جديداً لما جرى بعدئذ من محاولة انتزاع سوريا من يد المسلمين ، كان ابرز القادة فيها بوهمند ، المنحدر من نفس البيت الذي استولى على صقلية . غير انه بيناكان المسيحبون في الغرب ينتزعون ، كما رأينا ، اراضى جديدة من يد المسلمين اثناء القرن الحادى عشر المسلادى اكان على الامبراطورية البيزنطية وقتذاك ، ان تتحمل الصدمة التي نجمت عن احياء الاسلام على يد السلاجقة . على ان هذا الاحياء ، الذي سحق الروم فترة من الزمن ، لم يكن الاحافزاً جديداً للاتين ، كيا يحملوا السلاح ، ويتوجهوا نحو الشرق ، فالسلاجقة الذين كانوا اول الامر جنداً مأجورين في بغداد ، ثم اضحوا سادة بها ، لم يلبثوا ان وهبوا الخلافة العباسية ببغداد حياة جديدة ، بعد ان اصابها التداعي والانهيار . ففي زمن سلاطين السلاجقة الذين قاموا في الترك السلاجقة غرباً نحو الخلافة الفاطمية في مصر ، والامبراطورية البيزنطية . فانتزعوا من الفاطميين سنة ١٠٧١ م بيت المقدس ، وفي نفس السنة انزلوا هزيمة

<sup>(</sup>١) صارت البابوية ، منذ سنة ٩٥٠١ ، بعد الانشقاق الديني مع بيزنطة ، حديمة للنرمان ، وما قام به روجر النرماني من قتال المسلمين في صقلية منذ سنة ١٠٦٠ جرى اعتباره حرباً مقدسة ، حرص البابا على تشجيعها وتأييدها . انظر

<sup>(</sup>Runciman : op. cit. vol. l. p 98).

ساحقة بالامبراطور البيزنطي في مازيكرت ، وترتب على هذه الهزية ، ان فقد البيزنطيون كل آسيا الصغرى تقريباً ، فامتدت املاك الترك حتى بلغت محر مرمرة ، وفي سنة ١٠٧٣ م ، ارسل ميخائيل السابع امبراطور القسطنطينية الى البابا جريجوري السابع ، طلبا للمساعدة كالذي تكرر الساع عنه في القرون التالية . واستمع جريجوري لهذا الطلب ، غير انه لم يقترح ، كا تردد دائماً القول ، الدعوة الى حرب صليبية (١) ، بل اشار بارسال حملة كبيرة ، تستطيع ان تسترد آسيا الصغرى من يد المسلمين ، وتعيدها الى الامبراطورية البيزنطية ، مقابل اعادة اتحاد الكنيسة الشرقية مع الكنيسة الغربية ، والواقع ان جريجوري حشد في سنة ١٠٧٤ جيشاً كبيراً ، غير ان ما حدث من نزاع بينه وبين روبرت جويسكارد ، وما تلى ذلك من نشوب حرب التقليد (٢) ، منعه من المضي في خططه ، والنتيجة الوحيدة التي ترتبت على ذلك ، ان ما وقع كان سابقة وايحاء لما وقع من حوادث سنة ١٠٥٥ ، حسين كرر الامبراطور الكسيوس

<sup>(</sup>١) ترتب على هزيمة البيزنطيين الساحقة ، على يد الاتراك السلاجقة ، في مانزيكوت سنة ١٠٧١ ان رأى الامبراطور ميخائيل السابع ضرورة التفاهم مع البابوية ، وادرك ما للبابوية من الهمية في منع ما تتعرض له بيزنطة من الحطر النرماني ، لا سيا بعد استيلاء النرمان على باري في سنة ١٠٧١ ، من املاك البيزنطيين في ايطاليا . يضاف الى ذلك ان الحصول على امدادات من المعرب الما المعلقة الطيبة مع البابا . فانتهز الامبراطور ميخائيل السابع ، فرصة اعتسلاء المعربي السابع كرسي البابوية . سنة ١٠٧٠ فارسل بهنئه ، ويدعو الى توطيد الصلات .

<sup>(</sup>٣) تبين للبابا جريجوري السابع ان الامبراطور البيرنطي ميخائيل السابع صادق في دعواه، ووقف على تطور الاحوال في آسيا الصغري بعد انثيال النرك فيها ، وخطر له امر امتداد الحرب المقدسة الى آسيا بعد ان تبين نجاحها في اسبانيا . ورأى ان يرسل للبيزنطيين جيشا مؤلفا مسن فرسان مسيحيين يأتمرون بأمر الكنيسة ، واذ تراءى له ان ثمة من المشاكل الكنسية ما يتطلب الحل ، فلا بد له ان يتولى قيادة الجيش . فاذا تم طرد النرك من آسيا الصغرى ، انعقد مجمع ديني في القسطنطينية ، واعترف فيه ، مسيحيو الشرق بزعامة روما .

اما حرب التقليد فان سببها يرجع الى ما اعلنه جريجوري السابع سنةه ٧ . ١ من انه ليس =

كومنين رجاء ميخائيل السابع . وعلى الرغم مما اشتهر به الكسيوس من الشجاعة والحكمة ، لم يكن في استطاعته ان يتغلب في وقت واحد على ما يواجهه من عداء النرمنديين في الغرب ، والبجناك في الشمال ، والسلاجقة في الشرق والجنوب. استنجد الكسيوس فعلا ، في سنتي ١٠٨٧ ، ١٠٨٨ ، ببلدوين أمير الفلاندر، ليرسل اليه العساكر، واستجاب بلدوين لرجائه . واستنجد الكسيوس ايضاً اكثر من مرة بالبابا ايريان الثاني ، وكان رد ايريان الثاني ، ارسال الحملة الصليبية الاولى. على ان الحملة الصليبية الاولى لم تكن ما طلبه الكسيوس من مساعدة ، او توقع الحصول عليها ، اذ انه لم يلتمس الا ارسال امدادات لاسترداد آسيا الصغرى ، غير انه تلقى مئات الالوف من الجند ، يعملون مستقلين عنه ، ويهدفون الى ان يستولوا لحسابهم ، على بيت المقـــدس ، على الرغم من انهم في الوقت ذاته ، يصح ان يستردوا ، اثناء سيرهم ، آسيا الصغرى ، وان يعبدوها الى الامبراطورية البيزنظية . على انه يجوز هنا مقارنة الكسيوس بالساحر ، الذي ما كاد يردد اسم شيطان يأتمر بأمره ، حتى احاط به حشود من الشياطين ، وللواقع ان استنجاد الكسيوس، ادى الى ان ينطلق مافي الغرب من القوى ، التي لم تعمل فحسب مستقلة عن مصالح الامبراطورية البيزنطية ، بل صارت آخر الامر معادية لها .

وتعتبر الكنيسة القوة الاساسية التي حولت ملتمس الكسيوس بطلب الامدادات الى حرب مقدسة للاستيلاء على فلسطين . فالمعروف ان التفكير

<sup>=</sup>من حق الحاكم العلماني - اي السياسي - ان يقلد احدا من رجال الكنيسة شارات المنصب الديني ، وان الاقدام على ذلك هدم للقانون الالهي ، لا يطاق ولا يغتفر . انظر التفاصيل في تاريخ اوربا العصور الوسطى تأليف فيشر وترجمة زيادة والعريني ج١ ص ١٤٠ وما يليها . انظر ايضا ٢٠ وما يليها . انظر ايضا ٢٠ وما يليها . انظر ايضا ٢٠ وما السابع في وثائستى تاريخ العصور الوسطى .

الديني هـــو التفكير المبتكر في العصور الوسطى . فالكنيسة هي التي خلقت الامبراطورية الكارولنجية ، لان رجــال الدين هم الذين يدركون معنى الامبراطورية ، والكنيسة هي التي ابتكرت الحرب الصليبية الاولى ، لان رجال الدين يؤمنون بالحج من اجل التوبة ، فيجوز ان تتحول الحرب ضد السلاجقة الى الحج الى كنيسة القيامة ، ولان رجال الدين ايضا يرغبون في ان يوجهوا ما عند العلمانيين من غريزة المقاتلة ، كا ان ما تشتهر به بست المقدس من اسم مقدس يجعل المسير اليها يتسم بالبراءة وعدم الريبة ، وفوق كل ذلك ، لان البابوية انما ارادت انه لا بد ان يحكم في الارض المقدسة كنيسة عالمة خالصة. غير أنه من الخطأ أن تعتبر الحروب الصليبية (وكذلك الامبراطوريــة الكارولنجية) ، من خلق وابتكار الكنيسة، او انها ترجع الى سياسة تيوقراطية ، تعمل على توجيه الرجال الى الحرب المقدسة ، التي تعتبر الحرب الوحيدة التي تستطيع التيوقراطية اثارتها . على انه من الاصوب ، انما لم يكن كل الصواب ، ان نقول بأن رجال الدين اطلقوا اسم الحرب الصليبية لتبرير المصالح والمطامع التي حدث ان اتفقت مع ما اختاروه من وسائل ، على الرغم من ان هذه الحروب انطلقت لتحقيق اغراض مخالفة لاغراض الكنيسة . مثـــال ذلك ما كان من طموح الامير المغامر ، والابن الاصغر ( لجويسكارد ) الحريص على ان يقيم لنفسه امارة في الشرق ، ويعتبر بوهمند من هـذا الطراز . وثمة ايضا مصلحة المدن الايطالية ، التي حرصت على ان تحصل على منتجات الشرق بسعر رخيص ، وبطريق مباشر ، بفضل ما تشيده من مستودعات في شرق البحر المتوسط. فالنوع الاول ( الذي يمثله بوهمند ) ، يعتبر القوة المحركة التي كفلت النجـــاح للحرب الصليبية الاولى ، بينا فشلت الحملات المتأخره بسبب افتقارها الى هذا المؤثر. اما النوع الثاني ( الذي عثله مصلحة المدن الايطالية ) فيعتبر الحليف القوي المتين ، الذي بفضله وحده استطاع بلدوين الاول ، وبلدوين الثاني ، ان

يقيما مملكة بيت المقدس. وما ادت اليه الحروب الصليبية من نتائج مادية دائمة في الشرق ، انما يرجع الى حد كبير الى هذين العاملين. فالحماس المضطرب غير المنظم ، لم يكن له الا اثر ضئيل ، بل يكاد الا يكون له اثر مطلقا . اما الحماس الذي اتخذه ووجه كل من النرماني الماكر ، والبندقي او الجنوي الذي لا يقل عنه مكرا ، فهو الذي ادى الى نتائج ثابتة . والواقع ان انشاء الامارة او اقامة المستودع ، لم يكن الا من اغراض الامير او التاجر . على انه ينبغي ان يكون معروفًا أن الحافز الديني يعتبر كل شيء عند جموع الصليبين . ولذا ينبغي أن نعود الى الرأي الذي يعتبر الحرب الصليبية الاولى من خلق الكنيسة. فالمعروف ان الامل في احراز الفضائل الروحية ، لابد ان يعتبر حافزاً كبيراً عند الوف الصليبين ، والمعروف ايضا ، كا تدل على ذلك سجلات العظات الصليبية ، ان في الحروب الصليبية عاملاً قوياً من جوهرَ الاحياء الديني ، وان الوفا هرعوا الى اتخاذ الصليب ، نتيجة ما حدث من نوبة حماس متدفق كالذي يشميره اليوم اجتماعات دعاة الاحياء الديني والمبشرين به . غير انه ينبغي ايضا التسلم بأن تمة من الاغراض الدنيوية ما اجتذب الى الحروب الصليبية جموع الدهماء. فما حدث في مواطنهم من المجاعات والاوبئة ، دفع الناسُ الى الهجرة الى الشرق ، ابتغاء الخروج من الضيق ، واملا في الخلاص منه . ففي سنة ١٠٩٤ وقع وباء انتشر من الفلاندر وامتد الى بوهيميا ، وفي سنة ١٠٩٥ حدثت مجاعة في اللورين . فلا عجب ان تدفق نحو الشرق سيل من الهجرة ، مثلما يجري في الازمنة الحديثة السيل اشتهر بما حمله في ثنايا المياه العكرة ، من الوسخ الزائد ، والافاقين والمفلسين وشذاذ الطرق ، والابقين من الرهبان ، والهاربين من الارقاء ، وامتاز ايضا بمثلما امتاز به الاندفاع نحو منجم الذهب حديث الاكتشاف، من تعسدد الجماعات، واختلاف عناصرها، وشدة الرغبة في البقاء، وتناوب الجاه والشحاذة.

هذه كانت القوى التي اطلقها من عقالها البابا ايريان الثاني ، حينا انتقلل الى كليرمونت ، في الجنوب الشرقي من فرنسا ، بعد ان عقد مجمعا دينياً في بماكنزا ( في مارس سنة ١٠٩٥ ) ، وتلقى به التماسات جديدة من الكسيوس . وفي كليرمونت ، وفي ٢٦ نوفمـــبر سنة ١٠٩٥ ، القي ايريان الثاني خطــــابه الشهير (١) الذي اعقبه الحرب الصليبية الاولى. ودعا ايريان في هذا الخطاب الى مساعدة اليونانيين ( البيزنطيين ) ، غير ان جوهر هذا الخطاب ، انما دار حول ما تعرضت له المسيحية من الخطر . « فلتجر مراعاة هدنة الله في ارض الوطن ، وينبغي تجريد جيوش المسيحيين في حملة لقهر المسلمين ، ابتغاء الحصول على التوبة الكاملة التامة ، . ولم يختلف ايريان الثاني عن جريجوري السابع ، في الحوص على مساعدة الامبراطورية البيزنطية ، غير انه يخـــالفه في ان جريجوريلم يشر الى القبر المقدس الا في رسالة واحـــدة ، ولم يتعرض فيها الى ذكر بنت المقدس الاعرضاً وتلميحاً . وما تجاوب من هتاف « هكذا اراد الله » ردا على اشارة ايريان الثاني ، انما يدل على ان ايريان اصاب كبد الحقيقة . اذ بادر الالوف الى اتخاذ الصليب ، وكان اولهم ادهيمر اسقف باي Puy ، الذي جعله ابريان نائباً عنه ، ونصبه قائـــداً للحملة الصليبية الاولى ، لان الحرب المقدسة ، وفقاً للفكرة الاصبلة عند ابريان ، ينبغي ان يتولى قيادتها احد رجال الدين . وبعد ان حدد ايريان يوم ١٥ اغسطس سنة ١٠٩٦ ، موعدا لرحيـــل. الصليبين ، وعين القسطنطينية مكانا لاجتاعهم ، رجع من فرنسا الى ايطاليا . ومن الملحوظ ان بذور الحروب الصليبية ، جرى القاؤها في تربة فرنسية ، وان الذي بشر بالحروب الصليبية بابا من اصل فرنسي ٬ وانها بدأت واستمرت في جوهرها مشروعا فرنسيا ( ويجوز ان نقول انها فرنسية نرمانيـــة ) ، وان

<sup>(</sup>١) انظر نص الخطاب في كتاب وثائق تاريخ العصور الوسطى .

المملكة التي اقامها الصليبيون بالشرق ،كانت ايضا في جوهرها مملكة فرنسة ، في لغتها وعاداتها ، وفي فضائلها ورذائلها . ومن الطبيعي ان تكون فرنسا مهد الحروب الصليبية ، أذ أنها كانت فعلا موطن الحركة البكلونية ، والمركز الذي انبعث منه « سلام الله » ، والموطن المختبار للفروسية . وتستطيع فرنسا ان تقدم من النبلاء الاقطاعيين حشداً لم يكن شديد الارتباط بمكانته في المجتمع ؟ ومستعدا لان ينطلق في مغامرة كبيرة. يضاف الى ذلك ان فرنسا قاست كثيرا مما وقع بها من المعارك والحروب ، وعانت ما حدث بها من الوباء والمجـــاعة . فالهروب من هذه الاحوال انما يلقى ترحيباً, على أن الحروب الصليبية لقيت عند النرمان بصفة خاصة قبولاً طبياً ، اذ انها استجابت لما اشتهر به الشماليون منذ زمن قديم من المبل الى الحركة والانتقال ، هذا المبل الذي دفع الشمالي منذ زمن بعيد الى المسير شرقـــاً كيا يحصل على الذهب ( الدورادو ) El.Dorado في مسكلجارث Miklegarth (القسطنطينية)، يستطيع الان ان يجد له منفذاً طبيعياً في حملة موجهة الى بيت المقدس . وتتجاوب الحروبالصليبية ايضاً مع ما اشتهر به النرمان من التدين الذي جعل منهم قوماً من الحجاج ، وحلفاء للبابوية ، وجعل منهم في انجلترا وصقلية ، صليبين قبل نشوب الحروب الصليبية . والحروب الصليبية تتفق آخر الامر مع تلك النزعة في امتلاك اراضي جديدة ، تلك النزعة التي اعتبرها Malaterre من خصائص الامراء النرمانديين. فلا عجب اذن ، اذا تم حشد الجيوش الصليبية في فرنسا ، او اذا تولى قيادتها رجال ينتمون الى بيت هوتفيل Hauteville '' . وفي تلك الاثناء ، كان لدى انجلترا ، الحديثة العهد بالفتح النرماني ، من المشاكل ما يتطلب الانصراف الى حلها. اما المانيا فان ما اصابها من التمزق بسبب الحروب الداخلية، ومن الطبيعي ألا تسعى الى اشعالها، اغا جعلها تسخر من الصلبي .

<sup>(</sup>١) هي الاسرة ، النرمندية التي تولت الحكم في عقلية وجنوب ايطاليا ، واليها ينتمي النرمنديون الذين اشتركوا في الحروب الصليبية ، امثال بوهمندونانكود .

### الفصل الثالث

#### الحملة الصليبية الاولى \_ خطة سيرها

من الطبيعي ان تتألف الحملة الصليبية الاولى من قسمين: يصح ان يتخذ القسم الاول منها اسم حملة الشعوب ، وان يطلق على القسم الثاني حملة الامراء . ومن الطبيعي ان تجري اولاً معالجة القسم الاول منها ، نظراً لأسبقيته في الترتيب الزمني ، على الرغم من ان حملة الشعوب تلي حملة الامراء في الاهمية . فها ألقاه البابا ابريان الثاني من موعظة في كليرمونت ، اضحت زاداً للمشرين الجائلين ، ومن هؤلاء المبشرين بعاسه الملتهب (۱۱) . الذي امتطى حماراً في وصار ينتقل من مكان الى مكان ، فاجتاز فرنسا ، وسار على امتداد الراين ، واستطاع بفضل ما اشتهر به من الفصاحة ، ان يجتذب اليه ألوف الفقراء . وفي ابريل سنة ٢٩٠١ ، اي قبل ثلاثة او اربعة شهور ، من الموعد الحدد الذي حدده ايريان الثاني ، تم حشد خسة جيوش من الفقراء . على ان ثلاثة من هذه الجيوش ، بقيادة فولشر صاحب اورليان ، وجوتشلك وولم النجار على من هذه الجيوش ، بقيادة فولشر صاحب اورليان ، وجوتشلك وولم النجار على الترتيب ، لم تستطع الوصول الى القسطنطينية ، اذ لقي جيشا فولشر وجوتشلك في يونيه سنة ١٠٩٩ ، الدمار على يد الجريين ، جزاء ما ارتكبه الجند من اعمال

<sup>(</sup>١) تعزو اسطورة متأخرة اصل الحرب الصليبية الاولى ، الى ما قام به بطرس النامك ، من التبشير بها ، والدعوة اليها . وتعرضت الاسطورة لدراسة المؤرخين المحدثين . والواقع ان بطرس شخصية ليس لها الا الهمية ثانوية – انظر :

F Duncalf: The Peasants' Crusade: AHR. 1921 pp. 440-453.

العنف والتخريب. اما الجيش الثالث، فانه بعد ان اشترك في قتال اليهود بالبلاد الواقعة بوادى نهر الراين ، هلك اثناءه نحو ١٠ آلاف من اليهود ، وكان ذلك من بوادر النتائج الاولى للحماس الصليبي ، لم يلبث ان تبدد شذراً في بلاد المجر ( اغسطس ) . على ان جيشين من هذه الجيوش الخسة وصلا في امان الى مدينة القسطنطينية ، وأولهما بقيادة والترالمفلس Walter the Penniless ، اجتباز بلاد المجر في مايو ، وبلغ القسطنطينية في منتصف يوليه ، حيث بقي بها في انتظار بطرس الناسك . اما الجيش الثاني الذي قاده بطرس الناسك ، فانه اجتاز بلاد المجر آمناً مطمئناً ، غير انه لقى عناء شديداً في بلغاريا ، ولم يبلغ القسطنطينية آخر يوليه ، الا بعد ان نقص عدد كبير منه ، وازدادت حالته سوءاً . وعلى الرغم من المعاملة الطيبة التي لقيها هذان الجيشان من الكسيوس ، امبراطور الدولة البيزنطية ، فانهما امعنا في ارتكاب الفظائم مم اليونانيين ، واتحدا سوياً ، ثم عبرا البوسفور في اغسطس ، على حين ان بطرس بقي في القسطنطينية . وفي نهاية اغسطس هلك هذان الجيشان عن آخرهما على يد السلاجقة بآسيا الصغرى ، ولم يبق من آثارهما الاكومة من العظام ، لتشهد من تلاهم من الصليبيين ، عند اجتيازهم هذا الموضع ، على مصير حملة الشعوب .

وفي تلك الاثناء ، اخذ الفرسان يجتمعون في مارس سنة ١٠٩٦ ، اذ ان هؤلاء الفرسان اخذوا ؛ طوال سنة ١٠٩٦ ، يهرعون في جماعات صغيرة ، وبمختلف الطرق ، صوب الجنوب والشرق ، وتألف من هؤلاء الفرسان ، ثلاثة جيوش كبيرة ، قادها ثلاثة امراء مشهورون . اذ ان جودفري دي بويون تولى مع اخيه بلدوين ، قيادة الصليبيين القادمين من اللورين ، واتخذ الطريق المعروف « بطريق شارل الكبير » الذي يجتاز المجر الى القسطنطينية ، التي بلغها في ٣٣ ديسمبر . اما ريوند امبرتولوز ( وهو اول امير انضم الى الحركة الصليبية ) ، فانه ديسمبر . اما ريوند امبرتولوز ( وهو اول امير انضم الى الحركة الصليبية ) ، فانه

اشة إلى مع الاسقف ادهيمر، المندوب البابري، في قيادة البروفنساليين الى ساحل ايله بإ: ومن ثم سارا شرقاً الى القسطنطينية، فبلغاها في آخر ابريل سنة ١٠٩٧ على حين ان بوهمند ، امير او ترانتو ، والذي شاء القدر ان يكون قائداً للحملة الصليبية ، قاد مع ابن اخيه ( تانكرد ) جيشاً من النرمان ، فاتخذ طريق البحر الى دورازو ، ومنها سار برأ الى القسطنطينية ، فبلغها حوالي الوقت الذي قدم فيه ريموند ، واجتمع ايضاً بهذا الموضع الكبير قادة آخرون ، بعضهم يزيد في المكانة على جودفري او ريموند او بوهمند ، غير انه لم يكن بينهم من له مـــن النفوذ والاثر ماكان لهم في مصير الحرب الصليبية . فمنهم مثلًا هيو فرماندوا Hugh of Vermandois الاخ الاصغر لملك فرنسا ، فيليب الأول ، والذي قدم الى القسطنطينية، في نوفم سنة ١٠٩٦، في هيئة اقرب ما تكون الى الاسر الشريف، اذلم يلبث أن أعلن ولاءه لالكسبوس. أما روبرت أمير نورمنديا، وستيفن أمير بلوا ، اللذان قدم لهما البابا ايريان الثاني في لوكا ، لواء القديس بطرس ، ويعتبران آخر الامراء الصليبيين، فلم يصلا الى القسطنطينية الا في مايو سنة ١٠٩٧، وذلك بعد ان تخلى عنهما رفيقهما في السلاح، الكونت روبرت صاحب الفلاندر ، فأمضى الشتاء في باري ، ثم عبر البحر (الادرياتي) الى القسطنطينية قبل نهاية

وبذلك اجتمع بالقسطنطينية في ربيع سنة ١٠٩٧، حشد كبير قدره فولشر بنحو ٢٠٠٠ الف رجل، وجعله ايريان الثاني ٣٠٠٠ الف والراجح انه يقارب ١٥٠٠ الف من الرجال الاشداء (١).

<sup>(</sup>١) بلغ عدد جيش جريجوري نحو ٣٠ الف من المشاة ، ١٠ آلاف من الفرسان. وقدر ايريان الثاني فرسان بوهمند بنحو ٧ آلاف. (انطر Rahricht p. 617) اختلف المؤرخون في تقدير عدد الصليبيين ـ وناقش الاستاذ رنسيان الآراء المختلفة ، في الملحق الثاني الذي اورده في كتابه عن الحروب الصليبية انظر (Runciman: op. cit Vol. l. pp. 336-341)

وقبل المضي في تتبع هذا الحشد الى آسيا ، يحسن ان نقف برهة للتعرف الى عجتلف العوامل التي سوف تتحكم في طريقه، او تؤثر نشاطه. فمن الناحية الغربية، وإمن جهة الصليبين انفسهم ، غة عاملان على جانب كبير من الاهمة ، سقت الاشارة اليهما (١٠) . اغراض الامراء المغامرين ، ومصالح التجار الايطاليين. ومن الحمة الشرق غت عاملان هامان ايضا - الاول ، سياسة البونانين ( البيزنطين) ﴿ الثَّانِي احوال الشرق الاسلامي . وسبق ان رأينا ان من الامراء الذين انضموا إلى الحملة الصليبية الاولى ، من اشتهروا بانهم من السياسيين ، ولم يكونوا من المتحمسين للدين ، بــل نزعوا الى الحصول على كسب دنيوى الى جــانب الكسب االروحي. وهذا الطراز من الامراء يمثله بوهمند الذي يصح اعتباره مصدر الهام الامراء ومثير همتهم. فمنذ البداية ، جعل بوهمند في قرارة فكره انشاء امارة بالشرق . واذا حكمنا بما اورده تابع بوهمند (٢) الذي دون . اعمال الفرنجة » ، فانه ما جرى من الحديث في القسطنطينية تناول اتخاذ انطاكية مركزا لهذه الامارة . ومن الواضح ان سياسة بوهمند اوحت الى بلدوين ، شقيق جودفري تانكرد ، ابن اخ بوهمند، حين شرع في تأسيس امارة بالشرق لعمه، بأن استولى على قليقية ، ومن ناحية اخرى ، اقام بلدوين لنفسه امارة في الرها . اما ريموند امير بروفانس ، وثالث الامراء الكبار ، في الحملة الصليبية الاولى ، الذين غلبت عليهم الصفة السياسية ، ويعتبر آخر واحد فيهم من هذه الناحية، فانه لم يختلف عن بلدوين ، فيما يكنه من حسد لبوهمند ، اذ دفعه الحقد ، اول الامر ، الى ان

<sup>(</sup>۱) انظر ما سبق ص ۲۱،۲۰.

 <sup>(</sup>۲) انظر مقدمة كتاب اعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس - ترجمة الدكتور حبشي القاهرة ۱۹۵۸.

يحاول ان ينتزع انطاكية من بوهمند، وان يؤسس لنفسه ايضا امارة طرابلس، جنوب انطاكية، فيمنع بذلك امتداد وغو سلطان بوهمند. وما اشتهر به هؤلاء الامراء الثلاثة من اغراض سياسية، وما حدث من التعارض والتشابسك في سياستهم الختلفة، كان عاملاً في تحديد مصير الحلة الصليبية الاولى، وما يترتب عليها من نتائج. اما اثر المدن الانطالية فلم يصبح محسوساً الا بعد انتهاء الحلة الصليبية الاولى، حيناسهمت في قامة مملكة بيت المقدس، بالاضافة الى الامارات الثلاثة التي انشأها بوهمند وبلدوين ورعوند. على ان السفن الايطالية التي ارتادت اثناء الحرب الصليبية الاولى شواطىء سوريا، استطاعت ان تمد الصليبين بالمؤن والذخائر، وان تقدم مساعدتها في حصار انطاكية وبيت المقدس (۱۱)، فكان المقوة البحرية بذلك اثرا في تقرير ما احرزه الصليبيون من الانتصار.

اما الاحوال في الشرق ، فانها كانت بصفة عامة ، ملائة للصليبين فالمشكلة الوحيدة ، والتي تعتبر حقا مشكلة خطيرة ، انما غثلت فيا اتخذه الكسيوس. من من خطة واتجاه ، ذلك ان الكسيوس حين واجه الصليبيون الذين التمس منهم المساعدة ، تحتم عليه ان يختار احدى سياستين. اذ يصح ان يعتبر الصليبين حلفاء مستقلين ، فيعاملهم على انهم اسوياء له ، فيشترك معهم على هذا الاساس في القتال ، ويقتسم معهم ما يترتب على الحرب من الفتوح . وفي هذه الحالة يصح رسم خط ، ينتهي عند شمال شرقي انطاكية ، فيكون للصليبين ان يمتلكوا ما يستطيعون ينتهي عند شمال شرقي انطاكية ، فيكون للصليبين ان يمتلكوا ما يستطيعون امتلاكه ، من الجهات الواقعة الى الجنوب والشرق من هذا الخط . غير انه لسوء الحظ تمك بالاعتقاد بأن كل الاراضي التي سوف يجتازها الصليبيون ليست الا

<sup>(</sup>١) في سبتمبر سنة ١٠٩٦ ، دعا البابا ايريان الثاني الجنوبين ، الى ان يتوجهوا بسقتهم الى الشرق ، لاستخلاص الطريق المؤدي الى قبر السيد المسيح – (انظر):

Runciman: op. cit. Vol. l. pp. 111-112.

املاكاً فقدتها امبراطوريته ، وترتب على ذلك انه حث الصليبين على ان يعلنوا له ولاءهم ، وبذلك فكل ما يفتحونه من الجهات انما يفتحونه باسمه ، وكل ما يضعون يدهم عليه ، انما ينالونه على انه منحة منه ، وعلى انهم اتباع له . وعلى هذا النحو صار هيو امير فرماندوا من اتباع الكسيوس في نوفمبر سنة ١٠٩٦. اما جودفري دي بويون، فلم يعلن ولاءه الا بعد مشقة وجهد، في ينابر سنة ١٠٩٧. وفي ابريل ومايو سنة ١٠٩٧ حذا حذوه سائر الامراء ، ومنهم بوهمند وريموند العنيد، غير ان سياسة الكسيوس ترتب عليها نتائج سيئة ، لكل من الامبر اطورية البيزنطية وللحركةالصليبية. فالمعروف انالغرب توافر له منقبل، شكاوي عديدة ضد الشرق، وان الاباطرة البيزنطيين استغلوا حمايتهم للاماكن المقدسة، ففرضوا على الحجاج ، من الاتاوات، ما ارغم البابوية على ان تحتج وتتظاهر ضد بيزنطة. ولم يكن لدى المدن الايطالية ، باستثناء البندقية المحظوظة بما نالته من احتكارات ، من الدواعي ما يجعلها في ود مع مدينة القسطنطينية المشهورة باحتكاراتها . وما اشتهر من قديم الزمن من الاختلاف بين الكنيستين الغربية والشرقية ، لم يلبث ان انبعث من جديد في سنة ١٠٥٤ . على ان سياسة الكسيوس اضافت الىالحقد القديم ، حقداً جديداً ، بلغ الذروة بما حدث سنة ١٢٠٤ من فتح اللاتــــين للقسطنطينية . يضاف الى ذلك ان ما اصابته الحركة الصليبية من نجاح ، لم يلبث ان تعرض وقتذاك وبعدئذ للخطر بسبب ما تكنه لها اسرة كومنين من الحقد . فما اضمره الاباطرة الكومنينيون دائماً من كراهية شديدة للامارة التي انشأها بوهمند ، على الرغم من يمين الولاء الذي اتخذه للامبراطور البيزنطي ، جعلهم يسهمون في ضباع الرها سنة ١١٤٤ ، ويعجلون بتفكك مملكة بيت المقدس. على انه ينبغي ان نتذكر، انصافاً لالكسيوس، ان ما واجهه من مشكلة خطيرة، فضلًا عن ساوك الصليبين انفسهم ، لم يجعله مستعداً لأن يقبلهم اخوة له في السلاح. اما حالة آسيا الصغرى وسوريا في سنة ١٠٩٧ ، فتعتبر في نواح عديدة ملائمة

لنجاح الصليبين. أذ لم يحفل سلاطين السلاجقة الابالاحتلال العسكري لما فتحوه من الاقلم؛ فاستقرت حاميات سلجوقية في بعض المدن ، مثل نيقية وانطاكية، واستعدت لمواجهة الصليبيين والاستاتة في مقاومتهم، وتفرق ايضاً في انحاءالبلاد جيوش سلجوقية ، اما مرابطة في جهات معينة ، او في حالة انتقال وارتحال . غير ان كان المدن كانوا دائماً اعداء للحاميات العسكرية السلجوقية ، كما ان مناطق شاسعة لم يكن بها على الاطلاق قوات عسكرية . وترتب على ذلك ، ان الصليبين ، حين استولوا على مدينة نيقية ، وانزلوا الهزيمـــة بالجيش السلجوقي الرئيسي ، في دور يليوم ( اسكي شهر ) ، اضحى الطريق مفتوحاً امامهم داخل آسيا الصغرى . لم يكن هذا هو كل شيء • بل انهم ادركوا وقدروا ، عــــــلى الاقل ، اهمية ما يبديه السكان الاصليون من الحياد المشوب بالعطف نحوهم ، كا انهم توقعوا مساعدة ايجابية ، من الامارات الارمنية ، الواقعة في الجنوب الشرقي من آسيا الصغرى، والتي بقيت قائمة وسط طوفان الفتح السلجوقي. وهذا الامل في مساعدة الارمن، سوف يفسر ما اتخذه الصلبيون، بعد مغادرة هرقلة، من طريق يتجه نحو الشمال الشرقي . غير ان ما غلب على الاحتلال السلجوقي من الطابع الحربي الخالص ، ساعد الصليبين في ناحية اخرى . فما حدث من اشتداد الحاجة الى القادة الاكفاء في الاقاليم المستقلة بالامبراطورية السلجوقية ، دعا هؤلاء الى ان يجعلوا من انفسهم، كما هو الحال دائمًا في الامبراطوريات الشرقية، قادة مستقلين فيا خضع لهم من جهات ، لانه لم يكن ثمة من النظم ما يجعلهم بخضعون جميعاً لسلطان واحد . فلما مات ملك شاه ( ١٠٩٢ م ) آخر السلاطين الاقوياء من السلاجقة، تفككت الامبراطورية السلجوقية، وتولى الحكم في بغداد سلطان جدید ، وهو برکیاروق ( ۱۰۹۶ – ۱۱۰۶ ) ، غیر ان آسیا الصغری خضعت لحمكم قلج ارسلان ، باعتباره سلطاناً مستقلا ، اتخذ عاصمته في قونيه ، على حين ان سوريا كلها كانت مستقلة فعلا . عــــــلى ان الضعف لم يلحق سوريا

فعسب بسبب ما حدث من انفصالها عن جسم الامبراطورية السلجوقية ، بل ايضاً بسبب ما انتابها من انقسامات في الداخل ، وما تعرضت له من هجمات الخليفة الفاطمي بمصر من الخارج . ففي سنة ١٠٩٥ ، تولى الاخوان ، رضوان ودقاق ، حكم حلب ودمشق على الترتيب ، غير ان الحرب لم تلبث ان شبت بينهما ، واشترك ياغي سيان امير انطاكية فيا وقع بينهما من المنازعات ، ولم يتوقف رضوان وياغي سيان عن مهاجمة دقاق ، الاحين بلغتها الانباء باقتراب الصليبين ، فاصرع ياغي سيان الى انطاكية ، في خريف سنة ١٠٩٧ .

وفي تلك الاثناء لم يتوان الفاطميون في الافادة من هذه المنازعات . اذ ان انشقاقاً دينياً كبيراً ، كان يفصل الخليفة الفاطمي في القاهرة ، وزعيم المذهب الشيعي ، عن الخليفة العباسي ببغداد ، وزعيم المذهب السني . وهذا الاختلاف يجوز مقارنته ، بما كان بين الكنيستين اليونانية واللاتينية من نزاع . بل انه يفوقه بما غلب عليه من طابع الاختلاف السياسي . وكيفها كان الامر ، فان هدذا الاختلاف ادى الى عرقلة حركة المسلمين مثلما ادى ما بين الكسيوس واللاتين من الحسد والحقد ، الى عرقلة حركة الحرب الصليبية . وادرك الامراء الصليبيون تما الادراك ، الفجوة التي تفصل بين خليفة القاهرة عن الامراء السنيين في سوريا ، وسعوا عن طريق مبعوثيهم الى ان يتصلوا بخليفة القاهرة ، املا في ان يظفروا ، ببيت المقدس ، التي حكها وقتذاك نيابة عن الترك سقمان ابن بفضل مساعدته ، ببيت المقدس ، التي حكها وقتذاك نيابة عن الترك سقمان ابن الامير ارتق (۱۰) . غير ان الخليفة (الفاطمي ) رأى ان ينفرد بالعمل لنفسه ،

<sup>(</sup>١) حدث في وقت واحد المفاوضات والقتال اثناء الحرب الصليبية الاولى. وجرى ذلك ايضاً في الحرب الثالثة والحرب السادمة. ونلحظ ما قام به العلمانيون من نشاط في توبيه سير الحرب الصليبية. فعلى الرغم من ان هذه الحرب قامت على اساس ديني ، فانها اتخذت في سيره صفة دنيوية. ومن الامور المتناقضة ان حملة دينية اسهمت في غو الحافز الدنيوي ، وهيأت ==

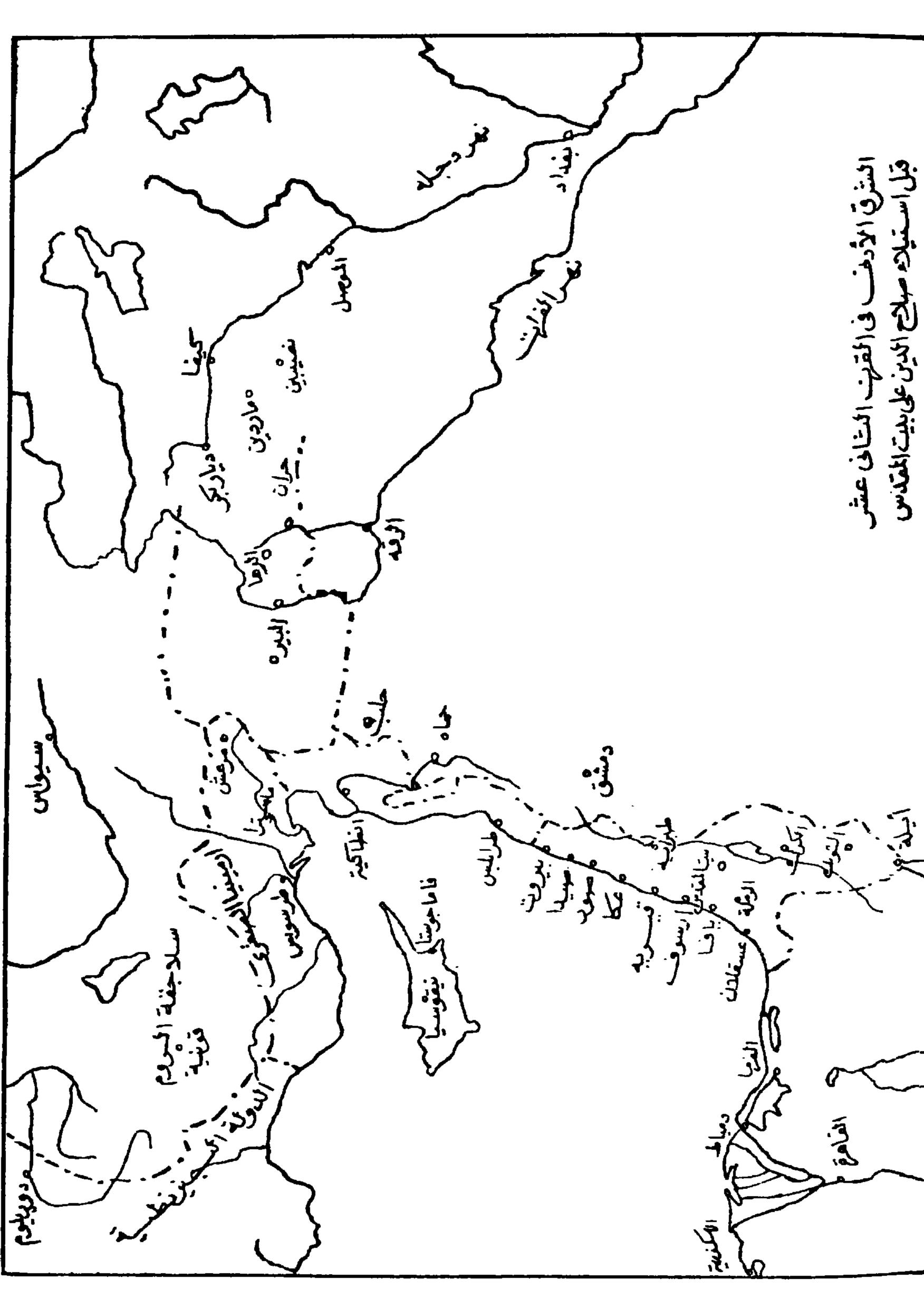
واستغل ما وقع بين امراء سوريا من حروب ، وما اثاره زحف الصليبين من الخوف والرعب ، فاستولى على بيت المقدس ( اغسطس سنة ١٠٩٨ ) . على الرغم من ان زعماء الحملة الصليبية لم يحرزوا شيئاً من النجاح في استغسلال ما وقع من منازعات بين المسلمين على النحو الذي يبتغونه ، فالواقع ان ما اصابوه من النجاح ، انما يرجع الى حد كبير الى هذه المنازعات . وما وقع من الفرقة بين امراء الشام ، وما حدث من الانقسام بين العباسيين والفاطمين هيأ للصليبين الاستيلاء على المدينة المقدسة ، وانشاء مملكة بيت المقدس ، على ان مصير المسيحية اللاتينية في الشرق تقرر ، حينا نهض بالموصل حوالي سنة ١١٣٠ م قوة جديدة ، استطاعت ان توحد الشام ، وحينا انضمت ايضاً سوريا ، بعد اتحادها ، الى مصر ، واجتمعتا في يد صلاح الدين .

والآن نلتفت الى تتبع تاريخ الحملة الصليبية الاولى . اذ ان الصليبين اخذوا في اول مايو سنة ١٠٩٧ ، يعبرون البوسفور ، وينفذون الى ممتلسكات قلج ارسلان (آسيا الصغرى) . واول عمل قام به الصليبيون ، هو انهم حاصروا نيقية ، التي تولى الدفاع عنها حامية سلجوقية ، غير انها لم تلبث ان سقطت ، يفضل مساعدة الكسيوس . وبعد حصار استمر شهراً (يونيه ١٠٩٧) ، فوضع الكسيوس يده على المدينة ، وعلى الرغم من ان الكسيوس كافأ الامراء الصليبين في سخاء ، فان ما قام به من تصرف اثار سخطهم . وكان على الصليبين بعد سقوط نيقية ، ان يلتقوا في معركة مع جيش قلج ارسلان ، غير ان جيش قلج ارسلان لقي الهزية ،

للعلمانيين ان يفلتوا من ذلك الميل نحو التيوقراطية البابوية ، وكان ذلك واضحاً في زمن بابوية
 جريجوري السابع .

أنظر حبشي : الحرب الصليبية الاولى - القاهرة ٥ ه ١٩ ص ١٩٦٦ – ١٩٧٠ William of Tyre Trans. Krev- 1943 . Vol. l. pp. 223-224 .

بعد أن خاص معركة عنيفة ، استمرت زمناً طويلا ، عند دور يليوم ( أول يوليه سنة ١٠٩٧) ، ثم توجه الصليبيون ، دون ان يصادفوا مقاومة ، جهة الجنوب الشرق، الى هرقلة . وهنا توجه تانكرد، ومن بعده بلدوين، الى قبليقية ، وشرع في الاستبلاء على مدن قبليقية لا سيا طرسوس ، فبدأ بذلك ، فيا يبدو ، في انشاء امارة انطاكية النرمندية . اما الجيش الاساسي فانه سار جهة الشمال الشرقى نحو قبصرية كيا يتصل بأمراء هذه المنطقة من الارمن ، ثم سار صوب الجنوب، مرة اخرى ، الى انطاكية . وعند مرعش ، التي تقع في منتصف الطريق بين قيصرية وانطاكية ، انحاز الى الجيش بلدوين ، بعد ان طرد تانكرد من طرسوس . غير ان بلدوین لم یلبث ان انسحب من جدید ، سن الجیش الرئیسی و اتخذ طریقه نحو الشرق الى الرها ، حيث اقام بها امارة . وفي نهاية اكتوبر سنة ١٠٩٧ ، اتخذ الصليبيون مواضعهم امام انطاكية التي كان يحكمها ياغي سيان، فاخذو ا يحاصرون المدينة ، واستمر الحصار من ٢١ اكتوبر سنة ١٠٩٧ ، الى ٣ يونيه سنة ١٠٩٨ . ومن الطبيعي ان يكون بوهمند من اكبر الشخصيات في حصار انطاكية ، مثلما كان من قبل بطل دوريليوم. فأحبط ما قام به دقاق (٣١ ديسمبر سنة١٠٩٧)، ورضوان ( ٩ فبرابر سنة ١٠٩٨ ) ، من محاولات لمساعدة انطـــاكية ، ويسر الاتصال بين المحاصرين وبين السفن الجنوية الراسية في ميناء سان سيمون ، ميناء انطاكية ( مارس ١٠٩٨ ) . وهي حركة افادت فوراً في معالجة ما كان يقاسيه الصليبيون مننقص في المؤن، ووفرت من المواد ما يلزم لبناء القلاع، التي حاول بها بوهمند ، وفقاً لما هو معروف عند النرمنديين ، ان يثير الفزع في نفوس اهل المدينة المحاصرة . واستطاع بوهمند ، آخر الامر ، ان يستولى على المدينة بفضل خيانة الامير فيروز احد قادة ياغي سيان . على ان القادة الآخرين وعدوه ، قبل ان ينتهي من مفاوضاته مع فيروز، بأن يمتلك المدينة، غير ابنالامر بلغ مرطول التأجيل والمراوغة ، ان الجيش الذي نهض بقيادة كربوجا أمعر الموصل لمساعدة



انطاكية ، لم يكن الا على مسيرة ثلاثة ايام حينا سقطت انطاكية في يد الصليبين (٣ يونيه سنة ١٠٩٨) . على ان المحاصرين ما كادوا يدخلون المدينة حتى اضحوا محاصرين بقوات كربوجا. وما اعقب ذلك من فترة مدتها خمسة وعشرون يوما، تعتبر من اسوأ فترات الشدة والضغط ، التي صادفها الصليبيون . على ان الظواهر و الروحية ، لم تأخذ في الظهور الا تحت هذه الشدة وذلك التوتر. وهذه الظواهر لم تبرز الا في صفوف جيش البروفنساليين ، حيث يبدو ان ما اشتهر به الكونت رعوند من التقوى ، امتد الى سائر اتباعه ، وبلغت هذه الظواهر الذروة حين جرى الكشف المزعوم للحربة المقدسة التي اخترقت جانب السيد المسيح (المنقذ)، ولم يلبث ان امتد التأثر الى كل الجيش. وما ترتب على هذا الكشف من قوة مثيرة، مكنت الصليبين من ان يلتقوا بكربوجا في معركة حاسمة ويهزموه في ٢٨ يونيه. عبر ان ذلك لم يتم الا بعد ان تسلل من الجيش الصليبي ، وهرب من ساحة القتال عدد كبير من فرسانهم ، ومنهم الكونت ستيفن امير بلو ذاته .

وصار للكونت ريوند اهمية جديدة بسبب ما حدث من اكتشاف الحربة المقدسة التي اضحت من خصائص البروفنساليين. وعلى الرغم بما اشتهر به ريوند من التقوى ، فانه اتصف بالعناد الشديد ، والسعي الى تحقيق اطهاعه الشخصية ، فلما تم رد كربوجا نهائيا ، اخذ ريوند ينازع بوهمند امتلاك انطاكية ، مرتكنا في ذلك الى يمين الولاء التي اقسمها بوهمند للامبراطور الكسيوس . وترتب على استمرار النزاع بضعة شهور ، ان تأجل مسير الصليبين ، والواقسع ان ريوند غادر انطاكية في نوفير ، وتحرك صوب الجنوب الشرقي ، الى معرة ، غير ان رجاله ظلوا يحتلون موضعين في انطاكية ، ولم يستطع بوهمند طردهم من هسذين الموضعين ، الا في يناير سنة ١٠٩٩ . ولما تم طرد البروفنساليين من انطاكية ، حاول ريوند العنيد ان يعوض ذلك في الجنوب (حيث اقام فيا بعسد كونتية حاول ريوند العنيد ان يعوض ذلك في الجنوب (حيث اقام فيا بعسد كونتية

طرابلس) ، ومن فبراير الى مايو سنة ١٠٩٩ ، انصرف ريموند الى حصار عرقة الواقعة الى الشمال الشرقي من طرابلس ، وحدث اثناء حصار عرقة ، ان تعرض لاختبار النار بطرس بارثاميو ، وهو اول من ظهرت له رؤية الحربة المقدسة ، ومن الطبيعي انه لم يترتب على ذلك نتيجة من النتائج، فأخذ النرمان المشهورون مالعناد والصلابة ، يشكون فيما لاية رؤية بروفنسالية من ضفة حقيقية ، وازداد شكهم حينا تحولت هذه الرؤية ، كا في هذه الحالة ، الى ميزة سياسية للبروفنساليين. فطال امد الحصار ، وحرصت جموع الحجاج على ان يسيروا الى بيت المقدس ، وقد اشتد تبرمهم وضجرهم – على حد تعبير مؤلف اعمال الفرنجة – لما وقع بين ريموند وبوهمند من منازعات سياسية . وعندئذ تقدم جودفري دي بويون ، وتزع الحجاج الساخطين، فأرغم ريموند على ان يقبل شروط امير طرابلس، وان برفع الحصار عن المدينة ، وان يتوجه الى بيت المقدس ، وذلك في منتصف مايو سنة ١٠٩٦. اما بوهمند فبقي في انطاكية، بينا توجه سائر القادة مع الحملة، واتخذوا الطريق الساحلي ، الى ان صاروا امام بيت المقدس في اول يونيه سنة ١٠٩٦ . وسقطت المدينة في ايدي الصليبيين ( ١٥ يوليه سنة ١٠٩٩ ) ، بعد حصار استمر ما يزيد على شهر ، واجرى الصليبيون مذبحة مربعة ، أذ أن الدماء بلغت من شدة التدفق في الشوارع ، ان خاض الناس بخيولهم فيها. ولما انزل الليل استاره ، اقبل الصليبيون آخر الامر الى كنيسة القيامة ، وقد « بكوا من شدة الفرح ، ، وفي الكنيسة رفعوا ايديهم المخضبة بالدماء ، وصاروا بجهرون بصلاتهم ، وفي ذلك اليوم من شهر يوليه ، انتهت الحمله الصليبية الاولى .

ولم يبق الا ان يتقرر امر الحكومة المقبلة في بيت المقدس. وهنا ظهرت المشكلة الازلية لما بين الكنيسة والدولة من العلاقات. اذ كان يبدو طبيعياً ان المدينة المقدسة ، التي تولى فتحها في حرب مقدسة ، جيش عين البابا احد رجال

الكنسة ، الاسقف ادهيمر ، قائداً له ، ينبغي ان يتولى امرها حكومة من قبل الكنسة ، غير أن أدهيمر مات في أغسطس سنة ١٠٩٨ ، (وترتب على وفاته ما حدث في نهاية سنة ١٠٩٨ ، واول سنة ١٠٩٩ ، من الارتباك والمنازعات ) ، ولم يكن ثمة من رجال الكنيسة ، بعده ، من توافر فيه من الهيبة والمكانة ما يكفل انتصار امر الكنيسة . ففي اجتماع الصليبيين ، الذي انعقد في ٢٢ يوليه ، لم ترتفع الا اصوات قليلة تؤيد وجهةالنظر التي تقضي بأن «نائياً روحياً» ينيغي ان يجري اختياره اولا ، ليحل مكان بطريرك بيت المقدس الذي قضي نحبه ، ( منذ وقت قريب بجزيرة قبرص ) ، وذلك قبل ان يجرى انتخاب اي حاكم علماني . غير أن هذه الأصوات القليلة لم يستمع لها أحد ، بل أقب ل الأمراء على انتخاب حاكم علماني . رفض رعوند امير تولوز ان يقبل ترشيحهم له ، مستندأ في ذلك ، من الناحية الشكلية ، الى سبب روحاني ، وهو انه لم يرغب في ارز يحكم في الموضع الذي عاني فيه المسيح العذاب عند صلبه ، على الرغم من انه ثمة من دواعي الشك ما يدل على ان اقامة امارة في طرابلس ، وما حدث من توقف اجراء ذلك ، بسبب ضغط الحجاج ، لا زال الهدف الاول لطموحه . والنتيجة الطبيعية الناجمة عن رفض ريوند ما حدث من اختيار جودفري دي بويون ، الذي لم يحز شهرته الا – كا شهدنا – منذ حصار عرقه . فاضحى جودفري ، تبعاً لذلك ، حامياً «للقبر المقدس» لا ملكاً. وما كادت تمضي ايام قليلة على ذلك، حتى اصبح ارنولف قسيس روبرت النرمندي، واحد المتشككين في مسألة الحربة المقدسة ، نائباً لكرسي البطريركية الشاغر . واول ما قـــام به جودفري من الاعمال انه رد هجوماً من قبل المصريين ، وحقق ذلك في عسقلان بمساعدة سائر الصليبيين ( ١٢ اغسطس ) . وفي نهاية اغسطس ، عاد الصليبيون (١١ الى بلادهم،

<sup>(</sup>۱) المعروف ان ريموند لم يغادر البلاد الا بعد ان اثار لجودفري في بيت انقدس من القلق والاضطراب ما اثاره من قبل لبوهمند في انطاكية، وذلك لما قام به من محاولات لعقد صلح منفرد معالسكان الاصليين، دون الرجوع الى جودفري، فتعرض بذلك لسخط جودفري واتباعه. انظر: Runciman: op. cit. vol l. pp. 297-928.

وبقى جودفري في جيش صغير لا يتجاوز عدده الفين من الرجال ، ويستند الى مساعدة تانكرد الذي اصبح امير الجليل ، ويخضع لحكه اربع مناطق متفرقة: يافًا ، وبيت المقدس ، والرملة ، وحيفًا . وفي نهاية السنة ( ١٠٩٩ م ) ، قدم حاجاً الى بيت المقدس بوهمند ( صاحب انطاكية ) ، وبلدوين اخو جودفري ، والذي اصبح كونت الرها . على ان زيارة بوهمند ، ادت الى خلق متـــاءب جديدة لجودفري ، اذ استطاع بوهمند ان يفوز بانتخـــاب داجوبرت ، رئيس اساقفه بيزا ، ليشغل كرسي البطريركية الشاغر ، وذلك لما يكنه بوهمند من الكراهية لأرنولف، ولانه يأمل ، فيما يبدو ، في ان يجد في البطريرك الجديد سنداً سياسياً. واصبح جودفري وبوهمند من اتباع داجوبرت . وفي الربيع بدا كأن جودفري ، دخل في اتفاق مع البطريرك ، بأن يسلمه بيت المقدس ويافا ، وذلك اذا استولى جودفري على اراضي او مدن جديدة، وعلى الاخص القاهرة، او اذا مات دون ان يعقب ورثة مباشرين . فلما مات جودفري في يوليه سنة ١١٠٠ ( وذلك بعد ان قام بغارات ضد المسلمين، امتدت حتى بلغت دمشق )، بـــدا كأن حكومة تيوقراطية لا بد ان تقوم في بيت المقدس ، على الرغم من الحوادث التي وقعت سنة ١٠٩٩ م .

## الفصل الرابع

## المملكة اللاتينية في بيت المقدس زمن الملوك الثلاث الاوانل

1124-1-99

على انه لم يقدر لحكومة تيوقراطية ان تقوم في بيت المقدس. اذ مسات جودفري دون ان يعقب ورثة مباشرين. غير ان اخاه بلدوين في الرها ، كان مستعداً لان يحل مكانه. ورضي داجوبرت ، اول الامر ، ان يحقق رغب جودفري عند موته ، بأن يخلفه اخوه في الحكم . غير انه لما مات جودفري ، رأى داجوبرت ان الفرصة اثمن من ان تفلت من يده ، فقاوم بلدوين ، اعتاداً على تأييد بوهمند الذي بعث اليه داجوبرت يلتمس منه المساعدة (١١) . على انه ظهر في بيت المقدس حزب برآسة ، النائب الروحي » ارنولف ، نهض لقاومة وهذا وعاوي داجوبرت في النظام الكنسي وما يستند اليه من النفوذ النرماني ، وهذا الحزب الذي يثله العلمانيون من اللوثر نجيين هو الذي احرز النصر ، و كسب المعركة . اذ جرى استدعاء بلدوين من الرها ، فلما وصل الى بيت المقدس آخر السنة ، تولى داجوبرت نفسه تتويجه ، وبذلك تأسس في يوم عيد الميلاد سنة ، 110 م ملكة داجوبرت نفسه تتويجه ، وبذلك تأسس في يوم عيد الميلاد سنة ، 1100 م ملكة

<sup>(</sup>١) على الرغم من ان الاستاذين فون سبيل وهيجنمير سلما بصحة هذه الرسالة فانها تعرضت للشك والتجريح عند كل من بروتز وكوجلر .

بيت المقدس اللاتينية ، وزال كل احتال لقيام حكومة تيوقراطية. فنبت بذلك في تربة فلسطين مملكة اقطاعية منالسادة الفرنجة ، بدلا من ان يقوم بها للبطريرك امارة زمنية Dominium temparal كالتي للبابا في وسط ايطاليا ، كا انه لم يقم ثمة من قبل الكنيسة من العقبات الكبيرة ما يحول دون نمو المملكة . على انه في الواقع شب نضال ، استمر سنتين ، بين بلدوين الاول والبطريرك داجوبرت . اتهم بلدوين البطريرك بالحيانة ، وحاول ان يرغمه على ان يسهم في الدفاع عن المملكة . وانتهى النزاع سنة ١١٠٣ بعزل البطريرك وانتصار الملك ، وعلى الرغم من ان النضال تجدد فترة من الزمن على يد البطريرك ستيفن ، زمن بلدوين الثاني ( ١١٣٨ – ١١٣٠ ) ، فان النضال الجديد كان قصير الامد ، ولم يلبث ان انتهى عقب وفاة ستيفن .

لم يكن تأسيس مملكة في بيت المقدس سنة ١١٠٠ لطمة ،وجهة فحسب الكنيسة ، بل كانت موجهة ايضاً للنرمان في انطاكية . ففي نهاية سنة ١٠٩٩ ساد الاعتقاد عند المعاصرين المهتمين بما جرى من الاحداث، بأن انطاكية ينبغي ان تكون عاصمة المسيحية اللاتينية في الشرق . اذ ان انطاكية تقع في اقليم من اخصب الاقاليم بالشرق . كما ان بوهمند يعتبر اعظم رجال عصره عبقرية . ولما زار بوهمند بيت المقدس في نهاية سنة ١٠٩٩ ، قاد جيشاً مؤلف من ٢٥ الف مقاتل . ومعظمهم من النرمان فهاذا يستطيع جودفري ان يفعل ازاء هذه القوة? ومع ذلك فان ما تضطلع به امارة جودفري من امور لاكثر اهمية ، واعلى شأنا ، مما تلتزم به امارة بوهمند . فان ما احتفظت به بيت المقدس ، مثلا احتفظت به روما ، من الاسم الكبير ، انما يضفي هيبة كبيرة على حاكمها ، واذ صارت الاقامة في روما ، تعتبر من اهم الاسباب في قوة البابوية في العصور واذ صارت الاقامة في بيت المقدس تعتبر سبياً من اسباب ما صار الملوك

اللوثرنجيين من سيادة تامة . واجتذبت بيت المقدس من سيل الحجاج القادم من الاغلبية الساحقة من الحجاج لم يكونوا الاكالطيور العابرة ، فان عدداً كبيراً منهم 6 استقر بصفة دائمة في الشرق . ولذا ظلت الهجرة مستمرة الى مملكة بيت المقدس، لتزيد من قوة جيوشها، ولتمد من نشاط السكان الاصليين بدماء جديدة. ولعل ما هو اهم من ذلك ، ان مواني المملكة اجتذبت المدن الايطالية ، فأمدت المملكة بقوة جيوشها وبالمهارة في فنون الحصار ، مقابل الحصول على امتيازات، بلغت من الضخامة انها اضعفت موارد المملكة التي اسهمت هذه المدن في قيامها. وبينا امتازت بيت المقدس بما احرزته من هذه المزايا ، لم تكن انطاكية مجردة من العيوب والنقائص . اذ كان لزاماً عليها ، ومن الاصوب ان نقول انها جرت على نفسها ، أن تواجه عداوة ما يجاورها من الدول الاسلامية القوية . فمنذ زمن دانشمند امير سيواس ، وترتب على اسره ان البطريرك لم يتلق ما اعتـاده من مساعدة النرمان ، فأدى ذلك الى ان يلي بلدوين الاول الحـكم دون منــازع . وحدث ايضاً في سنة ١١٠٤ ان حل بالنرمان، اثناء محاولتهم الاستبلاء على حران، هزيمة ساحقة على نهر بالق قرب الرقة . ولهذه الهزيمة اهمية ، في انها قضت على فرصة قيام امارة نورمندية كبيرة (١١). غير انه لا يقلعنها خطورة ، ما اشتهر به الكسيوس من العداوة التي غذاها وشجعها ما يكنه ريموند امير تولوز لبوهمند

<sup>(</sup>١) ومع ذلك فان الامارات الواقعة في شمال الشام ، اشتهرت بان سكانها اكثر عدداً من سكان الجنوب ، كما ان اللاتين استمروا في انطاكية وطرابلس نحو مائة سنة بعد سقوط بيت المقدس . يضاف الى ذلك ان ارض امارات شمال الشام ، تزيد خصوبة على ارض الجنوب، كما ان اتصال هذه الجهات الشمالية بقبرص وارمينيا له اهمية في حمايتها ، فضلا عن بعدها عن مصر، التي تعتبر منذ زمن صلاح الدين مركز القوة الاسلامية .

(امير انطاكية) ، من كراهية شديدة وعداوة مريرة . واذ طالب الكسيوس بانطاكية ، لم يكن ذلك الالان انطاكية تعتبر من ممتلكات الامبراطورية البيزنطية ، ولان بوهمند اعلن ولاءه لالكسيوس ، ولما ابداه ريوند من الاستعداد للدفاع عن دعاوى الكسيوس ، اذ ان بوهمند كان له نداً ومنافسا خطيراً . وترتب على ذلك ، ان اضحى الكسيوس وريوند حليفين. وبفضل مساعدة الكسيوس ، شرع ريموند ، منذ سنة ١١٠٦ في اقامة الامارة التي اصبحت بعد الاستيلاء على طرابلس سنة ١١٠٩ ، معروفة باسم امارة (كونتية) طرابلس ، وبذلك اوقفت الامارة الجديدة امتداد انطاكية الى الجنوب . وفي هذه الاثناء ، لم تقم جيوش الكسيوس فحسب بمنع اي توسع جديد (لانطاكية) نحو الشمال الغربي ، بل استولت ايضاً على مدن قليقية سنة ١١٠٤ . ولذا لا ندهش اذا وطن بوهمند نفسه على الانتقام من الامبراطورية البيزنطية سنة ندهش اذا وطن بوهمند نفسه على الانتقام من الامبراطورية البيزنطية سنة ندهش اذا وطن بوهمند نفسه على الانتقام من الامبراطورية البيزنطية سنة دورازو .

ومن ثم ارتفع شأن بلدوين ، على حين ان قدر بوهمند اخذ يهوي . ومسا حدث من نمو مملكة بلدوين على النحو الذي سبق شرحه ، انما يرجع معظمه الى مصالح المدن الايطالية لا الى الحماس الصليبي . والواقع انه حدث في سنة ١١٠٠ من الاهمية لقدوم حملة صليبية جديدة من الغرب – وهذه الحملة التي جرى الشروع في تأليفها منذ سقوط انطاكية سنة ١٠٩٨ ، وتحركت بعد سقوط بيت المقدس في يد الصليبين سنة ١٠٩٩ – كان من المقرر ان تحقق اعمالا عظيمة للمملكة الناشئة ، فانضم الالوف من الرجال الى هذه الحملة التي سوف تقوم بتوجيه ضربة قاضية للمسلمين . وانضم الى هذه الحملة وليم التاسع كونت بواتييه ، واول شعراء التروبادور ، ولعله فعل ذلك ليجمع زاداً لفكره وخياله ، كما انضم اليها فريق من الذين اشتركوا في الحملة الصليبية الاولى ، ولم يبلغوا بيت المقدس ،

امثال ستيفن امير بلوا وهيو امير فرماندوا . وغسك الصليبيون الجدد بخطط بالغة الاهمية ، اذ قرروا ان يطلقوا سراح بوهمند ، وان يستولوا على بغداد . غير ان كل فئة من الفئات الثلاثة ، التي يتألف منها جيشهم ، صادفت هزيمة ساحقة في آسيا الصغرى على ايدي امراء سيواس وحلب وحران في منتصف سنة ١١٠١ م ، ولم ينج منهم الا عدد قليل ليروي نبأ الكارثة الماحقة . ولم يعد بلدوين الأول ، تبعاً لذلك ، ينتظر من الغرب من المساعدة سوى التي تأتي من قبل المدن الايطالية. والمعروف انالسفن الايطالية توجهت منذ زمن ممكر في اثر الصليبيين، اذ ان سفناً لجنوة كانت بميناء سان سيمون في ربيع سنة ١٠٩٨، و في ميناء يافا في سنة ١٠٩٩ . و في سنة ١٠٩٩ قاد داجوبرت رئيس اساقفــة بيزا ، اسطولا من بيزا الى الارض المقدسة. وفي سنة ١١٠٠ قدم الى يافا اسطول للبنادقة مؤلف من ٢٠٠ سفينة ، ووعد قادته بأن تقدم البندقية كل مساعدة ، مقابل الاعفاء من المكوس ، والحصول على إلا كل مدينة اسهمت في فتحها . غير ان الجنويين هم الذين خدموا بلدوين الاول اكثر من سائر الايطاليين ، اما البنادقة فصارت لهم ، منذ سنة ١٠٨٠ ، مكانة ممتازة في القسطنطينية ، ولم يكن ثمة ما يدعوهم الى ان يلتمسوا لهم متجراً في الشرق ، بينا ارتبطت بيزا ، بفضل داجوبرت ، بانطاكية (١) لا ببيت المقدس. وما حباها به ، فيما بعد ، الامبراطور الكسيوس من امتيازات ، جعلها لا تحرص على ان يكون لها منفذ في الارض المقدسة . غير ان الجنويين ، الذين اسهموا في الاستيلاء على انطاكية وبيت المقدس ، بما قدموه من مؤن وخبرة في الحصار ، اشتدت دعواهم عند

<sup>(</sup>۱) من الطبيعي ان ترتبط بيزا بانطاكية ، لما بين انطاكية والقسطنطينية من العسداء . يضاف الى ذلك ان بيزا تكن كراهية شديدة للقسطنطينية ، منذ ان خص الكسيوس الاول ، سنة ، ١٠٨ ، البندقية بامتيازات وفيرة . والمعروف ان البندقية اشتهرت بعدائها التقليدي لبيزا.

الصليبين وازداد اهتمامهم بالحصول على مستودع للتعجارة الشرقية . ولذا جرى في سنة ١١٠١ عقد محالفة . وعد الجنوبون ان يقدموا بمقتضاها المساعـــدة ( للصليبين ) ، مقابل الحصول على ثلث ما مجوزونه من الغنائم ، وحي في كل مدينة يتم الاستيلاء عليها ، وحق الاعفاء من الرسوم . وبهذه الوسيلة استطاع بلدوين الاول الاستبلاء على ارسوف وقيصرية سنة ١١٠١، وعلى عكا سنة ١١٠٤، غير ان مساعدة الجنوبين جرى بذلها لغير بلدوين من الامراء ( فاستطاع ريموند بفضلها ان يستولي على ببلوس سنة ١١٠٤ ، وتمكن خليفته في الحكم . ولم ، من الاستبلاء على طرابلس سنة ١١٠٩ ) ، كما أن بلدوين حصل من غير الجنويين على مساعدات اخرى. ففي سنة ١١٠٠م استطاع بلدوين ان يستولي على صيدا بفضل مساعدة ملك النرويج سيجورد Sigurd the Soralafari الذي قـــدم الى الارض المقدسة ، بأسطول مؤلف من ٥٥ سفينة ، وقد بدأ سيره في سنة ١١٠٧ ، وجاء بعد ان امضى ثلاث سنوات متجولاً ، على الطريقة النرمانية بحارب المسلمين في اسبانيا ، ويؤاخي النرمان في صقلية . ولم تبذل البندقية مساعدتها لملوك بيت المقدس ؛ الا في عصر متأخر ، يرجع الى زمن بلدوين الثاني . ومن الطبيعي ان تسعى جمهورية البندقية للحصول على منفذ لها في الارض المقدسة، بسبب سخطها وغضبها علىما اعطاه الكسيوس من الامتيازات للبيازنة في سنة ١١١١ ، وبسبب حنقها على ما لجأ اليه حنا كومنين في سنة ١٠١٨ من سحب امتيازاتها . وفي سنة ١١٢٣ قدم الى الأراضي المقدسة اسطول بندقي مؤلف من ١٢٠ سفينة ، وبعد ان اسهم في رد هجوم قام به المصريون ، منتهزين فرصة وقوع بلدوين الثاني في الاسر. ساعد الوصية على العرش يوستاس Eustace ، في الاستيلاء على صور سنة ١١٢٤ م مقابل الحصول على امتيازات وفيرة ، منها الاعفاء من دفع الرسوم في سائر الملكة ( اللاتينية ) والحصول على حي في بيت المقدس، وحمامات وافران في عكا ، وثلث مدينة صور وضواحيها ، وان يكون لهم محاكم وكنائس خاصة ؟

وبعد ان استقرت اقدام البنادقة في صور ، اصبح في استطاعتهم ان يهاجموا ، عند عودتهم ، جزائر بحر ايجة ، انتقاماً لما فقدوه من امتيازات في القسطنطينية . على ان ما وقع بين البندقية والامبراطورية البيزنطية من عداء ، لم يلبث ان ركد ريحه ، حين اعاد حنا كومنين البنادقة امتيازاتهم القديمة . ومع ذلك ظل البنادقة عافظين على مركزهم في فلسطين وبقيت احياؤهم ، واحياء الجنوبين ، تتمتع بامتيازات تجارية في دولة اقطاعية .

وبهذه الوسيلة ، اتسعت مملكة بيت المقدس ، فأصبحت تشمل رقعة من الارض امتدت على الساحل من بيروت (التي تم الاستيلاء عليها سنة ١١٥) ١١٠ ، الى العريش الواقعة على تخوم مصر ، وهي اراضي لم تستقر قوتها في يهوذا ، مثل ملكة داود ، بل استقرت على النقيض من ذلك ( على ان النوازع التجارية تفسر هذا التناقض ) ، في فينيقيا وارض الفلسطينين . وعلى الرغم من امتداد هذا الاقليم ، فانه لم يكن بالغ الاتساع . ويحد هذا الاقليم من جهة الشمال ، امارة دمشق ، ويتسع قليلا في الوسط حتى يتجاوز نهر الاردن ، ولم يظهر اتساعه الحقيقي ، الا في الجنوب . وفي الجنوب جرت اضافة موضعين هامين : فالى الجنوب من البحر الميت ، امتد لسان من الارض حتى بلغ ايلة الواقعة على رأس الذراع الشرقي للبحر الاحمر ( خليج العقبة ) واستولى بلدوين الاول على

<sup>(</sup>۱) وهي السنة التي اكنمل فيها قيام الملكية ، اذ ان فترة الفزو الصليبي انتهت من الناحية العملية في هذه السنة ، على الرغم من انه جرى الاستيلاء على بعض المدن بعد هذا التاريخ. ولهذه السنة اهمية اخرى ، اذ تولى فيها مودود اتابكية الموصل ، فتعتبر بذلك بداية رد الفعل من قبل المسلمين ضد الصليبيين . ادرك له المسلمون ما بين الامراء الصليبيين من جفوة ونزاع ، وانضم الى مودود سنة ١١٩٩ م امراء مأردين وخلاط وميافارقين . وتطلع مودود الى ضرب امارة الرهاء فلم يلبث ان اعلن الجهاد بعد موافقة الخليفة ورضاء السلطان السلجوقي . انظر حبشي : الحسلة الصليبية الاولى القاهرة . سنة ١٩٥٩ ص١٢ - ١٢٠ .

هذه البقعة ، على سبيل الانتقام من المصريين لما شنوه من هجهات على مملكته ، وفي هذا الموضع ، شيد بلدون الأول منذ سنة ١١١٦ حصن الشوبك Montreal في منتصف الطريق بين ايلة والبحر الميت . والى الشرق من البحر الميت ، تقع رقعة اخرى من الارض ، قام بها الحصن الكبير المعروف بالكرك ، الذي شيده حوالي سنة • ١١ إ ساقي الملك ، وهو باجانوس Paganus ، زمن فولك ملك بيت المقدس. والمعروف ان هذه الاضافات التي جرت في الجنوب والشرق انما املاها ايضاً حافز تجاري . اذ انها هيأت للملكة ما جعلها تتصل بالبحر الاحمر وما برتبط به من نشاط بحرى ، وساعدت الفرنج على ان يسيطروا على طرق القوافل ، لا سيا الطريق الممتد من دمشق الى مصر والبحر الاحمر . فمن الواضح اقصاه سنة ١١٣١ عند وفاة بلدو ن الثاني ) ، انمـــــا املته الى حد كبير حوافز تجارية ، ويتضح ايضاً ان اقوى حافزين يسيطران على تفكير الانسان ، الحافز الديني والرغبة في الكسب والربح ، عملا على ان يرفعا مملكة بيت المقدس (التي تعتبر في آن واحد ارض المسيح ومركزاً طبيعياً للتجارة ) الى مكان الصدارة والسيادة على الامارات اللاتينية . وفي اثناء عملية النمو ، ارتبطت المملكية بعلاقتها مع مجموعتين من القوى : امارات الفرنج الثلاثة في شمال سوريا، والدول الاسلامية الواقعة اعالي الفرات والنيل ، وهذه العلاقة اثرت في نمو المملكــة وطابعها .

ومن امارات الفرنج الثلاثة ، تعتبر الرها ، التي انشأها بلدوين الاول سنة ١٠٩٨ ، اقطاعاً طبيعياً لبيت المقدس . ففي الرها حكم بلدوين دي برغ Baldwin de Burgh ، الذي صار فيا بعد بلدوين الثاني ، من سنة ١١٠٠ م حتى سنة ١١٠٨ ، على انه من اتباع بلدوين الاول . ومن بعده تعاقب على

حكم امارة الرها ، جوسلين الاول ، وابنه جوسلين الثاني ، امير تل باشر ، الى ان استولى عليها زنكي سنة ١١٤٤ . ولم تعش امارة الرها الا فترة قصيرة حافلة بالحوادث ، وذلك راجع الى ان وقوعها الى الشرق من نهر الفرات ، جعلها على اتصال وثيق بالارمن من جهة ، وشديدة القرب من الطريق التجاري الكبير ، الذي يمتد على الفرات الى ( الرقة ) ومنها يتفرع الى طريقين : احدهما يسير الى انطاكمة ، والآخر يتجه الى دمشق . ووقعت الامارة الثانية امارة طرابلس، تحت سلطان بست المقدس منذ زمن مبكر . اذ اسسها رعوند امير تولوز ، بين سنة ١١٠٢ ، وسنة ١١٠٥ ، بموافقة ورضى الامبراطور الكسبوس ، وبفضل التحالف مع الجنويين . على انه لم يتم الاستيلاء على عاصمتها طرابلس، الاسنة ١١٠٩. وما جرى من المنازعات ، حتى قبل الاستيلاء على طرابلس، بين ولم ان اخ رعوند وخليفته في الحكم، وبين الان الاكبر لريموند، ادى الى ان يتدخل بلدوين الاول لتسوية هذه المنازعات . ولم يتم الاستيلاء على المدينة الا بمساعدة بلدوين الاول ، وبذلك خضعت كونتية طرابلس ، منذ زمن مبكر ، لتأثير مملكة بيت المقدس ونفوذها . اما امارة انطاكية ، التي تولى حكمها بعد رحيل بوهمند ، تانکرد ( ۱۱۰۶ – ۱۱۱۲ ) ، ثم قریبه روجر (۱۱۱۳ – ۱۱۱۹)، فانها انصرفت ، اثناء حكم بلدوين الاول ، الى المنازعات مع جيرانها من المسيحيين في الرها وطرابلس ، ومع الامراء المسلمين في ماردين والموصل . ولما توفي روجر امير انطاكمة سنة ١١١٩، صارت الامارة تحت وصاية بلدوين الثاني ملك بيت المقدس ، واستمرت الوصاية حتى سنة ١١٢٦ ، حين بلغ امبرهــــا بوهمند الثاني سن الرشد ، ثم تزوج بوهمند من ابنة بلدوين . ولما توفي بوهمند الثاني سنة ١١٣٠ ، تولى بلدوين الوصاية عليها من جديد . ومنذ هذا التاريخ ، يصح اعتبار انطاكية تابعة لمملكة بيت المقدس ، وبذلك يصح القول أن نهاية حكم بلدوين الثاني ( ١١٣١ م ) ، يعتبر الحد الزمني الذي اكتمل فيه نمو مملكة ﴿

بيت المقدس ، فامتدت حدودها من بيروت شمالا ، الى العريش وايلة جنوبا ، واعترف بسلطانها امارات الفرنجة الثلاثة الواقعة بالشمال .

واذا استقرت على هذا النحو ، الدولة اللاتبنية في سوريا ، وجرى تنظيمها ، كان لزاماً عليها ان تواجه في الشمال عدداً من الامراء المسلمين ، وان تواجه في الجنوب خليفة مصر . وما وقع من الاختلاف بين المسلمين في شمال الشام ، وبيز الفاطميين في مصر ، وما حدث من التفكك السياسي في شمال الشام ، كل ذلك اسهم في نجاح الفرنج . ومع ذلك كان لزامًا على الفرنج، ان يحرصوا على المحافظة على ما امتلكوه من الاراضي في الشمال والجنوب ، وان يعملوا على حمايتهـــــا من الهجهات المتكررة التي لا تكاد تنقطع . على ان عداوة خلافة القاهرة المتداعية لم تكن شديدة الخطورة . فعلى الرغم من انه تحتم على بلدوين الاول ، اول عهده ، ان يواجه، ما دأبت عليه مصر سنوياً، من توجيه ضرباتها وهجهاتها الى ممتلكاته، فانه استطاع في نهاية حكمه ان يمد سلطانه الى البحر الاحمر، وفي نفس السنة التي مات فيها ( سنة ١١١٨ )، امعن بلدوين في سيره على امتداد ساحل مصر الشمالي، حتى بلغ الفرما (بيلوزيوم). والواقع ان خطة فتح مصر، خطرت للفرنج منذ البداية ، وظلت هذه الخطة تستهويهم وتجذبهم حتى نهاية الحروب الصليبية . فالمعروف ان جودفري ذاته وعد في سنة ١١٠٠ ، بأن يتنازل عن بيت المقدس الى البطريرك د متى تم له فتح مدينة كبيرة اخرى وعلى الاخص القاهرة ٠٠ على ان الخطر الحقيقي الذي يهدد المملكة اللاتينية اغايقع في شمال الشام. اذ شاء القدر أن تنهض في هذه الجهة دولة قهرت ملوك بيت المقدس في السباق الذي جرى من اجل الاستبلاء على القاهرة، ثم استطاعت هذه الدولة، بعد انار يحت تسيطر على حدود بيت المقدس الشمالية والجنوبية ، ان تدمر المملكة اللاتينية . ذلك ان المسلمين في شمال الشام ظلوا منشقين على انفسهم حتى سنـــة ١١٢٧.

وامتازت بداية القرن الثاني عشر الميلادي بانها عصر الاتابكة. اذ ألف الاتابكة عدداً من الاسرات التي انتزعت الملك من ابناء الامراء السلاجةة ، وحلوا مكانهم في اماراتهم العديدة . وهذه الاسرات ، انشأها بماليك بعد ان تم عتقهم ، وشغلوا وظائف كبيرة في القصر والجيش ، تحت قيادة امراء اقوياء ، حتى اذا مسات الامراء ، صاروا اتابكة لابنائهم ، ثم لم يلبثوا ان اغتصبوا العرش من سادتهم ، وعلى هذا النحو قامت اسرة اتابكية بدمشق اسها طفتكين (١١٠٨—١١٢٨) وظهرت في الشمال الشرقي ، اسرة اخرى ، هي اسرة الاراتقة التي يمثلها سكان الذي استقر في كيفا وديار بكر حوالي سنة ١١٠١ ، ويمثلها ايضاً اخوه الفازي الذي سحل من اخيه على ماردين حوالي سنة ١١٠٨ ، ثم اضاف اليها حلب في سنة ١١٠٧ . على ان اعظم الاتابكة واشهرهم ، كانوا اتابكة الموصل على نهر دجلة ، امثال مودود الذي توفي في سنة ١١١٢ ، واقسنقر الذي خلفه عسملى الموصل منسنة واعظم هؤلاء جميعها ، الاتابك عماد الدين زنسكي الذي حكم الموصل منسنة واعظم هؤلاء جميعها ، الاتابك عماد الدين زنسكي الذي حكم الموصل منسنة سنة ١١٢٧ .

وحدث قبل ان يتولى زنكي الحسكم ، ان نشب القتال باستمرار بين الامراء المسلمين وبين الفرنج (الصليبين) بشهال الشام، غير انه لم يؤد الى نتيجة حاسمة ، فما حدث من الضغط المستمر من قبل تانكرد امير انطاكية ، وبلدوين دي برغ امير الرها ، أدى الى ملسلة من الهجهات الانتقامية التي قام بها المسلمون بين سنتي المير الرها ، أدى الى ملسلة من الهجوم في سنوات ١١١٢٠ ١١١١٢ ، ١١١٢ ، ١١١٤ ، ١١١٢ ، ١١١٢ ، ١١١١٠ ، ١١١٤ ، ١١١٢ ، ١١١٢ ، ١١١٢ ، ١١١١ ، ١١١٢ ، ١١١١ ، ١١١ ، ١١

وفي سنة ١٩١٣ اوغل مودود، اتابك الموصل في اغارته حتى بلغ ارباض عكا وبيت المقدس. غير ان ما وقع بين المسلمين من منازعات ، جعل هذه الهجمات عديمة الاهمية. فحدث مثلا سنة ١٩١٥ ان تلقت انطاكية المساعدة من الغازي طغتكين، ضد اقسنقر اتابك الموصل ونشب القتال من جديد في شمسال مملكة

**بلدون الثانى ،** وتعرض روجر امير انطاكية لهزيمة ساحقة على يد الغازي ، في معركة بلات في سنة ١١١٩ ووقع بلدوين ذاته اسيراً في يــــــد بلق، الذي خلف الغازي في الحكم سنة ١١٢٣ ومع ذلك فان الفرنج ظلوا محتفظين بقوتهم وسلطانهم. فاستولى بلدوين على جانب من اقلم حلب ( في سنة ١١٢١ والسنواتالتالية )، وألزم دمشق بدفع الجزية ( سنة ١١٢٦ ) . غير انه ما كاد زنكي يستقر في حكم الموصل في سنة ١١٢٧ ، حتى اخذ طغيان الفرنج في التداعي . أذ أن زنكي أقام لنفسه امارة كبيرة متحدة ، لم تشتمل فحسب على الموصل ، بل ضمت اليها حلب وحران، ونصيبين، ومناطق اخرى. وفي سنة ١١٣٠، سعت أليس ارملةبوهمند الثاني ، الى ان تتحالف مع زنكى ، كما تستطيع الاحتفاظ بامتلاك انطاكية. وفي اول عهد فولك ملك بيت المقدس ( ١١٣١ – ١١٤٣ ) ، ظل زنكي يسير قدماً ، واضطرد نجاحه وظفره . ففي سنة ١١٣٥ استولى زنكِكي على حصون عديدة في شرق امارة انطاكية ، وفي هذه السنة ، والسنة التالية ، اشتد ضغطه على امير طرابلس ، بينا انزل الهزيمة في سنة ١١٣٧ بالملك فولك في بارس ، وارغم الملك على الاذعان وتسلم المدينة . ولو ان فولك ترك وحيداً في قتال زنكي، ولو ان زنكي لم يجد في طريقه عقبات عند قتال الفرنج، لسقطت مملكة بيت المقدس في زمن سابق لما سقطت فيه فعلا. غير أن ثمة قوتان (دولتان) ساعدتا فولك ، واعترضتا سبيل زنكي وحالتا دون تقدمه ونجاحه : وهمــــا امارة دمشق واباطرة القسطنطينية. ذلك ان وضع دمشق في السنوات مسن •١١٣ الى ١١٥٤ ، يعتبر بالغ الاهمية . ونظراً لموقع دمشق بين الموصل وبيت المقدس والاهميتها من الناحية الحربية ، ولموقعها على الطريق التجاري الممتد من الفرات الى مصر ، اضحت تتحكم في سياسة الشام .

ففي اثناء الجانب الاكبر من هذه الفترة ( ١١٣٠ – ١١٥٤ ) ، تولى توجيه

سياسة دمشق الوزير معين الدين أنر ، الذي حكم باسم سلالة الاتابك طغتكين . ادرك انر اهمية الحصول على حليف للوقوف ضد اطماع زنسكي ، الذي هــــاجم دمشق فعلا في سنة ١١٣٠. فلم يسعه الا ان يتحالف مع ملك بيت المقدس. وتم عقد التحالف بين دمشق وبيت المقدس سنة ١١٢٣ . وفي سنة ١١٤٠ تجــــدد التحالف بين فولك والوزير انر . ومنذئذ صار هذا التحالف عاملا يسيطر على توجبه السياسة . ومن الاخطاء الكبيرة التي ارتكبها الفرنج ، ما حدث من نقض التحالف مع دمشق سنة ١١٤٧. واتسعت الهوة بينالدولتين بما حدث من مهاجمة دمشق في الحملة الشالبية الثانية. ويعتبر استيلاء نور الدين على دمشق سنة ١١٥٤٠ ضربة قاضة لمملكة بيت المقدس ، اذ ترتب على ذلك ، ان الحليف الوحسد الذي يستطيم الفرنج الاعتاد عليه قد تخلي عنهم ، واضحى الطريق مفتوحاً امام اتابكة الموصل. اما التحالف مع اباطرة القسطنطينية ، فكان موضع ريبة وحذر عند ملوك بيت المقدس. اذ سبق ان رأينا ان نظرية الأباطرة البيزنطيين، وهي نظرية نجمت بطبيعة الحال عن الولاء الذي اعلنه البيزنطيون للامبراطور الكسيوس ، قضت بأن كل ما يفتحه الصليبيون من بــــــلاد يعتبر من امــــــلاك الامبراطورية ، يحصل عليها الامراء الصليبيون على انها اقطاعات. وسبق ان شهدنا ان ما قام به بوهمند في انطاكية من اعمال تعتبر انتقاصاً للنظرية ، ولهذا السبب عمد الكسيوس الى مساعدة ريموند في ان يستقر بطرابلس ، ويجعل منها امارة ، فأصبح بذلك شوكة في جانب بوهمند ، وارسل الكسبوس جيشاً واسطولاً ؛ انتزع من النرمان ( بانطاكية ) مدن قليقية سنة ١١٠٤ . وما وقع من هزيمة بوهمند في دورازو سنة ١١٠٨ ادى الى عقد معاهدة، قضت بالاعتراف بأن انطاكية تعتبر من اقطاعات الكسيوس ، غير ان تانكرد ( الذي استطاع في سنه ١١٠٧ ، ان يسترد قليقية من البيزنطيين) ، رفض ان ينفذ شروط المعاهدة ، واضطر الكسوس ان يترك انطاكية مستقلة ، ( بعد ارز فشل فيا حاوله من

تحريض بلدومن الاول ، ملك بيت المقدس ، على ان يتحالف معه ضد تانكرد ، وذلك في سنة ١١١٢) . والخلاصة انه على الرغم من انالكسيوس استطاع ان يسترد ، في اعقاب الجيوش الصليبية ، نطاقاً شاسعاً من الارض على امتداد جميع ساحل آميا الصغرى ، بينا ظل داخل آميا الصغرى خاضعاً لسلطان قوتبه السلجوقي وامراء سيواس ، فان ما يقع من الاراضي شرقي قليقية ، كانت عند وفاة الكسيوس ، ١١١٨ م ، في ايدي اللاتين . ولم تحساول الامبراطورية البيزنطية ان تفوز بقليقية ، او تازم انطاكية بالولاء لها الا بعد عشرين سنــة مضت على وفاة الكسيوس. غير انه حدث في سنـــة ١١٢٧ ، ان انتهز الامبراطور البيزنطي ، حنا كومنين ، فرصة وقوع منازعـــات في انطاكية ، وحصل منها على الولاء الذي طال انكارها عليه ، فضلا عن ولاء طرابلس. وفي السنة التالية وقعت العداوة بينه وبين زنكي ، غير ان هذا العداء لم يؤد الى نتيجة من النتائج. وفي سنة ١١٤٢ عاد حنا كومنين مرة اخرى ، وكان حريصاً على ان يقيم لابنه الاصغر ، مانويل ، امارة في قليقية وانطاكية . غير ان سكان انطاكية رفضوا الاذعان له، كما اخفق حنا ايضاً في تدبير زيارة الى بيت المقدس، ولم يجتمع ، هو وفولك ، في محالفة قوية ضد المسلمين . وفي ربيـــع سنة ١١٤٣ مات الامبراطور حنا في قليقية ، دون ان يحقق شيئًا من ذلك . والخلاصة ان ما حدث من تدخل بيت كومنين ، على الرغم من انه اوقف نشاط زنكي فترة من الزمن سنة ١١٣٨ زاد في ضعف الفرنج وتبديد جهودهم ، وادى الى سقوط الرها في يد زنكي سنة ١١٤٤ الذي يعتبر نقطة تحول في تاريخ مملكة بيت المقدس.

## الفصل الخامس

## تنظيم عملكة بيت المقدس

يحسن بنا ان نقف عند سقوط الرها (سنة ١١٤٤) لدراسة نظام جاليات الفرنج في الشام ، قبل ان نلتفت الى وصف الحملة الصليبية الثانية التي اثارها ضياع الرها ، وقبل ان نمضي في الوقوف على سقوط المملكة اللاتينية ، الذي عجلت به الحملة الصليبية الثانية ، بدلا من ان تحول دون حدوث ذلك الانهيار .

واول ما يعرض لنا من الاسئلة ، ذلك السؤال الذي يرتبط بعلاقة مملكة بيت المقدس بالكونتيات ( الامارات ) الثلاثة : انطاكية ، وطرابلس ، والرها التي اعترفت بتبعيتها لها. اما حقوق ملك بيت المقدس فأكثر ما تتجلى وتتضع حين يقع في امارة من الامارات ، شغور في العرش ، او كان متولي الحم حدثا صغير السن ، او حين يقع نزاع ، سواء في داخيل الامارة او بين اميرين. فاذا مات امير من الامراء ، دون ان يترك وريثا في سن الرشد ، صار لمسلوك بيت المقدس الحق في ان يكونوا اوصياء ، ومثال ذلك ان بلدوين الثاني تولى الوصاية مرتين في انطاكية في سنتي ١١٦٥ ، ١١٢٠ غير ان ملوك بيت المقدس اعتبروا حق الوصاية عبئا ثقيلا لا امتيازاً كبيراً ، والواقيع ان من خصائص العلاقات بين الملك والإمراء الثلاث ، انها فرضت على الملك واجبات دون ان يحصل على ما يقابلها من حقوق . فن واجب الملك ان يعمل وصياً ، ومن

واجبه ايضاً ان يسوي ما يقع من المنازعات في امارة انطاكية ، وان يمنع ما يرتكبه امير انطاكية من اعمال العنف مع البطريرك (كاحدث سنة ١٦٥٢). ومن واجبه ايضا ان يوفق بين انطاكية والرها ، كلما وقع القتال بينها . امسا الامراء فانهم من ناحيتهم صاروا يتصرفون على انهم مستقلون . فاذا انحازوا يحيوشهم الى الملك ، فانما يقدمون له هذه الحدمة على انهم اسوياء له ، وجرى في بعض الاحوال انهم لم ينحازوا اليه الا بعد ارغامهم على ذلك . ودأب الامراء على ان يعقدوا المعاهدات مع المسلمين ، او يقوموا بهاجمتهم على الرغم من معاهدات الملك . وصار الامراء يؤرخون وثائقهم بسنوات حكمهم ، ولكل منهم قوانينه الخاصة . والحلاصة انه جرى نوع من التوفيق ، لا التبعية . ولم يحاول الماوك مطلقا ان يتخذوا سياسة مركزية .

اما العلاقة بين الملك وباروناته ، في داخل مملكة بيت المقدس ، فلم تكنفة عن علاقة الملك بالامراء الثلاث. والمعروف انالملك في انجلترا النرمندية حرص على حقوقه ، على حين ان البارونات في بيت المقدس اللانينية اصروا على ما يلتزم به الملك من واجبات. ويفسر خصائص مملكة بيت المقدس ، ما حدث من ظروف انشائها . فحينا تقدم الصليبيون نحو بيت المقدس ، جرت القاعدة ، حسبا يذكر ريموند الصنجيلي ، بأن لأول قادم منهم ، الحق في ان يملك ما استولى عليه من قلعة او مدينة ، بشرط ان يرفع علمه عليها ، وان ينزل بهسا حامية . وعلى هذا النحو قامت الارستقراطية الاقطاعية ، ولم يقدم الملك الا بعد استقرارها . بينا حدث في انجلترا النرمندية عكس ذلك ، اذ ان الملك كان اول من فتح البلاد ، ثم قام بتوزيعها اقطاعات بين نبلائه . فأضحى بذلك تفوق الارستقراطية الاقطاعية ، من خصائص النظام الاقطاعي في مملكة بيت المقدش اللاتينية مثلها صارت سيادة الملك منخصائص النظام الاقطاعي في انجلترا وقتذاك .

وظهرت تلك السيادة في مركز وسلطات المحكمة العليا ، التي تعتبر صاحبة السيادة العليا . فالمعروف ان بملكة بيت المقدس تألفت من مجتمع من النبلاء ، ولم يكن الملك الا زعم هؤلاء النبلاء ، ومع ذلك خضع الملك للقانون الذي جعل مكانته مساوية لمسكانة سائر افراد المجتمع . وفي هذا المجتمع صار من الطبيعي ان يجري انتخاب رئيس لهؤلاء الافراد . حدث هذا في حالة جودفري وبلدوين الاول وبلدوين الثاني ، غــــير ان فكرة المساواة بين الملك ونبلائه لم تلبث ان ادت بمضى الزمن ، الى ملكية وراثية . فاذا كان الملك قد حاز مملكته على انها اقطاع ، شأنه في ذلك شأن النبلاء ، فان ما يسري على الاقطاع من قوانين التنازل ، يجري ايضاً على المملكة ، وهذه القوانين قضت بوراثة الاقطاع . و من الطبيعي ان تتدخل المحكمة العليا ، التي تفصل في كل ما يتعلق بالتنازل من مشاكل ، اذا حدثت ، وجرى ذلك فعلا ، مشكلة ترتبط بوراثة الحسكم في المملكة . وبذلك صار للبارونات الحق في الفصل بين سائر المتنازعين على الحكم ، كا صار لهم الحق في أن « يوافقوا » رسمياً على كل من يلى الحكم من الورثة . على ان فكرة المملكة على انها اقطاع ، لم تخضع فحسب لسلطان المحكمة العليا ، بل انطوت ايضاً على نتيجة من اخطر النتائج . ذلك ان المملكة يصح ان تنتقل ، الحقيقة ، وما ترتب عليها من منازعات ، يصح ان نلتمس الاسباب المباشرة التي ادت الى انهيار مملكة بيت المقدس سنة ١١٨٧ .

واذ جرى اعتبار الملك على انه حائز لاقطاع كبير ، لم يكن له من الحقوق سوى حقوق السيد على ما بالمملكة من البارونيات الاربعة الكبيرة، والاقطاعات الصغيرة التي يبلغ عددها اثني عشر اقطاعاً (١). فلم يكن لملك بيت المقدس من

Runciman : op. cit. vol. II. p. 297 انظر ۱)

حقوق السلطان مثلما كان لملوك النرمان بانجلترا من الحقوق ، التي ورثوها عـن اسلافهم الانجليز السكسون ، أو ما كان لملوك كابيه في فرنسا من الحقوق التي ورثوها عن الكلرولنجيين . ولذا لم يكن في استطاعة ملك بيت المقدس، ان يكون له بمقتضى حقوق السيادة ، من الاتصال المباشر برعاياه ، مثلما كان لولم الاول بمقتضى عين سالسبوري سنة ١٠٨٦ . والمعروف ان اماريك ، حـــاول بقتضى قانون التبعية (١) assize sur la ligèce ؛ ان يتصل بأتباع اتباعه ، فأجاز لاتباع الاتباع ، أن يلجأوا إلى المحكمة العليا ، وحثهم على أن يرفعوا قضاياهم الى المحكمة العليا مباشرة - غير ان هذه لم تكن الا المحاولة الوحيـــدة لتلك الحدود وقتذاك في انجلترا ، ومع ذلك لم تلق هذه المحاولة الا الفشل الذريع . ولم يقم تحالف حقيقي بين الملك وبين صغار النبلاء ضد طبقة البارونات ، التي تلمه مباشرة في المكانة. فظلت طائفة كمار المقطعين تحد من سلطـــة الملك ، واضحت موافقتهم لازمة لاجراء التشريع ، ولا تبذل الاقطاعات الابموافقتهم . ولم تكن هذه هي الوسيلة الوحيدة التي يتقيد بها الملك . على ان واجبات الملك نحو مقطعيه ، وردت بوضوح في قوانين مملكة ببت المقدس. فالقسم الذي حلفه الملك لرجاله ، يلزمه باحترام حقوقهم والمحافظة عليها ، ولهذه الحقوق من الاهمية ما للواجبات المفروضة عليهم • فاذا احس الرجال ( المقطعون) بأرب الملك لم يحافظ على القسم الذي حلفه ، فلهم شرعاً وقانوناً ، الحق في ان يرفضوا ما هو مطاوب منهم من خدمة عسكرية ، وان يقوموا ضده بثورة تعتب بر مشروعة gager le roi . ونظام الخدمة العسكرية ونظام القضاء ، انما يقابلان

La Monte : Feudal Monarchy in the Latin Kingdom of انظر (۱) Jerusalem pp. 20 - 24.

ما تلتزم الملكة ان تؤديه من عمل. فالتابع ماذم بأن يؤدي الخدمة العسكرية والله السنة والله المدة معينة تبلغ اربعين يوماً كا في غرب اوربا و على ان التابع من جهة اخرى لم يكن مازما بأن يؤدي الخدمة ما لم يتقاض مقابلها اجراً وليس ثمة ما يعفي الملك من الالتزام بدفع الاجور لرجاله ووى حدوث مجاعة وليس ثمة ما يعفي الملك من الالتزام بدفع الاجور لرجاله ويضمن توافر الخيل عند رجاله عا اقامه من النظام المعروف بأسم نظام التعويض او البدل restor (11) فاذا فقد التابع حصانه و بشرط الا يكون ذلك نتيجة خطأ ارتكبه فيلبغي ان يحصل على حصان آخر من بيت المال والذي اشتهر باسم مسام المعروف به في صقلية النرمندية . غير ان الملك كان لديه والى جانب الجيش الاقطاعي وجيش آخر من المأجورين يتناول افراده اجوراً او مرتبات وهم المعروفون باسم Soudoyers (31) الذين يحصلون على ما يتحصل من الاقطاع من اموال soudoyers (31) والى جانب هؤلاء الجنسد الذين بتقاضون اقطاعات مستمدة من اموال وجد فئة اخرى من الجيش وبيش المولون والم عالمولون على ما يتحصل بتقاضون اقطاعات مستمدة من اموال وجد فئة اخرى من الجيش و

والمعروف ان ارباب الاقطاعات ينالون الى جانب اقطاعاتهم من الاراضي رواتب. اما الجند المأجورة فلا يتقاضون الا مرتبات. ومن الدليل على ذلك ان Jahn of Margat وهو من اتباع صاحب ارسوف ، تقاضى ٢٠٠ ديناوا فضلا عن مقادير من القمع والشعير والعدس والزيت ، مقابل الحروج الى الحدمة بأربع افراس. انظر :

(Rey: Les Colanics Franques en Syrie p. 24.)

<sup>(</sup>١) انظر تفاصيل هذا النظام في .121 - 120 cit. pp. 120 أنظر تفاصيل هذا النظام في .121 انظر تفاصيل هذا

Ibid pp. 167 - 168. ( + )

thid p. 118, 120, 161, 162 (+)

La Monte : op. cit. 144, 148, 151, 122 ( £ )

اشتهرت باسم التركبولي (١٠ Turcopoli) وهي فئة من الفرسان المتخففين، جرى تجنيدهم من السريان والمسلمين، ودرجوا على استخدام الاساليب الحربية المعروفة عند المسلمين. اما المشاة فكانوا من الارمن، الذين يعتبرون انهم من خيية جنود الشرق، ومن المارونيين الذين امدوا المملكة بالرماة. يضاف الى كل هذه القوى المختلفة، فرسان الطوائف الدينية وجيوشهم المؤلفة من السكان الوطنيين، ومقدمو هذه الطوائف يعتبرون من الامراء، ولهم من الاستقلال ما لاميري انطاكية وطرابلس (٢٠)، ويهؤلاء يصح تقدير مجموع جيش المملكة اللاتينية في بيت المقدس بنحو ٢٥ الف رجل، على ان قوة المملكة اكثر مسا ظهرت في الحصون الشامخة التي اقامها النبلاء وفرسان الطوائف الدينية. ومن اوضح مساخلفته الحروب الصليبية من الآثار الباقية الى اليوم، ما تبقى من الحصون، مثل خلفته الحروب الصليبية من الآثار الباقية الى اليوم، ما تبقى من الحصون، مثل حصن الكرك، وحصن فرسان القديس يوحنا في امارة طرابلس. وهذه الحصون في تقتيت المملكة الى عدد من الوحدات المحلمة.

على ان اهم خصائص المملكة اللاتينية في بيت المقدس انما تتضح فيا اقامته

<sup>(</sup>١) الواقع ان هذه الفئة تألفت من المولدين الذين جاؤوا من اب تركي وام يونانية . انظر تطور هذا اللفظ في ابن واصل : مفرج الكروب في اخبار بني ايوب . نشر الدكتور الشيال . الجزء الثاني المطبعة الامرية ١٩٥٠ ص ١٤٩ حاشية ١ .

<sup>(</sup>٧) انشأ طائفة الدارية Templars في سنة ١١١٨ ، فارس يرجندي اسمه هيو باجانس Hugh de Paganis . اما الاسبتارية Hospitallers فينتمون الى مؤسسة اقامها في بيتالمقدس تجار من مدينة امالفي ( بايطاليا ) ، قبل الحرب الصليبية الاولى ، واعاد تنظيمهم فرسان جيرار Gerard le Puy واستمر مقدماً لهم حتى سنة ١١٧٠ . وترجع طائفة الرهبان التيوتون الى الحملة الصليبية الثالثة انظر :

<sup>(</sup>Barker: The Crusades p. 40, N. 3.)

من نظام القضاء . اذ قامت ببيت المقدس محكمتان مركزيتان عاليتان ، تمارسان القضاء . وهاتان المحكمة الوطنية للفضاء . وهاتان المحكمة الوطنية لسائر الفرنجة .

(۱) فالمحكمة العليا تعتبر المنبع الاكبر للقضاء عند الطبقة الحربية . وما ظهر من تحديد سلطة الملك ، فيا يتعلق بالخدمة العسكرية ، انما يتجلى ايضا في تأليف هذه المحاكم واجراءاتها . فلم تكن المحكمة العليا بمثابة بجلس الملك curia regis ، بل كانت محكمة بارونات baronum ، تحققت فيها نظرية محكمة الاسوياء judicum parium . فاذا تولى الملك رئاسة المحكمة ، فان ما تهدف اليه المحكمة لم يكن سوى المحافظة على حقوق النبلاء ، لا اتساع حقوق للملك ، كا هو حادث في انجلترا . فلم تكن الا محكمة من اسوياء الملك ، تفصل في القضايا التي تتعلق بالنزاع بين الملك واسويائه كالخدمة العسكرية ، وتقرر انتقال لقب الملك .

(۲) اما المحكمة الوطنية فانها تعتبر ايضاً صاحبة السيادة في نطاق اعمالها. وبينا تألفت المحكمة العليا من طبقة النبيلاء ، تألفت المحكمة الوطنية (۱) Burgesses من اثني عشر مشرعاً ، ( والراجح ان الملك هو الذي يرشحهم ) ، برآسة الفيكونت ، وهو من الفرسان ، ويرشحه الملك ايضاً ، واشتهر بدرايته

La Monte: op. cit. pp. 105 - 106.

<sup>(</sup>١) جرت العادة باطلاق عبارتي المحكة العليا والمحكة الصغرى على مسا اشتهر في قوانين عمكة بيت المقدس باسم Cours des Bourgeois Haute cour . ولما كان المبدأ القضائي السائد في مملكة بيت المقدس يقضي بان القضاء انما يباشره اسوياء المتقاضين، تألفت هاتان المحكمتان لتطبيق هذا المبدأ على الطبقتين الاساسيتين في المجتمع ، وهما طبقة النبلاء وما يتعلق باقطاعاتها ، وطبقة سائر الفرنجة من غير النبلاء ، على ان يكونوا من الاحرار . انظر :

في الشئون المالية والقضائية . وتنضمن اختصاصات المحكمة النظر في كل ما يجري بين اهل المدن من المعاملات والعهود، وامتد سلطانها الى القضاط الجنائية، المتعلقة بأهل المدن burgesses . وللمحكمة الاهلية ما للمحكمة العليا من مجموعة القوانين (۱) \_ وهي عبارة عن مجموعة من العادات والتقاليد المرعبة والتي لم

أ ـ الاول يرتبط بأصل وطبيعة ما تحتويه الكتب من القوانين. فوفقاً لقصة المشرعين الذين صنفوا هذه الكتب، مثل حنا ابلين، وضع قوانين المملكة جودفري وهذه القوانيين (التي تعرضت لكثير من التعديل والتفيير)، ظلت محفوظة في بيت المقدس حتى سنة ١١٨٧ باسم رسائل القبر المقدس وفي هذه السنة، ضاعت هذه الرسائل، فحاول المشرعون اعادة تصنيفها على النحو الذي قامت عليه اولا. على ان هذه القصة لم تلتى القبول مطلقاً، لان جودفري لم يقم بالتشريع اطلاقاً. اذ ان تقاليد المملكة اخذت تنمو بالتدريج، وصارت تتحدد وتتضع بالتدريج، لا سيا زمن بلدوين الثالث، واملريك الاول. فاذا كان ثمة قانون للعرف غير مكتوب، فمعنى تكن على هيئة بجموعة من القوانين المدونة، فاذا كان ثمة رسائل من هذا القبيل، فانها لم معروفاً في صقلية بلمم تافوانين المدونة، انما يجوز انها بجرد سجل للاقطاعات كالذي كالمقون الثالث عشر يؤثرون استخدام قانون العرف، بلانه يلائم من جهة المحامين (الذين ينتمون عادة الى طبقة النبلاء، والمعروف ان نبلاء الفونج اشتهروا بانهم من حبه المحامين في داخل عدة غير مقيدة. وفي القون الثالث عشر صاد لزاماً على المشرعين، ان يدونوا القوانين، لان ما حدث في القرن الثالث عشر صاد لزاماً على المشرعين، ان يدونوا القوانين، لان ما حدث في القرن الثالث عشر صاد لزاماً على المشرعين، ان يدونوا القوانين، لان ما حدث في القرن الثالث عشو من تغييرات اقتضت تدوين بعض القوانين، لا سيا لانه كان من الحمة حدث في القرن الثالث عشو من تغييرات اقتضت تدوين بعض القوانين، لا سيا لانه كان من الحمة حدث في القون الثالث عشو من تغييرات القائت تدوين بعض القوانين، لا سيا لانه كان من الحمة حدث في القون الثالث عشو من تغييرات القدين بعض القوانين، لا سيا لانه كان من الحمة حدث في القون كان من الحمة حدث في القون كان من الحمة حدث في القون كان من الحمة حديث بعض كلا كان من الحمة حديث بعض القون كان من كلا كان من الحمة حديث بعض القون كان من كلا كان من الحمة حديث كلا كان من الحمة حديث كون القون كان من كلا كان من الحمة حديث كون كلونه من حديث كون كلا كان من الحمة حديث كون كلونه من حديث كون كلونه من حديث كون كون كلونه من حديث كون كون كون كلونه من حديث كون كون كون كون كون كون كون كو

<sup>(</sup>١) لكل امارة من الامارات الصليبية الثلاثة ، ما لمملكة بيت المقدس من القوانين . اذ جرى اكتشاف قوانين انطاكية ، وتم نشرها . ولمملكة بيت المقدس مجموعتان من القوانين ، مجموعة المحكة العليا وردت في مؤلفات محموعة المحكة العليا وردت في مؤلفات المشرعين من امثال John of Ibelin (حنا ابلين) ، Philips of Novara و Philips of Novara التي ترجع الى القرن الثالث عشو . والواقع انها لم تكن سوى كتب للقانون ، لا قوانين ، ( مثل رسالة براكتون Bracton عن القوانين . على ان تمة سؤالان يتعلقان بهذه الكتب تم تصنيفها بعد سقوط المملكة التي ترتبط بها هذه القوانين . على ان تمة سؤالان يتعلقان بهذه الكتب :

مواجهة فردريك الثاني ومعارضته باظهار قاعدة معينة، وذلك لأن فردريك الثاني باعتباره ملكا على بيت المقدس، استغل عدم وجود قانون مدون ، كيا يفرض على المحكمة العليا ما يتراءي له من القوانين .

ب - والمشكلة الثانية تتعلق بمتون كتب القانون ذاتها . فعلى الرغم من ان كتاب (متن ) المين اضحى النص المقرر ، فان الشروح طفت عليه ، لانه اضحى المرجع الذي يعول عليه في بملكة قبرص بعد سقوط مملكة بيت المقدس . فاقتضى ذلك الشرح والتفسير . فجرت مواجعته مرتين في ١٣٦٨ ، ١٣٦٨ . ولا نستطيع ان نقبين المتن الاصلي الذي ينسب الى ابلين ، او ما حدث في هذين التاريخين من اضافات او تغييرات . وكل ما نستطيع ان نقوله ان كتاب ابلين الذي جرى استخدامه في جزيرة قبرص في اواخر العصور الوسطى هو المعروف لنا . وعلى الرغم من ان هذا المتن يرجع الى عصر متأخر ، فان محتوياته تضمنت اقدم والحلص وصف لاقطاع ، الفرنج ، ووصفت نظام مملكة بيت المقدس ، حيث ارتبطت كل الحقوق والواجبات ولاقطاع ، واضحى الملك وحده سيد المفطعين .

(٢) اما قوانين المحكة الصغرى فنها اضحت اساس رسالة ترجع الى عصر اسبق من عصر قوانين المحكة العايا . فتاريخ تدوينها (والراجح ان جماعة من التعلمين هم الذين دونوها) يرجع الى زمن بلدوين الثالث . فالمعروف انه اول ملك من المستوطنين ، واشتهر بمعرفته وتفقهه في القانون . غير ان Beugnot يشير الى ان هذه القوانين ترجع الى السنوات التي سبقت مباشرة سقوط بيت المقدس في يد صلاح الدين ، ومن الطبيعي ان هذه القوانين لم ترد في مجموعة ابلين ، لان ابلين لم يتم الا بما يتعلق بالقانون الإقطاعي للمحكمة العليا . وجرى ايضاً استخدام قوانين المحكمة العليا . وجرى ايضاً استخدام قوانين المحكمة العليا من الفحص سنة ٢٠٥١ لوصول الى متن سلم . وما ورد في هذه المجموعات من قانون ليس الا مزيجاً من قانون الفرنج وما ساد بين السكان الوطنيين في سوريا من القانون الروماني اليوناني .

ولا بد ان نذكر ان ما هو ممروف لنا ليس قانونا بل كتب قانون – اي سجلات وضمها المعامون عما اعتبروه قانونا ، وجد سنداً في المناقشات القانونية وحيثيات القضايا . ( انظر Barker op. cit. p. 42 note 1

فالمكانة المستقلة التي اشتهربها سائر الفرنجة الذين تساوت بذلك مكانتهم مع الطبقة الاقطاعية ، تعتبر من خصائص مملكة بيت المقدس. ويصح تفسير ذلك ، بالاشارة الى ما وقع بالملكة من امور معينة . فعلى الرغ من الاختلاف في المكانة بين سائر الفرنج والنبلاء ، فانهم جميعاً ينتمون الى اصل واحد ، وهو انهم من الفرنج ، ولهم المكانة العليا على سائر السكان الاصليين . على ان الحافز التجاري ، يعتبر في هذا الموضع ، من اهم حوافز الحروب الصليبية . والفئة التي دفعها ذلك الحافز التجاري ، ( للاشتراك في الحروب الصليبية ) سوف تكون كبيرة العدد ، بالغة الرخاء بسبب ما تمارسة من التجارة الشرقية . واصبح من السير أن ندرك ، آخر الأمر ، ما كان للفرنج من مكانة مستقلة في نظام مملكة بيت المقدس ، اذا تذكرنا كيف ان الرجالة ساروا جنبا الى جنب مع الامراء ، اثناء الحملة الصليبية الاولى ، وكيف ثاروا ، في مستهــل سنة ١١٠٠ ، على الاطماع الذاتية التي اشتهر بها الكونت ريموند . وللسكان من الفرنج ان يشتروا وان يمتلكوا من العقار في المدن ، ما حرم على الفرسان ان يجوزوه . وعلى الرغم من انه لم يكن في استطاعة اهل المدن ان يصهروا الى الطبقة الاقطاعية ، فانــه جاز لاحدهم ان يرتقي الى رتبة فارس . ومن اوجه التشابه بين النبلاء وسائر الفرنج ايضًا ، ان للفرنج الحق في التصديق على ما يبذله الملك من المنح والهبات، وان يشتركوا في وضع القوانيز ، والخلاصة ان اهل المدن يؤلفون طبقـــة قوية مستقلة من النواحى السياسية والاجتماعية والقضائية . ومع ذلك فان المدن ، مدن الفرنج ( بأستثناء انطاكية وطرابلس وعكا اثناء القرن الثالث عشر ) ، لم تنشأ بها حكومة مدن مستقلة ، وما حدث بها من تطور لم يتعد القانون الخاص والحياة التجارية .

ومن الناحية المحلية . ما جرى في المملكة من النظام القضائي انما أنطوى

على ثلاثة امور: تنظيم الاقطاعات ، وضع التجار الايطاليين في احسائهم ، وامتيازات الكنيسة . فكل اقطاع تناوله من التنظيم ما تناول المملكة . ففي كل إقطاع محكمتان : محكمة للنبلاء ، ومحاكم لسائر الفرنج . فاصبح للسكان من الفرنج نحو ٣٧ محكمة ( اذ ان عدداً كبيراً من الاقطاعات كان في الواحد منها اكثر من محكمة ) . وخضعت كل منهـــا لرآسة فيكونت ، بينا استقلت جميعها عن محكمة اهل المدن في بيت المقدس . وبلغ عدد المحاكم الاقطاعية نحو ٢٢ محكمة، وكل من هذه المحاكم الاقطاعية جرت على ما اشتهرت به المحكمة العليا من قانون و اجراءات . غير ان كلا منها تعتبر مستقلة عن المحكمة العليا ، وتألفت محكمة مستقلة ذات سيادة تعتبر المرجع الاخير للقضايا ، ولم يكن ثمة استئناف. على ان ما اوجده أماريك الاول، من ثورة في مكانة اتباع الاتباع، والتي جعلت منهم اعضاء في المحكمة العليا ، هيأت لهم ان يرفعوا قضاياهم الى بيت المقدس مباشرة ، اذا ارادوا ذلك . وفيا سوى هذا ، يعتبر من خصائص القضاء الاقطاعي ، ما اشتهر به من الاستقلال والتحرر من المحكمة المركزية ، على ان هذه الخاصية ليست الانتيجة منطقية لجميع هذا النظام ، اذا ادركنا ان المحكمة المركزية لست الا محكمة من المقطعين.

ويقع بين المحكمة الصغرى cours de bourgeoisie ، وبين ما تتمتع به الاحياء الايطالية بالمدن من امتيازات قضائية ، نوعان من المحاكم تغلب عليهما الطابع التجاري : فالنوع الاول وهو المعروف بمحكمة المدن (۱) cours de la fonde وتختص بالمدن التي نشطت بها التجارة ، والنوع الثاني هو المعروف بمحكمة

<sup>(</sup>١) ولما كانت معطم ما تنظره من القضايا يتعلق بالمستوطنين ، فان دائرة نشاطها اتسمت حتى شملت ما يقع فيها من المحاكم الوطنية ( انظر 108 La Monte p. 108 ) .

المواني cours de la chaine (١) ، وتقع بمواني السفن • ويتولى رآسة النوع الأول أ وكلاء القناصل ، وهذا النوع اخذ بالتدريج يمتص المحاكم المستقلة ، التي جـــاز للسوريين اول الامر ، ان يختصو بمباشرتها ، فتولاها من قبلهم ، رئيس ، (٢) ، وترتب على اندماج هذه المحاكم في محاكم المدن ، ان اضحى وكيــــل القنصل واعوانه assessors ( منهم اربعة سوريون ، واثنان من الفرنج ) ، يفصل في كل ما يتعلق بالسوريين من القضايا. اما محكمة الموانى التي يرجع الفضل في انشائها، الى اماريك الاول ( ١١٦٢ – ١١٧٤ م ) ، فكان لها الولاية القضائية في القضايا المتعلقة بالبحرية ، وهي لم تختلف عن محاكم المدن ، في انها مؤلفة مـــن تأنب القنصل واعوانه . واختلف عن كل هذه المحاكم ، وانما اشبهها في دائرة عملها ، معكمة اختص بها الحي الايطالي في كل مدينة ، يرأس كلا منها القنصل ، وهي محكمة امتازت بأنها لا تنظر الا فيالقضايا الخطيرة مثلالقتل والسرقة والتزوير. ولم تكن هذه المحكمة الا جانباً من الامتياز العام، الذي جعل منهذه الاحياء، دولة في داخل الدولة imperia in imperio . فما حدث من اعفائها من الرسوم ، وما تقدمه من المساعدات المالية ، يتفق مع ما لها من الامتيازات القضائية . وعاشت هذه الاحياء الايطالية ، بعد انهيار مملكة بيت المقدس ، وظلت قائمة

<sup>(</sup>١) المعروف ان هذه المحكمة استمدت اسمها من السلسلة ، التي تغلق مداخل الموانى، في العصور الوسطى ( انظر 109 La Monte p. العصور الوسطى ( انظر 109 La Monte p. العصور الوسطى ( انظر 109 يا العصور الوسطى

<sup>(</sup>٢) خضع السكان الوطنيون من السوريين في السنوات الأولى من قيام مملكة بيت المقدس، لما كان لهم من محاكم وقوانين . وهذه المحاكم تألفت مسن محلفين وطنيين برآسة قاض وطني معروف بالرئيس الذي يقابل الفيكونت ، وتنظر هذه المحاكم في القضايا الصغرى، التي لا تخطوي من الناحية الجنائية على القتل ، والتي لا تتجاوز قيمة ما ينظر فيه من الناحية المدنية قطعة فضية (مارك) . ولم يكن لهذه المحاكم الا اهمية ضئيلة ، فلم تلبث ان اندنجت في محاكم المدن ولم تبق الا في القرى (انظر La Monte p. 108)

في عهد الامراء المسلمين ، وذلك بفضل ما جرى من خضوعها لقوانين بلادها الاصلية ، سواء كان ذلك في التجارة او الحكومة . وللكنيسة محاكمها المستقلة ، مثلما كان حادثاً في الغرب ، غير ان دائرة نفوذها ربما كانت هنا اوسع من اية جهة اخرى . والواقع ان محاكم الكنيسة لم يكن من اختصاصها النظر في قضايا الحنث بالايمان ، وشهادة الزور ، غير انها من ناحية اخرى تفصل في كل الامور التي تتعلق بأملاك رجال الدين ، وكذا القضايا التي ينشب فيها النزاع والتخاصم بين الرجل وزوجته .

وفي نواحي اخرى، يعتبر ما حصلت عليه الكنيسة من اعفاءات وامتيازات من المشاكل الخطيرة ، لا سيا فيا يتعلق بالناحية المالية . ولعل اكبر نقيصة او عيب في مملكة بيت المقدس ، يتمثل افتقارها الى الاساس المالي . فالمعروف ان المملك خراجا يتولى الفيكونت جمه ، ويقوم بتأديته الى الخزانة (بيت المال) secretum للملك خراجا يتولى الفيكونت جمه ، ويقوم بتأديته الى الخزانة (بيت المال ) يتحصل من الموانى، من المكوس ، وما يرد من الاحتكارات ، ورسوم القضايا ، والجزية المفروضة على اليهود والمسلمين ، وما تدفعه الامارات الاسلامية من اتاوات. غير ان نفقات الملك كانت باهظة . اذ تحتم عليه ان يدفع لقطعيه ما هو مطلوب غير ان نفقات الملك كانت باهظة . اذ تحتم عليه ان يدفع لقطعيه ما هو مطلوب على ان ما يرسله ملوك غرب اوربا من تبرعات الى الاراضي المقدسة ، على سبيل البدل عن الاشتراك الشخصي في الحروب الصليبة ، يصح ان يعتبر من المساعدات . وما جرى اتباعه من سياسة خطيرة ، تقوم على شن اغارات ضد الامسارات الاسلامية المجاورة ، لم يترتب عليها الا الحصول على موارد ، تعتبر طسارئة وغير داغة .

غير ان ما يعتبر ضرورياً ولازماً ، هو اتخاذ نظام عام للضرائب ، كالذي

عداوة وكراهية ، من جانب امتيازات الاحياء الايطالية ، واكثر ما صادفه من العداء ، انما جاء من جانب امتيازات الكنيسة ، وعلى الرغم من النصوص التي تقابل الى حدما ، النصوص الواردة في القانون الانجليزي المعروف بالمواريث الحشرية Statute of Mortmain - ( يتعلق بالاراضي التي لا وارث لها فتؤول الى الكنيسة ) ، قان رجال الدين دأبوا على امتلاك اراضي جديدة ، مسم انهم في الوقت ذاته رفضوا ان يسهموا في الدفاع عن المملكة ، واشتد اصرارهم على أن يتقاضوا نصيبهم كاملا من العشر ، عن كل مورد من الموارد ، ولم يسلم من ذلك ما يقع في الحرب من غنائم . فالكنيسة التي تعتبر اغنى مالك للاراضي في الارض المقدسة (١) ، وكانت معفاة من كل ما هو مقرر على الاملاك من رسوم ، اسهمت بَطَريقة غير محسوسة في تدمير المملكة ، التي كان ينبغي ان تؤدي لها من المساعدة اضعاف ما تؤديه الى غيرها . رفضت الكنيسة ان تشترك في كل ما يجري من الامور ، وأبت ان تسهم في ازدياد قوة الملك ضد النبلاء الذين طغى سلطانهم . والمعروف ايضاً ان الكنيسة لم تنشط بما لديها من دعاوى دينية ، في معارضة سلطة التاج، بعد ان حدث اول اتصال بين البطريرك داجوبرت والملك بلدوين .

وتتحدث وثائق محكمة بيت المقدس عن البطريرك والملك، على انهما قسيمان في حكم بيت المقدس، والواقع ان الملك يستطيع ان يظفر بالموافقة على ان يتولى ترشيح بطريركه . على ان البطاركة بعد داجوبرت، وباستثناء البطريرك ستيفن

<sup>(</sup>١) ومن الدليل على ذلك ان دير جبل صهيون لم تقتصر املاكه على ماكان له منها في الأوض المقدسة ( في عسقلان ، ويافا ، وعكا ، وصور ، وقيصرية ، وطرسوس ) ، بل كانت له ايضاً الملاك في صقلية، وكالابريا، ولومبارديا، واسبانيا وفرنسا. (انظر: Barker p. 46, Note 1) .

في فترة طارئة ١١٢٨ ، كانوا أوفياء للملوك ومن المؤيدين لهم . والواقع ان اشد ما تعرضت له المملكة من الاخطار ، انما مصدرها الهيئتان الدينيتان الكبيرتان بيت الداوية وبيت الاسبتارية . وبرغم ما تغلغل في المملكة من امتيازات ، كالتي حصل عليها المقطعون ، والاحياء الايطالية ، ورجال الدين ، فان اشد ما تعرضت له المملكة من الفساد ، انما جاء من قبل هؤلاء المتغطرسين ذوي الاعفاءات الكبيرة ، الذين افادوا من مركزهم الغامض ، لما اجتمع فيهم من الصفتين الدينية والزمنية ، في التهرب من تأدية ما هو مقرر من الواجبات ، على كل من رجال الدين والعلمانيين . اذ اتخذوا لهم ضياعاً شاسعة ، لا سيا في امارة طرابلس . على ان ما حدث من الشجار والتخاصم بينهما ، بلغ من اشتداده ما ادى الى منع القيام بأي عمل فعال . نازعوا رجال الدين فيا ادعوه لانفسهم ، من العشور وحقوق القضاء ، وجرت بينهم وبين المسلمين مفاوضات ، باعتبارهم هيئات مستقلة ، اما سلوكهم نحو الملك ، فانه جرى على انهم امراء مستقلون . ومع ذلك فان مساعدتهم بلغت من شدة الاهمية والحيوية ، مثلما كان لنفوذهم من شدة الخطورة والاهمية .

وبفضل استمرار قدومهم من الغرب ، احتفظوا لانفسهم من القوة والنشاط ما افتقده بالتدريج الفرنج بفلسطين ، وكان لقوتهم الجماعية من الاهمية في قوة الفرنج الحربية ، ما جعل الاعتماد عليهم امراً لا مفر منه .

وما اوردناه من وصف لنظام مملكة بيت المقدس ، انطوى ايضاً على وصف اسباب سقوطها . اذ سقطت المملكة ، لانه لم يكن لديها من القوة المالية ، او القوة السياسية ، ما يجعلها تبقى، « فان مساوىء الحكومة كانت اقوى مسن فضائل سائر الحكومات » .

Les vices du gouvernement avaient été plus puissantes que les vertues des gouvernements

غير ان هذه المساويء لم تكن فحسب مساويء الحكومة ، بل تعتبر ايضاً مساوىء اخلاقية ، ومساوىء لا مفر منها في الهيئة الحاكمة ذاتها. ولا شك ان المناخ ، كان مسئولا عن جانب كبير منها ، اذ ان فرنجة شمال اوربا حاولوا ان يسلكوا في حياتهم تحت شمس الجنوب مثلما درجوا عليه من الحياة تحت مناخ الشمال. اذ دأبوا على ان يركبوا خيولهم ، فوق الرمال المحرقة ، في كامل عدتهم الحربية – المؤلفة من الزرد الحديدي ، والترس الطويل ، والخوذة الثقيلة – كما لو كانوا ببلادهم في فرنسا ، على ان هذه الفئة الجديدة من السكان الذين بيدهم مقاليد الامور ، لم يبلغ عددهم من الكثرة ، ما يجعلهم يؤدون من العمل ما الانقراض والزوال. ولم يكن ليبقي علىقوتهم سوى الهجرة المستمرة من الغرب، بما تجلبه لهم من دماء جديدة ، وما تمدهم به من قوة جديدة من الجند ، غير ان هذه الهجرة لم تحدث مطلقاً . والواقع انه لم ينضم الى اعداد الفرنجة في الشرق سوى اعداد بالغة القلة . اما جموع الصليبيين فهي اما هلكت في آسيا الصغرى ، كا حدث في سنة ١١٠١ او سنة ١١٤٧ ، واما لم تلق من الفرنجة المستوطنين بالشرق الا المناوءة وسوء الظن . والواقع ان ما حل من الكوارث بمملكة بيت المقدس ، جعل سكانها لم يرحبوا بالامدادات التي جاءت لمساعدتهم (١). اذ ان البارونات ساورهم الشك في الصليبيين ، بأنهم انما جاءوا لتحقيق اطهاع خفية ، وانهم رتبوا خطتهم على ان يقيموا لانفسهم امارات جديدة. وكيفها كان الامر،

<sup>(</sup>١) الواقع ان هذه الإمدادات لم يتألف معظمها الا من مجرمين جاءوا من الغرب من اجل التوبة، وسوف تزيد ما هو سائد من فساد بين الصليبيين المتقدمين الذين انحلت الحلاقهم وفسدت طباعهم . انظر ( Barker p. 48 note 1 ) .

فان المستوطنين من الفرنج ، الذين درجوا على ان تجري بيتهم وبين المسلمين علاقات تجارية ، ومفاوضات سياسية ، لم يكن في وسعهم ان يسهموا في الشهوة الجامحة التي اندفع بها الصليبيون لمهاجمة المسلمين ، وما حدث البارونات ، حدث المستغلين بالتجارة . اذ انهم جنوا من الارباح الوفيرة ، النساتجة عن اتصالهم بالمسلمين ، ما يمنعهم من التخلي عن سبيل المتاجرة الهادئة . وانهم الاشد استعداداً لمنع كل مغامرة حربية الا مساندتها . اما السكان المستوطنون من الفرنج ، فسلم يلبثوا ، بعد ان اضحوا منعزلين ، ان فقدوا كل ما لديهم من قوة بدنية وقوة الخلاقية . وجمعت حياة البارونات بين ما اشتهرت به الفروسية الغربية من المعركة الاسراف والبذخ ، وبين اسباب الترف في الشرق ، فكانوا يرجعون من المعركة الى دورهم التي اشتهرت ايواناتها بالجدران المحلاة بالزخارف الجصية ، والسقوف المزينة بالفسيفساء ، هذه الدور التي جرى فرشها بالسجاجيد الفارسية ، والتي ازدانت بالستائر المصنوعة من الحرير المزركش . و كان لدورهم ، الاسيا التي المدن ، من الخصائص والمزايا ما لدور المسلمين في المغرب .

وعاشوا في دورهم مثلما عاش المسلمون، فموائدهم جرى تنضيدها بما اخرجه الصناع الشرقيون من الاواني النحاسية والفضية ، وزخرت بألوان الحسلوى الدمشقية ، واتخذوا من الملابس الاثواب الحريرية السابلة ، وارتدى نساؤهم الاثواب الشرقية الرقيقة المحلاة برقسائق الدهب ؛ فتطرق الى ايواناتهم حيث صار هذا النوع من الناس يرقصون على نغمات الموسيقى الشرقية ، ما لا مفر منه من فساد الخلق والانحلال. ويرجع السر في موت الرجال في سن مبكرة ، الى ما قاسوه من شدائد الحرب ، وما انعمسوا فيه من مباذل السلم . اذ تولى عرش ملكة بيت المقدس خلال قرن من الزمان ، احد عشر ملكاً . وبينا مات الرجال مبكرين ، طال عمر النساء لما لجأن اليه من حياة الدعة والخول . فأصبحت لهن مبكرين ، طال عمر النساء لما لجأن اليه من حياة الدعة والخول . فأصبحت لهن

الوصاية على اطفالهم الصغار ، وما هو معروف من تجربة حداثة السن في العصور الوسطى اعادت الدرس الذي يشير الى انه ويل للدولة التي يتولى حكمها طفل تحت وصاية امرأة. وأسوأ من ذلك، ما جرى في معظم الاحوال من اقدام هؤلاء النسوة الارامل ووريثات الحسكم، على الزواج من جديد . وبمقتضى قوانين المحكمة العليا صار للارملة ، بعد وفاة زوجهـا ، ان تنال نصف الضيعة ، وان تحظى بالنصف الآخر باعتبارها قيمة على اطفالها . وترتب على ذلك ، ان نقل هؤلاء الارامل ضياعهن او ألقابهن الى ثلاثة او اربعة منالازواج، فأضحى أثر الوريثة، مثلما حدث في انجلترا في القرن الخامس عشر الميلادي، قاصمًا لسلام البلاد وأمنها. ففي انطاكية ، مثلا ، حدث بعد وفاة بوهمند الثاني في سنة ١١٣٠ ، ان تزعمت ارملته حزباً يؤيد زواج وريثته في الحكم ، كونستانس ، من مانويل امبراطور القسطنطينية ، ولم تتردد في ان تذخل ايضــــاً في مفاوضات مع زنــكي صاحب الموصل في هذا الشأن . غير ان سياستها اصابها الفشل وتزوجت كونستانس من ریموند امیر انطاکیة ، ثم من ریجنالد شاتیون ، وترتب علی ذلك، ار تجددت العداوة مع الامبراطورية البيزنطية ، بينا تسبب المغامران الفرنسيان (ريموند، وريجنالد ) اللذان فازا بالجائزة ( الزواج من كونستانس ) ، بسلوكهما في تدمير آمال الفرنجة ، وما حدث في الملكة من إلامور ازداد سوءاً ، اذ انه لم يكن بها نظام ثابت لوراثة الحكم ، فعانت بيت الجهدس في وقت واحد ، على حد مــــا يذكره المؤرخ الشهير Stubbs ، « ما نجم عن الحق الوراثي من الضعف ، ومــــا ترتب على نظام الانتخاب من الاحقاد، الورادادت صلات القرابة اضطرابا واشتدت المنازعات الاسرية، بما شاع من تعدد زواج وريثات مملكة بيت المقدس فلما نقلت سبيلا Sinylla التاج الى جاي لوسجنان ، وهو من القــــادمين الجدد ، وتعرض لكراهية اقارب الملك ، قررت بذلك مصير المملكة .

على ان موضع الشك هنــا ، وعلى الرغم من ان ذلك يعتبر حكمًا جائراً على

مملكة قامت اصلا على الحماس الديني في ارض مقدسة ، ان المملكة حازت الاساس الاخلاقي ، الذي يستطيع وحده ان يهب اي نظام القدرة على حق البقياء. فالامارات الصليبية اقامها مغامرون حريصون على الربح والكسب ، ولم تفقد الغريزة الفطرية حدتها كلما مضى الزمن . على انه ليس في استطاعتنا ان نتأكد ، الى اي مدى انزل امراء الفرنج الظلم والاستبداد بالمقطعين السوريين ، وما ورد عن هذا الصرب من الظلم لم يلق شيئًا من التأييد . واذا صح ما اورده الرحــالة المسلم ، ابن جبير ، من دليل فان اولئك المسلمين ، الذين عاشوا بضياع الفرنج ، لأحسن حظاً من الذين عاشوا في كنف الامراء الوطنيين (١). على ان طباع الفرنج لم تكن الاطباعاً قامت على الجشع المفرط الذي لا يقره القـــانون ، اذ هبطوا من قلاعهم مثلما فعل ريجنالد شاتيون حين هبط من الكرك بالصحراء ، لينقضوا على المسلمين ، وليقبضوا عليهم ، ولا يفرجون عنهم الا بعد دفع فدية ، او ليهاجموا قافلة من قوافل المسلمين . فالحرص على الحصول على الكسب غــــــير المشروع افسد دماء الفرنج مثلما افسد انجلترا في اثناء حرب المائة عام . وفي كلتا الحالتين حل عامل الانتقام الالهي الذي لا يخطىء . فاذا جاز للمسلمين ان يصبروا على قيام دولة من ﴿ الكفار ﴾ ، فانهم لا يطيقون قيام دولة من اللصوص .

<sup>(</sup>١) ما قام بملكة بيت المقدس من نطام الضياع Manoral System ، ليس الا استمراراً للظام القروي المعروف عند العرب . اذ أن كل قرية ( Casale ) تألفت من اسرات . ويدفع المستأجرون ما يتراوح ١/٤ و ١/٤ المحصول ، فضلة عن الجزية واجور الاكرة . ومعظم سكان القرى من السوريين ، وقلما اقام الفرنج في قرية من القرى ، واشتغاوا بالفلاحة . ومسا اصاب الفلاحين من الظلم والاستبداد على ايدي ارجب الإقطاعات او نوابهم ، ادى الى انه الزراعة وتدمير اقتصاد بملكة بيت القدس . ( انظر . Barker p. 50 . note 1 ) . انظر : وحقة ان جبير ( طبعة ليدن ) ص ٣٠٠ س ٢٠٠٠ .

### الفصل السادس

مملكة بيت المقدس والحروب الصليبية

تعتبر سنتا ١١٤٣ – ١١٤٣ من نواحي عديدة ، نقطة التحول في تاريسخ الشرق اللاتيني . ففي سنة ١١٤٣ بدأ حكم اول ملك من الفرنجة المستوطنين (١٠) وحوالي هذا التاريخ تم التنظيم النهائي لمملكة بيت المقدس باكتال مجموعة قانون العرف بها . على انه حدث في هذا التاريخ ايضاً ، ان اخذت المملكة في التداعي . ويعتبر سقوط الرها بداية النهاية . ففي سنة ١١٤٣ مات حنا كومنين ، امبراطور الدولة البيزنطية ، ومات فولك ملك بيت المقدس . ولما رأى زنكي ان الطريق اضحى مفتوحاً امامه ، هاجم المعقل المسيحي الكبير (الرها) ، الذي لم ينل اضحى مفتوحاً امامه ، هاجم المعقل المسيحي الكبير (الرها) ، الذي لم ينل منه ما ارتطم به من موجات الهجوم الاسلامي المتنالية ، فدخل زنكي الرها ، آخر الامر ، يوم عيد الميلاد سنة ١١٤٤ . ولم تمض على سقوط الرها الاسنتان ، حتى مات زنكي . غير انه خلفه في الحكم ابن له اشترداد الرها ، نجح نور الدين وما حدث من محاولة من قبل الفرنج لاسترداد الرها ، نجح نور الدين وما حدث من محاولة من قبل الفرنج لاسترداد الرها ، نجح نور الدين

<sup>(</sup>١) يبدأ عصر المستوطنين من الفرنج ( Epigoni ) منذ منة ١١٤٣ ، وهؤلاء هم الذين داً والماء أن المام ، وتطبعوا بجيرانهم في الملابس والعادات . ( انظر Barker p. 51 note 1 ) .

في ردها ، في نوفمبر سنة ١١٤٦ . ولم يجر هذا فحسب، بل حدث في ربيع سنة ١١٤٧ ، أن بلغت الحماقة بالفرنج ، أن دفعهم الأمل في الاستيلاء عــــــلى مدينتين صغيرتين ، الى ان ينقضوا ما يربطهم بدمشق من تحالف جوهري . والواقع ان وضع الامور في الارض المقدسة سنة ١١٤٧ ، كان ينذر بالخطر . اذ ان المملكة اللاتينية اعتمدت في سلامتها على ما تتلقاه من الغرب من مساعدة . وفي اوائل سنة ١١٤٥، جاء إلى البابا يوجين الثاني من انطاكية من الانباء ما يشير الى سقوط الرها. وفي نهاية السنة (١١٤٥) ، ارسل البابا منشوراً بابوياً الى فرنسا، باعتبارها الموطن الطبيعي ، كما سبق ان رأينا ، نظراً للحماس الصليبي . ولم يلبث ان ظهر رد الفعل سريعاً . ذلك ان ملك فرنسا ذاته ، الذي اثقـــل ضميره ما ارتكبه جنده دون مبرر من مذبحة مربعة في فيتري (١) Vitry سنة ١١٤٢ ، اقسم اليمين بأن يشترك في الحرب الصليبية ، في يوم عيد الميلاد ، سنة ١١٤٥ . على إن النجاح الاكبر لم يتحقق ، الا بعد ان اجتذب البابا اليه القديس برنارد \_ وهو من اعظم المؤمنين في الحج ، ومن الطبيعي ارن يساوره الشك في سياسة الحرب الصليبية الثانية – كما يصبح مبشراً للحركة الجديدة . واستطاع القديس برنارد ان يضم الى ملك فرنسا ( لويس السابع ) ، ملك المانيا ( كنراد الثالث ) ، بأن حث كنراد ، بفضل الموعظة التي ألقاها في كاتدرائية شبيرز Spires في اسبوع عيد الميلاد سنة ١١٤٦ ، على ان يقسم بأن يشترك في الحرب الصليبية. وعلى هذا النحو بدأت الحملة الصليبية الثانية (٢) ، وحظيت من مظاهر الرعاية ما يزيد على

<sup>(</sup>١) يعتبر Lavisse ان ما دفع لويس السابع الى الإشتراك في الحملة الصليبية الشانية الا الحماس الديني . انظر ( Lavisse : Hisro re de France vol III . p.12. ) .

<sup>(</sup>٣) درجنا على ان نجعل للحروب الصليبية ارقامــــا ، فنقول الحرب الاولى ، والحرب الثانية الخ ...

والواقع انالحووبالصلبية ليست الاعملية مستمرة. وقلما مضى عام دونان يقدم اثناءه =

ما صاحب الحملة الصليبية الاولى ، اذا ادر كنا ان الملوك حلوا في هذه الحملة مكان الفرسان ، وان الصليبين الجدد ، لن يخترقوا ، مثلما فعل الصليبيون في الحمسلة الاولى ، بلاداً لم تكن معروفة لهم ، بل انهم سوف يجدون في سوريا التي احتلها الفرنج ، قاعدة حربية قريبة منهم ، وفي متناول ايديهم ، غير انه كلما ازدادت حظوة هذه الحملة بهذه الرعاية ، كلما ازداد توقع فشلها . اذ ان المتاعب لم تلبثان ظهرت عند الاجتاع الاخير ، الذي انعقد في سنة ١١٤٧ في ايتامب Etampes . اذ طلب مانويل كومنين ، الامبراطور البيزنطي ، ان كل ما يستولي عليه الصليبيون من بلاد ، ينبغي ان تكون اقطاعات من قبله .

وجرت المناقشة حول ما اذا كان ينبغي على الصليبيين ان يتخذوا الطريق البري ، عبر بلاد المجر ، على امتداد الطريق القديم المعروف بطريق شرلمان ، او ان يركبوا البحر الى الارض المقدسة . ووقع الاختلاف حول هذا الموضوع ، بين رسل مانويل ورسل روجر صاحب صقلية ، بسبب ما نشب بينها من عداوة . واذا ارتبط كنراد بصلة المصاهرة مع مانويل ، انحاز كنراد الى الرأي ، الذي

<sup>=</sup> الى الارض المقدسة جماعات جديدة. وسبق ان لحظنا ما اصاب الحوب الصليبية في سة ١٩٠٠ من كارثة خطيرة . ويجوز ان نشير ايضاً الى حروب لم يرد لها ذكر في ارقام الحملات، مثل حملة هنري الاسد في سنة ١٩٧٧، وحملة ادوارد الاول في سنة ١٩٧٧، برغم ما لهاتين الحملتين من اهمية . وما جعل الحروب الصليبية تتخد ارقاماً ممينة ، انما يرجع فيا يبدو ، الى انها اما حدثت بعد وقوع كارثة مريعة - مثل سقوط الرها سنة ١٩٤٤، وسقوط بيت المقدس سنة ١٩٨٧، او قادها ملوك واباطرة ، او لما احرزته من نجاح او فشل مثلما جرى للحملتين الرابعة والخامسة. غير انه ينبغي ان نذكر دائماً ان الحرب الصليبية عملية مستمرة ، اذ صار يتدفق على الشرق باستمرار قوات قادمة من الغرب . وهذا هو السبب في ان الحروب الصليبية تمتبر من اعظم عصور المدنية بما احدثته من اتصال الغرب الشرق والشرق - ( انظر . Barker, 52. note 1)

يقضى باتخاذ الطريق البري ، الذي اراده مانويل ، وذلك لانه سوف يؤدي الى ان مزيد في اشرافه على الحلة الصليبية ، ولانه اذا جرى اتخاذ طريق البحر، فان في استطاعة روجر ملك صقلية ، ان يحول السفن الصليبية لمهاجمة القسطنطينية . ونشب ، كا جرى عادة ، من النضال بين روجر ومانويل ، طوال مسير الحملة الصليبة ، ما ادى الى حد كبير الى فشلها ، فمنع بذلك كل مساعدة للصليبين من قبل الامبراطورية البيزنطية . كما انه لم يكن بين الصليبين انفسهم وحدة حقيقية . فالصليبيون القادمون من شمال المانيا، لم يذهبوا من قبل الىالاراضى المقدسة ، وما حصاوا عليه من امتيازات الصليبيين ، انما يرجم الفضل في ذلك الى مهاجمتهمالونديينالنازلين في شرق نهر الالب. وهذه الحقيقة اكدتالانفصال بين شمال المانيا وجنوبها ( وازداد هذا الانفصال فيما بعد ، بما حدث من حرب التقليد العلماني ) ، وسبقت ما حدث فيا بعد من عهد الفرسان التيوتون وحروبهم الصليبية الطويلة الامد على البحر البلطي . اما الصليبيون القادمون من الاراضي المنخفضة وانجلترا ، فاتخذوا طريق البحر ، وهاجموا ، اثنـــاء سيرهم ، مدينة لشبونه ، واستولوا عليها ؛ فأسهموا بذلك في انشاء بملكة البرتغــال ، وحققوا بذلك ايضاً للحملة الصليبية الثانية، ما احرزته من نصر يعتبر النصر الوحيد(١). ولم تكن ثمة وحدة حقيقية بين الجيش الصليبي الكبير الذي سار الى بيت المقدس. ذلك ان كلا من كنراد ولويس ، سار الواحد منهم مستقلا عن الآخر، وفي ازمنة مختلفة ، كيا يتجنب الملكان ما يقع بين جيوشهما من منازعات ، واخذ كل منهما

<sup>(</sup>١) وصل هؤلاء الصليبيون الى الاراضي الهقدسة ، حيث انحازوا الى كنراد ( الذي فقد معظم قواته ) ، واشتركوا في حصار مدينة دمشق ، غير ان هذا الحصار باء بالفشل . وما أداه هؤلاء الصليبيون البرتغاليين من خدمات ، قام بأمثالها فيا بعد الصليبيون القادمون من الأراضي المنخفصة وانجلتوا واسكندنياوه مقابل حصولهم على المؤن والماء . ومن هذه المساعدات ما حدث في الجلتين الثالثة والخامسة . ( نظر 1 Barker p. 53 not ) .

يتصرف مستقلا عن الآخر ، الى ان وصلا بجيوشها الى آسيا الصغرى ( بعد ان صادفا بعض المتاعب والعقبات في الاراضي البيزنطية ) .

ولحرص الصليبين من الجرمان ، على ان يصببوا اولى ثمار الغنيمة ، وقـــد تقدموا الفرنسيين في مسيرهم ، اغاروا على سلطنة قونية ، غير انهم ، بعد قتال عنيف في دوريليوم ، اضطروا الا الارتداد (اكتوبر سنة ١١٤٧) فهلك معظمهم اثناء الطريق . هذا الفشل الذريع ، دعا لويس السابع ، الذي لم يظهر الا بعد المعركة ، الى ان يتخذ الطريق الدائري الطويل على امتداد الساحل الغربي لآسيا الصغرى . ومع ذلك فانه لم يصل الى بيت المقدس سنة ١١٤٨ ، الا بعد ان فقد معظم جنده . وفي بيت المقدس اجتمع بكنراد ( الذي قدم بطريق البحر من القسطنطينية ) وبلدوبن الثالث ، ملك بيت المقدس ، وبعد مشاورات ، استقر رأى الملوك الثلاثة على مهاجمة دمشق . على ان الهجوم على دمشق يعتبر مخالفًا لقواعد الادب واللباقة . اذ ان دمشق كانت الحليف الوحيد الذي يستطيع مساعدة الفرنج ، في وقف تقدم نور الدين . وما صاحب هذه الحملة من الحماقة لا يقل عما اقترنت به من مخالفة الذوق . فاستطاع وزير دمشق ، معين الدين أنر ، ان يبذر الشقاق بين الفرنج المستوطنين وبين الصليبيين الجدد ونجح ، بفضل ما بذله من الرشاوي والوعود بدفع الجزية ، في تحريض الفرنج المستوطنين على ان يتسببوا في فشل الحصار ، الذي لم يمض عليه الا اربعة ايام ، وذلك في ٢٨ يوليه سنة ١١٤٨. وبذلك فشلت الحملة الصليبية الثانية. فعاد كنراد الى القسطنطينية في خريف سنة ١١٤٨ ، ورجع لويس بحراً الى فرنسا في ربيــــع سنة ١١٤٩ . والآثار الوحيدة التي نجمت عنهذه الحركة الكبيرة الما افسدت سلامة الاغراض التي من اجلها تم توجيهها ، لم يتحسن موقف الفرينج في الاراضي المقدسة بما حدث من مهاجمة دمشق . فالفشل الذريع الذي لحق حملة تولى قيادتها ملكان ، جعل

غرب اوربا يسيء الظن بكل الحركة الصليبية ، وترتب على ذلك أن ضاعت مدى جهود سيجر والقديس برنارد في اعداد حملة صليبية جديدة سنة ١١٥٠ .

ونجم عن فشل الحملة الصليبية الثانية ، ان تجددت هجمات نور الدن ، اذ تم سنة ١١٥٠ فتح ما تبقى في يد الصليبين من امارة الرها، بما في ذلك تل باشر التي تقع الى الغرب منها . وحلت الهزيمة بريموند ، امير انطاكية ، ولقي مصرعه (سنة ١٦٤٩) ، واستولى نور الدين على مدن عديدة تقع في شرق امارة ريموند القلاقل والاضطرابات ، بتجديد التحالف القديم مع دمشق من جهة ، وبازدياد التقرب الى مانويل امبراطور الدولة البيزنطية من جهة اخرى . وظل الاتصال مستمراً بين مملكة بيت المقدس والامبراطورية البيزنطية ، طوال العشرين سنة التالية ، اثناء حكم بلدوين الثالث واخيه الملريك الاول ، اذ تزوج كل من بلدوين واملريك من بيت كومنين . كا تزوج مانويل من ماريا اميرة انطاكية ، وابنة ريموند ، فأحرز مانويل في الشمال ما سبق ان احرزه ابوه سنة ١١٣٧ ، من ولاء انطاكية وطاعتها ، كا حاز اسمياً امتلاك تل باشر ، الذي سبق ان تنــــازل له عنها بلدوين الثالث. وفي الجنوب، اشترك مع اماريك الاول، في محاولة الاستيلاء على مصر ( ١١٦٨ – ١١٧١ م ) . وبهذه الوسيلة صار له نوع من السيادة والسيطرة على الملوك اللاتين . ومن الدليل على هذه السيادة ان بلدوين الثالث شارات الملكية ورموزها ، وفي النقش القائم في بيت لحم ، والذي يرجع تاريخه الى سنة ١٧٧٦، جرت كتابة اسم الامبراطور مانويل فوق اسم اماريك الاول (١١).

<sup>(</sup>١) اشتهر مانويل بالطموح والرغبة في بسط سيطرته على العالم ، ويشبهه في ذلك هنري السادس ملك المانيا، اذ ان مانويل كان يطمع في ان يبسط سلطانه على ايطاليا والامبراطورية =

وما حدث من اذعان بيت المقدس لحماية القسطنطينية ، اسهم الى حد ما في المحافظة على المملكة من الخطر الذي تعرضت له من قبل نور الدين. على انه وقعت المنازعات في داخل المملكة ، بين بلدوين وامه مليسندا Melisnda ، التي سعت الى ان تمد اجلالوصاية، دون مبرر، وبين الاحزاب المتناحرة فيانطاكية، حيث اضحت كونستانس ارملة ريموند مطمع الامراء (١١). اما في الخارج فان طرفي الهلال اخذا يحدقان في بطء بالمملكة. واتبع نور الدين في سياسته ما درج المسلمون على استخدامه من الخطط في قتال الفرنج. اذ حرص على ان يضيق الخناق على ممتلكاتهم من جميع الجهات . ففي سنية ١١٥٤ سقطت في يد نور الدين دمشق. فازداد بذلك احداق طرفالهلال في الشمال ، وفقدتالملكة اللاتينية اهم واثمن حليف لديها ، واضحى الطريق فيما يبدو ممهداً من حلب ، الى مصر. على ان بلدو بن استولى في سنة ١١٥٣ على عسقلان ، التي ظلت خمسين سنة ، تتحدى في سخرية جهود الملوك الذين تعاقبوا على حكم المملكة اللاتينية، ولعل بلدوين اراد بهذا العمل ان يسد امام نور الدين الطريق المؤدي الى مصر، وان يمهد للفرنجة السبيل الى فتحها . اما عن المستقبل ، فان الحوادث ارتهنت بوضع الامور في مصر . وفي مصر تقرر آخر الامر مصير مملكة بيت المقدس . اذ جرى السباق على امتلاك مصر بين شيركوه ، قائد نور الدين وبين اماريك شقيق بلدوين الثالث وخليفته في الحكم. على ان شيركوه احرز قصب السبق. فنذ ايام جودفري دي بويون وبلدوين الاول ، كانت مصر هدفـــــا لاطماع اللاتين ، ولا بد ان الاستيلاء على عسقلان يعتبر المرحلة الاخيرة لما اعد لفتحها

<sup>=</sup> الغربية ، ولذا دخل في مفاوضات مع البابا الكندر الثالث ، كا ان هنري السادس, اراد ان يسيطر على القسطنطينية والامبراطورية البيزنطية . ( انظر .Barker p. 55 notel ) .

<sup>(</sup>١) فاز بالزواج منها ريجنالد شاتيون .

من الخطط. اذتم رسم خطط الهجيوم، وجرى التعرف الى الطرق المؤدية الى مصر، وتم تقدير المسافات، وحدث آخر الامر، في سنة ١١٦٣، ان جاء من داخل مصر، من الحوافز، ما حول هذه الخطط الى اعمال. اذ لم يكن الحلفاء الفاطميون في مصر وقتذاك الا ألعوبة في ايدي الوزراء المتنافسين على الحسكم، أمثلها كان الحلفاء السنيون من قبل في ايدي السلاطين والامراء من الترك.

(3) 3-8

وفي سنة ١١٦٤ وقع القتال بين املريك الاول ونور الدين ، في داخل مصر، من اجـــل مساعدة وزيرين متنافسين ، ضرغام وشاور . ولم يكن المقصود من القتال عند نور الدن ، سوى الاستيلاء على اقليم اشتهر بالهرطقـــة ، ( المذهب الشبعي) وإعادته الى المذهب الصحيح ، وهو المذهب السني ، واتمـــام تطويق مملكة بيت المقدس (١) ، اما اماريك ، فانه رأى في الحرب وسيلة للافلات من مصيدة نور الدن ، وازدياد الاتصال المباشر المثمر بالتجارة الشرقية . ولا داعي للدخول في تفاصيل القتـــال . على ان نور الدين ، هو الذي احرز النصر ، آخر الامر ، على الرغم من المساعدة التي بذلها الامبراطور البيزنطي مانويل ، لاملريك ملك بيت المقدس. واستطاع شيركوه ، القائد الكردي لقوات نور الدين ، ان يقيم في الحكم ، الوزير الذي يرغبه ويميل اليه ، ولم يلبث ان اصبح شيركوه ذاته وزيراً (يناير سنة ١١٦٩). ولما مات شيركوه، خلفه في الوزارة، ابن اخيه، صلاح الدين ( مارس سنة ١١٦٩ ) ، الذي صار ، بعد وفاة الخليفة الفــاطمي ( العاضد ) سنة ١١٧١ ، الحاكم الوحيد بمصر . وبذلك انتهت الخلافة الشيعية ، المسلمون ، بعد ان طال الشقاق بينهم ، لمواجهة المسيحيين ، وصاروا كتلة سليمة

<sup>(</sup>١) وجه نور الدين كل اهتامه لمهاجمة الإمارات اللاتينية ، وتوحيد القوى الإسلامية ، كيا يضيق الحناق على الصليبين ويقضي عليهم .

صلبة . ومع ذلك فان مملكة بيت المقدس ظلت في الست عشرة سنة التالية ، بنجوة من الخطر ، لم تنتقص ممتلكاتها ، فعلى الرغم من انه ثم ، من الناحية الدينية ، توحيد مصر والشام ، فما زال الاختلاف السياسي قائمًا. وطالما بقيهذا الاختلاف ، اطمأن الفرنج الى سلامتهم . وجرى صلاح الدين في تصرفاته ، على انه من اسوماء نور الدين ، لا تابــع من اتباعه ، وما وقع بينهما من الحقد والحسد اوقف نشاطهها الى ان مات نور الدين في سنة ١١٧٤ . لم يخلف نور الدين على الحكم سوى صنى صغير . اما اماريك، الذي مات في نفس السنة، فانه خلف من بعده ابناً ( بلدوين الرابع ) ، لم يكن فحسب صغير السن ، بل كان ايضاً ابرص ، فأصبح المجال هيناً سهلا امام صلاح الدين ، انما واجهه ريموند امـــــير والانهار ، وهو الذي تولى الوصاية على مملكة بيت المقدس. التفت صلاح الدين الى السعى الى الاستبلاء على املاك نور الدين بالساحل. واستغرق هذا العمل من اهتمامه ، نحو تسع سنوات . فاستولى صلاح الدين على دمشق ، او ائل سنة ١١٧٤ ، غير ان ريموند ايد وساعد ( الصالح ) وريث نور الدين ، في عاصمته حلب ، فلم يدخل صلاح الدين حلب الاسنة ١١٨٣، وبذلك جعل مصر وسوريا آخر الامر، خاضعة لحـكم امير واحد .

وحلت بملكة بيت المقدس آخر الامر ساعة الخطر. ولم تكن اعدت نفسها تمام الاعداد ، لتلك الساعة . اذ تكرر الاستنجاد بالغرب منذ بداية التدخل في شئون مصر سنة ١١٦٣ . وفي سنة ١١٨٤ — ١١٨٥ ، قدم الى فرنسا وانجلترا ، سفارة اشترك فيها بطريرك بيت المقدس ، ومقدم الداوية ، ومقدم الاسبنارية ، وعرضوا تاج مملكة بيت المقدس ، على فيليب اغسطس ( منك فرنسا ) وهنري

الثاني ( ملك انجلترا ) ، كما يضمنوا قدومهم الى الاراضي المقدسة (١٠ .

على ان كل هذه الاستفاثات والالتاسات ، لم يترتب عليها ، الا ظهور نظام ثابت للضرائب ، في كل من فرنسا وانجلترا ، وهو المعروف باسم ضريبة لانقاذ الأرض المقدسة ad sustentionem terrae Hierosolimitanae الذي بدأ سنة ١١٥٨ ( على الرغم من انه كان منه ، امثلة متفرقة في سنة ١١٤٨ ، ١١٦٦ ) ، ويصح اعتباره بداية نظام الضرائب المعروف في العصر الحديث . على انه لم يحدث في الشرق ذاته ، من الأجراءات ، باستثناء ما حدث سنة ١١٨٣ (٢٠) من فرض ضريبة ، ما يعتبر اجراءات سليمة . اذ حدث امران يعتبران شديدي الضرر ، فقد تزوجت سبيلا سنة ١١٨٠ للمرة الثانية من جاى لوزجنـــان ، وهو زواج افضى الى وقوع منازعات عديدة ، لأن سبيلا ، وهي كبرى بنات اماريك الأول ، نقلت الى زوجها (جاي لوزجنان) ، وهو مغامر فرنسي، ما ادعاه من الحصول على التاج ولقب ملك بيت المقدس ، وهو امر لم يتم التسليم به في سهولة ويسر . اذ ان جاي ، وفقاً لهذا الزواج ، صار في سنة ١١٨٦ ملكاً ، بعد وفاة بلدوين الخامس ( ان سبيلا من زوجها الاول ) ، غير ان هذا التتويج ، يعتبر انتهاكاً للوعد الذي قطعه جاي على نفسه لريموند صاحب طرابلس ( بأنه في حالة وفاة بلدوين الخامس؛ دون ان يترك وريثاً لا يقرر ولاية الحسكم الا البابا والامبراطور

<sup>(</sup>١) يعتبر هتري الثاني ، الانجوي ، الوارث الطبيعي لمملكة بيت المقدس ، عند انقراض ملالة فولك . وهذا يفسر ما قام به رتشرد الاول اثناء الحرب الصليبية الثالثة ، من دور في تقرير ولاية الحكم في بيت المقدس . انظر : ( Barker p. 58 note 1 ) .

<sup>(</sup>٣) وما حدث في الغرب من تقرير الضريبة ، جرى ايضاً في الشرق ، ففي سنة ١١٨٣، تقررت جباية ضريبة في مملكة بيت المعدس ، على اساس ١ ٪ عن المنقولات، ٢ ٪ عن الإيجارات والدخل . انظر ( Barker p. 58 note 2 )

وملكا انجلترا وفرنسا ). على ان جاي لم يستطع ان يباشر سلطانه الحقيقي في المملكة بسبب ضعف دعواه في الملك . وفي هذه المرحلة وجه الضربة القاضية للملكة ، مغامر فرنسي آخر ، ذاع اسمه في انطاكية ، اذ ان ريجنالد شاتيون، الزوج الثاني لاميرة انطاكية ، كونستانس ، حصل على امارة الكرك التي تقع الى الجنوب الشرقي من البحر الميت وذلك بعد ان انهكه الحبسالطويل (في اسر المسلمين ) ، الذي استمر من سنة ١١٥٩ الى سنة ١١٧٦ . ومن هذا الحصن ذي الموقع الممتاز، شرع ريجنالد في شنالغارات المخربة، في البحر الاحمر (١١٨٢م)، فأنشأ اسطولاً ، وحرص على ان يهاجم المدينة ومكة . هذه السياسة التي يصح تفسيرها ، إما على انها نوع من المغامرة والنهب ، وإما على انها محاولة رسمها، ليطعن الاسلام في صميم موطنه الاصلى . واذ لقي ريجنالد الهزيمة في البحر الاحمر على يد صلاح الدين ، تحول من النهب والغارة ، الى قطم الطريق واللصوصية ، فتعرض للقوافل التي تجتاز الطريق من دمشق الى مصر ، وتمر قريباً من امارته. وفي سنة ١١٨٦ م ، هاجم ريجنالد قافلة ، كان بها اخت صلاح الدين ، فانتهك بذلك الهدنة ، التي تقرر اجلها بأربع سنوات ، والتي عقدها في السنة السابقة ١١٨٥ ، كل من ريموند امير طرابلس وصلاح الدين ، بعــد ان حدثت بينها مناوشات استمرت سنتين ، وذلك نظراً لحدوث مجاعة مربعة . وما حدث من تتويج مغامر فرنسي ، ( جاي ) وما جرى من ساوك مغـــامر فرنسي آخر ( ريجنالد ) ، لم يستطع المغامر الاول ضبطه و كبح جماحه ، لم يكن ليؤدي الا الى خراب المملكة . وترتب على ذلك ، ان صلاح الدين اطلق كل مـــا في حوريه من قوة احتجزها عن القتال زمناً طويلاً للقيام بهجوم شامل. فما نشب من الحروب الصليبية ، رد عليه المسلمون ، آخر الامر ، بالجهاد الديني . فعلى الرغم من ان صلاح الدين امضى سنوات عديدة في محــاولته الاستحواذ على املاك نور الدين ، لتوحيد العالم الاسلامي ولم يعرض لتهديــــد فلسطين ، او

اقتطاع جانب منها، فلا ريب ان غرضه الاخير انماكان الجهاد الديني، واسترداد بيت المقدس. فالاستيلاء على حلب « مقر حكم ان نور الدين ، ، بزيد في اقتراب تحقيق هذا الهدف الاسمى ، ولذا فانه لم يحرص على امتلاك حلب الا لكي يستطيع بذلك ان يحقق اغراضه ، وبحرر المسجد الاقصى الذي اسرى الله الله بعيده لبلا. وبذلك فان حرباً دينية جديدة اخذت تجتــاح مملكة الصلبيين ، الذين فقدوا الروح الصلبية ، بينا صار لجيش صلاح الدين سنة ١١٨٧ من الروح والحماس الديني مثلما كان للصليبين في ١٠٩٩. تغيرت الاوضــاع ، وكسب المسلمون المعركة ، لانهم صاروا يقاتلون على ارضهم ، في سبل استرجاع ما يعتبر عندهم موضعاً مقدساً • ففي مايو سنة ١١٨٧ ، وعند طبرية ، سارت قوتان من الفرسان الداوية والاسبتارية قبالة فرسان صلاح الدين. وفي حطيين حلت الهزيمة الساحقة بجيش المملكة اللاتينية بأسره ، البالغ عدده نحو ٢٠ الف، دفعتهم حماقتهم الى المسير على سهل رملي تلفحهم حرارة شهر يوليه الشديدة ، ولم تلبث أن أدعنت بينت المقدس بعد حصار لم يستمر أكثر من البوعين « ٢ اكتوبر سنة ١١٨٧ » . ولم تنته سنة ١١٨٩، حتى لم يبق للاتين في مملكة بيت المقدس سوى مدينة صور . ولم يكن للصليبين في شمال المملكة ، سوى انطاكية وطرابلس وحصن المرقب (التابع للاستارية » . وبذلك ارتــدت عقارب الساعة الى الوراء ، وعادت الامور من جديد الى ما كانت عليه قبـــل الحملة الصليبية الاولى ، ولا بد للغرب ان يتجهز من جديد لحرب صليبية مرة اخرى ، ولاستعادة بيت المقدس. غير انه لا بد ان يواجه الآن العالم الاسلامي متحداً ، بينا لم يواجهه في سنة ١٠٩٦ ، الا بعد ان حلت به المنازعات السياسية والدينية ، ولا بد للغرب ان يعاني، بعد ان فقد الحافز الديني القوى ، شدتهـــــا البالغة ، فسار الى خوضها وقد حل به من الارهاق والتعب ما اتصف به فما بعد في حرب المائة العام .

## الفصل السابع

#### محاولات الصليبين لاستعادة بيت المقدس ١٢٢٩ – ١٢٢٩ م

تعتبر الاربعون سنة الواقعة بين ١١٨٩، ١٢٢٩ ، فترة حافلة بحروب صليبية مستمرة ، شغلتها حملات صليبية من كل نوع. ففيها جرت الحروب الصليبية الثالثة والخامسة والسادسة ضد المسلمين الذين استردوا الاراضي المقدسة. وفي هذه الفترة ايضاً حدثت الحرب الصليبية البيجنسية (١) ضد السكاثارئيين المتهرطقين ، وفيها

<sup>(</sup>١) البيجنسية ، محلة دينية استمدت اسمها من مدينة Alti (في اللاتينية Albiga الواقمة على الضفة الجنوبية لفرع من فروع نهر الجارون بفرنسا . وارتبط تاريخها بتاريخ سبتانيا ( الاقليم الواقع بين الرون وجبال البرانس ) . وقدم النولصيون الى هذه الجهات في القرن الثامن الميلادي ، والمعروف ان عدداً كبيراً منهم اعتنق المانوية ، التي تدعو الى وجود الهين اله الخسير واله الشر ، ولم تكن نحلة الكاتارية او البيجنسية الا مزيجاً من مذهب البولصيين ونحلة المصلين واله الشر ، الذين يعتقدون ان الروح القدس حلت في جسم المسيح ، يجري عليه ما يجري على سائر الناس من الحياة والموت، ولا يقولون بتقديس مريم التي لم تكن سوى ام المسيح الانسان واعتبروا الصليب شيئاً بغيضاً لا ينبغي عبادته . ورأوا ان الشيطان هو الإبن الأكبر لله ، وان الشيطان عن البيه فزل وهوى ، وان الدالم المادي من صنع الشيطان ، ولذا يعتبر موطن الشر . وارتبط كل انسان بهذا العالم المادي ، لأنه في دخيلة نفسه شيطان . وما يقوم به المصلون من الصلاة لم يكن القصد منها سوى طرد الشياطين .

وعلى الرغم من اعتراف البيجنسية بالعهد الجديد ، وما يتعلق بلأنبياء في العهد القديم ، =

وقعت الحرب الصليبية الرابعة التي جرى توجيهها اساساً ضد اليونانيين المنشقين ، ثم تلا ذلك الحروب الصليبية التي شنتها البابوية على المسيحيين الخارجين عليها ، امثال حنا ملك انجلترا وفردريك الثاني . على ان ما يعنينا هنسا هو ما يتعلق بالنوع الاول من الحرب الصليبية ، ولا يهمنا من الانواع الثلاثة الاخرى الا مسايتصل منها بهذا النوع ، وما يفسره مدلول « الحرب الصليبية » بمعناها الواسع ، وما صحب هذا الاتساع من تداعي الحافز الديني .

 خانهم فسروا ما ورد بها على انه رموز ، تدعو الى ان السيح ليس الا ملاكا اتخذ هيئة غسير ظاهرة ، ولذا فهو لا يقامي العذاب ، ولا ينهض من جديد ؛ ولا يتم الخلاص الا باتباع الفرد للذهب الصحيح. انكر البيجنسيون القداسات، والجحم، والمطهر ، وبعث الاجساد. وازدادت كراهيتهم للكنيسة . ونظراً لاعتقادهم بأن المادة تعتبر شراً ورجساً ، غلب على مذهبهم الاخلاقي التقشف والزهد الشديد . اذكروا الزراج ، وتناول اللحم والبيض واللبن ، وسائر ما ينتج من الحيوان، وأوصوا بالتفاني في مراعاة المبادى، ، هذا التفاني الذي بلغ حد الهلاك جوعاً . ولما بلغته هذه المبادىء من الشدة والصرامة والتقشف بما لا يتحمله معطم الرجال والنساء ، جمساوا الناس فئتين ، فئة الكمل الذن يؤدون هذه المبادىء ويراعونها تماماً ؛ وفئه المؤمنين العاديين الذين يمارسون الحياة العادية ، حتى اذا تعرضوا لخطر الموت ، جرى تعميدهم ، والتزموا بأن ينهجوا منهج الكل . صار البيجنسيون مصدر خطر على الكنيسة بسبب عقائدهم التي تدعوا الى الانعزال والتقشف وسائر الآراء التي سبق ذكرها ، واصبحوا ايضاً خطراً يهدد المجتمع . وادركت البابوية خطورة هذه النحلة ، فأعلنت المجامع الدينية يطلانها . غير انها ازدادت انتشاراً بسبب ما اشتهر به رجال الدين من الكاثوليك من الدعة والترف. وحرص البابا انوسنت الثالث على ان يحولهم عن عقيدتهم ، فأرسل اليهم البغثات التبشيرية ، غير إنها لم تنجح في مهمتهــــا . وترتب على مصرع المندوب البابوي Peter of Castelnau سنة ۲۰۰۸ ، ان قرر انوسنت تجريد حملة صليبية ضدهم واشتهرت هذه الحملة التي كان يقودها سيمون دي مونتفورت بالشدة وللصرامة ، ومن اهم وقائمها مذبحة Beziers سنة ۱۲۰۹، ومعركة موريه Muret سنة ۱۲۱۴ حيث انزل سيمون هزيمة ساحقة بزعم الكاثاريين بطوس صاحب ارجون ، وتطورت الحرب الى العمل. على ضم لانجدوك الى فرنسا \_ ولم يحل القون الرابع عشر حتى لم يتبق للبيجنسية او الكاثارية اثر مطلقاً \_ انظر : Bass Mullinger: Albigenses. Encyclopedia of Religion & Ethics. Runciman.

The Medieval Manichee p. 21, pp. 130 - 147. Cross: رانظر ایضاً Oxford Dictionary of the Christian Church.

# الحرب الصليبية الثالثة

يعتبر كونراد مونتفرات مسئولا اكثر من غيره عن الحرب الصلب الثالثة. فما حدث من ارغامه على مغادرة بلاط القسطنطينية ، حيث قام بخدمة الامبراطور البيزنطي ادى الى ان برتحل الى الارض المقدسة ، فوصل الى صور بعد ان مضى على وقعة حطين ثلاثة اسابيم. استطاع كونراد ان ينقذ صور، ومنها ارسل مراراً الى الغرب يلتمس النجدة . ومن اقوى الوسائل التي استخدمها في طلب النجدة ، ما بعث به الى الغرب من لوحة كبيرة جرى الطواف بها في اوربا ، وهي غثل القبر المقدس؛ وقد لوثته خبول المسلمين . وفي تلك الاثناء ، ما كادت تصل الانباء الى روما ، حتى بادرت المابوية بارسال المنشورات الى سائر انحاء اوربا ، ولم يلث ان تم الاستعداد لحملة صليبية جديدة . على ان الحملة الصليبية الثالثة تختلف عن الحملة الاولى ، في انها لم تنبع من البابوية ، التي كانت وقتذاك تجتاز مرحلة من مراحل الانهيار، انما نبعت من السلطة الزمنية، التي عَثلها الملكيات القوية الثلاث في المانيا وانجلترا وفرنسا ، والتي صار لها وقتذاك السيادة والسلطان في اوربا . ففي المانيا اعلن ديات ماينز ( في عيد القيامة ١١٨٧ ) الاشتراك في توجيه حملة الى الارض المقدسة. وقرر ملسكا فرنسا وانجلترا الاشتراك سويا في حملة صلبية. وما اتخذه كل من فيليب اغسطس ( ملك فرنسا ) وهنري الثاني ( ملك انجلترا) من الوسائل للقيام بالحملة الصليبية انما يدل على ما كان لهذه الحملة من مظهر علماني. اذ ان مشروع فرض ضريبة – وهي المعروفة بعشر صلاح الدين(١١) – على كل من

<sup>(</sup>١) انظر تفاصيل هذه الضريبة في كتاب وثائق تاريخ العصور الوسطى .

لم ينهض الى اتخاذ الصليب - دفعت من جهة عدداً كبيراً الى ان يتخذوا الصليب ويشتركوا في الحملة الصليبية حتى لا يقوموا بدفعها ، وصارت من جهة اخرى تعتبر اساساً مالياً العمليات الحربية (۱). والاساس العلماني للحملة الصليبية الثالثة هو الذي جعلها من جهة اكبر الحملات الصليبية ، اذ اشترك فيها الملوك الثلاثة الكبار الذين يحكمون غرب اوربا ، وجعلها من جهة اخرى من عوامل فشلها ، لان ملكي فرنسا وانجلترا ، بعد ان تغيرت نواياهما، نقلا ما بينها من منازعات سياسية ، الى الحركة الصليبية ، بعد ان تم الاتفاق بينهما على ضرورة اغفالها ونبذها ، ولذا تعتبر الحملة الصليبية الثالثة ، من الناحية الروحية ، اقل شأناً من الخملة الصليبية الأولى ، على الرغم من انها تقوقها في المظاهر المسادية ، على ان ينبغي التسليم بأن الحركة الصليبية صحبها سنة ١٩٨٨ فكرة إحياء الروح الدينية ، ذلك ان اوربا اجرمت في حق الله ، فلو لم تجرم اوربا لما سقطت بيت المقدس ، اما فكرة صدور الاصلاح الروحي من الداخل ، والذي باعتباره نتيجة طبيعية الما فكرة صدور الاصلاح الروحي من الداخل ، والذي باعتباره نتيجة طبيعية الملة تقوم بها المسيحية في الخارج ، فانها ظهرت في بعض الرسائل البابوية .

ونستطيع ان نتصور الحملة الثالثة على هيئة شكل مؤلف من خطوط منكسرة تؤدي كلها الى مركز واحد ، ذلك المركز هو عكا. اما حصار عسكا الذي تخلل قصته من اعمال البطولة والحماس مثلما حدث في حصار طراودة ، فانه بدأه في صيف سنة ١١٨٩ جاي لوزجنان ، الذي لم يلبث ان خان عهده ونقض

<sup>(</sup>١) ازدافت قوة الدافع « الإقتصادي » للاشتراك في الحلة الثالثة ، بمسا اصدره البابا من لوائح لصالح المدنيين الذين انحازوا الى الحلة الصليبية، فاشترك في الحلة الثالثة الالوف كيا يتجنبوا دفع ما هو مقور عليهم من الضرائب او الفوائد المتعلقة بما عليهم من ديون. ولا شك ان ما غلب على الجيوش الصليبية الثالثة عن صفة السمي وراء الربح والمادة اخذ يزداد منذ الحلة الصليبية الثالثة على سائر الحلات السابقة.

وعده الذي بذله لصلاح الدين ، بعيد ان اطلق سراحه ، وقد وقع في اسره في معركة حطين، فعاد الى مهاجمة صلاح الدين. ولم يلبث ان انضم الى الجيش المحاصر لعكا جيوش عديدة . وتعتبر عكا النقطة الجوهرية، فاذا تم الاستبلاء عليها، صار الطريق الى بيت المقدس مفتوحاً امام الغزاة . وما يهمنــــا من هذه الجيوش ، الجيش الالماني ٬ والجيش الانجليزي الفرنسي . فالمعروف ان فردريك الاول٬ بما استخدمه مناساليب الدباوماسية التي تتفق مع ما اتصفت به الحملة الصليبية الثالثة من طابع علماني ، قد سعى الى تمهد الطريق بما ارسله من سفارات الى ملك المجر والامبراطور البيزنطي وسلطان قونية (١) ، خرج الجيش الالماني من رَيجنسبرج في مايو سنة ١١٨٩ ، فاجتاز في يسر بلاد المجر ، غير ان المشاكل لم تليث ان ظهرت ، مثلما ظهرت في سنة ١١٤٧ ، حينا وصلت القوات الجرمانية الى حدود الامبراطورية الشرقية (البيزنطية) . اذ ان الامبراطور البيزنطي ، اسحاق لنجيـــاوس ، لم يكن يحمل فحسب ، ما اشتهر بـــه سائر الاباطرة الشرقيين من ضغينة قديمة للامبراطور ﴿ المحدث ﴾ في الغرب، بل انه تحالف ايضاً مع صلاح الدين، كما يحرز لامبراطوريته رعاية الاماكن المقدسة والسيادة الدينية في الشرق الادنى . وما وقع من مشاكل بين فردريك واسحاق انجياوس ، لم تلبث ان صارت حادة. ففي نوفمبر سنة ١١٨٩، كتب فردريك الى ابنه هنرى، يطلب البه ان يحرض الباباعلى ان يدعو الى تجريد حملة صليبية ضد البونانيين المنشقين على كنيسة روما. غير انه جرىآخر الامر تسويةالامور، وفي نهاية مارس سنة ١١٩٠ عبركل الجرمان الى شواطىء آسيا الصغرى. واتخذ فردريك الطريق الذي يقع بين الطريق الشرقي الذي سار فيه الصليبيون سنة ١٠٩٧ ، والطريق الغربي الذي اتبعه لويسالسابــع سنة ١١٤٨، اجتاز فردريك فيلادلفيا وقونيه،

<sup>(</sup>١) انظر التفاصيل في كتاب وثائق تاريخ العصور الوسطى .

حتى وصل ، بعد ان تعرض للرمال والحرارة الشديدة ، الى نهر السالف في بلاد ارمينيا . وفي هذا النهر الذي بلغه بعد ان عانى اعباء اليوم السابق ، هلك ذلك المحارب الصليبي القديم ، الذي اشترك ، منذ اربعين سنة ، في الحملة الصليبية الثانية ، ولم يبق من كل جيشه الضخم سوى ألف رجل استطاعوا ان يواصلوا سيرهم بقيادة ابنه فردريك السوابي ، لينحازوا الى الجيوش التي تحاصر عكا (اكتوبر سنة ١١٩٠) ،

اما القوات الانجليزية الفرنسية ، فانها احرزت نصراً مباشراً . والواقع ان الحرب افسدت ما تم الاتفاق عليه اصلاً في جيزورس Gisors بين فيليب اغسطس وهنري الثاني ، غير ان رتشرد الاول الذي خلف هنري الثاني على حكم انجلترا ، عقد اتفاقاً جديداً في نوناكورت Nonacourt (في ديسمبر سنة ١١٨٩) ، وبمقتضى هذا الاتفاق التزم الملكان بأن يجتمعا في السنة التالية في فزيلاي Vezelay ، وأن يتوجها بحرأ الى الاراضي المقدسة . واجتمع الملكان ، واتخذا طريقين مختلفين ، ووصلا إلى صقلية ، حيث امضيا فصل الشتاء ( ١١٩٠ – ١١٩١ ) . على ان ما حدث طوال الشتاء من الركود، ادى الى ما وقع بين الملكين من المنازعات وتغير النوايا . فما كاد فيليب يبحر الى الارض المقدسة في نهاية مارس سنة ١١٩١ حتى صار فشل الحرب الصليبية امراً مقرراً. ولم يلبث رتشرد ان سار في اعقـــاب فيليب اغسطس ، غير انه بينا ابحر فيليب مباشرة الى عكا ، انصرف رتشرد ، اثناء سيره، الى الاستيلاء على جزيرة قبرص، وذلك لارضاء غريزة الفارسالمغامر من جهة ، وللانتقام من جهة اخرى للاهانة التي ألحقها بخطيبته برنجاريا ، طاغية الجزيرة، فضلا عن الدواعي السياسية التي تقتضي باتخاذ الجزيرة قاعدة للامدادات والعمليات التي تقوم بها الجيوش لاستعادة فلسطين . وكيفها كان الامر ، يعتبر رتشرد مؤسس الملكة اللاتينية بقبرص ، ( لانه باع ، فيا بعد ، املاكه الجديدة الى جاي لوزجنان ، الذي اقام بالجزيرة اسرة حاكمة ) ، وبذلك ابقى على نظم

وقوانين مملكة بيت المقدس، فظلت سارية في جزيرة قبرص الى ان فتحها الاتراك العثانيون. وارتحل رتشرد من قبرص الى عكما ، فبلغها في ٨ يونيه ، واستطاع، بعد ان لم عض على قدومه سوى شهر وبعض شهر ، وبفضل ما جلبه من امدادات ضخمة ، وبرغم ما وقع في معسكر المسيحيين من منازعات اسهم في اثارتها ، ان ينهى الحصار الذي استمر مضروباً على عكا سنتين ، بما احرزه من النصر في ١٢ يوليه سنة ١١٩١ . والواقع ان الوقت كان له اهمية بالغة . فما اصاب المحاصرين اثناء الشتاء السابق من الحاجة والحرمان ، وكان امراً خطيراً ، وازداد الموقف سوءاً ، بما وقع من منازعات بين جاى لوزجنان وكونراد مونتفرات الذي اخذ يزعم بأنه لهالحق في ان يتخذ تاج مملكة بيت المقدس، مقابل ما اداه من الخدمات. فلما ماتت سبیلا ، زوجة جای ، ازداد الحاحاً فی دعواه، بعد ان تزوج مزاختها الصغرى ايزابيلاً . وفي هذه المنازعات ، صار من المحتم ان يتخذ فيليب اغسطس ورتشرد الاول ، بعد ان وقع بينهما من المنازعات ما وقع ، جانبين متعارضين ، فبينا كان من الطبيعي ان يتخذ رتشرد جانب جاي لوزجنان الذي جاء اصلا من موطنه بواتو، كان من الطبيعي ايضاً ان ينحاز فيليب اغسطس الى كونراد. وفي آخر يولمه تقرر ان يبقى جاي ملكاً طوال حياته ، على ان يخلفه في الحكم كونراد. غير انه ما كادت تمضي ثلاثة ايام ، حتى شرع فيليب في العـــودة الى فرنسا ، ( متعللا بسوء صحته ، والواقع انه حرص على ان يستولي على بــــلاد الفلاندر ) . على ان هذه التسوية لم تكن عظيمة النفع للحركة الصليبية . مكت رتشرد في الارض المقدسة سنة اخرى ، استطاع اثناءها ان يحرز انتصــاراً في معركة ارسوف، وان يجدد استحكامات بإفا. على ان ما هو اهم منكلالعداوات، ما وقع من المفاوضات التي اجراها رتشرد، طوال سنة ، مع صلاح الدين. وهذه المفاوضات انما تدل على ما اشتهرت به الحملة الصليبية الثالثة من طابع علماني ، اذ انها سبقت في الزمن ما حدث في حملة فردريك الثاني ، وذلــــك لان رتشرد

حاول ان يحوز من الامتيازات ما حازه فيما بعد فردريك الثاني ، واستخدم في سبيل الوصول الى ذلك من الوسائل ما استخدمه فردريك .

وتدل هذه المفاوضات ايضا ، على ما امتازت به هذه الحميلة الصليبية من حدوث التقارب الشديد والتفاهم القوي مع المسلمين. ومن الدليل على ذلك ، انه ليس غة ما هو اوضح من اقتراح رتشرد بأن يتزوج العادل شقيق صلاح الدين من جوانا اخت رتشرد ، وان يحوز صلاح الدين بيت المقدس والمدن الواقعة على الساحل . وترتب على ذلك ان تم عقد الصلح لمدة ثلاث سنوات ( ٢٠ سبتمب سنة ١١٩٢ ) ، وبمقتضى همذا الصلح تقرر اقتسام مدينتي الله والرمسلة ، وتخريب مدينة عسقلان والسماح لجماعات قليلة العدد من الصليبين بزيارة القب المقدس. وفي تلك الاثناء ، جرى اغتيال كونراد مونتفرات (ابريل سنة ١١٩٢) ، في اللحظة التي استطاع فيها كونراد ، بفضل ما اشتهر به من قدرة فائقة ، ان يرغم رتشرد على الاعتراف به ملكاً. اما جاي لوزجنان، فانه اشترى من رتشرد برغم رتشرد وابحر اليها ليستقر بها ، ويتخذها مقاماً (۱۱ . وتقررت دعسوة جزيرة قبرص ، وابحر اليها ليستقر بها ، ويتخذها مقاماً (۱۱ . وتقررت دعسوة

<sup>(</sup>١) اقامت الحروب الصليبية اثناء سيرها عدداً من الامارات والمالك الجديدة. فالحرب الصليبية الاولى انشأت بيت المقدس ( ١٩٠٠ م ) ، وترتب على الحرب الثالثة قيام مملكة قبرص ( ١٩٠٥ ) ، ونجم عن الحرب الرابعة قيام الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية ( ١٩٠٥ ) . وما شنه الفرسان التيوقور من حرب صليبية طويلة الامد على ساحل بحر البلطي ، ادت الى ظهور امارة جديدة شرق نهر الفستولا . اما مملكة ارمينيا الصغرى ، التي نشأت سنة ١٩٥ ، فيصح اعتبارها من نتائج الحروب الصليبية . ويعتبر تاريخ مملكة بيت المقدس شطراً من تاريخ الحروب الصليبية . ويعتبر تاريخ مملكة بيت المقدس شطراً من تاريخ الحروب الصليبية . اما تاريخ سائر الممالك والامارات فلم يكن له انصال جوهري بتاريخ الحروب الصليبية . فير ان لتاريخ قبرص الجمية خاصة \_ وذلك لسببين : السبب الاول ، ان قبرص كانت قاعدة طبيعية بل ومن خيرة القواعد العمليات الحربية ، اذ ارسلت المؤن الصليبين في سنة ١٩٩١ ، وتجلت الهميتها كقاعدة حربية وقامت بذلك ايضاً عند حصار الصليبين لدمياط سنة ١٢٧٩ . وتجلت الهميتها كقاعدة حربية فيا قام به ملكها بطرس من الاعمال في القرن الرابع عشر ، والسبب الثاني ، انه حينا سقطت يقام به ملكها بطرس من الاعمال في القرن الرابع عشر ، والسبب الثاني ، انه حينا سقطت =

هنري امير شمبانيا بن اخت رتشرد ، ليتولى عرش مملكة بيت المقدس ، فاتخذ و لقب ملك بيت المقدس ، بفضل زواجه من ايزابيلا ارملة كونراد . وفي هذه الاحوال غادر رتشرد الاراضي المقدسة في اكتوبر سنة ١١٩١ ، بعد ان شرع في التمهيد لهذه العودة الحافلة بالاحداث .

فشلت الحملة الصليبية الثالثة، لانه ليس في استطاعة جيش، تجرد من القيادة، ومزقته المنازعات السياسية، وباشر القتال على ارض اجنبية، ان يحرز النصر على جيوش جمع بينها ووحدها الحماس الديني، وانضوت تحت لواء قائد مثل صلاح الدين . ومع ذلك فانها استطاعت ان تحفظ للمسيحيين امارة انطاكية، وكونتية طرابلس، وعدداً من المدن الساحلية التي كانت من املكة مملكة

<sup>=</sup> مملكة بيت القدس اللاتينية، انتقلت نظمها وقوانينها الى قبرص حيث ظلت قائمة الى ان استولى الاتراك العثانيون على الجزيرة غير ان الملكية في قبرص كانت اقوى منها في بيت المقدس. اذ تولى الملك توزيع الاقطاعات ، وتضاءلت مساحة هذه الاقطاعات عما كان جاريا في بيت المقدس ، ولم يكن المقطعين بقبرص ما المحكة العليا في بيت المقدس من سلطات جماعية او حقوق فردية (كحق الولاية على اهل المدن) ، كالتي كانت المقطعين في مملكة بيت المقدس. وظلت مملكة قبرص حتى سنة ١٤٨٩ مملكة مستقلة ، وظلت عاصمتها ، فاماجستا ، مركزاً هاماً المتجارة ، بعد ان سقطت في يد المسلمين المدن الساحلية لمملكة بيت المقدس ، وفي سنة ١٨٤٩ مملكة الجزيرة عند وفاة آخر ماوكها ، باعتبار ان رملته سيدة من البندقية اسمها كاتارينا كورنارو Catarina Cornaro من بنات الجهورية انظر . (Stubbs: Lectures on Medieval and Modern History , pp. 156 ) .

اما تاريخ مملكة ارمينيا الصغرى فهو شديد الارتباط بتاريخ قبرس. ونقل الارمن المقيمون يجنوب شرقي آسيا الصغرى عن الفرنج النظم الاقطاعية ، والمصطلحات الإقطاعية . واشتبكت مملكة ارمينيا الصغرى في نضال شديد مع انطاكية في الشطر الاول من القرن الثالث عشر . ثم تحالفت مع المغول في القتال ضد الماليك ، الدين استولوا عليها آخر الامر في سنة ، ١٣٨ . انظر barker , p. 95 . note 1 .)

بدت المقدس (١).

وعلى الرغم من ان هذه الحملة فشلت في تحقيق هدفها، فانه ترتب عليها نتائج عديدة هامة . فما نشب من مشاكل بين الامبراطور البيزنطي اسحاق انجملوس وين فردريك بربروسه ، انطوت على جراثيم الحملة الصليبية الرابعة ، وما حدث بين رتشرد وصلاح الدين من مفاوضات ، حوت ايضاً بذور الحملة الصليبية السادسة. وترتب على اجتماع الامم في حملة عامة ، ان از دادت المنافسات القومية ، وبرزت الاختلافات الوطنية ، على انه من جهة اخرى ، حدث في هذه الحملة من التآخي بين المسلمين والمسيحيين، ما لم يحدث اثناء حملة من الحملات الصليبية كلها. غير ان اقوى ما تمخضت عنه الحملة الصليبية الثالثة ، هو مـــا حدث من ان البابوية افلت من يدها، الحركة الصليبية ، التي اضحت داخلة في نطاق اختصاص الدولة المدنية ، أذ تتولى الحكومة تنظيمها ، على أساس ما وضعته من نظـــام للضرائب، وصارت الدولة تقوم بتوجيهها وفقاً لما اتخذته منطريق للمفاوضات. ويعتبر ذلك من اهم التغييرات التي حدثت ، بل ان عبقرية البابا انوسنت الثالث لم تستطع و أن تنقض ما تم أبرامه (٢) ، بل حدث عكس ذلك فما وقع ظـــل جارياً ، وسوف تتخذ الدولة اسم الحرب الصليبية لتخفي ما لهــــا من اغراض ومطامع دنيوية ، وتعمل تحت هذا الغطاء على تحقيقها .

<sup>(</sup>١) لم تكن مملكة بيت المقدس منذ سنة ٢١٩٠ حتى سقوطها النهائي ، سوي رقعة من الأرض على امتداد الساحل، وحوص الملوك والصليبيون على ان يضيفوا الى هذه الرقعة بيت المقدس وطويقاً يصلها بالساحل. هذا هو الهدف الذي رمى اليه رتشرد من مفاوضاته مع صلاح الدين ، وكان ايضاً هدف فردريك الثاني اثناء الفترة التي ملك فيها بيت المقدس. ( انظر :

<sup>(</sup> Barker p. 65 note 2

<sup>(</sup>٢) انظر الكتاب المقدس.

### الفصل الثامن

#### الحملة الصليبية الرابعة

#### - 17 · E - 17 · T

يعتبر تاريخ الحملة الصليبية الرابعة ، تاريخاً لتسلط النزعة العلمانية ، ومحاولة البابوية التخلص من ذلك التسلق وتلك السيطرة ، ومواصلة ما اشتهرت به من قبل من توجيه الحروب الصليبية ، وما حاق بهذه المحاولة من الفشل الذريع .

ظل الحافز العلماني ( الدنيوي ) متسلطاً الى ان ولى البابية سنة ١١٩٨ انوسنت الثالث ، وكان يمثل هذا الحافز الدنيوي هنري السادس ، اكبر واعظم رجال السياسة في زمنه ، بل انه يعتبر في نواحي عديدة اعظم امبراطور منذ شارلمان .

ففي سنة ١١٩٥ ، صعى الماريك ، شقيق جاي لوزجنان ، وخليفته على الحكم في قبرص ، للحصول على تاج بيت المقدس من هنري، فبذل له الولاء ، واتخذ هذا الطريق ايضًا، في ذلك الحين، ليو ملك ارمينيا الصغرى كما يتخلص من تبعيته للامبراطورية الشرقية (البيزنطية). وبذلك حصل هنري على قاعدة في الشرق الادنى .

واضعف مركز المسلمين ما حدث من وفاة صلاح الدين سنة ١١٩٣ ، ومـــا

اعقب ذلك من نشوب حرب اهلية ، بين اخيه الملك العادل ، وبين ابناء صلاح الدين ، من اجل الاستئثار بمتلكاته .

حرص هنري، باعتباره امبراطوراً، على ان يواصل الحملة الصليبية الامبراطورية (الموجهة من قبل المانيا)، والتي توقفت بسبب موت والده، وباعتباره ايضاً خليفة فردريك بربروسه ووريث الملوك النرمنديين في صقلية، الذين دأبوا، المرة بعد المرة ، على اشعال الحرب ضد الامبراطورية الشرقية (البيزنطية) ، كان لزاماً عليه ان يسوي حسابه مع اباطرة القسطنطينية . فمشروع القيام مجملة طلبية ، ومهاجمة القسطنطينية ، جرى اقترانها وربطها سويا ، في الصورة التي عليه ان يا المعرفة المناها الحرب ١٢٠٠٤ ، الحملة الصليبية الرابعة .

ففي سنة ١٩٥٥ اتخذ هنري السادس الصليب ، واعلن اشتراكه في الحرب الصليبية . والمعروف انه ارسل ، منذ فترة وجيزة قبل هذا التاريخ الى اسحاق انجيلوس ، امبراطور الدولة البيزنطية ، يطلب منه التعويض عما اصاب فردريك الاول (بربروسه) من الحسائر؛ والتنازل عن كل ما استولى عليه الملوك النرمنديون بصقلية من الممتلكات ، وإعداد اسطول للمعاونة في حرب صليبية جديدة . على انه حدث في تلك السنة ، ان تم خلع اسحاق عن العرش على يد اخيه الكسيوس الثالث، غير ان هنري زوج ابرين ابنة اسحاق لاخيه فيليب السوابي ، محاولا بذلك ان يضيف لاسرة هوهنشتاوفن لقباً جديداً ، ودعوى سليمة ، ضسد بذلك ان يضيف لاسرة هوهنشتاوفن لقباً جديداً ، ودعوى سليمة ، ضسد الكسيوس الذي اغتصب الحسكم . واذ تسلح هنري بكل ذلك ، انصرف الى التجهز للحملة الصليبية ، في المانيا ، وهي حملة ، كان الهدف الاول منها مهاجمة الكسيوس الثالث . غير انه في وسط هذه التجهزات ، مات هنري في صقلية في خريف سنة ١١٩٧ ، فانهارت بذلك حملته الصليبية . على ان طائفة من الحاربين خريف سنة ١١٩٧ ، فانهارت بذلك حملته الصليبية . على ان طائفة من الحاربين

الصليبين من الجرمان ، الذين سقوا هنري في المسير ، حققوا بعض النتائج ، فبغضل نفوذهم ، خلف املريك ملك قبرص ، هنري امير شامبانيا الذي مات سنة ١١٩٧ ، على مملكة بيت المقدس . وبذلك اصبح احد اتباع الامبراطور حاكما في الاراضي المقدسة . اما طائفة الرهبان التيوتون التي استهلت اعمالها ، اثناء حصار عكا ( ١١٩٠ – ١١٩١ ) ، بادارة مستشفى ، فانه تم تكوينها . يضاف الى ذلك ان المحاربين الصليبين من الجرمان اشتروا بعض المدن الساحلية ، ومنها بيروت . وفي سنة ١١٩٨ استطاع الملك الجديد ان يعقد هدنة مع الملك العادل لمدة خس سنوات .

قال المؤرخ رانكه ولم يكن الوارث الحقيقي لهنري السادس سوى انوسنت الثالث . وهذا القول لم يصدق في امر من الامور مثلما صدق فيما يتعلق بالحركة الصليبية . ذلك ان انوسنت الثالث ، طوال بابويته الحافلة بالاحداث، جعسل الحرب الصليبية هدفه الاسامي ، وحاول ان يعيد لها ما اشتهرت به من قبل من اساس ديني ، وان يخضعها لاشراف البابا وتوجيهه .

ولم يكد يحل ربيع سنة ١٢٠٠ ، حتى تم ، بفضل جهود الباب انوسنت الثالث ، إعداد حملة صليبية جديدة ، لا سيا في فرنسا ، حيث قام فولك نبي Neuilly ، بنفس الدور الذي قام به من قبل بطرس الناسك. وتعتبر الحملة الصليبية الرابعة ، كالحملة الصليبية الاولى ، حملة فرنسية ، في تأليفها ، لا في توجيهها ، فأعضاؤها البارزون من الامراء المقطعين، امثال تيوبالد امير شامبانيا ( الذي وقع عليه الاختيار ليكون قائداً للحملة الصليبية ) ، وبلدوين امسير الفلاندر ( وهو الامبراطور المقبل للقسطنطينية ) ، وكونت بلوا .

وتعتبر مصر (١) الهدف الذي تطلع اليه هؤلاء الزعماء الكبار الثلاثة في هذه الحملة الضخمة . فمنذ سنة ١١٦٣ ادرك الصليبيون ، كا سبق ان رأينا ، اهمية امتلاك مصر . وفي صيف سنة ١١٩٦ تلقى رتشرد الاول من مستشاريه النصيحة بأن القاهرة ، لا بيت المقدس ، هي الجهة التي ينبغي مهاجمتها . وفي سنة ١٢٠٠ جرى من الاسباب الاضافية ما يدعو الى تفضيل مهاجمة مصر ، فالهدنة المعقودة بين اماريك الثاني والملك العادل بشأن الاراضي المقدسة ، سوف لا ينتهي اجلها الا بعد ثلاث سنوات . ولذا تعتبر مصر ، التي انتقل البها مركز القوة الاسلامية ، والتي ساقت الاغراض التجارية اليها ، المدن الايطالية ، فصار من اليسير على هذه المدن ان تتصل من مصر بالبحر الاحمر وتجارة المحيط الهندي ، الهدف الثابت الحملات الصليبة المتتالية .

هذه واحدة من الحقائق العديدة التي تبين الفرق بين ما حدث في القرن الثالث عشر ، وما وقع في القرن السابق من الحروب الصليبية . على ان مهاجمة مصر لا بد من توجيهها عن طريق البحر ، وذلك لان سوريا كانت بأيدي المسلمين ، ومن ثم تعتبر الحملة الصليبية الرابعة حملة بحرية ، شأنها في ذلك شأن الحملة الصليبية الثالثية كم التي جرى اعتبارها نقطة التحول في تاريسخ الحروب الصليبية . ولذا حدث في اوائل سنة ١٠٢١ ، ان قدم الى البندقية الرسل من قبل كل من الزعماء الكبار الثلاثة في الحملة الرابعة ( ومنهم فيلهاردوين مؤرخ الحملة الرابعة ( ومنهم فيلهاردوين مؤرخ الحملة الرابعة الرابعة الرحيل الى مصر،

<sup>(</sup>١) بين المؤرخ لوشير Luchaira ، في المؤلف الذي افرده لترجمة حباة البابا انوسنت الثالث، وعنوانه La Question d'Orient كيف ان الحملة الصليبية الرابعة تعتبر منذ بدايتها حملة علمانية على الرغم من البابا انوسنت . اذ ان البارونات الصليبين بفرنسا اختاروا قائدهم، وعينوا الطريق الذي سوف يسلكونه ، دون ان يستشيروا البابا انوسنت الثالث .

وتم الاتفاق بين الدوج والرسل ، وبمقتضى الاتفاق تعهدت البندقية بنقـــل الصليبين وتقديم كل المساعدات، مقابل الحصول على ٨٥ الف مارك، والاستيلاء على نصف ما يفتحه الصليبيون من الاراضي (١) برغير ان الحملة الرابعة لم تكن مجرد رحلة ( نزهة) الى مصر، أذ ما لبثت أن أصبحت معتركاً لأغراض سياسية متنازعة ، ترتب عليها توجيه الحملة الى القسطنطينية . ولا بد لنا في هذا الوضع ان نفرق بين السبب والظروف . اذ التمس الغرب ثلاثة اسباب رئيسية لمهاجمة القسطنطينية . واول هذه الاسباب ما يكنه الصليبيون من الحقد والضغينة للامبراطورية الشرقية ( البيزنطية ) ، وما اتخذته من سيــــاسة خطيرة تقضي باعتبار كل الشرق الادنى من الاقالم التي فقدتها ، ولا بد من استردادها اذ تم فتحها من جديد ، او يتولاها الصليبيون القادمون من الغرب مقابل ما يؤدونه من اجور . وهذه السياسة هي التي جعلت اباطرة الدولة البيزنطية لا يؤدون للصلبيين الا مساعدة ضئيلة ، او يتخذون من الخطط ما يعرقـــل مسيرهم ، وجعلتهم ايضاً موضع اللوم والتأنيب ، لما اصاب الحملات الصليبية من الفشل في سنوات ١١٠١، ١١٤٦، ١١٩٠. ووجه الاهمية هنا، ان النتيجة النهائية لكل هذه الامور ، ما حدث فعلا في سنة ١١٤٧ ، من ان روجر ملك صقلية ، الذي اشتبك وقتذاك في حرب مع مانويل امبراطور الدولة البيزنطية ، عرض ان تتخذ الحملةالصليبيةالثانية طريقالبحر، ولعله كان يقصد منوراء ذلك،توجيهها الى مهاجمة القسطنطينية . وفي شتاء سنة ١١٨٩ – ١١٩٠ ، فكر بزيروسه ، كا رأينًا ، وأشار في حديثه ، الى مهاجمة القسطنطينية .

<sup>(</sup>١) تعهدت البندقية بأن تقوم بنقل وتقديم المؤن لمدة عام لنحو ٥٠٠ ؛ فارس بخيولهم ، و ٩٠٠ الف من الرحالة . يضاف الى ذلك انها تعهدت بَأَنَ يصحب الحملة الصليبية خمسون سفينة . وما كاد يتم الاتفاق ، حتى جرت دعوة الصليبين للاجتاع بالبندقية ، استعداداً للرحيل الى مصر . انظر : . ( Runciman : op. cit. Vol. III. p. 113 )

اما السبب الثاني فيتعلق بما تحمله البندقية من ضغينة تجارية ، اذ ان ما حصلت عليه البندقية من امتيازات تجارية ضخمة في الامبر اطورية الشرقية (البيزنطية) جعلها تمعن في المطالبة بزيادة هذه الامتيازات . يضاف الى ذلك ما تعرضت له البندقية من مناوءة ومعاكسة ، لا فحسب بمساحاوله الامبر اطور المفتصب ، الكسيوس الثالث ، من اجراء تعديلات وتغييرات في هذه الامتيازات او سحبها ، بل بما حدث ايضاً من تخريب حي البندقية في القسطنطينية سنة ١١٧١ .

والسبب الثالث والاخير ، ولعله اهم الاسبباب ، ما يبيته النرمنديون القسطنطينية من تأر قديم يرجع الى الوقت الذي سعى فيه النورثمن ( الشماليون) للوصول الى القسطنطينية micklegarth ، وازداد شدة وحدة ، مغذ ان استولى النرمنديون على الثغور اليونانية (البيزنطية) في جنوب ايطاليا (منذ سنة ١٠٤١). واذ تعتبر اسرة هوهنشتاوفن وريثة للملوك النرمنديين ، رأينا ما اعده هنري السادس من حملة صليبية ، كان يرمي اساساً الى توجيهها لمهاجمة القسطنطينية من هذه السياسة الهوهنشتاوفنية ، هي التي اضحت الفرصة الوحيدة ، لما وقع من تحول الحملة الصليبية الرابعة وانحرافها . ذلك ان فيليب السوابي، الذي اشتبك تحول الحملة الصليبية ، وجد ان البابا انوسنت الثالث ، يعد حملة جويلفيه (۱۰) في نضال مع البابوية ، وجد ان البابا انوسنت الثالث ، يعد حملة جويلفيه (۱۰)

<sup>(</sup>١) جويلف Guelf ، اسم دوق من دوقات سكسونيا بشهال المانيا ، اراسط القرن الثاني عشر الميلادي ، ثم اضحى علماً على دوقات هذا الاقليم كائنة ما كانت اسماؤهم الشخصية ، كا صار اسم الجبليين علماً على دوقات سوابيا بالجنوب الغربي من المانيا ، منذ اوائل القرن الثساني عشر الميلادي، ثم اضحى كذلك علماً على دوقات هذه الإسرة، فضلاً عناسمهم المائلي، اي الهوهنشتاوفن. واقتصر استعمال الجولفيين والجبليين في تاريخ المانيا وحوادث التنافس على التاج الالماني بين البيوت الالمانية الكبرى حتى اذا كان عهد الإمبراطور فردريك بربروسا الجبليني واصطدمت سياسته في ايطاليا بمصالح البابوية وسياستها ، صار اسم الجويلفيين مرادفاً للبابويين اعداء الإمبراطورية . انظر ( فيشر : تاريخ اوربا العصور الوسطى ترجمة زيادة والعريني ج ١ ص ١٩٤ حاشية ١) .

تخضع لتوجيه الكنيسة ، وبهذا المسروع الجويلفي، اصاب من النجاح في معارضة هنري السادس ، من خطة جبيلية ، كا جعل فيليب يحول الجملة الصليبية الرابعة ، الى حملة سياسية ضد القسطنطينية . و دفعه الى اتخاذ سياسة تحويل الجمسلة الى القسطنطينية امران : الامر الاول ، ما حدث من وفاة كونت شامبانيا ( مايو منة ١٢٠١ ) ، وما ترتب على ذلك من حث الصليبين على ان يختاروا لقيادتهم بونيفاس مونتفرات ، شقيق كونراد ؛ وبونيفاس ابن عم لفيليب السوابي . ويرجع سر اهتامه بالقسطنطينية الى انه لم يخدم بها فحسب اخوه كنراد ، بل خدم بها ايضا اخ آخر له ، وتعرض الاخوان لكثير من الاذى على ايدي سادة القسطنطينية ، الما الامر الثاني فيرجع الى ما ارتبط به الكسيوس ، ابن الامبراطور المخلوع عن العرش ، اسحاق انجيلوس ، من صلة القرابة مع فيليب السوابي عن طريق زواجه من ايرين . هرب الكسيوس الى السلط الالماتي ، وصار يلح في اعسادة ابيه من ايرين . هرب الكسيوس الى السلط الالماتي ، وصار يلح في اعسادة ابيه الى العرش .

وفي يوم عيد الميلاد سنة ١٢٠١ ، اجتمع في هاجينا و Hagenau ، كل من فيليب والكسيوس وبونيفاس ، ووضعوا الخطة لتحويل الحمسلة الصليبية الى مهاجمة القسطنطينية ، وساعدتهم الاحوال الجارية وقتذاك ، اذ تبين للصليبين الذين اجتمعوا في البندقية ، في خريف سنة ١٢٠٢ ، انه من المستحيل عليهم ان يجمعوا مبلغ ٨٥ الف مارك ، الذي وعدوا بتقديمه للبندقية ؛ فعمد البنادقة ، ولعلهم اخذوا فعلا بنظرية الهوهنشتاوفنيين وخطتهم ، الى ان يوضعوا للقادة ما يجوز ان يتخذوه من سبيل لمواجهة المشكلة ، فأشاروا عليهم ، انه في سبيل تسوية ما عليهم من الدين ، بأن يؤدوا لجهورية البندقية من الخدمات ما يحقق لها ما ارادت تحقيقه من الاغراض الخاصة ، والهدف الوحيد الذي جرى ذكره صراحة هو امر الاستيلاء على زارا ، وهي ميناء على بحر الادرياتي ادعى البنادقة

ان الجريين انتزعوها منهم ، غير ان فكرة توجيه الحلة الى القسطنطينية ازدادت ذيرعاً وادرك الصليبيون آخر الامر ما توقعوه . غير ان حملهم على قبول التحول الى القسطنطينية لم يتم الا بعد جهد كبير وزمن طويل (۱) . قالبابا ، وهو وحده قوة كافية ، اعلن امتعاضه و سخطه على المشروع الصليي ، وزاد من غضبه ، ان المنتصب الكسيوس الثالث ، دخل معه في مفاوضات بشأن ما يبذله له من مساعدة ضد الهوهنشتاو فنين ، وكان انوسنت يأمل انه بتحالفه مع الامبراطورية اليونانية (البيزنطية) يستطيع ان يحصل على مساعدة و إمداد للحرب الصليبية . غير ان الصليبين انتهوا الى قرار ، برغهما بعث به اليهم انوسنت من تحذيرات متكررة . وفي نوفبر سنة ١٢٠٧ استولى الصليبيون على زارا ، وبعد الاستيلاء عليها جرى اتخاذ قرار خطير . اذ ان الكسيوس الصغير ابن حنا انجيلوس انضم الى الجيش في زارا ، وعلى الرغم من المعارضة التي ابداها الصليبيون المتشددون امثال سيمون دي مونتفورت ، الذي ابحر حديثا الى فلسطين ، فان الكسيوس نجح ، بما بذله من وعود ضخمة (۱۲) في منتصف يوليسه حث الجيش الصليبي على ان يقتفي اثره الى القسطنطينية ، وفي منتصف يوليسه سنة ١٢٠٣ ، وصل الصليبيون الى القسطنطينية ، فهرب الكسيوس مغتصب سنة ١٢٠٣ ، وصل الصليبيون الى القسطنطينية ، فهرب الكسيوس مغتصب سنة ١٢٠٣ ، وصل الصليبيون الى القسطنطينية ، فهرب الكسيوس مغتصب سنة ١٢٠٠ ، وصل الصليبيون الى القسطنطينية ، فهرب الكسيوس مغتصب سنة ١٢٠٠ ، وصل الصليبيون الى القسطنطينية ، فهرب الكسيوس مغتصب

<sup>(</sup>١) الواقع ان الصليبين لم يدركوا هـذا الموقف الاحين تبين هم عجزهم عن مداد الدين المبندقية ، واعلن بونيفاس استعداده للتعاون مع البنادقة ، وعلى الرغم من ان البابا ، حينا عسلم بساومة البنادقة مع الصليبين على الاستيلاء على زارا ، وحاول منعهم من قبول هذا العرض ، فلم يسعالصليبيون الا ان يقبلوا طلب البنادقة - انظر 114 p. 114 والمعروف ان داندولو دوج البندقية، انكر على الامبراطور البيزنطي المغتصب نلحكم، موقفه من عدم تجديد ما حصل عليه من امتيازات من سلفه احجاق ، غير انه لا زال يتظاهر بحرصه على ان تتخسف الحلمة الطريق المرسوم لها ، وهو مهاجمة مصر . انظر 115 p. 115 والمرسوم لها ، وهو مهاجمة مصر . انظر Runciman : op. cit. Ill. p. 115

<sup>(</sup>٢) حدث في اوائل سنة ٢٠٠٣ أن قدم رسول من المانيا من قبل فيليب السوابي ، الى بونيفاس . هذا العرض بونيفاس في زارا ، يحمل عرضا محدداً من صهره ( فيليب السوابي ) ، الى بونيفاس . هذا العرض تضمن انه اذا تقدم الصليبيون نحو القسطنطينية وجعلوا الكسيوس امبراطوراً على الدولة البيزنطية (القسطنطينية)، يتعهد الكسيوس بأن يدفع للبنادقة ما يدبن به الصليبيون من الاموال للبنادقة .--

الملك ، وعاد الى العرش اسحاق انجيلوس (١) . غير انه لما حان الوقت الذي تحتم فيه على الكسيوس ان يفي بوعوده ، تكررت المشكلة التي ظهرت من قبل ، في البندقية ، في خريف سنة ١٢٠٢ ، ذلك ان موارد الكسيوس لم تكن بالغية الوفرة ، فكان لزاماً عليه ان يتوسل الى الصليبين بيان يمكثوا بالقسطنطينية مدة سنة ، كيا يتوافر له الوقت للوفاء بوعوده (١) . فانتظر الصليبيون . غير ان ما نجم عن طول زمن بقائهم في القسطنطينية ، وازدياد الاتصال بأهلها ، لم يؤد الا الى انكشاف ما بين اليونانيين واللاتين من كراهية شديدة ، وادى الاحتكاك المستمر ، آخر الامر ، الى نشوب الحرب بينهم .

وفي مارس سنة ١٢٠٤ ، قرر الصليبيون ان يقتحموا القسطنطينية ، وان يقتسموا فيا بينهم الامبراطورية الشرقية (البيزنطية) (٣) وفي ابريل سنة ١٢٠٤

(Runciman : op. cit. Vol. III. p. 119)

<sup>—</sup> ويقدم لهم من المؤن والاموال ما يساعدهم على فتح مصر، فضلا عن قوة مؤلفة من عشرة آلاف مقاتل من الجيش البيزنطي ، وتعهد بأن ينفق على خمسائة فارس اثناء مقامهم في الارض المقدسة ، وتكفل بخضوع كنيسة القسطنطينية لروما . والخلاصة ان البندقية سوف تحصل على الامدوال ، وتذل في الوقت ذاته اليونانيين ، وتحصل على امتيازات وفيرة في انحاه الامبراطورية البيزنطية . اما مهاجمة مصر فمن اليسير عرقلتها فيا بعد . انظر :

Villehardouin: Chronicle of Crusade and Capture of Constantiople pp. 90-100

<sup>(</sup>١) لم يقبل الصليبيون الاعتراف بعودة اسحاق الى العرش الا بعد الاتفاق على ان يشترك معه في الحكم ابنه الكسيوس الذي صار يعرف بالكسيوس الرابع. انظر:

<sup>(</sup>٢) عن تفاصيل سوء احوال الدول البيزنطية وقتذاك ؛ انظر :

<sup>(</sup>Runciman : op. cit. Vol. III p. 118 - 121)

<sup>(</sup>٣) تقرر ، بعد حدوث نزاع طويل بين الصليبين على اقتسام الامبراطورية ، ان يتولى الفرنج والبنادقة انتخاب الامبراطور ، عقب الاستيلاء على القسطنطينية . وتقرر ان يكون الامبراطور من الفرنج ، وان يكون البطريرك من البنسادقة ، وان يختص الامبراطور بالقصر الامبراطوري ، وقصر بلاثيرن الامبراطوري ايضا ، وان يكون له ربع المدينة والامبراطورية . وما تبقى يجري تقسيمه مناصفة بين البنادقة والفرسان الصليبين على ان تكون اقطاعسات بأيديم ، ويدينون جيما ، ما عدا الدوج بالولاء للامبراطور . انظر :

Robert of Clary: Canquest of Constantinople p. 68.

تم الاستيلاء على القسطنطينية ، وفي مايو اضحى بلدوين امير الفلاندر ، اول اباطرة اللاتين بالقسطنطينية ، وفازت البندقية بنصيبها ، اذ اصبح احد البنادقة وهو توماس ماروسيني ، بطريركا . واضاف دوج البندقيـــة الى ملكه ، « من الامبراطورية الشرقية الربـــع والنصف (١) ، فاذا لم يكن جشع البندقية هو السبب الاصلي لتحويل الحملة الصليبية الرابعة ، ( اذ ان من رأى المؤرخيين المعاصرين ، أن البندقية ارتكبت أول خيانة لها ضد المسحمة ، بأرخ صرفت الحملة الصليبية عن مصر ، كما تحصل من الملك (٢) العادل ايوب على امتيازات تجارية ) ، فانها حصلت على ارباح وفيرة من ذلك التحول، اما الهوهنشتاوفنيون وتابعهم الكسيوس ، فلم ينالوا الا الهباء والتراب ، فعلى الرغم من ان الغرض الاصلي للحملة كان جبيلياً ، فان النتيجة لم تتفق تماماً مع دقة المشروع . اذ ان سلطة البابا زادها حادث الحرب الصليبية قوة ولم تضعفها ، فالتمس الصليبيون منانوسنت أن يوافق على خضوع القوم المنشقين؛ ويقر أتحاد الكنيستين الشرقية والغربية ماما انوسنت الذي استهواه سحر الامر الواقع ، فلم يكن عازفاً عن القبول والرضي م اذ قد يهدى، ثائرته ان ما يأمل ان يجده عند الكسبوس الثالث اساساً للحملة الصليبية ، ما زال يعرضه بلدوين ، فلم يسعه الا ان يشعر في كبرياء بأن اصبح «كأنه بابا ورسول لعالم آخر ۽ كرومع ذلك لم تكن الحملة الصليبية الرابعة في مجموعها الاكارثة على البابوية والحركة الصليبيّة ، اذ أرغم البابا على ان يشهد ان دفة الحروب الصليبية ٣ جرى انتزاعها من قبضة يده ، وارن الحرب

<sup>(</sup>٢) الواقع ان البندقية حصلت سنة ١٠٠٨ على امتيازات تجارية من مصر . على ان ذلك ليس كافياً لإثبات التهمة . فالبندقية لم تكن المسئول الأول عن تحويل الحملة الصليبية الرابعة عن وجهتها - انظر (Barker, p. 72, note 1) .

الصليبية البجنسية الموجهة ضد الهراطقة بجنوب فرنسا لم تلبث ان دلت على انه يصح فيا بعد احتذاء ذلك المثل ، وان طبقة النبلاء ، في شمال فرنسا ، الحريصة على امتلاك الاراضي تستطيع ان تحرز من النجاح، في استغلال الحرب الصليبية، ما احرزته السياسة الهوهنشتاوفنية الضالعة مع جشع البنادقة. ففقِدتَ الحرب الصليبية ما لها من قوة ونشاط ، حينا اصبحت بجرد حركة في لعية سياسية ، فاذا كانت الحملة الصليبية الثالثة، وجهتها السلطة الدنيوية، لتحقيق ما اشتهرت به الحروب الصليبية من غرض روحي خالص ، فان الحملة الصليبية الرابعة الما وجهتها السلطة الدنيوية لتحقيق اغراضها الدنيوية الخالصة لا فتجلى الارب ما جرى التسليم به من الاغراض التجارية والسياسية والحروب الصليب الاولى . والنتيجة المباشرة التي نستطيع ان ندركها ، هي ان سقوط القسطنطينية في يد اللاتين اضر بالحركة التي نبتت منها ( الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية ) . فهذه الامبراطورية القلقة المضطربة التي تأسست سنة ١٢٠٤ استنزفت نشاط كل المغامرين الاقوياء الذين قدموا من الغرب في السنوات المقبلة لمساعدتها ، وبينا هلكت الارض المقدسة جوعاً ، كما توفر الغذاء لأرض اقل قداسة ، بل تعتبر اكثر شراهة للرجال (١٠). فلن يجد البابا في الامبراطورية اللاتينية في الشرق اي اساس للحرب الصلبية . ولما استحوذ اليأس على البابا انوسنت الثالث ، من ان تخرج منالقسطنطينية حملة صليبية جديدة ، وجد نفسه في سنة ١٢٠٨ مضطراً الي ان يعود الى فكرة إعداد حملة صليبية تسير مباشرة من الغرب الى الشرق.

<sup>(</sup>١) حدث زمن بابوية انوسنت الثالث، ان ما ترتب على الحلة الصليبية من فوائد، انما حظى بها اولئك الذين توجهوا لمساعدة الإمبراطورية اللاتينية في الشرق.

### الفصل التاسع

# الحملة الصليبية الخامسة

ما كاد يتوفى دوج البندقية ، داندولو ، ويفرغ فيلهاردو بن من كتابة تاريخه ، حتى اختفى كل ما اشتهرت به الحروب الصليبية ، باستثناء ابجاد القديس لويس المثيرة الغاربة \_ من حماس وصيت \_ غير انه حدث قبل ان يبحر القديس لويس الى دمياط ، ان تعرضت حملة صليبية لفشل ذريع ، واحرزت حملسة صليبية اخرى نجاحاً دبلوماسياً دنيوياً باهراً ، فالحملة الصليبية الخيامسة ، هي آخر حملة صليبية ، جرى توجيهها في بابوية انوسنت الثالث . ويرجع السبب الاساسي لمذه الحملة الى ما اشتهر به انوسنت الثالث ، من الحماس الشديد ، لاستعسادة بيت المقدس ، دون ان يكون ثمة حاجة ماسة الى ذلك في الارض المقدسة . ففي بيت المقدس ، دون ان يكون ثمة حاجة ماسة الى ذلك في الارض المقدسة . التي تلت ضياع بيت المقدس . فالملك العادل ، شقيق صلاح الدين ، خلف اخاه على عملكاته ، لا في مصر فحسب ، بل في الشام ايضاً ، ومنح المسيحيين طائفة من معاهدات المدنسة ( ١٢١٨ – ١٢١٠ ) . معاهدات المدنسة ( ١٢١٨ – ١٢١٠ ) . معاهدات المدنسة ومثيرات الحرب وبينا ساد السلام على هـذا النحو ، في الاراضي المقدسة ، صرف الصليبيين الى وبينا ساد السلام على هـذا النحو ، في الاراضي المقدسة ، صرف الصليبيين الى جهات اخرى ، حاجات الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية ، ومثيرات الحرب ، حاجات الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية ، ومثيرات الحرب ، حاجات الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية ، ومثيرات الحرب

الصليبية البيجنسية (١). غير ان انوسنت لم يقبل مطلقاً ان ينسى بيت المقدس، طالما بقي عنده قدر من الدهاء. فها حدث سنة ١٢١٢ من حملة الاطفال الصليبية المحزنة ، زادت في إثارته لمضاعفة جهوده . ذلك انه ظهر في فرنسا ، صبى راع معروف باسم ستيفن ، حرض ألوف الاطفال ليهتدوا بارشاده ، فركب هذا العدد الكبير من الاطفال، عربات تجرها الثيران، اتخذت طريقها صوب الجنوب الى مارسيليا ، ووعد ستيفن بأن يقود اتباعه عبر البحار ، التي توهم انها سوف تجف ، فيجتازونها سيراً على الاقدام . وفي المانيا قام طفل من كلونيا، اسمه نقولا ، فحشد ما يقرب من عشرين الف من هؤلاء الاطفال الصليبين ، وذلك با بذله من الوعود كالتي بذلها ستيفن، ثم قادهم الى ايطاليا . على ان تجار الرقيق تخطفوا جيش ستيفن ، وباعوا الاطفال في اسواق القاهرة . اما حملة نقولا في مترك وراءها من الآثار، سوى ما تردد صداه في اسطورة القاهرة . اما حملة نقولا فلم تترك وراءها من الآثار، سوى ما تردد صداه في اسطورة القاهرة . اما حملة نقولا فلم الترك وراءها من الآثار، سوى ما تردد صداه في اسطورة القاهرة . اما حملة نقولا الشعر المؤلود وراءها من الآثار، سوى ما تردد صداه في اسطورة القاهرة . اما حملة نقولا في المؤلود وراءها من الآثار، سوى ما تردد صداه في اسطورة القاهرة . اما حملة نقولا المؤلود وراءها من الآثار، سوى ما تردد صداه في اسطورة القاهرة . اما حملة نقولا في المؤلود وراءها من الآثار، سوى ما تردد صداه في المؤلود المؤل

<sup>(</sup>١) في سنة ١٢٠٨، قطع البابا انوسنت الثالث من الكنيسة ، امير تولوز ، ريموند الرابع بسبب ما حدث من مصرع المندوب البابوي الذي حاول قمع الحركة المانوية ، في بلاده وجعل افوسنت المكاثوليك الحق في ان يحتلوا الملاكه وحراستها وبذلك بدأت اول حركة صليبية ضد الهراطقة . واعلن ويوند خضوعه فوراً البابا ، غير ان الحركة الصليبية ظلت مستمرة، وذلك لأن طبقة البارونات على اختلاف طبقاتهم بشهال فرنسا ووسطها ، اتموا استعدادهم الحربي ، وعزموا على ان يستولوا على الاراضي الخصيبة في جنوب فرنسا . وعلى هذا النحو استغسل البارونات ، الحريصون على المتلاك الاراضي الخصيبة في جنوب فرنسا . وعلى هذا النحو استغسل البارونات ، الحريصون على المتلاك الاراضي، الحرب الصليبية البيجنسية مثلما ادت الاغراض السياسية والتجارية الى استغلال الحملة الصليبية الرابعة . وفي كلتا الحملية رضي انوسنت كارها بما ترتب على الاغراض المنازت به من تاريخ فرنسا . غير انه من الملحوظ هنا ان النتيجة النهائية التي ترتبت عليها، ما حدث من استيلاء الملكية في شمال فرنسا على ما في جنوب فرنسا من الاراضي الخصيبة، وزوال ما امنازت به من الملكية في شمال فرنسا على ما في جنوب فرنسا من الاراضي الخصيبة، وزوال ما امنازت به من المدنية . انظر ما سيق .

<sup>(</sup> Runciman op. cit. III. pp. 138 - 144 ) .

Munro: the Children's Orusade ( American Histlrical Reivrenr Vol. XIX )

غير ان هذه الفورات ؛ التي انطوت على عامل اصلاحي ؛ والتي صحبت دائما الحروب الصليبية ؛ لم تكن مجردة من مغزى ؛ اذ كتب انوسنت: و اخجلنسا هؤلاه الاطفال الصغار ؛ فبينا نفط في نومنا ؛ ساروا مبتهجين لفتح الاراضي المقدسة » . وفي مجمع اللاتران الذي انعقد سنة ١٢١٥ سنحت الفرصة لانوسنت ليزيد من اضطرام النيران بعد ان اخذت في الذبول اذ اعلن (۱) في هسذا الجمع المحتشد من جميع المسيحيين باوربا ، تجهيز حملة صليبية (۱) ، تمضي في طريقها في سنة ١٢١٧ ، وتقرر فيا جرى من المناقشات العسامة ، ان تستمر هدنة الله في السنوات الاربع القادمة ، وان تتوقف اثناء هذه الفترة كل ما يجري من تجارة مع الشرق الادنى . وهنا جرت محاولة للقيام بأمرين – والواقع انها لم تكن المحاولة الاولى لكل منها(۱) ، اعتبرهما مؤرخو الحروب الصليبية في القرنالرابع عشر ، من الشروط اللازمة لنجاح الصليبين : ذلك انه لا بد من حدوث سلام في اوربا ، ولا بد من اشعال الحرب التجارية مع مصر .

هذه البداية الدبلوماسية لحملة صليبية ، جرى التبشير بها ، على صورة لم يسبق لها مثيل ، في مجمع عام لكل اوربا ، تعتبر بداية حسنة توقعوا معها ما سوف تحرزه من نجاح. ففي المانيا، (حيث اتخذ الصليب في نفس السنة فردريك الثاني) اجتماع حشد كبير من الصليبيين ، اذ سار من جنوب شرق اوربا دول استريا وملك المجر الى الارض المقدسة .

<sup>(</sup>١) انظر ما جاء عن هذا المجمع في كتاب رئائق العصور الوسطى .

Runciman : op. cit. Ill , pp. 144 - 142 انظر (۲)

<sup>(</sup>٣) تقرر في مجمع اللاتران الذي انعقد سنة ١١٧٩ منعالمناجرة في المواد الحربية معالمسلمين وتجدد هذا القرار في اوائل بأبوية انوسنت الثالث .

وفي سنة ١٢١٨ ، انضم الى الجيوش التي قدمت الى عسكا في السنة السابقة ، جيش جاء من شمال غربي اوربا . وسبق ان اشار انوسنت الثالث في سنة ١٢١٥ الى مصر ، على انها الهدف ، الذي يتجه اليه الهجوم وتقرر تبعاً لذلك ، ان تقوم الحملة الصليبية بحصار دمياط الواقعة في شرق دلتا النيل (على الضفة الشرقية لفرع دمياط). اما القائد الاصلى للحملة الصليبية فكان جان دي بريين ، ملك بيت المقدس ، ( الذي خلف اماريك الثاني على الحكم ، بعد ان تزوج من ماريا ابنة َ الكاردينال بلاجيوس ، المندوب البابوي ، زعم لنفسه القيادة ، قبيل نهاية سنة ١٢١٨ بناء على ما حمله معه من رسائل بابوية . وعلى الرغم من المنازعـــات بين الكردينال والملك جان دي بريين ، وعلى الرغم من العروض التي تقدم بها الملك الكامل ، الذي خلف اباه العادل ، على الحسكم في نهساية سنة ١٢١٨ ) ، فإن الصليبين استطاعوا في آخر سنة ١٢١٩ ، ان يحصلوا على نتيجة باهرة ، بما ألقوه من حصار على دمياط. ويعتبر استيلاؤهم على دمياط، من المفاخر التي احرزوها بالسلاح ، غير أنه لم يتبع ذلك ، ما يدعو إلى الاحتفاظ بما احرزوه من ميزة ، اذ قضى الصليبيون بدمياط ، طوال سنة ١٢٢١ ، لتوطيد مركزهم من جهة ، وفي انتظار قدوم فردريك الثاني من جهة اخرى ، لانه وعد بالقدوم في سنة ١٢٢١ . وفي سنة ١٢٢١ ، ظهر في المعسكر الصلبي امام دمياط كل من هرمان سالنزا Saltza ، مقدم الرهبان التيونون ، ودوق بافاريا . ولما تبين للكاردينال بيلاجيوس ان لا فائدة منانتظار فردريك (١٠ الثاني اكثر مما حدث، امر بالمسير

<sup>(</sup>١) وعد فردريك الثاني البابا عند تتويجه سنة ١٢٢٠، بأنه سوف يشرع في حملتهالصليبية في اغسطس سنة ١٢٢١. غير انه اعلنان نفقات تتريجه استنفدت ما عنده من الاموال، ووافق البابا هونوريوس الثالث على ان يرجى فردريك الحملة حتى مارس سنة ٢٢٢. وما ارسله البابا =

نحو القاهرة ، على الرغم من معارضة الملك جان دي بريين . وصل الجيش الصليبي الى حصن شيده السلطان الكامل سنة ١٣٦٩ (وهو الذي صار بعد سنة ١٣٢٩ مدينة المنصورة ) ، فعسكر بهذه البقعة ، في نهاية شهر بوليه : وهنا عرض السلطان السكامل ، من جديد ، ما سبق ان عرضه مرات عديدة ، من شروط : التنازل عن معظم مملكة بيت المقدس ، وتسليم الصليب المقدس ( الذي استولى عليه صلاح الدين سنة ١٩٨٧ ) ، وإعادة جميع الاسرى . وحض الملك جان دي بريين ، على قبول هذه الشروط . غير ان المندوب البسابوي ، اصر على الحصول ، الى جانب كل ذلك ، على تعويض كبير ، وعندئذ فشلت المفاوضات ، واستعد السلطان المقتال . وجرت مطاردة الصليبين الى دمياط (١٠) . وفي آخر وعندئد السلطان المقتال . وجرت مطاردة الصليبين الى دمياط (١٠) . وفي آخر وبقتضاها يجري انسحاب الصليبين ، ويتسلمون الصليب المقدس مقابل اعادة ومياط الى الملك السكامل . وتقرر ان يكون أمد المعاهدة ثماني سنوات ، ولا يجوز نقضها ، الا عند قدوم ملك او امبراطور الى الشرق . ووفقساً لشروط المعاهدة ، جلا الصليبيون عن مصر ، وانتهت بذلك الحملة الصليبية الحساسة .

ي من كتاب الى الكاردينال بيلاجيوس بشأن هذا التأجيل، بجعل التاريخ ، ٢ يونيه، او من الراجع ان يتسلم هذا الكتاب بعد الرحيل من دمياط ، وكان الكاردينـــال اصدر الامر بالمسير ، حينا اصبع قدوم الإمبر اطور ، حسب تفكيره ، امراً معروفاً – انظر :

Runciman: op. cit. III. pp. 166 - 167.

<sup>(</sup>١) تقدم الصليبيون بعد الاستبلاء على دمياط نحو فارسكور في طريقهم الى القاهرة ، ثم استولوا على شرمساح في ٢٠ يوليه ، واخذ النيل في الارتفاع، بينا كانت الإمدادات من الشام في طريقها الى ارض المعركة ، واستطاع اخوة السكامل ان يتخذوا لهم مسكراً ، يقع بين الصليبين ودمياط ، ولما تبين ليلاجيوس ان الموقف خطير ، نظراً لوقوع الصليبين بين القوات الاسلامية من الشيال والجنوب ، ولقلة الاقوات ، امر بالإرتداد ، فأمر السلطان السكامل بفتح الجسور ، فغمرت المياه الاراضي التي تحتم على الصليبين ان يجتازوها ، فخاضوا في الطين، يطاردهم الفرسان من الترك والمشاة من النوبيين . فحل الياس بالصليبين وارسلوا الى السلطان يطلبون الصلح . (انظر التفاصيل في Runciman : op. cit. III, pp. 167-170

ومن العسير ان نقرر ايها يقع عليه اللوم اكثر من الآخر ، المندوب البابوي، او الامبراطور، لما اصاب الحملة من الفشل . فلو ان فردريك قدم بنفسه ، لصار لحضوره كل الاهمية ، ولو ان بيلاجيوس لم يستمع الاللملك جان دي بريين وجد السلطان مستعداً لان يتنازل فعلا عن كل ما وقع عليه الاختلاف والنزاع . على ان فردريك آثر ، لسوء الحظ ، ان يلتفت الى تنظيم عملكته بصقلية ، وآثر المندوب البابوي ، ان يستمع للبنادقة ، الذين كان لديهم من الاسباب التجارية ، ما يدعوهم الى اقامة مركز متين لهم في مصر ، وان يستمع ايضاً الى الداوية والاسبتارية ، الذين لم يقنعوا ، فيا يبدو ، بما عرضه السلطان من شروط ، لان السلطان اراد ان يبقي بيده حصني الكرك والشوبك .

### الفصل العاشر

# الحلة الصليبية السادسة م ١٢٢٨ – ١٢٢٩

احرزت الحملة الصليبية السادسة من النجاح قدر ما احرزته الحملة الخامسة من الفشل . غير ان الاحوال التي حدثت فيها ، والوسائل التي سارت بمقتضاها، جعلت ما احرزته من النجاح يفوق في نكبته ، ما احرزته الحملة الخامسة سنة ١٢٢١ من الفشل . فالحملة الاخيرة ( الخامسة ) كانت قبل كل شيء خاضعة للاشراف البابوي . فاذا كان رتشرد الاول قاد الحملة الثالثة ، وحولت سياسة الهوهنشتاوفنيين والبنادقة الحملة الرابعة ، فان المندوب البابوي ، هو الذي قاد الحملة الخامسة الى مصيرها المحتوم . اما حملة فردريك الثاني في سنة ١٢٢٨ الحملة الخامسة الى مصيرها المحتوم . اما حملة فردريك الثاني في سنة ١٢٢٨ غير ان هذه الحملة ( حملة فردريك الثاني ) ، تعتبر فريدة في ذاتها ، في حوليات غير ان هذه الحملة ( حملة فردريك الثاني ) ، تعتبر فريدة في ذاتها ، في حوليات الحليبية الرابعة تشبهها من بعض الوجوه ) ، التي لم تباركها البابوية ، بل صبت الحمليا لمنتها ، وهي الوحيدة بين الحملات الصليبية ، التي جرى توجيهها دون ان تقوم بأي عمل عدائي ضد المسلمين ، قال القديس لويس ذات مرة ، وهو يعتبر تقوم بأي عمل عدائي ضد المسلمين ، قال القديس لويس ذات مرة ، وهو يعتبر النموذج الخالص الصليبية في المتدين في المشريعة في المنوذج الخالص الصليبية في المتدين ، وماكان العلمانيان مجادل الزنديق في الشريعة في المنوذج الخالص الوليون في المتدين في المتدين في المنوذج الخالص الوليون في المتدين ، وماكان العلمانيان مجادل الزنديق في الشريعة

المسيحية الا بأن يجري سيفه (١) فيه ، . تحدث فردريك الثاني الى غير المؤمنين بالمسيحية في شيء من المودة والصفاء ، وحقق ، على حد ما تروي التواريخ العربية عما اجراه من المفاوضات ، استعادة بيت المقدس، التي فشل الناس في تحقيقها بحد السيف ، مدة اربعين سنة ، منذ سنة ١١٨٧ .

ففي سنة ١٢١٥ ، اقسم فردريك ، قائد هذه الحملة الصليبية الغريبة ، على ان يقوم بها ، غير انه لم يحاول ان يبر بيمينه الا متأخراً ، بعد مضي اثنتي عشرة سنة . ذلك انه صار يعتذر البابا ، مرة بعد مرة ، وصار البابا يقبل عذره ، بأن ما اغل يده سوى الحاجة الماسة التي اقتضتها سياسته في المانيا او صقلية . وبعد ان اصاب الحملة الصليبية الخامسة من الفشل ، الذي تعتبر تسويفات فردريك الثاني مسئولة عنه الى حد ما ، حاول البابا هونوريوس الثالث ، ان يزيد في توطيد صلة فردريك بالارض المقدسة ، فرتب زواج فردريك من ايزابيلا ابنة جان دي بريين ، ووريثة مملكة بيت المقدس ، وفي سنة ١٢٢٥ ، تزوج فردريك من ايزابيلا ، وأعقب الزواج بأن اتخذ لقب ملك بيت المقدس ، باعتباره من حقوق زوجته ، واخذ عين الولاء من امراء الاقطاع بالمملكة (٢) .

وترتب على ذلك ، ان بدأ فردريك حملته باعتباره ملك بيت المقـــدس في

Joinirlle : Ch. X انظر ا

<sup>(</sup>٢) لم يتول جان دي بريين الحسكم في مملكة بيت المقدس، الاعلى انه من حقوق زوجية ماري. فلما ماتت سنة ١٢١٧، لم يكن جان دي برييز يحكم الا بفضل «دمائة المملكة»، فاذا تم زواج ابنته ايزابيلا، صار من حق الزوج ان يتولى العرش ولم يعد لجان دي بريين حق في راامة الحسك، فلما ادرك حرج مركزه، وان جند فر دريك جردوه حتى من الاموال التي وهبها الملك فيليب لمبيت المقدس، لجأ الى ساحة البابا، غير انه لم يستطع ان يرده الى حكم بيت المقدس. انظر: Runciman: op. cit. Ill, pp. 176-177.

خريف سنة ١٢٢٧ ، غير انه ما كاد يبحر من برنديزي ، حتى خر مريضاً ، نتيجة حمى تفشت فترة منالزمن في صفوف الجيش، اثناء انتظارهم لعبور البحر، فعاد فردريك الى اوترانتو، كيا يسترد صحته، غير ان البابا الجديد، جريجوري التاسع ، اصدر ضده ، في سورة غضب ، قرار الحرمان ، معتقداً بأن فردريك انما يعمد مرة اخرى الى الكذب والبهتان . ومع ذلك ، فان ابحر الامبراطور بحملته الصليبية في صيف سنة ١٢٢٨ ، فعرض بذلك على اوربا ، التي استبدت بها الدهشة، صورة محارب قطعته الكنيسة، خلف وراءه املاكه، التي تعرضت لغزو جند البابا، الذين اعلن البابا جريجوري التاسع، اعتبارهم محاربين صليبين، يقاتلون ملكاً غير مسيحى ، ومن اجل ذلك ، جبى ضريبة العشر من سائر كنائس اوربا . والواقع ان ما اشتهزت به حملة فردريك من التناقض ، كان موضع الدهشة : اذ اننا ازاء محارب صليبي ، تقرر اعلان الحرب الصليبية على املاكه. فلما وصل فردريك الى الارض المقدسة ، لم يجد من غير اتباعه المباشرين الاحظاً ضئيلا من الطاعة ، وقدراً كبيراً من الاهانة . ومع ذلك استطــاع فردريك ، بفضل مهارته وحذقه في استخدام مواهبه في الدبلوماسية ، والافادة من المنازعات التي وقعت بين الملك الكامل ايوب وبين منافسيه في الشام ، ان يعقد دون ان تجري ضربة واحدة، معاهدة مع سلطان مصر، الـكامل ايوب، اعطته كل ما حاول رتشرد الاول عثاً ، ان يحصل عليه بما انشبه من قتال مرير ومفاوضات طويلة . وبمقتضى المعاهدة المعقودة في ١٨ فبراير سنة ١٢٢٩ ، بين الـكامل ايوب وفردريك الثاني ، والتي تقرر ان يكون امدها عشر سنوات ، منح السلطان السكامل، الامبراطور فردريك، الى جانب ما في حوزة المسيحيين فعلا من المدن الساحلية ، الناصرة ، وبيت لحم ، وبيت المقدس ، وطريقاً يصل بين بيت المقدس وميناء عكا (١) . ولما اصبح في استطاعة فردريك ، باعتباره (١) لم تلق معاهدة من المعاهدات مثلما لقيت معاهدة الكامل مع فردريك من الاجماع عل =

ملكاً على بيت المقدس ، ان يدخل عاصمته ، تحتم عليه ، باعتباره مقطوعاً من المحتيسة ، ان يشهد ما نزل بالمدينة من الحرمان ، فكان لزاماً عليه ان يتناول بيديه ، لانه ليس في استطاعة احد من رجال الكنيسة ان يقوم بهده المهمة ، التاج من مذبح كنيسة القيامة ، وان يتوج نفسه ملكاً على المملكة الجديدة . ومكث فردريك الثاني بالارض المقدسة ، بعد تتويجه ، مدة لا تزيد كثيراً على شهر . ولم يكد يغادر الارض المقدسة في مايو ، ويصل الى ايطاليا حتى قهر جيوش البابوية ، واستطاع ان يحصل من البابا جريجوري التاسع ، في اغسطس سنة ١٢٢٩ ، على الابراء والتحلل . وبفضل المعاهدة التي عقدها فردريك مع السلطان ، كفل للمسيحية الفترة الاخيرة ، التي امتلكت فيها بيت المقدس ومدتها خمس عشرة سنة ( ١٢٢٩ – ١٢٤٤ ) . فلم يحدث ، منذ فردريك الثباني ، التي اعداد احد للمسيحية الاماكن المقدسة ، التي تعتبر اعظم مقدساتها (١٠) . ومع

<sup>=</sup> استنكارها من الجانبين. اذ ارتاع العالم الاسلامي لما جرى منعقدها، فأعلن الناصر داود صاحب دمشق الحداد لما حصل من خيانة للمسلمين ، وتمرض السكامل للوء والتأنيب ، حتى من أنسة مساجده. ومن الاعذار التي ذكرها الكامل انه لم يتنازل للمسيحيين الاعن بيوت و كنائس نحربة ، بينا ابقى للمسلمين مشاهد اوليائهم سليحة، وان المسلمين لا زالوا سادة الاقليم ، غير ان هذه الاعذار لم تجد نفعاً ازاء السخط العام . اما المسيحيون فانهم ادركوا الهمية الموقف من الناحية الحربية . وما نعاه المتشددون منهم ، انه لم يجر استرداد بيت المقدس بحد السيف ، وانكروا ما تقرر من احتفاظ المسلمين بمزاراتهم ، وذكر المسيحيون ما حدث من المفارضات في الحلة الخامسة ، وما اشار اليه رجال الحرب برفض استرداد بيت المقدس الا مصحوباً بالارتيلاء على شرق الاردن . فكيف يقبلون استرجاع بيت المقدس ، التي لم يصلها بعكا الا طريق ضيق . ولم يقترح احد وفع قوار الحرمان عن ذلك الملك ( فردريك الثاني ) الذي ادى هذه الحدمات الجليلة للعالم المسيحي، قوار الحرمان عن ذلك الملك ( فردريك الثاني ) الذي ادى هذه الحدمات الجليلة للعالم المسيحي، وانظر Runciman : op. cit. vol. III . pp. 187-188 ) .

<sup>(</sup>١) اعتبر المؤلف استيلاء اللنبي على بيت المقدس سنة ١٩١٧ وانتزاعها من يد الترك ، من قبيل اعمال فردريك الثاني .

ذلك يصح ان نتساءل ، حقاً وعدلا ، عما اذا كانت الوسائل التي استخدمهــــا فردريك الثاني ، يبررها ما حققه من اغراض .

وكيفياكان الامر ملم تتخذ الحملة السادسة صفة الحرب المقدسة ، انما الذي حدث فعلا ، هو نوع من المساومة الحقيرة ، مثلما يجري عادة في اي سوق من اسواق الشرق ، بين ملك صقلية المشهور بحريته الفكرية وميسله نحو الشرق وبين سلطان مصر . والواقع ان فردريك انما تصرف بروح ملك صقلية ، لا بروح ملك بيت المقدس ، وهو ماكان لا بد ان يقوم به . فمن اسلافه الصقليين ، الذين عقدوا معاهدات تجارية مع مصر ، تعلم فردريك ان يجعل من الحرب وان كانت صليبية ، مسألة معاهدة . فعلى الرغم من ان الفرع النرماني الذي انحدر منه ملوك صقلية كاد يختفي ، فان سياسته بقيت من بعدهم ، عند من خلفهم من ملوك اسرة هوهنشتاوفن ، تلك السياسة التي اسهمت في تحول الحلة الرابعة الى القسطنطينية ، هدف النرمان من قديم الزمن ، والتي امعنت في ان تجعل للحملة السادسة مظهرها الدنيوي والدبلوماسي ، المجرد من الدين .

وما وقع من نضال استمر اربعين سنة ، لم يؤد آخر الامر ، الا الى ما حدث من امتلاك بيت المقدس لمدة خمس عشرة سنة . وفي اثناء هذه السنوات الخس عشرة ، تعرضت مملكة بيت المقدس القلق والاضطراب ، بسبب ما حدث من نضال بين البارونات المحليين الذين يؤيدون مبدأ ان السيادة انما تستقر في طبقة البارونات، ويستندون في موقفهم الى قوانين المملكة، وبين فردريك الثاني الذي يزعم لنفسه السيادة ، ويعارض قوانين مملكة بيت المقدس ، بالقانون الاقطاعي السائد في صقلية . وهذا النضال لم يكن الانضالا بين الملك والمحكة العليا ، او نضالا بين ما عند الفرنجة من اقطاع ارستقراطي ، وما عند النرمان من اقطاع ملكي ، وحدث في قبرص ، في صيف سنة ١٣٢٨ ، ان حرص فردريك الثاني

فعلا على أن يكون له حق القوامة باعتباره سيداً للجزيرة (١١) أذ عين لجنة مؤلفة من خمسة بارونات لمباشرة حقوقه ، غير ان هذه اللجنة قوضهــــا في سنة ١٢٢٩ . حنا ابلين امير بيروت، وهو الذي اتخذت اللجنة ضده بعض الاجراءات، اذ ان امير بيروت بعتبر من بارونات مملكة بست المقدس، شأنه في ذلك شأن عــــدد كبير من من بارونات قبرص. فما يحدث من مقاومة في احدى المملكتين سوف يثير المتاعب في المملكة الاخرى . ولم تلبث ان ثارت المشاكل ، حسين ارسل فردريك في سنة ١٢٣١ الى الشأم المارشال ريتشارد فيلانجيري ( Filangieri )(٢) ليكون مندوباً له بها . ويعتبر هذا العمل في حد ذاته امراً خطيراً ، اذ انه وفقاً لقوانين مملكة بيت المقدس ، رأى البارونات انه يتحتم على الملـــك ان يقم في نائب فردريك التدابير ضد حنا ابلين ، دون ان يحصل من المحكمة العلما على ما يجيز له ذلك . فتألفت في عكا ، طائفة اشتهرت باسم طائفة القديس ادريان ، لم تلبث ، برغم انها ترجع الى اصل ديني ، ان اضحت غثل المعارضة السياسية لفريدريك ، كا يدل على ذلك ، قبولها عضوية الثـــائر حنا ابلين امر بروت

<sup>(</sup>١) اعلن اماريك الاول ولاءه وتبعيته لهنريالسادس، وتلقى منه اللقب الملكي سنة ه ١١٩٥ ( انظر Barker, p. 81 note 1 ).

<sup>(</sup>٢) المارثال من كبار القادة العسكريين بمملكة بيت المقدس، ويلي في الرتبة الكندسطيل ويدين له بالطاعة ، بعد ان يحلف بمين الولاء للملك والسادة الذين يحصل منهم على اقطاعات. وينظر الموشال في امور الجند المأجورة ، ويتلقى منهم بمين الولاء ، ويفصل فيا يقع بينهم من خصومات ومنازعات ، وهو مسئول عن جميع ما يقع في ايدي الجند من خيول الاعداء اثناء القتال ، اذ يفيد منها في تعويض ما هلك او اصيب من خيل الجند في المعركة ، ويطلق هذا اللفظ بأوربا على ناظر اسطيلات الملك . انظر :

La Monte : Fendal Monarchy in the Latin Kingdom of Jerusalem p. 138.

واحرزت المعارضة نجاحاً باهراً ، فغي سنة ١٢٣٢ ، فقد فردريك كل ما له من سيطرة على قبرص ، ولم يحتفظ من مدن مملكته في بيت المقدس ، الا بمدينة صور. فغي سنة ١٢٣٦ ، لم يجد بداً من ان يعد بالاعتراف التام بقوانين المملكة ، وما كاد يجري سنة ١٢٣٩ ، قطعه مسن الكنيسة مرة اخرى على يسد البابا جريجوري التاسع ، وينشب من جديد النزاع بين البابوية والامبراطورية ، حتى فقد البقية الباقية من سلطته . على ان حزب فردريك ، نجح في الاحتفاظ بمدينة صور ، حتى سنة ١٢٤٣ . وما طلبه البارونات ، من فرض الوصاية ، لم يتم تحقيقه ، غير انه حدث في تلك السنة ، ان نجحت المعارضة ، التي تزعمتها اسرة البلين الكبيرة ، وتحت ستار اقرار حقوق أليس ملكة قبرص في الوصاية ، في المتلاك صور ، وبذلك امست مملكة بيت المقدس في قبضة البارونات (١٠ . غير امتلاك صور ، وبذلك امست مملكة بيت المقدس في قبضة البارونات (١٠ . غير امتلاك صور ، وبذلك امست مملكة بيت المقدس في قبضة البارونات (١٠ . غير امتلاك صور ، وبذلك امست مملكة بيت المقدس في قبضة البارونات (١٠ . غير امتلاك صور ، وبذلك امست مملكة بيت المقدس في قبضة البارونات (١٠ . غير امتلاك صور ، وبذلك امست مملكة بيت المقدس في قبضة البارونات (١٠ . غير امتلاك صور ، وبذلك امست مملكة بيت المقدس في قبضة البارونات (١٠ . غير امتلاك صور ، وبذلك امست مملكة بيت المقدس في قبضة البارونات (١٠ . غير امتلاك صور ، وبذلك امست مملكة بيت المقدس في قبضة البارونات (١٠ . غير امتلاك صور ، وبذلك امست مملكة بيت المقدس في قبضة البارونات (١٠ . غير امتلاك سور ، وبذلك المست مملكة بيت المقدس في قبضة البارونات (١٠ . غير المتلاك صور ، وبذلك المست مملكة بيت المقدس في قبصة البارونات (١٠ . غير المتلاك سور ، وبذلك المست علية بيت المقدس في سور المتلاك المتل

ولما قور مندوب الامبراطور مصادرة املاك اسرة ابلين ، اعلن البارونات احتجاجهم واعلنوا خالفة ذلكالقرار للقوانين، فلم يحفل بهم رتشرد مندوب الامبراطور، فانحاز البارونات الىجانب =

<sup>(</sup>١) على الرغم مما اشتهر به فردريك من الذكاه، والقدرة على ادراك العقلية الإسلامية والوقوف على مهارتهم السياسية ، فانه لم يستطع ان يدرك طبيعة الفرنج النازلين بالشرق الادنى . فما ورثه عن اسلافه النرمان من الصفات والتجارب ، وما اشتهر به من مزاج خاص ، فضلا عن فكرته عن الامبراطورية ، كل ذلك جعله يحرص على اقامة او توقراطية مركزية . لم يستطع ان يحقق ذلك في اوربا الا في املاكه الايطالية ، وربما استطاع تحقيق ذلك ، لو انه اختار وسيلة طيبة . غير انه فشل في تحقيق ذلك ، لو انه اختار وسيلة طيبة . غير انه موي خقيق ذلك و انه اختار والقلاع ، لم يربطها موي خط دفاع قوي ، فمن العسير ان تقوم بها حكومة مركزية . ولا بد للحكومة اذن ان تش عن طريق ممثلها او زعيمها ، بالسلطات المحلية ، التي تتمثل في البادونات وطوائف الرهبان . فلجأ فردريك للها إيعاد البادونات بأن تجاهل امتيازاتهم وحقوقهم . ولم يخلف فردريك وراه الا الحرب الاهلية في قبرص ومملكة بيت المقدس . انظر : 195-192 . والم يخلف فردريك وراه الا الحرب

انه حدث في السنة التالية ( ١٢٤٤ م ) ، ان ضاعت بيت المقدس نهائياً والى الابد ، من يد المسيحيين . ويعتبر ضياعها نتيجة طبيعية لهذه المنازعــات . فالمعاهدة التي عقدها فردريك مع السلطـــان الكامل ( المتوفي سنة ١٢٣٨ ) ، انتهى اجلها. وترتب على ذلك ان اصبحت الارض المقدسة في حاجة ماسة الى مساعدة جديدة وتدابير جديدة . والمعروف أن ثيوبالد أمير شامبانيا أعلن اشتراكه في الحرب الصليبية ، واتخذ الصليب منذ زمن مبكر ، يرجع الى سنة ١٢٣٠ ، وفي سنة ١٢٣٩ ابحر ثيوبالد الى عكا ، عــــــلى الرغم من قرار الحظر الذي اصدره البابا ، بعد ان وقع في شجار مع فردريك الثاني ، والذي يقضي عنم كل مساعدة عن بيت المقدس ذاتها ، طالما بقيت في يد عدوه . وفي سنة ١٢٤٠ – ١٢٤١ ، سار في إثر ثيوبالد ، امير كرنوال رتشرد ، شقيـــــق هنري الثالث ، الذي تحتم عليه ، مثل سلفه، ان يبحر في الوقت الذي صدر فيه الحظر البابري ، غير انه لم يُترتب على ذلك من النتائج الدائمة ، سوى اعادة بناء استحكامات عسقلان . ومع ذلك فان ما ارتكباه من الحماقة ادى الى ان يفقد الفرنج بيت المقدس فمنة ١٢٤٤ . ذلك انهما ، ثيوبالد ورتشرد ، قبلا ان يتحالفا مع امير دمشق ضد مملطان مصر ، فلما وقعت الحرب بين امير دمشق وسلطان مصر ، عند غزة سنة ١٢٤٤ تخلى عنها حلفاؤهما ، فأنزل بهما هزيمة ساحقـــة ،

<sup>=</sup> حنا ابلين - وانحاز الجنوبون الى بيت ابلين في مهاجمة رتشود، مقامل الحصول على امتيازات في قبرص. امتد القتال الى قبرص، وهرب مندوب فردويك الى ايطاليا ليروي له ما وقع من الحروب. عين فردويك نائباً آخر بدلا من رتشرد. توسط البابا في النزاع بين فردويك والبارونات، غير ان هذه الوساطة لم تنجح اذ اصر الامبراطور على محاكمة حنا ابلين ، وحل قومون عكا ، بينا اشتدت مقاومة البارونات لاستبداد فردويك . انظر : 196-196. pp. 196-204

بيبرس ، قائد القوات المصرية والسلطان المعلوكي الذي تولى فيا بعد حكم مصر . اما بيت المقدس التي تعرضت في اوائل هذه السنة لنهب الحنوارزمية وتخريبهم ، فأصبحت غرة هذا الانتصار ، كما سقطت عسقلان في سنة ١٢٤٧ (١) .

( Runciman : op. cit. Vol. III pp. 226-232 ) انظر ( 132-246 ( ۱

# الفصل الحادي عشر

#### حملات القديس لويس

واذ ترتب على ضياع بيت المقدس سنة ١١٨٧ نشوب الحرب الصليبية الثالثة ، الدى ضياعها ايضاً في سنة ١٢٤٤ الى قيام الحملة الصليبية السابعة . وما حدث من الدعوة للحملة الصليبية الخامسة في مجمع اللاتران الذي انعقد سنة ١٢١٥ ، جرى ايضاً ما عائله من التبشير للحملة الصليبية السابعة في مجمع انعقد في ليون سنة ١٢٤٥. غير ان ما قام به البابا (انوسنت الرابع) في ليون من الدعوة لحرب صليبية كان امراً غريباً ، اذ انه من جهة ردد ما اتخذه مجمع اللاتران الرابع ، من قرارات بشأن ارسال حملة صليبية الى الارض المقدسة ، ودعا من جهة اخرى الى حرب صليبية ضد فردريك الثاني ، ووعد جميع الذين ينضمون اليها كل مزايا التحلل وغفرات النوب .

وبينا عمدت البابوية الى توجيه جهودها ، على النحو الذي سبق الاشارة اليه ، لتدمير الحروب الصليبية بمعناها الاصلي (الديني) ، وآثرت ان تستخدم لتحقيق اغراضها السياسية كل ما هو مقصود لاستعادة بيت المقدس، فان رجلا من العلمانيين اهتم بما لم يهتم به غيره من العلمانيين، واظهر في ذلك من الحماس الديني مثلما يظهره بايا من البابوات . ومن المتناقضات الكبيرة ، انه في الوقت الذي حان فيه دور البابوية لاستغلال اسم الحرب الصليبية لتحقيق اغراضها السياسية ، مثلما فعل من

قبل العامانيون ، تحتم على العامانيين ان ينهضوا لنصرة المعنى الروحي للحروب الصليبية ، ولو كان ذلك ضد البابوية (١٠).

حدث في نهاية السنة التي سقطت فيها بيت المقدس ( ١٢٤٤ م ) ان وعسد القديس لويس بالقيام بحملة صليبية ، وحاول بكل ما في وسعه من وسائل ان يكفل النصر لما اقترحه من توجيه حملة صليبية ، اذ سمى التوسط بين البابسا والامبراطور ، غير انه لم يحرز شيئا من النجاح . ومن الدليل على ما هبط عليه من التقوى ، ان فاجأ رجال بلاطه ، بأن وزع عليهم يوم عيد الميلاد ( ١٣٤٧ ) ، ثيابا خاط بها خفية الصليب ، وشرع القديس لويس في الرحيل في سنة ١٢٤٨ ، وبرفقته جماعة من اقرب الناس اليه ، منهم اخوته الثلاثة ، والسيد جوانفيسل مؤرخ حياته ، وبعد ان امضى الشتاء في جزيرة قبرص وجه جيشه في ربيسم سنة ١٢٤٩ لمهاجمة مصر ، لم يكن هذا الهدف متوقعاً عند (٢٠ الصليبين ، ولعل القديس لويس اختار مصر ، لم يكن هذا الهدف متوقعاً عند (٢٠ الصليبين ، ولعل على يد الماليك ، الذين قاموا في السنة التالية مباشرة ، بعزل الاسرة الايوبي التدمير الحكم ، وهي الاسرة التي اضطلعت بحكم البلاد منذ سنة ١١٧١ ، ونصبوا واحداً

<sup>(</sup>١) قد يجري النقاش في ان شن الحرب الصليبية على ثائر مسيحي ، مثل فردريك الثاني ، لا يعتبر في غير موضعه ، وان لدى البابا من الاعتبارات الدينية ما جعله يقدم على ذلك . على ان الاجابة على ذلك هي ان من الرجال ، امثال القديس لويس، من رأى ان الحرب الصليبية كانت في غير موضعها ، وان ما حدث من مهاجمة فردريك لم يكن يرجع الى انه مسيحي متمرد او ثائر ، بل لانه اراد ان يوبيحد ايطاليا ، وانه عدو لاملاك الكنيسة ( انظر Barker p. 38 note 1 )

<sup>(</sup>٣) الواقع ان هذا المؤضوع جرت الخارته في قبرص ، وتقرر بعد النقاش الطويل ان تكون مصر هدف الحلة ، ثا اشتهرت به من الثروة والمناعة ، ولما يذكره الصليبيون من ان السلطات عرض ، اثناء الحلة الصليبية الخامسة ، الثنازل عن بيت المقدس ذاتها ، مقابل جلاء الصليبين عن دمياطي . ( انظر Runciman : op. cit. III p. 258)

منهم في الحكم ، سقطت دمياط دون قتال ، وشرع الصليبيون في السير نحو القاهرة ، مثلما فعل بيلاجيوس في سنة ١٢٢١ ، ثم توقف الجيش المغير ايضـــا ( الصليبيون ) مثلما حدث في سنة ١٢٢١ ، عند المنصورة (ديسمبر سنة ١٢٤٩) وحدث ايضاً مثلما حدث سنة ١٢٢٦ من اضطراره الى الارتداد ، ولم يلبث ان معاهدة (١١) ، تقرر فيها ان يقبل الجلاء عن دمياط ، وان يدفع ٨٠٠ الف قطعة ذهبية ( دينار ) ، وترتب على ذلك ان تماطلاق سراح القديس لويس عند تسليم دمياط ، ودفع نصف ما هو مقرر من الفدية (٢) ، وفي منتصف مايو (١٢٥٠م) وصل الى عكما ، بعد ان انصرف عن مهاجمة مصر ، فمكث في الاراضى المقدسة السنوات الاربع التالية ، يسعى بكل ما يستطيع من جهد ، لتوطيد مملكة بيت المقدس ، غير انه لم يستطع ان يحقق شيئًا ، فمــــا وقع من النضــــال بين الامبراطورية والبابوية اصاب اوربا بالشلل ، ولم يكن بفرنسا ذاتها الاعدد قليل من الفرسان كان مستعداً لتلبية ما ارسله القديس لويس ، من مقره بعكا الى وطنه ، من الاستغاثات طلباً للنجدة ، ولم يترتب على هذه الاستغاثات الا ما هو معروف بحملة الرعاة Pastoreane ، وهي التي اطلق عليها الاسقف ميامان Milman اسم Religions Jacquerie . و لهذه الحملة بعض ما اتصفت به حملة الاطفال

<sup>(</sup>۱) انظر ایضاً ابن تغری بردی: النجوم الزاهرة ـ طبعةالقاهرة ج ٦ ص ٣٦٨ – ٣٠٠٠

<sup>(</sup>۲) تم الاتفاق على ان يسلم الفرنسيس ( القديس لويس ) دمياط. وان يعطى هو والكنود ثانمائة الف دينار ، عوضا عما كان بدمياط من الحواصل ، وان يطلقوا اسرى المسلمين ، فحلفوا على هذا . ثم جرى تقويم ما بقى في دمياط ، من الحواصل بأربعائة الف دينار ، فدفع الملسك اربعائة الف دينار ، وتم اطلاق سراحه هو وجماعته ( انظر ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ج ۲ ، ص ۳۲۹ ) . وانظر ايضاً 271 Runciman op. cit. Vol. III. p. 271

من الخصائص ، اذ انها قائلها في ان الذي شرع في تأليفها صبي من الرعاة ، وانه وعد ، مثلها فعل قائد الاطفال ، بأنه سوف يقود اتباعه ، فيجتاز بهم البحار التي سوف تجف مياهها عند اجتيازهم لها، بل اشارت الروايات الى ان هذا القائد الذي اتخذ لقب « سيد الجحر » لم يكن سوى ستيفن قائد حملة الاطفال، غير ان ما اتسمت به هذه الحملة من شعور معاد للدين ، وما اتصف به الرعاة من ساوك مشين ، كان امراً جديداً ومنذراً بالشر (۱۱) على ان الحكومة اثارها ما ارتكبته الحركة الجديدة من جرائم ، فعمدت الى قمعها دون هوادة او رحمة ، ولم ينهض احد لنصرة القديس لويس، وفي سنة ١٢٥٤ ، كان لزاماً عليه ان يعود الى فرنسا بعد ان جاءه نباً وفاة امه بلانش .

اما الانهيار النهائي لمملكة بيت المقدس ، فانه تحدد فعلا في معركة غزة سنة ١٢٤٤ ، وما قام به الماليك من اقصاء الاسرة الايوبية عن الحسكم. والمعروف ان الايوبيين اشتهروا دائماً بالفروسية والتسامح ؛ اذ ان صلاح الدين وخلفاءه امثال الملك العادل والملك السكامل ، لم يظهروا تجاه المسيحيين شيئاً من العداوة المريرة . اما الماليك ، الذين يشبهون اليني شريه عند الاتراك العنانيين ، فانهم اشتهروا بشدة صلابتهم وتعصبهم ، فبيبرس ، وهو اعظم هؤلاء الماليسك، والذي تولى القيادة في معركة غزة سنة ١٢٤٤، وكان من قادة الماليك اثناء القتال ضد القديس لويس سنة ١٢٥٠ ، ثم اصبح فيا بعد ، سنة ١٢٦٠ ، سلطانيا ، يعتبر اصلب الماليك جميعاً واشدهم تعصباً . على ان المسيحيين استطاعوا ان يحتفظوا لانفسهم الماليك جميعاً واشدهم تعصباً . على ان المسيحيين استطاعوا ان يحتفظوا لانفسهم

<sup>(</sup>۱) اعلن هؤلاء الرعاة سخطهم على البابا ورجال الدين ، ونذروا انفسهم لتخليص الملسك المسيحي ووافقت الملكة الوصية على تصرفاتهم اول الامر ، غير ان ما لجأوا اليه من إثارة الفوضى والإضطراب ، ادى الى ضرورة اخذهم بالشدة ، والعمل على قمعهم . ( انظر :

في سوريا بقاعدة استمرت اربعين سنة ، بعد رحيل القديس لويس، لا بسبب قوتهم، بل بفضل قوتين اوقفتا تقدم المهاليك، وأولى هاتين القوتين كانت دمشق. اذ ان مملكة بيت المقدس افادت ، كا سبق ان رأينا ، منذ زمن مبكر ، يرجع الى سنة ١١٣٠ ، من التحالف مع دمشق ، حين ادى الخوف من اتابك الموصل ، الى حدوث التقارب بين الامارتين . فلمـــا استولى امير (١) الموصل على دمشق ، وحدث العداء بين بيت نور الدين في دمشق ، وبيت صلاح الدين في مصر ، ادى كلذلك الى الابقاء على مملكة بيت المقدس فترة من الزمن (وذلك منذ سنة ١١٧١). ثم قام صلاح الدين بتوحيد مصر ودمشق، غير ان المنازعات والحروبالداخلية، لم تلبث ان نشبت بعد وفاة صلاح الدين، بين دمشق والقاهرة. وسبقان لاحظنا ان ما حدث من الحروب بين الملك الـكامل ومنافسيه ، ساعد الى حد ما ، فيما احرزته الحملة الصليبية السادسة من نجاح ، وسبق ان تبينا ان معركة غزة سنة ١٢٤٤ ، لم تكن الا فصلا من فصول القصة الطويلة لما وقع من النضال بين مصر وشمال سوريا . فما حدث في مصر ، سنة ١٢٥٠ من ثورة انما ادت الى ان تنفصل دمشق عن مصر انفصالا لم يحدث مثله منذ سنة ١١٧١، فبينا تولى احد الماليك حكم مصر ، اختار امراء دمشق الملك الناصر ( الايوبي ) امير حلب سلطاناً .

غير ان من العوامل الجديدة واكثرها اهمية فيا وقع بالشرق الادنى من الامور، ما جرى من توسع المبراطورية المغول اثناء القرن الثالث عشر الميلادي، وهي الامبراطورية التي اسسها جنكيزخان، في الربع الاول من ذلك القرن (الثالث عشر الميلادي)، وامتدت من بكين شرقاً الى نهر الفرات ونهر الدنيبر غربا وثمة المران جعلا للمغول اهمية في تاريخ الاراضي المقدسة ومصير الحروب الصليبية الامر الاول، ما حدث من انفصال الجزء الجنسوبي الغربي من الامبراطورية

<sup>(</sup>١) المقصود هنا نور الدين صاحب حلب .

ويشمل فارس وارمينيا ، وحكه حوالي سنة ١٢٥٠ الخاقان هولاكو ، وصار حمّا ان يرتبط هذا الجزء ، بطبيعة الحال بعلاقات عدائية مع الدول الاسلامية في الشام ومصر . اما الامر الثاني فهو ان المغول لم يكن منهم في القرن الثالث عشر ، مثلاً جرى الآن ، عدد كبير من المسلمين . فالديانة الرسمية عندم الشامانية ، غير ان العنصر المغولي يضم عدداً كبيراً من المسيحيين ، الذين يعتبرون من ثمار البعثات التبشيرية النسطورية ، التي توجهت منذ زمن مبكر ، الى الشرق ، وهذه الحقيقة الاخيرة بصفة خاصة ، هي التي جعلت غرب اوربا مجلم باقامة محالفة مع الخاقان الكبير و برسترجون ، الذي ينبغي ان يسهم في استرداد بيت المقدس ، وفي ان يتحول الى المسيحية جميع قادة اسيا وزعائها .

وبذلك اتسعت دائرة الحروب الصليبية اواخر اليامهــا ، حتى غدت خطة شاملة لتغيير العالم وقتذاك (١) . فحوالي سنة ١٢٢٠ ، كان جيمس فيتري (٣)

<sup>(</sup>١) على الرغم من ان اورا انفورت في احلامها بمساعدة المغول لها، فان ما ترتب على اتساع الامبراطورية المفولية من نتائج ، لم يكن الا تحديا للشرق اللاتيني واثارت مهاجمات المغول النشاط من جديد عند سلاطين مصر. ولما كانت الشام ارض المعارك بين الفريقين (سلاطين مصر والمغول)، فان سقوط الامارات اللاتينية في الشام اصبح مقرراً، وصار من المحتم ان تقع في يد احد الفريقين المتنازعين . ( انظر Barker p. 86 note 1)

<sup>(</sup>٢) وهو الذي جرى تعيينه اسقفاً لعكا سنة ١٢١٦ ، وتلقى من البابا هونوويوس الثالث ، من التعليات ما يقضى بالارة اللاتين المقيمين بالشرق ، على انه وضع تقريراً عما شاهده من سوء احوالهم ، من حيث الكراهية الشديدة بين المسيحيين الوطنيين واللاتين، وإيثار هؤلاء المسيحيين الوطنيين واللاتين، وإيثار هؤلاء المسيحيين الحسكم الاسلامي على الحسكم اللاتيني وتضمن التقرير ايضاً ما ركن اليه اللاتين من حياة الدعة والترف والمباذل . ولم يكن رجال الدين بأفضل منهم خلقاً ، فاشتهروا بالفساد والتآمر والمطامع الدنيوية . واشار ايضاً الى النضال بين البنادقة والجنويين . واثر هذا العداء في صعوبة التعاون بينهم . يضاف الى ذلك انه شرح في تقريره بأن الفرنج في الشرق الادنى لا يرغبون في ارسال منهم عليه التجار من امتيازات . ( انظر .146 الله بينهم وبين المسلمين من الرخاء والثروة ، وما حصل عليه التجار من امتيازات . ( انظر .146 الله 140 .

James of Vitry يأمل في ان قوة من الصليبين مؤلفة من اربعة آلاف فارس ، تستطيع بمساعدة المغول، ان تسترد بيت المقدس، غير انه لم تظهر اول علامة من علامات التحالف مع المغول ، الا في سنة ١٢٤٥ . ففي تلك السنة ارسل البابا انوسنت الرابع راهباً من الفرنسكان هو Joannes de Piano Caprini الى المغول النازلين بجنوب روسيا، كما ارسل بعثة منالمبشرين الدومنيكان الىفارس. وعلى الرغم من انه لم يترتب على هاتين البعثتين نتيجة من النتائج ، فان اوربا بدأت تتعرف ، عن طريق هاتين البعثتين ، الى داخل آسيا ، لان كابريني سيره المغول حتى بلغ قراقورم، عاصمة الخاقان الكبير، والواقعة على تخـــومالصين. ١٢٤٨ – ١٢٤٩ ، في الدخول في مفاوضات مع المغول ) ، الى بلاط الخاقار الكبير ، الراهب ولم روبروك (١) William of Rubruck ،غير انه لم ينجم أيضاً عن هذه السفارة، سوى ما يزيد في المعرفة الجغرافية . والراجح انه لم يحدث الا في سنة ١٢٦٠ ، من نتائج اعمال المغول ما اثر فعلا في سير الحروب الصليبية . ففي تلك السنة ، اغار هولاكو خاقان المغول بفارس ، على سوريا ، واستولى على دمشق ، وسار قائده كتيفا ، وهو مسيحي ، نحو الجنوب لمهاجمة الماليــــك في مصر ، غير انه حلت به هزيمة ساحقة (٢) على يد بيبرس ( الذي صار في تلكك

<sup>(</sup>١) انظر كتاب وثائق تاريخ العصور الوسطى . رحلة وليم روبروك ترجمهـــــا الى الانجليزية W. Rockhill

The Journey of William of Rubruck ta. the eastern part of the World (London 1900) منه المواقعة من الوقائع الحاسمة (٧) هذه الهزيمة الساحقة جرت في وقعة عين جالوت، وتعتبر هذه الوقعة من الوقائع الحاسمة في التاريخ. اذ أن ما أصاب الماليك من انتصار أنقذ العالم الاسلامي من أشد ما تعوض له من اخطار. ومن آثار هذه المعركة أن أضحت دولة الماليك أكبر هوة في الشرق الادنى حتى ظهور العثانيين ، ومن أجل ذلك اعتنق المغول الدين الاسلامي ، وعجلت السلطنة المماوكية بالقضاء على ما تبقى من الإمارات الصليبية . أنظر ( Runciman: op. cit. Vol. III. p. 313) .

السنة سلطاناً على مصر ) . وسقطت دمشق في ايدي الماليك . وعلى الرغم من تدخل المغول، اتحدت دمشق والقاهرة مرة اخرى، مثلما اتحدتا زمن صلاح الدين، واتحدتا من جديد على يد احد المتحمسين من المسلمين ، الذي عزم على استئصال شأفة الصليبين من سوريا .

وبينا كانت تلك الامور تجرى من حول المسيحيين، عجل المسيحيون بملكة بيت المقدس ، بانهيارهم ، فما وقع بينهم من المنازعات الداخلية شبيه بما حدث في الفترة السابقة من سنة ١١٨٧ . اذ انتقل الى الشرق الحرب بين الجويلفي ين والجبليين(١)، فبينا طالب احد الحزبين، باقامة وصاية مثلما حدث في سنة ١٢٤٣، ِ اعترض الحزب الآخر ، وطالب بالاعتراف بكنراد بن فردريك الثاني ملكاً على بين المقدس. وحدث من جهة اخرى ، ان نشبت حرب تجارية بين البندقيــة وجنوه، اجتذبت الى نطاقها، سنة ١٢٥٧، كل ما في الشرق الادنى، منالثارات والعداوات المتباينة ، واذ لقي الجنويون الهزيمة في الحرب ، وانتقموا لما اصابهم من الهزيمة ، بعقد محالفة مع اسرة باليولوجوس ، ادت الى ان يفقد اللاتين سنة ١٢٦١ ، القسطنطينية ، كما ادت الى انهبار الامبراطورية اللاتينية ، بعد ان مضى ستون عاماً على قيامها، اشتهرتاثناء هذه الفترة، بالضعف والقلق والاضطراب. ولم تلبث جيوش بيبرس ، ان ركزت كل قوتها على هذه المملكة ( بيت المقدس ) التي انقسمت بهذه الصورة على نفسها، وتجردت من الحلفاء . فالسلطان الذي ارتقى من مجرد مملوك مغولى ، حتى اضحى صلاح الدين الشـــاني ، والذي جمع بين ما اشتهر به دانتي من الهيئة والجرأة ، وبين ما اشتهر به فيليب الثاني من الصللبة والتدين ، صار يكيل للفرنج في الشرق الضربة تلو الضربة . ففي سنة ١٢٦٥ ، سقطت فی یده قبصریة وارسوف ، وفی سنة ۱۲۲۸ استولی علی انطـــاکیة ،

<sup>(</sup>۱) انظر ما سبق .

فاختفت بذلك امارة بوهمند وتانكرد (۱). وفي السندوات التي تلت سقوط انطاكية ، جرى في الفرب محاولات عديدة ، لمواجهة زحف هذا الغازي الجديد. فغي سنة ١٢٦٩ ، تحول جيمس الفاتح ملك ارجون ، بنساء على امر البابا ، من الحروب الصليبية الاسبانية طويلة الأمد ، الى القيام بحرب صليبية في الشرق ، كما يكفر عما ارتكبه من انتهاك قانون الزواج على ان ما صادفه من عاصفة ، اتخذ منها سبباً ، للرجوع الى بلاده ، مثلها فعل فر دريك الثاني سنة ١٢٤٧ . وعلى الرغم من ان عساكره وصلوا الى عكا ، فانهم لم يجرءوا على ان يتحاوزوا اسوارها ، فبادروا بالعودة الى بلاده في مستهل سنة ١٢٧٠ . واهم من ذلك ، ما قام به كل فبادروا بالعودة الى بلاده في مستهل سنة ١٢٧٠ . واهم من ذلك ، ما قام به كل من شارل الانجوي ولويس التاسع من مشروعات ومحاولات ، يصح القول انها اتت على كل الحروب الصليبية ، فيا عدا ما حدث في القرنين الرابع عشر والخامس عشر ، من خواتيم متفرقة .

نجح شارل امير انجو في ان يقيم لنفسه بملكة في صقلية ، نتيجة لمسا انشبته البابوية ضد اسرة هوهنشتاوفن ، من حرب صليبية استمرت زمناً طويلا ، منذ بجمع ليون حتى معركة تاجليا كوتشو Tagliacozzo ( ١٢٦٨ – ١٢٤٥ ) . ولما استولى شارل على مملكة فردريك الثاني وهنري السادس ، اتخذ ايضاً ما جرى عليه هذان الامبراطوران ، من سياسة ، وهي سياسة التوسع في الشرق ، وهي السياسة التي اتبعها من قبل الملوك النرمان . فهو من ناحية يرمي ، مثلها فعل هنري السادس من قبل ، الى الاستيلاء على القسطنطينية ، فحصل ، بمقتضى معاهدة فيتربو Viterbo المعقودة في سنة ١٢٦٧ ، من بلدوين الثاني آخر الاباطرة

<sup>(</sup>١) كانت الرها اول ما سقط من الامارات الصليبية الاربعة ، اذ زالت بين سنتي ١٩٤٤، اه ، ١٠٨٠ المملكة ذاتها ١٠٥٠ وسقطت انطاكية في سنة ١٢٦٨، وهوت طرابلس سنة ١٢٨٠. اما المملكة ذاتها فانها اختفت بسقوط عكا سنة ١٢٩١.

اللاتين في الشرق ، على حق الوراثة في الحسكم . وهو من ناحية اخرى يشبسه فردريك الثاني في انه كان يهدف الى توحيد مملكة بيت المقدس مم مملكة صقلية ، واستطاع بذلك ان يحصل على لقب ملك بيت المقدس. فعند وفاة كونرادين ابن فردريك الثاني ، جرى الاعتراف بهيو Hugh ملك قبرص في الشرق ، ملكا على بيت المقدس ( ١٢٦٩ م ) . غير أن دعواه لقيت معارضة شديدة من ماري صاحبة انطاكية ، وحفيدة املريك الثاني ، والتي ابدت استعدادها لان تتنازل عن حقوقها في مملكة بيت المقدس الى شارل صاحب انجو، ولذا كان منالطبيعي ان تتلقى ماري منه المساعدة . غير ان سياسة شارل التي مهدت بذلك الطريق الى حملة صليبية شبيهة بحملتي ١١٩٧، ١٢٠٢، قاومتها سياسة اخيه لويس التاسع. وفي سنة ١٢٦٧ ، اقسم القديس لويس مرة اخرى ، بأرن يقوم بحملة صليبية ، وتأثر في ذلك بما جاءه من انباء فتوح بيبرس وانتصاراته . وعلى الرغم من ان البارونات الفرنسيين ، بما فيهم جوانفيل نفسه ، رفضوا ان يخصصوا القيادة ملكهم ، فان الامير ادوارد الانجليزي سار على نهجه . على ارب لويس هداد تفكيره ، الى انه يجوز ان يتحول باي ( امير ) تونس الى المسيحية ، وبتلــــك الآمال ، عزم على ان يعد هذه الحرب الصليبية الثامنة والاخيرة، بحملة يوجهها الى تونس. اما شارل ؛ الذي لم يضارع حرصه على مهاجمة القسطنطينية سوى كراهيته لمهاجمة تونس، التي ارتبطت منذ زمنطويل بعلاقات تجارية مع صقلية، فانه جرى ارغامه على التخلي عن خططه ، والمثاركة في خطط اخيه ١١٠. على ان القديس لويس ما كاد يهبط ارض تونس ، حتى اصابه المرض ، ولم يلبث ان قضى نحبه في أغسطس سنة ١٢٧٠ وهو يتمتم « بيت المقدس . بيت المقدس ، .

<sup>(</sup>١) الواقع ان الامبراطور البيزنطي ميخائيل باليولوجوس، استنجد بالملك لويس الناسع، ضد شاول امير انجو، الذي شرع في سنة ١٢٧٠ في تجهيز قوات لمهاجمة القسطنطينية. ( انظر Barker: p. 88 note 1 ).

غير ان شارل الذي بادر بالظهور عقب وفاة اخيه مباشرة ، استطاع ان يقود حملة صليبية ، وان يحرز نجاحاً ملحوظـاً . فبفضل ما ملكه من نهج فردريك الثاني، في مفاوضاته، وبفضل تصرفه على انه ملك صقلية ، لا محارب صليي، لم ينتزع فحسب لنفسه ولملك فرنسا، من باي تونس، تعويضاً ضخماً، بل حصل ايضاً لخزانة صقلية ، على جزية ضخمة ، تقرر دفعها سنوياً، وبذلك ادت الحملة الصليبية الثامنة ، مثلما ادت الحملة الصليبية السادسة ، الى ما زاد في سخط عدد كبير من الصليبين، ومنهم الامير ادوارد الانجليزي الذي لم يصل الاعند عقد المعاهدة ، ذلك ان ادوارد ، الذي لم يتيسر له من الفرص ، ما يجعله يشارك في الحلة الرئيسية ، قاد حملة صليبية مستقلة ، بعد أن أمضى فصل الشتاء في صقلية ، فوصل الى عكا في ربيع سنة ١٢٧١ . ومكث ادوارد بالاراضي المقدسة اكثر من سنة ، قام اثناءها من عكا ببعض المناوشات، واجرى مفاوضات مع المغول، غير انه لم يحصل على نتائج ثابتة ، فعاد الى بلاده في نهاية سنة ١٢٧٢ . ويعتبر ادوارد آخر محارب صليبي ، جاء من الغرب فكل المحاولات التي بذلها القديس لويس، وشارل امير انجو، وجيمس ملك ارجونه، والامير ادوارد الإنجليزي، لم تسفر الاعن احتفاظ بيبرس بما احرزه من ممتلكات .

على انه جرى قبل طرد اللاتين نهائياً من سوريا أن مشروعات لحروب صليبية . ففي سنة ١٢٧٤ ، وفي مجمع ليون ، دعا البابا جريجوري العاشر الذي صحب الامير ادوارد الى الاراضي المقدسة ، الى تجريد حملة صليبية ، في اجتاع شهده رسل من قبل خان المغول ، ومن قبل ميخائيل باليولوجوس، امبراطور الدولة البيزنطية ، وكذا من قبل كثير من امراء الغرب. واقسم كل امراء غرب اوربا ، على ان يشتركوا في حرب صليبية ، ولم يحدث هذا فحسب ، بل ان جريجوري نجح ايضاً في ان يوحد الكنيستين الشرقية والغربية فترة من الزمن ،

و ان يكفل للحملة الصليبية الجديدة المساعدة من الياليولوجيين ، الذين ارتاعوا وقتذاك من خطط شارل امير انجو . وعلى هذا النحو كانت بداية حملة صليبية بابوية ، تستند الى التحالف مع القسطنطينية ، وعلى هــــذا النحو اصاب خطط شارل امير انجو الفشل والخيبة . غير ان جريجوري العاشر هلك سنة ١٢٧٦ ٤. وبموته انطوت كل المشروعات . ولم يعد ثمة ما يدعو الى ان يتحد ملوك الغرب وامبراطور الشرق ( الدولة البيزنطية ) ، للقيام بحملة صليبية مشتركة . ومضى شارل قدماً في مشروعاته وخططه . ففي سنة ١٢٧٧ ، تنـــازلت له ماري ، صاحبة انطاكية عن كل حقوقها ، فأقام في عكا . وفي سنة ١٢٧٨ امتلك امارة اخايا Achaea . وبفضل ما توافر له من القواعد ، شرع في إعداد حملة صليبية جديدة ، يجرى توجيهها اساساً لمهاجمة القسطنطينية (كالحملة التي اعدها هنري السادس سنة ١١٩٧، وكالحملة التي اقترحها سنة ١٢٧٠ م) غير ان خططه تعرضت مرة اخرى للفشل الذريع . على أن مذبحة صقلية Sicilian vespars وما أعقبها من تتوبج بطرس ملك ارجون ، ملكاً على صقلية ( سنة ١٢٨٢ م ) ، سبب له مِن المتاعب والاضطرابات في بلاده ما شغله بقية ايام حيـــاته. هذه كانت آخر محاولة جدية ، جرت في الغرب للدعوة الى حرب صليبية لتخليص مملكة بيت المقدس ، وهي في دور الاحتضار ، وعجل فشلها بزوال المملكة نهائياً . اذ ان السلام الدائم لم يسد في الاراضي المقدسة الا منذ سنة ١٢٧٢ ، حين عقد بيبرس هدنة لمدة عشر سنوات . غير ان ما اصاب قوة شارل امير انجو من الانهيــــــار الشديد ، هيأ لقلاوون ، الذي خلف ابن بيبرس على السلطنة المملوكية ، ان يتم ما بدأه هذا السلطان العظم (بيبرس) من اعمال . ففي سنة ١٢٨٩ ، استولى قلاوون على طرابلس ، فاختفت بذلك كونتية طرابلس . وفي سنة ١٢٩٠ مات قلاوون ، بيناكان يعد العدة لحصار انطاكية ، التي استولى عليها ، بعد ان دافع

عنها المرنج دفاعاً شديداً، ابنه وخليفته في الحسكم خليل، وذلك في سنة ١٩٩٩ وبذلك زالت مملكة بيت المقدس، وجلا الفرنج نهائياً عن سورياً ولم يتوكوا وراءهم سوى خرائب قلاعهم لتكون، حتى اليوم، شاهداً على ما اشعلوه من حروب صليبية، وعلى مملكة شيدوها ثم اضاعوها.

# الفصل الثاني عشر

### طيف الحروب الصليبية

لم يؤد سقوط عكا الى اثارة دول اوربا ، للقيام بأي بجهود حربي جديد ، اذ ان فرنسا ، التي تعتبر الموطن الطبيعي للحروب الصليبية ، بلغ من شدة انشغالها اولا بالحرب مع انجلترا ، ثم بالنضال ضد البابوية ، انها لم تستطع توجيه جهودها نحو الشرق . غير ان الاحوال قضت بأن كل ما هو نظري انما ينمو ويترعرع ، كلها فشل من الاعمال ، فنظرية الامبراطورية الرومانية المقدسة ، لم تبلغ من القوة مثلما بلغته في ايام انهيارها ، وكذلك كان شأن الحروب الصليبية ، اذ حدث ، لا سيا في الربع الاول من القرن الرابع عشر ، ان عكف الكتاب ، على شرح اسباب ما اصاب الحملات الصليبية السابقة من دواعي الفشل ، ورسم الخطوط التي ينبغي ان تسير عليها حملة صليبية جديدة . واعترف هؤلاء الكتاب بأن اسباباً عديدة اسهمت في فشل الحروب الصليبية ، وألقى بعض هؤلاء الكتاب بأن البابوية .

والواقع ان البابوية اسهمت في انهيار الحروب الصليبية، حينا جعلت مصالحها الحناصة تطغى على الصالح العام للمسيحية، واتخذت من امم الحرب الصليبيسة ومزاياها، ما يعزز حربها السياسية مع بيت هوهنشتاوفن.

ووجد كتاب آخرون، ان امراء اوربا يعتبرون مسئولين عنانهيار الحروب

الصليبية وفشلها ، اذ انهم آثروا مصالحهم القومية والاسرية على الصالح العسام للمسيحية. والواقع انهم فعلوا ، كما سبق ملاحظته ، اكثر من ذلك. اذ استخدموا اسم الحرب الصليبية منذ ايام هنري السادس ، ذريعة وسبباً لتحقيق ما لديهم من مطامع دنيوية . ولا شك انهم ، بهذه الوسيلة اسهموا الى حدكبير في اخماد الحماس الديني القديم الذي اشتهرت به الحرب المقدسة .

وألقى كتاب آخرون اللوم ايضاً على ما اشتهرت به المدن الايطالية من الجروب التجاري ، اذ تساءلوا ، ولهم في ذلك ما يبرر سؤالهم ، ما الفائدة من الحروب الصليبية ، اذا كانت كل من البندقية وجنوه دمرت القواعد البحرية اللازمية لنجاحها، بما وقع بينهما من منازعات مريرة في الشرق الادنى (كاحدث في سنة المنجاحها) ، بل اسوأ من ذلك حينا دخلتا في معاهدات تجارية مع عدوهما المشترك الذي توجهت ضده الحملات الصليبية ، اذ حدث قبيل قيام الحملة الصليبية الخامسة ان عقدت البندقية معاهدة تجارية مع الملك الكامل سلطان مصر. وحدث ايضا قبيل سقوط عكا، ان قام الجنويون وملك ارجونه وملك صقلية ، بعقد معاهدات تجارية مربحة مع السلطان قلاوون .

وثمة سبب رابع عالجه كتاب عديدون ، لا سيا في الوقت الذي جرى فيه التفكير في القضاء على طائفة الداوية ، وهذا السبب يتمثل فيا وقع منالنزاع بين طائفتي الداوية والاسبتارية، وما درجت عليه كلتا الطائفتين معا، من اتخاذ سياسة تتسم بحب الذات والانانية ، لتحقيق مآربها الخاصة .

غير اننا نستطيع آخر الامر ان نستخلص اسباب فشل الحروب الصليبية . فأيسر ما نقوله واصدقه ، هو ان الحروب الصليبية لم تفشل، انما جرى توقفها، ولم تتوقف الالانها لم تعد ملائمة للازمنة والعصور ، فما اشتهرت به اوربا سنة الصليبية التي تجسم فيها كل ما اتصفت به اوربا سنة ١١٠٠ من الروح الديئية والاستشهاد والتفكير في الحياة الآخرة وصارت غريبة سنة ١٣٠٠ عند اوربا التي اشتهرت بالعلمانية والدنيوية ودراسة القانون والفلسفة . فلم يعد ثمة تفكير في الحرب المقدسة والدنيوية ودراسة القانون والفلسفة . فلم يعد ثمة تفكير في الحرب المقدسة وحينا سعى ادوارد الاول ولاقامة مملكة متحدة في بريطانيا العظمى وحينا رسخت اقدام بيت هابسبرج في النمسا واكثر من ذلك حينا كان فيليب الجميل ومشروعه ويرسون الملكية الفرنسية على اساس استبدادي وفلم يكن هؤلاء سوى رجال اعمال متعصبين لاعمالهم ورجال لم يحرصوا على القيام بمعامرات من اجل المتعة ولم يسعوا للحصول على الوعاء (١) المقدس. ولم يكن في استطاعة البابوات وقد وقعوا طوال سبعين سنة وفي الاسر البابلي (١) في افينيون و ان يلتمسوا من برجهم الشرارة التي تستبعد الاغراض الدنيوية وتحولها الى عمل ضخم من اعمال التضحية .

ومن المعروف ان زوال نظام من الانظمة لا يتم الاعتراف به ، الا بعد زمن طويل . ولذا تحتم على الناس ان ينصرفوا الى ان يحاولوا من جديد ، ان يثيروا في الحياة الجديدة ما خمد من الجذوات. مثال ذلك ان بيير دبوا De recuperatione Sanctae Terrae في رسالته المعروفة باسم استعادة الارض المقدسة

<sup>(</sup>١) ورد في قصص العصور الوسطى ما يشير الى وجود وعاء يحوي صفات وقوى روحية ، ويهب من يشاهده او يحوزه مزايا خاصة – والوعاء يطابق الكأس التي استخدمها المسيم عند تناول العشاء الاخير . انظر Cross : op. cit. p. 579

<sup>(</sup>٣) يرجع الاصل التاريخي الى ما حدث من طرد اليهود من بيت المقدس الى بابـــل زمن بختنصر في سنتي ٩٥، ٩، ٥، ٥، ٥، وجرى استخدام اللفظ هنا للدلالة على ما حدث من انتقال البابرات منذ ٩٠، ١١، الى افينيون بفرنسا \_ ( انظر ٢٠٥٥: op. cit. p. 117 )

التي وجهها الى ادوارد الاول ، ملك انجلترا ، في سنة ١٣٠٧ ، اخذ يحض على عقد مجمع بأوربا لاقرار السلام ، ومنع المنازعات التي ساعدت ، مثلما حدث في سنة ١١٩٧ ، على فشل الحرب الصليبية التي سبق ذكرها. واقترن بهذا الدفاع لعالمي ( الجماعي ) ، الدفاع عن تجربة الكنيسة من احباسها كايتم وضع اساس لتمويل الحرب الصليبية القادمة . ومن الاقتراحات ، ما عرضها رجال ، اشتهروا بشدة معرفتهم بالشرق ، وتعتبر في اغراضها عظيمة الاهمية من الناحية العملية ، غير انه لم تكن لها صفة سياسية . فقيام اسطول دولي ، يفرض الحصار البحري على مصر ، واجراء تحالف مع المغول ، واتحاد الطائفتين الدينيتين الكبيرتين ، الداوية والاسبتارية ، تلك هي الاسس الثلاثة الكبيرة لهذه المقترحات .

واذا كان غة شيء قليل قد جرى فعلا ، فانه لم ينجم الا عن محاولة القيام بتحقيق شيء بما يدخل في نطاق هذه المقترحات الثلاثة . اذ ان خطة قيام السطول دولي بالضغط على المسلمين ، لم تؤد حتى اليوم الى نتيجة ايجابية ، غير ان الاسبتارية الذين حصلوا على قاعدة باستيلائهم على جزيرة رودس في سنة ١٣١٠ ، استخدموا اسطولهم ، ليفرضوا على ساحل الشرق الادنى ، حصاراً جزئياً ، غير انه لم يكن بجدياً . اما ما جرى اقتراحه فعلا ، في مجمع ليون الذي انعقد في سنة ١٢٤٥ ، من اتحاد الطائفتين الدينيتين (الداوية والاسبتارية) ، فلم يتحقق الااسمياً في مجمع فينا الذي انعقد سنة ١٣١١ ، غير ان هذا الاتحاد والمزعوم ، لم يؤد في الواقع الالى القضاء على الداوية ومصادرة مواردهم بسبب جشع فيليب الجميل . وظل التحالف مع المغول ، منذ البداية حتى النهاية ، لغزاً محيراً ، واختفى آخر امل وهمي عندهم ، حين اعتنق المغول ، آخر الامر ، الاسلام ، في الهاية القرن الرابع عشر الميلادي .

على ان بعض مشروعات متفرقة ، ذات طابع صليبي ، غير انها لم تبلغ من

الجدية ما يجعلها جديرة بذلك الاسم ، حدثت اثناء القرن الرابع عشر . ظل الملوك الفرنسيون يعتبرون، اسماً، محاربين صليبين حتى بداية حربالمائة عام. اما المحارب الصليبي الوحيد ، الذي شن الحرب في فلسطين ، وحاول ان يزعزع قبضة الماليك من الاراضى المقدسة ، فكان بطرس الاول ملك قبرص ابتداء من سنة ١٣٥٩ حتى سنة ١٣٦٩. انشأ بطرس طائفة اطلق عليها اسم طائفة السيف، لتخليص الاراضي المقدسة، وبتحريض مستشاره دي مزيير De Mezières (الذي يعتبر منالكتاب النظريين المتأخرين الذين فكروا وكتبوا عن الحروب الصليبية)، حاول ان يبعث في انحاء غرب اوربا الروح الصليبية القديمة. على ان السفارة التي قام بها وبصحبته مستشاره لتحقيق هذا الغرض ( ١٣٦٢ ـ ١٣٦٥ ) ، لم ينجم عنها الا قدر كبير من الوعود او الاعذار من قبل الملوك، امثال ادوارد الثالث ، او الامبراطور شارل الرابع. وتحتم على بطرس ان يبدأ حربه الصليبية بمن استطاعان يحشده منالمتطوعين. وفيخريف سنة ١٣٦٥ قام بنهبالاسكندرية، و في سنة ١٣٦٧، خرب ساحل سوريا، وانزل خسائر فادحة بالسلطنةالمملوكية. غير انه حدث في سنة ١٣٦٩ ان لقي مصرعه غيلة . وبموته زالت آخر شخصية من شخصيات الحروب الصليبية ، التي كانت محور كثير من القصص، ولم يترك من بعده الا الذكر الحسن لمستشاره دي مزيير ، الذي ظل اربعين سنة اخرى ، يبشر في اوربا بالحرب الصليبية، يدعو \_ ما ظل يعتبر داغاً دالحلم القديم للحجاج، الى انشاء طائفة جديدة من الفرسان سماهم و فرسان المسيح ، لاستعسادة بيت المقدس والدفاع عنها .

ويعتبر دي مزيير آخر من قام جدياً بالدعوة للحرب الصليبية ، على الصورة القديمة ، كا ان بطرس الاول يعتبر آخر من حاول تحقيقها، بشن حرب هجومية

ضد مصر ٤ لاستخلاص كنيسة القيامة (١١) . ومنذ سنة ١٣٥٠ ، اتخذت الحرب الصلبية مظهراً جديداً ، إذ اضحت حرباً دفاعية ، جرى توجيها ضد الاتراك العثانيين ، وهم قبيلة من الترك ، استقرت في داخل سلطنة قونية ، في نهاية القرن الثالث عشر ، اثناء ما صحب الغزو المغولي من اضطراب السكان وقلقهم ، ومنذ عصر مبكر ، يرجع الى سنة ١٣٠٧ ، شرع الاتراك العثانيون في الاستقرار في اوربا. وفي سنة ١٣٥٠ اعدوا جيشهمالخطير المعروف باليني شريه. واستطاعوا في وقت واحد ان يهددوا ما تبقى من آثار الامبراطورية اللاتينية القديمة في بلاد البلقان، وجزر بحر الارخيل، وبقايا الامبراطورية البيزنطية حولالقسطنطينية، وهددوا ايضاً الاسبتارية في جزيرة رودس ٬ وبيت لوزجنان في جزيرة قبرص . ومن الطبيعي ان يحرص البابوات على ان يحاولوا اقامة تحالف بين القوى المسيحية المختلفة التي تعرضت لخطر الترك ، واشتد حماس البندقية لتأييد جهود البابوات ، وذلك لحرصها على المحافظة على ممتلكاتهـــا في بحر ايجه . وفي سنة ١٣٤٤ م تألفت حملة صليبية اشترك فيها البنادقة والقبارصة والاسبتارية ، ولم تؤد الا الى الاستبلاء على ازمير . وفي سنة ١٣٤٥ تألفت حملة صليبية قادها همبرت Humbert ولي عهد البندقية ، غير انها لم تلق الأالفشل الذريـــع . وواصل الترك زحفهم. ففي سنة ١٣٦٣ استولوا على Philippopolis وفي سنة ١٣٦٥ دخـــلوا ادرنه، وتعرضت كل شبه جزيرة البلقان لاخطارهم ، بل ان المجر ذاتها تعرضت فيا يبدو لتهديدهم ، وحدث فعلا في سنة ١٣٦٥ ، ان سعى البابا إيربان السادس الى ان

<sup>(</sup>١) على ان حلم توجيه حرب صليبية الى بيت المقدس ، ظل قائمًا بعد دي مزيير . فكل مجتمع يطالع قصص الحروب الصليبية لا يسعه الا ان يهذي بهذا الحلم . فهذي الحامس ، الذي اشترك ابوه ، مع الفرسان الرهبان التيوتون في القتال ، على بحر البلطي ، كان يحلم بالرحيل الى بيت المقدس . ( انظر Barker, p. 94, note 1 )

يجمع ملك المجر وملك قبرص ، في حملة صليبية مشتركة ضد الترك ، غير أنه لم يلحق الحملتين الصليبيتين البحريتين في سنتي ١٣٤٥، ١٣٤٥ بحملة صليبية برية الأ في سنة ١٣٦٦ . اذ ان السلطان بايزيد الذي صارت له السيادة على الصرب وبلغاريا فضلا عن آسيا الصغرى ، اخذ يهدد وقتئذ القسطنطينية ذاتها . ولوقف تقدمه توجهت عن طريق و ادي الدانوب الى البلقان ، حملة صليبية ، دعا اليها البابا بونيفاس التاسع ، وقادها حنا الشجاع ملــــك برجنديا ، وكان الفرسان الفرنسيون يؤلفون الجانب الاكبر منها . على ان الاخطاء السابقة ، التي تعتبر وصمة عند اتباع مزيير ، كانت دماراً للجيش الصليبي . وفي معركة نيكوبوليس سنة ١٣٦٩ ، حلت به هزيمة ساحقة ، وجرت المقادير بألا يوقف زحف بابزيد ، المحاربون الصليبيون في الغرب، انما اوقفه منافسه في الشرق تيمور (تيمور لنك) ملك اقليم ما وراء النهر، وفاتح اقليم جنوب روسيا وغازي الهنــــد . واصاب الدولة العثانية منذ معركة انقرة سنة ١٤٠٢ حتى زمن مراد الثاني سنة ١٤٢٢. غير انها نهضت الى ماكان لها من مجد قديم زمن مراد . ولمواجهة الخطر الجديد، جرت محاولة لتوحيد الكنيستين الشرقية والغربية . ومثلما حدث سنة ١٠٧٤ ، من حلم البابا جريجوري السابع لتحقيق هذا الاتحاد، على ان يعقبه هجوم مشترك فاورنسه ، لاجراء اتحاد جديد بين الكنيستين الشرقية والغربية ، كيا يواجــــه العالم المسيحي المتحد الخطر التركي الجديد (١١). والنتيجة الطبيعية لاتحــاد

<sup>(</sup>۱) ما اقره الباليولوجيون في مجمع ليون في سنة ١٩٧٤ م، من الاتحاد ، لسحق خطط شارل امير انجو ، لم يكن الا امراً طارئاً . ويصح ان تضيف الى ذلك ، ان الخطر التركي ادى الى وضع خطط لتوحيد الكنيستين مثلما ادى الى المشروعات التي جرت لجمع الدول الاوربية في عصبة الامم فها جرى من مشروعات لانشاء عصبة للامم ، والتي تكرر اجراؤها منذ بطرس ديبوا الى السكاردينال البيروني Alberoni ، وإيمانويل كانت، انما جرى الدفاع عنها، على اساس =

الكنيستين لم تكن الاحملة سنة ١٤٤٣ ، اذ قاد الكاردينال كايزريني Caesarini جيشاً مؤلفاً من اخلاط المغــــامرين، وانحاز به الى قوات فلاديسلاس Wladisles البولندي وهنيادي Huniadi الترانسلواني ، ونجحوا في ارغام مراد الثاني على ان يعقد في Sazegedin ( سازجدين ) هدنة لمدة عشر سنوات ( في سنة ١٤٤٤ ) . غير أن المحاربين الصليبيين نقضوا الهدنة ، التي لم يرض بها مراد الا مكرها. ولما حاولوا ان يبالغوا في تحسين ما كان يعتبر صالحًا لهم، حلت بهم الهزيمة في فارنا. وعند هذا الحد انتهت الحروب الصليبية. فبعد تسم سنوات، اي في سنة ١٤٥٣ استولى على القسطنطينية محمد الفاتح الذي خلف مراد على حكم الدولة العثانية . وحاول البابوات عبثاً ان يجهزوا حملة صليبية جديدة لاسترجاعها ، فالبابا بيوس الثاني ، الذي وعد بأنه سوف يشترك شخصياً في الحروب الصليبية ما كاد يصل الى انكونا في سنة ١٤٦٤، حتى تخلى عنه المحاربونالصليبيون، وقضى بها نحبه. ومع ذلك فما زال طيف الحروب الصلسة ماثلا ، فأضحت الحروب الصلسة تقليداً دباوماسياً، تقرر اتخاذه لتبرير ما يلتمسه كلعمل سياسي حاد من الاعذار. على ان الحروب الصليبية ظلت باقية في اذهان الملاحين في صورة بالغة النبـــل والشرف. ذلك ان فاسكوداجاما، وكريستوف كولومبوس والبوكيرك كثيرين من امثالهم، راودتهم الاحلام، في شيء من الاخلاص والايمان، بأنهم انما يعملون لتخليص الاراضي المقدسة ، واتخذوا الصليب على صدورهم (١). ومن الروايات ما يشير الى ان خطة دون هنريك Don Henerique ، انما تمثل المحساولة الاخيرة

<sup>-</sup> ان الاتحاد ضد الترك انما هو من الامور المسيحية، ( انظر : Permulen Der Gedanke der الدرك internationalen Organisation )، وتكرر في القرن التاسع عشر الميلادي، دعوة مؤتمر الدرل للانمقاد من حين الى آخر ، لمعالجة مشاكل تركيا ، انظر : ( Barker . 96 note 1 )

<sup>.</sup> Bréhier : L'Eglise et L'Orient p. 347 : انظر (١)

للروح الصليبية، وان ما جرى توجيهه من الحملات الحربية ضد المسلمين، في مجار الهند والتي بلغت ذروتها بعد ان مضى على وفاة دون هنريك اربعين سنة، يصح اعتبارها الحرب الصليبية الاخيرة (١).

<sup>(</sup>۱) انظر: Cambridge Modern History vol. 1 p. 11

ومن الامور الجديرة بالملاحظة ان الروح الصليبية القديمة ظلت ماثلة زمناً طويلا في حركة روسيا ضد القسطنطينية . ( انظر : Barker p. 96, note, 2 )

## الفصل الثالث عشر

### نتائج الحروب الصليبية

يصح اعتبار انالحروب الصليبية فشلت فشلا ذريعاً في ناحية جوهرية اذ ان هذه الحروب لم تنته باحثلال مسيحيي الغرب الشرق ، بل انتهت باستيلاء الشرق الاسلامي على الغرب المسيحي . فالحروب الصليبية بدأت منذ ان استقر الترك السلاجقة في نيقية ، وانتهت بما حدث من اعتصام الترك العثانيين بنهر الدانوب. فليس ثمة ما هو اكثر وضوحاً في التاريخ من انحسار المسيحية في الشرق بعد القرن الثالث عشر الميلادي . ففي القرن الثالث عشر ، كانت اوربا بأكملها مسيحية ، ولا زال ينتمي المسيحية اليونانية جانب من آسيا الصغرى، ولا زال بفلسطين بملكة مسيحية . على ان هذا لم يكن كل شيء ، اذ حدث في القرن الثالث عشر ايضاً ان بدأ نشاط تبشيري ضخم ، وهذا النشاط انحسا نجم عن الحروب الصليبية والاتصال بالمسلمين. وعلى الرغم من انه اسهم في وقف الحروب الصليبية ، فما قام به من غزو النقوس من الناحيتين السلمية والروحية ، يعتبر الصليبية ، فما قام به من غزو النقوس من الناحيتين السلمية والروحية ، يعتبر بديلا لما ترتب على الحرب ، ولو كانت مقدسة ، من اعمال العنف والمادية . بدأ البعثات التبشيرية في الشرق ، القديس فرانسيز St. Francis ) الذي رار سلطان مصر ، الكامل ايوب ، اثناء الحمة الصليبية الخامسة ( نشر ١٢٢٠ م ) ، وحاول

ان يجعله يعتنق المسيحية (١) . هذه البذرة الصغيرة غت في اثناء مائة سنة حتى اضحت شجرة ضخمة ؛ اذ ان مجالا كبيراً للعمل التبشيري ؛ انفتح في الامبراطورية المغولية ؛ حيث كان بها ؛ كا سبق ذكره عدد كبير من المسيحيين . وفي سنة ١٣٥٠ بلغ من شدة استغلال هذا المجال ، ان البعثات التبشيرية المسيحية ، والاساقفة المسيحيين ، استقرت في سائر الجهات ، من فارس الى بكين ، ومن نهر الدنيبر الى التبت ذاتها غير انه حدث رد فعل من قبل المسلمين ، وذلك راجع الى حد كبير الى ما اشتهر به تيمور من حماس ديني ، فأضاع من المسيحية وسط آسيا . ففي القرن الخامس انتصر الهلال على الصليب في كل مكان بأوربا وآسيا، وجرى تدمير الحرب الصليبية والبعثات التبشيرية معا ، سواء حل بينها الوفاق او العداء .

على انه ينبغي ان ننظر الى الحروب الصليبية على انها فصل من فصول تاريخ المدنية في الغرب لا على انها توسع وامتداد للسيطرة والديانة الغربية في الشرق. غير انه من العسير كتابة هذا الفصل، فبينا جاز من جهة للمؤرخ العبقري الفذ ان يرجع الى اثر الحروب الصليبية ، كل ما جرى التفكير فيه ، او القيام به فيا بين سنتي ١١٠٠ ، ١٣٠٠ ، فان المؤرخ الحذر يسعى للحصول على دليل من الوثائق لكل فرض من الفروض، قد لا يرجع الى اثر الحروب الصليبية امراً من الامور،

Runciman : op. cit. vol. III. pp. 159 - 160 .

<sup>(</sup>١) بينا جرى النزاع بين الملك حنا بريين ، ملك بيت المقدس ، وبيلاجيوس ، مندوب البابا ، على قيادة الحملة الخامسه ، والخطط الحربية ، قدم الى معسكر الصليبين بدمياط الراهب فوانسيز الاسيسي . جاء الى الشرق، وهو يعتقد انه في استطاعة سفارته ان تعقد الصلح، وتعيد السلام . فطلب الى بيلاجيوس ان يسمح له بالتوجه الى السلطان ، فوافق بيلاجيوس، بعد شيء من التردد ، وبعث به الى فارسكور حيث عسكر الملك السكامل . وتشكك المسلمون في امره اول الامر ، غير انهم لم يلبثوا ان صحبوه الى الملك السكامل ، الذي اصغى الى دعوته ، غير انه لم يقبل ان يثير مسائل دينية ، ثم ارسله مكرماً الى المسيحيين . انظر :

او يرجع اليها امراً شديد الضآلة (١) . وما حدث من انهيار النظام الاقطاعي ، ونمو المدن وتطور الحركة المدرسية ، انما ترجعكلها الى الحروب الصليبية، على حين انها في الواقع لم تكن ناجمة عن الحروب الصليبية، بل كانت مقترنة بها ومصاحبة لها . ومهما يكن من شيء ، فانها اذا كانت تعتبر من بعض النواحي ، من نتائج الحروب الصليبية ، تعتبر من نواحي كثيرة من نتائج امور اخرى . والخلاصة انه يصح التسليم بأن الحروبالصليبية اسهمت في تفكك النظام الاقطاعي، بجعل الملكية حرة ، سهلة الانتقال ، وباضعاف قوة الالقاب ، وساعدت ايضاً على نمو المدن بما حدث من أز دياد حركة التجارة وضخامتهـــــا ، وزادت في نمو الحركة المدرسية ، بما همأته من اتصال الغرب بتفكير الشرق. على انه اذا التمسنا ما للحروب الصليبية من نتائج خاصة محدودة ، فلا بد ان نلتفت ايضاً الى نتائـــج اثد ضيقاً . واول هذه النتائج ان الحروب الصليبية ، انما تمثل محاولة للنظـــام الاقطاعي ، تقضي ، وفقاً لقانون جعل وراثة الحــكم لاكبر الابناء ، بالتخلص من الابناء الصغار . لم تكن هذه الحروب الا محاولات للتوسع الاقطاعي ، وطبقاً لذلك ادت الى ظهور عدد من المستعمرات: مملكة بيت المقدس ، مملكة قبرص، الامبراطورية اللاتمنية في القسطنطينية ، وترتب عليها ايضك ظهور عدد من

<sup>(</sup>١) فالمولفون امثال Heerrn في بحثه المعروف باسم :

<sup>(</sup> Versuch einer Entcircklung der Folgen der Kreuzzuge ).

و Michaud في الجزء الاخير من كتابه عن تاريخ الحروب الصليبية ، وقعوا في الخطأ ، بأن ارجعوا كل شيء الى الحروب الصليبية . وبالغ Prutz في كتابه المعروف Knltnrgeschichte . فلم يكن و der Krenzzuge في تقدير اثر الحروب الصليبية باعتبارها فصلا في تاريخ الحضارة . فلم يكن منصفاً بما لجأ اليه من الحط من الحضارة الغربية اوائل العصور الوسطى ، وقن اشاد بروتز بالحضارة العربية ، وانتهى الى ان الحضارة الحديثة ليست الا وليدة الصليبيين ، الدين عملوا على التقاء الشرق بالغرب انظر : ( Barker . p. 98 note 1 ) .

و الهيئات المشروعة ، مثال ذلك الطوائف الدينية العسكرية الشلاث ، الاسبتارية ، الداوية ، الفرسان التيوتون ) ، التي على الرغم من انها بدأت على انها هيئات خيرية ، فانها تطورت الى هيئات حربية ، ثم تطورت مرة اخرى من هيئات حربية الى جماعات تجارية ، فامتلكت المصارف (البنوك) ، والاساطيل ، واراضي شاسعة .

والنتيجة الثانية ان الحروب الصليبية ، كا سبق ان لاحظنا ، تمثل ما بذلته التجارة الغربية من محاولات ، لان تكتشف ما يؤدي الى ثروة الشرق من طرق جديدة بالغة السهولة . وفي هذه الناحية ، ادت الحروب الصليبية الى نتسائج مختلفة . اذ ادت من جهة الى اقامة مستودعات تجارية فيالشرق \_ كالتي قامت في عكا ، ثم في فاماجستا ( بقبرص ) بعد سقوط عكا ، وتعتبر كلتاهما مركزين عظيمين لتجارة الشرق الادنى . ومن ناحية اخرى كان لزاماً على السلم التي تدفقت من الشرق الى البندقية وجنوى ، ان تلتمس طريقاً لانتشارها في سائر اوربا . هذا الطريق الرئيسي لم يكن سوى ذلك الطريق الذي امتد من البندقية جتازاً بمر برنر ، واتخذ طريق الراين حتى مدينة يروج ، وهذا الطريسة هو الذي اضحى الخط الطويل الذي يمثل نمو المدن ، فعلى امتداده في لومبارديا والمانيا والفلاندر ، نبتت ونشأت المدن الكبيرة في العصور الوسطى .

وترتب على هذه التجارة التي شقت طريقها الى اقصى الشرق ، وترتب ايضاً على البعثات التبشيرية في آسيا التي لم تكن الا مصاحبة للحروب الصليبية ، وتعتبر من آثارها ، ان ظهر في القرن الثالث عشر النتيجة الثالثة الكبيرة من نتائج الحروب الصليبية – وهي اكتشاف وسط آسيا، وازدياد معرفتنا الجغرافية ، فاذا تذكرنا ان من المبشرين امثال بيانو كاربيني Piano Carpini ، ومن التجار

امثال آل بولو من البنادقة ، من استطاعوا إما ان يتوغلوا في آسيا بالسير براً من عكا الى بكين، او ان يطوفوا بحراً بجنوب آسيا من البصرة الى كانتون، لادركنا ان ما جرى حوالي سنة ١٣٠٠ من اكتشاف آسيا يضارع في جدته وروعته ما حدث بعد قرنين من الزمان ، من اكتشاف امريكا على يد كولومبس. وفي الوقت ذاته ، ماكان معروفاً لنا من قبل ، من الاجزاء القريبة منا من آسيا ، ازدادت معرفتنا المباشرة بها . اذ انه سبق ان لحظنا كيف تجمعت المعلومات العسكرية عن الطرق المؤدية الى مصر . غير ان اهم من ذلك ماكان معروفا من كتب الارشاد التي جرت كتابة جانب كبير منها ، لارشاد الحجاج ، للمسير الى ما ورد بالانجيل من البقاع المقدسة . فتوافر في العصور الوسطى من كتب الارشاد ما يفيد منها كل سنة جموع المسافرين ، الذين تولى نقلهم في عيد القيامة الارشاد ما يفيد منها كل سنة جموع المسافرين ، الذين تولى نقلهم في عيد القيامة صغن المدن الايطالية ، او سفن الفرسان الرهبان ، ليزوروا الاماكن المقسدة المنتسلة في كنيسة القيامة .

فالاستعمار والتجارة والجغرافية ، كل هذه الامور الثلاثة شديدة الارتباط بتاريخ الحروب الصليبية . وما حدث من تطور في فن الحرب ، ونمو نظام الضرائب ، يعتبران من الامور ، التي تدين بها ايضا اوربا العصور الوسطى للحروب الصليبية . وتعلم الفرنج ، بفضل اتصالهم من جهة بالبيزنطيين ، وبسبب نضالهم من جهة اخرى ضد المسلمين ، طرقاً جديدة لتشييد الاستحكامات الحربية ومهاجمتها . فالقلعة المستديرة Concentric ، وما اشتهرت به من الاسوار المتتالية ، اخذت تحل مكان ما كان معروفاً عندهم من قبل من البرج القديم والفناء الداخلي ، وما يجمعها من سور واحد ، وذلك حينا نقل الصليبيون معهم من الشرق انباء وما يجمعها من سور واحد ، وذلك حينا نقل الصليبيون معهم من الشرق انباء وما يجمعها من سور واحد ، وذلك حينا نقل الصليبيون معهم من الشرق انباء وما هو معروف عند المسلمين من اعمال النقابين للاسوار ، واستعمال تلك القلاع . وما هو معروف عند المسلمين من اعمال النقابين للاسوار ، واستعمال

ادوات الحصار كالمنجنيق، واستخدام والنيران ، على هيئة قذائف ، تعلمها منهم الفرنج . اما الرنوك ، وتداريب الفروسية Tournaments ، فيجوز ان ترجع الى اصل شرقي ، فهذه المنازلات تتصل بتداريب الفروسية المعروفة بالجريد ، اما الرنوك فانها على الرغم من ان اصولها ترجع الى ما قبل التاريخ ، فانها تعرضت لتأثير جديد نتيجة الاتصال بالعرب . وما نجم عن الحروب الصليبية من تطور حربي ، يعتبر الى حد كبير منقولا عن اقوام آخرين .

<sup>(</sup>١) انظر كتاب وااثق العصور الوسطى .

اصبحت تؤلف جانباً كبيراً من موارد البابا في الحرب الصليبية التي شنها ضد اسرة هوهنشتاوفن ، ولا زالت تعتبر في القرن السادس عشر ركنا طبيعياً من اركان حكومة الكنيسة .

على ان اوربا بعد الحروب الصليبية ، اختلفت في نواحي عديدة اخرى ، عن اوربا في القرن الحادي عشر الميلادي ، فأولا : حدثت تغييرات سياسية كثيرة ، خضعت الى حد كبير لنفوذ وسلطان الحروب الصليبية . واذ غلب على الحروب الصليبية الصفة الفرنسية ، فانها اسهمت الى حد كبير في رفع شأن فرنسا، وزادت من هيبتها ، حتى اصبحت في نهاية القرن الثالث عشر ، اكبر دولة في اوربا . اذ ان فرنسا هي التي استعمرت الشرق الادنى ، وان اللغة الفرنسية هي التي انتشر استعالها في الشرق الادنى ، وما زال ملحوظاً حتى اليوم ، النتائج التي ترتبت على الاتصال قدياً بالشرق واستمرار هذا الاتصال .

اما الدول الكبيرة الاخرى ، امثال انجلترا والمانيا فلم يصبها الاحظ ضئيل من التغيير نتيجة الحروب الصليبية ، غير ان المانيا امتدت نحو الشرق بفضل حروب الفرسان التيوتون. على ان الامبراطورية البيزنطية تعرضت لتغيير كبير، وكذلك كان شأن البابوية . فالامبراطورية الشرقية (البيزنطية)، دمرها فترة من الزمن ، الحركة (الصليبية) التي عملت هذه الامبراطورية سنة ١٠٩٥ على إثارتها . فاذا انبعثت هذه الامبراطورية من بين الرمساد سنة ١٣٦١ لتبقى من جديد قرنين من الزمان، فانها لم تكن اكثر من طيف لكيانها القديم، اذ ضعف سلطانها في آسيا الصغرى ، وازداد ضعفاً في بلاد اليونان وجزر بحر الارخبيل ، سلطانها في آسيا الصغرى ، وازداد ضعفاً في بلاد اليونان وجزر بحر الارخبيل ، التي ظل اللاتين يحتلونها الى ان استولى عليها آخر الامر الاتراك العثانيون .

ونمت البابوية وتطورت بتأثير الحروب الصليبية . فالبابوات هم الذين بشروا

بالحروب الصليبية و دعوا لها، وهم الذين قاموا بالانفاق عليها، وهم الذين ارسلوا مندوبين عنهم ليتولوا قيادتها. واتخذ البابوات من الحروب الصليبية وسيلة لعزل الاباطرة في الغرب، وخلعهم من زعامة العالم، وذلك يرجع من ناحية الى ان البابوات استطاعوا عن طريق الحروب الصليبية ، ان يوجهوا المسيحية في اوربا الى ما وضعوه لانفسهم من سياسة خارجية، دون استشارة الامبراطور، وترجع من جهة اخرى الى ان البابوات في القرن الثالث عشر ، استطاعوا آخر الامر ، ان يوجهوا الحروب الصليبية ان يوجهوا الحروب الصليبية ضد الامبراطورية . ومع ان الحروب الصليبية من شأن البابوية ، فانها اسهمت ايضاً في افساده النا اذ غدت الحروب الصليبية حين لم يكن ثمة ما يدعو الى حرب صليبية . فما شنته البابوية من حرب صليبية ضد امرة هوهنشتاوفن على الرغم من انها هيأت للبابوية نصراً بارزاً المليبية ضد امرة هوهنشتاوفن على الرغم من انها هيأت للبابوية نصراً بارزاً الما اسهمت آخر الامر في الحط من شأن البابوية في نظر اوربا .

فاذا انتقلنا من مجال السياسة الى تاريخ المدنية والحضارة، فاننا نجد ان آثار الحروب الصليبية ازدادت عمقاً على الرغم من انها لم تكن واضحة المعالم فالحروب الصليبية انما نبتت من سياسة حكومة ثيوقراطية ، ارتكزت على حافز الاهتام بالآخرة، غير ان هذه الحروب اسهمت اثناء سيرها في تدمير ذلك الحافز ، وتدمرت معه الحكومة التي اسهم ذلك الحافز في اقامتها . فالحروب الصليبية هيأت من جهة المجال الذي بمقتضاه يستطيع الرجل العلماني ان يثبت بأن الصليبية هيأت من رجال الدين ، وهيأت من جهة اخرى الغرب انه استطيع ان يعيش وان يستمر على الاتصال بديانة اخرى . فنزعت الحروب الصليبية الناس يعيش وان يستمر على الاتصال بديانة اخرى . فنزعت الحروب الصليبية الناس عا درج عليه اسلافهم من عادة التزام الوطن كيا يسلكوا سبلا جديدة ، ويشتمعوا الى افكار جديدة . والنتيجة الحتمية لذلك ، ان اموراً جديدة ، ويستمعوا الى افكار جديدة . والنتيجة الحتمية لذلك ، ان جرى الاتساع في التفكير و الافق العقلي ، وان ضعفت حدة ما كارف مألوفاً من

قبل من التزمت والتعصب.

وما جرى من اتصال الغرب بالحضارة في الشرق، او ما اخذه عنه من الحضارة لم يكن قدراً كبيراً ، فالواقع ان الغرب اتصل بشيء يخالفه ويغايره ، غير انه في احوال كثيرة يسمو عليه ، بل انه لاسمى منه واعلا . فروح ناتات الحكم Nathan der Weise منكن بالضبط تلك الروح التي ولدتها الحروب الصليبية ، ومع ذلك فان ثمة من الاسباب ما دعا لسنج ان يؤلف روايته التي تدعو الى التسامح في المملكة اللاتينية في بيت المقدس ومها يكن من امر الاتهامات التي جرى توجيها للداوية عند القضاء عليهم ، فانها تثبت بأنه لم يكن ، على الاقل في صفوف اولئك الذين عرفوا الشرق ، ثمة الاقدر ضئيل من الديانة الصحيحة الخالصة .

وبينا نشأ عن الحروب الصليبية روح جديدة اشتهرت بالتسامح والقدرة على الموازنة والتقدير ، فما نجم عن الحروب الصليبية من المعرفة والخبرة الجديدة ، هيأ مادة جديدة التفكير العلمي والخيال الشاعري في آن واحد . فسلم يحدث فحسب ان ازدادت دراسة الجغرافية ، بل تولد ايضاً عن الحروب الصليبية حافز قوي لكتابة التاريخ ، فنتج عنها ، الى جانب عدد كبير من المؤلفات التاريخية ، اعظم مؤلف في تاريخ العصور الوسطى ، وهو كتساب وليم الصوري المعروف بامم تاريخ و ما وراء البحار ، Historia Transmairina ، اما الرياضيات ، فعلى الرغم من ان اقوى ما تأثرت به انما جاء من المسلمين باسبانيا ، فانهسا تأثرت ايضاً بما جاءها من المسلمين بالشرق ، فالمعروف ان اول عالم مسيحي في الجبر وهو ليوناردو فيبوناتشي بالشرق ، فالمعروف ان اول عالم مسيحي في الجبر وهو ليوناردو فيبوناتشي الشرقية ، لارتباطها بالبعثات التبشيرية في الشرق . كما ان المبشر في دراسة اللغات الشرقية ، لارتباطها بالبعثات التبشيرية في الشرق . كما ان المبشر الدءوب ريموند لل Raymundus Lullus ، حث مجمع فينا سنة ١٩٦١ على ان يتخذ قراراً بانشاء ست مدارس للغات الشرقية في اوربا . غير ان المجال الجديد لمسا

تمخض عن الحروب الصليبية من آداب منظومة لاكثر اهمية ، من هذا التطور العلمي . اذ توافر من القصائد الجديدة ما عالج تاريخ الحروب الصليبية ، اما عن طريق الرواية الامينة الصادقة ، كالتي اشتهرت بها قصيدة امبرويز Ambroise التي تروي تاريخ الحلة الصليبية الثالثة ، وإما في روح شاعرية حرة ، كالتي تنبعث من قصيدة انطاكية .

على ان هذا لم يكن كل شيء ، اذ عرضت الحروب الصليبية من التفاصيل الجديدة ما يصح ادخالها في الامور القديمة ، ومن الروح الجديدة ما يجوز تضمينها في الموضوعات القديمة . وعلى هذا النحو اتخذت القصص السابقة عسلى الحروب الصليبية ، امثال قصة ارثر وشارلمان ، مسحة صليبية . والى جانب هذه الاشياء العظيمة ، التي تبدو قليلة لانها قليلة فعلا ، ما جلبته الحروب الصليبية الى اوربا من اشياء بالفة الاهمية ، كالنباتات الجديدة والثار الجديدة ، والصناعات الجديدة والالوان الجديدة والازياء الحديثة . فالسكر والذرة ، والليمون والبطيخ ، والقطن والحرير الموصلي والدمقس ، والليلق ، والارجوان ، ( ومن الالفاظ المشتقة من العربية اللازورد ، والاحمر ) ، واستخدام المساحيق والمرايا الزجاجية ، واتخاذ المسابح ، كل هذه الاشياء انما انتقلت الى اوربا العصور الوسطى من الالفاظ المتعبة الحروب الصلبية . وفي معاجم لغات غرب اوروبا ، حتى اليوم ، من الالفاظ المتعلقة العربية العديدة ، ما يعتبر دليلا قانماً على اثر الحروب الصليبية ، كالالفاظ المتعلقة العربية العديدة ، ما يعتبر دليلا قانماً على اثر الحروب الصليبية ، كالالفاظ المتعلقة العربية العديدة ، ما يعتبر دليلا قانماً على اثر الحروب الصليبية ، كالالفاظ المتعلقة العربية العديدة ، ما يعتبر دليلا قانماً على اثر الحروب الصليبة ، كالالفاظ المتعلقة العربية العديدة ، ما يعتبر دليلا قانماً على اثر الحروب الصليبة ، كالالفاظ المتعلقة العربية العديدة ، ما يعتبر دليلا قانماً على اثر الحروب الصليبة ، كالالفاظ المتعلقة التعرب العربية العديدة ، ما يعتبر دليلا قائماً على اثر الحروب الصليبية ، كالالفاظ المتعلقة المورب الصليبية ، كالالفاظ المتعلقة المورب الصليبية ، كالالفاظ المتعلقة المورب الم

<sup>(</sup>١) هذه القصيدة عنوانها Estoire de la guerre sainte ، ألفها شاعر نورماني اسمه امبروز Ambroise ، تروي ما جرى من احداث الحرب الصليبية الثالثة حتى سقوط عكا في يد الصليبين نق ١٩٩١ ، مـ ترجم هذه القصيدة الى الانجليزية ، هيوبرت ، ونشرها وعلق عليها وكتب لها مقدمة تاريخية طويلة الاستاذ لامونت . انظر :

The Crusade of Richard Lion-Heart by Ambroise. Ed John L-La Monte New York 1941.

بالتجارة البحرية ، مثل تعريفة Tariff ، والسخرة Corvette الفساظ مرتبطة بالآلات الموسيقية مثل العود، والنقارة naker ، التي ترجع الى العصر الاليزابيثي.

والى ان تتم رواية كل شيء عن الحروب الصليبية ، تعتبر هذه الحروب فصلا رائعاً من فصول الرواية الضخمة التي تمثل الحياة البشرية. اذ انها عالجت الذروة من الجراءة والتقوى، كما انها هوت الى احط مدارج الخزي والعار، وقد تنطوي ايضاً على نوازع المصلحة الشخصية. فالنوازع الدينية لم يكن الغرض منها سوى شراء الخلاص بثمن بخس، بينا ترمي النوازع الدنيوية الى اقتناء الثروات وامتلاك الاراضى. ومع ذلك يعتبر من الخيابة العظمى ما يقوم به الانسان من نضال متصل لتحقيق الخير المثالي، اذ انكرنا ان الناس حاولوا في الحروب الصليبية ومن خلالها، وفي سبيل العدل والتقوى، ان يبسطوا مملكة الله على الارض. فتعتبر الانسانية بالغة الخصب والوفرة في ذاكرة اولئك الملايين من الناس الذين سلكوا و الطريق الى القبر المقدس ، كحدوم الايمان والامل في الحصول على الجزاء الابدي . فلم تكن عصوراً مظلمة ، تلك التي احتشدت فيها المسيحية بأجمها لتحقيق غرض عام ، وحملت لواء عقيدتها الى قبر نخلصها ومنقذها ، كا انه لا يسعنا الا ان نزجي الشكر لذكراد ، لان الديانية عندنا ليست الا من روحه ، وكانت بيت المقدس ، في قلب كل انسان يؤمن بالمسيح .

## ملعق

## عن مراحل الجهاد ضد الصليبين

## حتى سقوط بيت المقس سنة ١١٨٧

استطاع الصليبيون او اخر القرن الحادي عشر الميلادي وأوائل القرن الثاني عشر ان يقيعوا في الشرق الادنى اربع امارات مستقلة ، في الرها ، وانطاكية ، وبيت المقدس، وطرابلس. ولم يرجع نجاحهم في ذلك فحسب الى وفرة اعدادهم والى ما تلقوه من مساعدات من المدن الايطالية والدولة البيزنطية ، بل يرجع ايضاً الى ما اصاب العالم الاسلامي من التفكك السياسي والاجتاعي، فانصرف الخلفاء والامراء والقادة الى المشاحنات الداخلية ، والمنازعات الاقليمية . ويشير احد المؤرخين الى ان الصليبين لو تقدم بحيثهم عشر سنوات او تأخر قدومهم عشر سنوات ، لقذف بهم المسلمون الى البحر ، وذلك بسبب ما كان عليه السلاجقة زمن ملك شاه من القوة والمناعة ، وما كان للفاطمين من قوة بحرية وعسكرية ضخمة ، ثم بسبب ما حدث بعدئذ من النزوع الى توحيد العالم الاسلامي .

لم يدرك المسلمون خطورة امر الصليبيين الا بعد ان رسخت اقدامهم وبعد أن اتخذوا من اساليب القهر والاستبداد، ما جعل المسلمين يحسون أن خطرهم سوف يتعرض له سائر المسلمين على اختلاف مذاهبهم واقاليمهم ومن ثم جرت

المحاولات لتوحيد الجبهة الاسلامية منذ مستهل القرن الثاني عشر.

وتعتبر حلب مركز التوازن في مجموعة السياسات الحادثة وقت ذاك ، فاذا خضعت حلب لدمشق او الموصل او الصليبيين ترتب على ذلك حشد القوى من كلا الجانب بن الاسلامي والصليبي . ولا شك ان ما تعرضت له حلب من الخطر الصليبي المباشر ، وما حدث سنة ١١١٠ من قدوم جماعة من اشرافها وصوفييها وتجارها وفقهائه الى بغداد مستغيثين من و إفساد الصليبين في بلادم ، كان حافزاً كبيراً للخليفة العباسي للدعوة الى الجهاد ضد الصليبين . وظلت حلب تعتمد في حمايتها على امراء التركهان بالجزيرة غير انها لم تندمج في الاملاك السلجوقية (١) .

وتطلع امراء الموصل ، اقسنقر ، وزنكي من بعده ، الى اقامة امارة مستقلة تضم حلب والموصل ، لما لحلب من اهمية حربية ، اذ ان موقعها باعتبارها قلعة ضد الصليبيين يجعل لامير الموصل عند امتلاكها من الصفة ما يعتبر المدافع عن الاسلام ضد الكفار ، كما ان قوة الشعور الديني تمنع السلطان السلجوقي من ان يتخذ ضده اي اجراء من الاجراءات ، فضلا عما اشتهرت به من موارد وثروة مما يزيد في قوة الموصل المادية ، وعلى الرغم من ان اتحاد حلب مع الموصل يبعد خطر استيلاء الصليبين عن حلب ، فان فريقاً من سكانها ، لا سما الباطنية ، حرصوا على ألا يتم هذا الاتحاد ، ورأوا في استيلاء المشارقة خطراً عليهم ، فلجأوا الى الاستعانة بالاراتقة والاغتيال لوقف هذا الاتحاد حتى سنة ١١٢٧ (٢) .

وفي وسط هذه الازمات ظهر عماد الدين زنكي ، الذي وضع سياسة الجهاد

<sup>(</sup>١) ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشق ص ١٧٣ .

<sup>.</sup> Baldurin : The Crusades p. 453 : انظر (۲)

الديني التي اتبعها ضد الصليبيين من جاء بعده من الامراء والسلاطين. نشأ زنكي على مقربة من مسرح النضال بين القوتين الاسلامية والصليبية ، بــــل اشترك في بعض الوقائع التي جرت بينها ، ولمس زنكي منذ حداثته التناحر بين القوات الاسلامية ، ووقف على ما بين الخليفة العباسي والسلطان السلجوقي من صراع حول السيطرة الفعلية ، وانحاز فعلا الى جانب السلطان، ضد الخليفة سنة ١١٢٧، وفي نفس السنة تعين اتابكا للموصل.

وضع زنكي خطته على اساس بسط سلطانه في الجهات التي خضعت له ، ثم محاولة مد سلطانه الى حلب ، لما زعمه بانها كانت في حوزة ابيه منذ سنة ١٠٨٦ زمن السلطان ملك شاه ، وتهيأت له الفرصة للتدخل في شئونها بسبب ما حدث بها من الفتن الداخلية ، ولتعرضها للخطر من قبل اميري الرها وانطاكية الصليبين ، فاستصدر من السلطان السلجوقي سنة ١١٢٨ منشوراً بأن تكون حلب من الممتلكات الداخلية في حكمه ووافق السلطان على ذلك ، واستطاع زنكي آخر الامر سنة ١١٢٨ ان يوحد بين الموصل وحلب ويجعل منها امارة واحدة خاضعة (١) لسلطانه .

وبوفاة طغتكين صاحب دمشق سنة ١١٢٨ ، اصبح زنكي مسئولا عن قتال الصليبين، وجهادهم، واذ حصل على منشور يقضي بتقليده كل ما يفتحه من الاقاليم، هاجم الاثارب وهي من امنع قلاع الصليبيين المتاخمة لحلب، واشتبك في قتال مرير مع الصليبيين، انتهى بسقوط القلعة ومصرع عدد كبير من المقاتلين، ومن بقي من حامية القلعة وقع في اسره، وذلك سنة ١١٣٠ (٢١)، وعاد زنكي الى

<sup>(</sup>١) حبشي: نور الدين والصليبيين ص ٧٣ ــ ٢٠ .

Lane - Poole : Saladin p. 50 انظر (۲)

الموصل مظفراً ، واضحى اسمه مثلا للشجاعة والشدة ، وذاعت شهرته على انه بطل المسلمين في جهادهم ضد الصليبيين .

وادرك زنكي اهمية دمشق في القتال ضد الصليبين ، غير ان حرص وزير دمشق ، معين الدين انر ، على الاحتفاظ بالاستقلال، وما اتخده من الاساليب لدر، مهاجمة زنكي له ، كالاستعانة بالصليبيين ، ونهوض البيزنطيين لمساعدة الصليبيين، كل ذلك حال دون ان يحقق زنكي غرضه، غير انه لم يعد الى الموصل سنة ١١٣٩ الا بعد ان سقط في يده من الملاك دمشق حمص وبعلبك التي جعل عليها ايوبا والد صلاح الدين (١).

وجه زنكي اهتامه الى مهاجمة الصليبيين في جهة اخرى ، غير انه قبل المضي في تحقيق ذلك ، عمل على تأمين مؤخرة قواته ، من اخطار الاراتقة والاكراد بأعالي الجزيرة فسقطت في يده بلاد ديار بكر الواحدة بعد الاخرى، الى ان اصبح جيشه تحت اسوار آمد فحاصرها . والواقع ان زنكي لم يهدف الى الستيلاء على آمد ، بل تطلع الى جهة اخرى من املاك الصليبين ، الرها (٢) .

وكان جوسلين صاحب الرها مصدر خطر في انحا، سوريا وديار بكر، وتعتبر الرها من امنع المعاقل الصليبية، فلما مات جوسلين؛ وخلفه في الحسكم ابن له اتخذ اسم جوسلين الثاني ، كان يؤثر الدعة ، ويسعى وراء اشباع شهواته ، ولما رأى انصراف زنكي الى محاصرة آمد، وظن انه سوف لا يهاجم الرها، فاتخذ طريقه الى ضياعه بساحل الشام للهو والعبث . وعندئذ تقدم زنكي لمحاصرة الرها في

Lane - Poole : op. cit. p. 55 (1)

<sup>1</sup>bid. p. 56 ( T )

سنة ١١٤٤ ، بعد ان وقف على ضعف حاميتها ، ولم يلبث زنكي ان اقتحمها في ديسمبر سنة ١١٤٤ ، فانهارت بذلك دعامة من دعائم المملكة اللاتينيــة ، واستولى زنكي على المدن التي كانت تابعة للرها ، فأصبح وادي الفرات خالصاً للمسلمين (١).

على ان زنكي لقي حتفه على يد بماليكه سنة ١١٤٦ ، وذلك اثناء حصاره لقلعة جعبر، فمات زنكي بعد ان اتم من الاعمال ما لم يستطع جميع امراء المسيحية هدمه ، وترك لابنه نور الدين ، وتابعه صلاح الدين امر اتمام ما بدأه من عمسل يرمي به الى توحيد الجبهة الاسلامية وطرد الصليبيين . فلم يمض على وفاة زنكي اربعون عاماً ، حتى سقطت بيت المقدس في يدي صلاح الدين (٢٠) .

انقسمت مملكة زنكي بعد وفاته الى قسمين: القسم الشرقي وتولى امره ابنه الاكبر غازي ، ومقره الموصل ، والقسم الغربي ، وصل من نصيب نور الدين محمود الذي اتخذ حلب مقراً له . وأدى الوضع الجغرافي الى ان يواجه نور الدين المشكلتين الكبيرتين اللتين صرف زنكي في معالجتها معظم ابامه ، وهما دمشق والامارات الصليبية الاخرى (٣) .

وجه نور الدينكل اهتمامه للاستيلاء على دمشق، بعد ان استقرت الامور بينه وبين اخيه في الموصل ، وبعد ان توافر له الجند بانحياز اعداد كبيرة من التركان له ، وبعد ان احبط جهود الصليبين في استرداد الرها ، فتوالت اغاراته على

<sup>(</sup>۱) انظر Baldwin : Crusades 1 p. 460

Lane - Poole . Saladin p. 60

Ibid. p. 61 (Y)

<sup>(</sup>٣) حبشي: نور الدين والصليبيون ص ١٠.

دمشق بعد وفاة آنر سنة ١١٤٨ وذلك لاهمية دمشق في توحيد القوى الاسلامية ؛ لا سيا بعد سقوط عسقلان في يد الصليبين سنة ١١٥٢ ودأب الصليبين على الفارة على دمشق وفرضهم جزية سنوية عليها وبلغ من شدة وطأتهم على دمشق وعجز وزير دمشق عن ردهم ، ان قلت هيبة هذا الوزير عند سكان المدينة فحصروه في قلعتها ، ولما اتصل ذلك بنور الدين اشتد به الحاس ، وساءه حال اهل دمشق . وخاف ان يستولي العدو على بلاد المسلمين ، فعمل على استالة الوزير عبر الدين الدين أن

والواقع ان دمشق اضحت فريسة ، يسهل على الصليبين الاستيلاء عليها ، وادرك نور الدين خطورة هذا الموقف ، فجهز في ابريل سنة ١١٥٤ حملة بقيادة شير كوه للاستيلاء على دمشق . على ان ما تعرضت له دمشق من اخطال الصليبين ، وكراهية اهلها لما جرى عليه وزيرها من سياسة الاستكانة وما كان لايوب أخي شير كوه ، من مكانة ممتازة بدمشق ، كل ذلك يسر لنور الدين ان يدخل دمشق من غير قتال (٢) .

وبسقوط دمشق في يد نور الدين ، تحقق جانب كبير من سياسة زنكي التي ترمي الى توحيد الجبهة الاسلامية من جهة ومهاجمة الصليبيين من جهة اخرى . اذ حصر المسلمون الصليبيين على الساحل ، واضحى الطريسة الى مصر امامهم مفتوحاً كيا يتم تطويق الصليبيين وطردهم . على ان سقوط عسقلان في يسد الصليبيين جعل الطريق الى مصر امامهم مفتوحاً ، ولمصر من الاهمية للصليبيين ما تجعلهم يأملون الافسلات من قبضة نور الدين ، وتهيء لهم سبيل الاتصال مع الغرب ، فضلا عما اشتهرت به من الثروة .

وما جرى في مصر من الاحداث ، وما حدث من تطور الامور في الشام ،

<sup>(</sup>١) ابن واصل : مفرج الكروب في اخبار بني ايوب ج ١ ص ١٢٦ .

Lane - Poole : Saladin p. 72 (Y)

أدى الى التسابق بين نور الدين والصليبين من اجل الاستيلاء على مصر . ذلك ان مصر سادها منذ منتصف القرن الثاني عشر الميلادي الاضطرابات الداخلية نتيجة التنازع على الحيكم والتنافس على منصب الوزارة ، وصار الصليبيبون يبدون اهتاماً شديداً بما يحدث بداخل البلاد من المنازعات، وقبل وزراء الدولة الفاطمية ان يدفعوا مبلغاً كبيراً كل سنة في سبيل درء خطر الصليبين (١١) وكان تنازع ضرغام وشاور على منصب الوزارة في مصر ، السبب المباشر في قيسام الحلات النورية والصليبية وتوجهها من الشام الى مصر . اذ لجأ كل من المتنافسين الى هاتين القوتين لتمكينه في منصب الوزارة .

واستطاع شاور ان يقهر خصمه ضرغام بفضل مساعدة شيركوه قائسد نور الدين سنة ١٩٦٤ ، غير ان ما لجأ اليه شاور في سبيل الاحتفاظ بمركزه ، من سياسة استغلال كل من الجانبين النوري والصليبي ، دون ان يحفل بما تتعرض له مصر من الضرر والاذى ، ترتب عليها ان قدمت القوات النورية والصليبية في سنتي ١١٦٧ و ١١٦٨ ، الى مصر ، وهذا الموقف بمصر ، من حيث تعرضها للغزو الصليبي ، كان اشبه بما جرى بدمشق قبيل سقوطها في يد نور الدين والحليفة العاضد الفاطمي وسائر المصريين خطورة سياسة شاور ، لا سيا بعد ان ترك الصليبيون لهم حامية في مصر ، وبعد ان تم الاتفاق بينهم وبين البيزنطيين على غزو مصر واقتسامها ، ومن الدليل على ذلك ما ورد على نور الدين من كتب الحليفة العاضد نفسه ، يعرض عليه ارسال حملة لتخليصه من شاور والصليبيين ويبذل له ثلث خراج البلاد ، ، ويقبل ان يقيم شيركوه عنده في عسكره على ان ايتكفل باقطاعاتهم ، يضاف الى ذلك ما ارسله المصريون من

Wiet: L'Egypte Arabe p. 288 (1)
Baldwin: The Crusades 1 p. 530.

الكتب الى نور الدين وشير كوه في هذا المنى (١). فطلب نور الدين الى شير كوه ان يتجهز للسير الى مصر ، وبذل له الاموال الوفيرة لاعداد الحسلة ، وندب صلاح الدين للخروج مع عمه، فقبل صلاح الدين على كره منه ، مع ان مستقبله مرهون بهذه الحلة، وفي هذا يقول ابن الاثير «احب نور الدين مسير صلاح الدين مرهون بهذه الحلة و كره صلاح الدين المسير وفيه سعادته وملكه » (١) . ومن الملحوظ ان نور الدين ابدى من الاهتام بهذه الحلة ما لم يبده بالحلات السابقة ، ولمل ذلك راجع الى حرصه على اعادة المنهاسي بمصر وإرضاء الحليفة العباسي ببغداد ، والى ما تبينه من الرسائل التي وردت اليه من مصر ، من الضعف الشديد ببغداد ، والى ما تبينه من الرسائل التي وردت اليه من مصر ، من الضعف الشديد الذي تردت فيه الدولة الفاطمية ، فضلا عن شدة قلقه من جهة الصليبين ، وبلغ في حثه لشير كوه بالمسير الى مصر ، انه اشار بأنه اذا تأخر عن المسير الى مصر فالمصلحة تقتضي بأن يسير اليها بنفسه « لاننا اذا اهملنا امرها ملكها الفرنج ، فالمصلحة تقتضي بأن يسير اليها بنفسه « لاننا اذا اهملنا امرها ملكها الفرنج ، ولا يبقى لنا معهم مقام بالشام ولا غيره (٣) » . فلم يسع شير كود الا الامتثال لامر نور الدين ، وحصل صلاح الدين من نور الدين على مال تجهز به ، وصحب لام في حلته (٤) .

وصلت الحملة الى القاهرة في يناير سنة ١١٦٩ ، ولم تصطدم بالصليبين اذ ان اموري الملك الصليبي ادرك كراهية المصريين له ، ورأى ان يغادر البلاد ، خوفاً من ان يتعرض للهجوم من شير كوه ومن المصريين معالى الما شير كوه فلقي في

<sup>(</sup>١) ابن واصل: مفرج الكروب ج ١ ص ١٥٨.

<sup>(</sup>٢) ابن الاثير: الكامل ج ١١ ص ١٥١.

<sup>(</sup>٣) ابن واصل : مفرج الكروب ج ١ ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>٤) ابن واصل: مفرج الكروب ج١ ص ١٦٠ .

القاهرة ترحيباً كبيراً ، واستقبله الخليفة الفاطمي، وفرح به اهل مصر وتقررت له ولعساكره الرواتب الوفيرة ، على حين ان شاور امتلاً غيظاً وحقداً ، ولم يف عا وعد به نور الدين من تقرير المال والاقطاع للعساكر، وإفراد ثلث الخراج له واذ تبين لصلاح الدين وسائر الامراء ما درج عليه شاور من الخيانة والغدر، قرروا التخلص منه ، ووافقهم شيركوه على ذلك ولم ينكر الخليفة العاضد هذا الاجراء ، وبذلك انتهت حياة شاور ، ويعتبر مصرعه آخر حلقة في سلسلة المؤامرات التي تعرضت لها مصر اواخر العهد الفاطمي ، ولم يعد للصليبين من المؤامرات اليه في داخل البلاد ، ورأى نور الدين في خروج الصليبين من مصر فتحا جديداً للبلاد وحفظاً لسائر بلاد الشام (۱) .

وتقلة شيركوه الوزارة، فصار يقطعالبلاد للعساكر الذين قدموا معه وجعل صلاح الدين يباشركل الامور (٢)، غير ان شيركوه لم يلبث ان قضى نحبه في ٢٣ مارس سنة ١١٦٩، ولم تتجاوز مدة وزارته شهرين.

لم يسع الخليفة العاضد الفاطمي الا ان يعهد بالوزارة الى صلاح الدين الذي لم يتجاوز وقتذاك الثانية والثلاثين من عمره. وتعتبر تولية صلاح الدين في هذا المنصب الذي ادى التشاحن عليه ، الى تدخل نور الدين وتوطيد مركزه في مصر، امراً بالغ الاهمية . اذ ان صلاح الدين عمد الى تطهير الاداة الحكومية من الفساد ، فأمر بعزّل عدد كبير من الموظفين ، وشرع في تدبير اموره في شيء من الحذر والروية .

فلاعادة المذهب السني الى مصر لا بد من ان يترقب الفرصة الملاغة لذلك ، كا

<sup>(</sup>١) ابن الاثير: تاريخ الاتابكة ص١٥١

حبشي : نور الدين والصليبيون ص ١٣٠ .

<sup>(</sup>۲) ابن واصل: مفرج الكروب ج ١ ص ١٦٤ - ١٦٥ .

انه في الوقت ذاته ، كان حريصاً على رضى نور الدين ، وعلى الاحتفاظ بمكانته ووضعه في مصر . فأمر بذكر اسم نور الدين في خطبة الجمعة ، وذلك بعد اسم الخليفة الفاطمي . ولهذا الاجراء اهمية ، اذ انه يدل على ان ايام الاسرة الفاطمية بانت معدودة .

على ان صلاح الدين لم يلبث ان لقي معارضة شديدة من قبل بعض الفئات لا سيا قادة الجيش الفاطمي الذين اتخذوا لهم زعيا من بين طواشية القصر ، وهو مؤتمن الخلافة وساد السخط بينهم على اساس ان صلاح الدين يعمل على إضعاف مركز الخليفة ويحاول ان ينفرد بالسلطان ، ، وكرهوا ان يخضعوا لسلطان صلاح الدين. وما حدث من إلقاء القبض على عدد كبير من رجال القصر لم يترك عندهم اي اثر للشك فيا عند الوزير الجديد من النوايا. وكان مؤتمن الخلافة موطن ثقة الخليفة العاضد، ولم يتردد في ان يستنجد بقوة الصليبين مثلها فعل شاور من قبل (١).

غير ان صلاح الدين امر بقتل زعم الثائرين في اغسطس سنة ١١٦٩ وترتب على ذلك ان تظاهر عدد كبير من الرعاع والجند عند دار الوزارة بالقاهرة ، فبادر صلاح الدين بحشد قواته ، التي جعل عليها أخاه توران شاه . ووقع بين الترك والسود معارك دامية في الشوارع ، وانتهت بهزيمة المتظاهرين ومطاردتهم في شوارع القاهرة ، واشعال النيران في الدور التي ينز لها السود . ثم اوقف صلاح الدين القتل والتذبيح ، واخرج من القاهرة عدداً كبيراً منهم ، ومن تبقى منهم ، ألزمهم بعدم مغادرة دورهم ، وعدم الظهور بشوارع القاهرة . وترتب على القضاء على هذه الفتنة ، ان هيبة الفاطمين وسلطانهم اخذ في الزوال ،

Wiet: L'Egypte Arabe p. 300 (1)

بسبب سوء تصرف الخليفة ، فما لحق السود من القمع الشديب ، او دى بقوة الخليفة الفاطمي .

وبادر الصليبيون الى اصلاح خطام، قبل ان ترسخ قدم صلاح الدين، بتوحيد مصر والشام، ورأوا انه لا بد من مهاجمة مصر وقتذاك بقوات ضخمه، ولا بد ان يستند احتلال البلاد الى خطة موضوعة، فعزموا على اتخساد دمياط قاعدة بحرية، فهرعت قوات اموري الى دمياط، وقدم اسطول ضخم مؤلف من سفن بيزنطية وصقلية، ليسهم في حصار المدينة. فأرسل صلاح الدين كل من يستطيع الاستغناء عنه من العساكر، وطلب الى نور الدين ان يرسل اليه (۱۱) امدادات. على ان صلاح الدين بفضل مواصلة إمداد حامية دمياط بالمؤن والذخائر، وما تلقاه من تأييد من الخليفة العاضد، ومهاجمة نور الدين لاملاك الصليبين في الشام، ونقص المؤن والذخائر عند الصليبين، واستاتة جند صلاح الدين في القتسال، ارغم الصليبين على طلب الصلح، فأجابهم الى طلبهم في ديسمبر سنة ١١٦٩، ارغم الصليبين على طلب الصلح، فأجابهم الى طلبهم في ديسمبر سنة ١١٦٩، الرغم الصليبين على طلب الصلح، فأجابهم الى طلبهم في ديسمبر سنة ١١٦٩، العد ان التزموا بدفع مبلغ كبير من المال وبالجلاء فوراً عن الاراضي المصرية (٢).

شرع صلاح الدين عقب رد الصليبين عن دمياط، في مهاجمة مواقع الصليبين بالشام، وبعد ان قام مجملة استكشافية وصلت الى عسقلان، نقل على ظهور الابل سفناً مفككة امر ببنائها من قبل، فأنزلها بخليج العقبة، بينا اجتاز بجيشه شبه جزيرة سيناء، وبفضل التعاون بين الاسطول والجيش، استولى على ايلة (العقبة)، وشيد الاستحكامات القوية لرد الصليبيين.

على ان نور الدين اخذ يلح على صلاح الدين في ازالة الخلافة الفاطمية واعادة

Wiet: op. cit. p. 301 (1)

Wiet: L'Egypte Arabe p. 301 ( )

المذهب السني الى مصر ، فلم يجد صلاح الدين بداً من تحقيق هذه الرغبة ، وتولى الحبوشاني ، وهو رجل فارسي استقر بمصر منذ زمن طويل ، تنفيذ ذلك ، اذ القى بالفسطاط اول خطبة باسم الخليفة العباسي، وذلك اول جمعة من سنة ٢٥٥ ه ( ١١٧١ ) ، وكان الخليفة العاضد قد اشتد به المرض ، ولم يلبث ان مسات في سبتمبر سنة ١١٧١، واتفقت المصادر التاريخية على الاشارة الى ان الناس استقبلوا هذا التغيير الجديد دون اكتراث او اهتام بزوال الخلافة الفاطمية . وترتب على فذلك ان عاد المذهب السني الى مصر ، وخضعت البلاد من الناحية الروحيسة للخليفة العباسي ببغداد .

وما وقع من الحوادث بين سنة ١١٧١ ( ٢٥٥ ه ) ، منذ سقوط الخلافة الفاطمية ، وسنة ١١٧٤ ( ٥٧٠ ه ) ، وهي السنة التي توفي فيها نور الدين ، حددت مستقبل صلاح الدين في مصر ، وعلاقته بالدولة النورية ، وما تطلع اليه من المضي في توحيد الجبهة الاسلامية ومهاجمة الصليبيين ، يضاف الى ذلك ما تعرضت له مصر في اثناء هذه الفترة من الفتن والمؤامرات التي دأب انصار الفاطميين على اثارتها .

استطاع صلاح الدين ان يطارد بقايا السودانيين، الذين خرجوا من القاهرة، ولجأوا الى النوبة فتحالفوا مع النوبيين سنة ١١٧٢، وأغاروا على اطراف مصر الجنوبية ، ولم يكن قصد هؤلاء المغيرين سوى النهب اولا ، ثم الانتقام من صلاح الدين لازالته الدولة الفاطمية ، وشدته في قمعهم وطردهم من مصر . على ان صلاح الدين بفضل جهود اخيه توران شاه ، شتت شملهم ، وأمر بوضع حامية كردية في ابريم (١) .

<sup>(</sup>١) ابو شامه : الروضتين في الدولتين ج ١ ، ص ٧٠٨ .

وفي سنة ١١٧٣ ( ١٦٥ه ه ) ، جرى تدبير مؤامرة شاملة الغرض منها اعادة الحسكم الفاطمي الى مصر ، وتضمنت هذه المؤامرة ، التي يعتبر الشاعر عمسارة اليمني من اكبر زعمائها ، استغلال توزيع قوات صلاح الدين في جهات عديدة ، والاتصال بسائر العناصر المناهضة لصلاح الدين في داخل البلاد ، والتحالف مع اعدائه خارج البلاد ، فضلا عن الاستعداد لاعلان الخلافة الفاطمية في مصر من جديد .

وتفصيل هذه المؤامرة ان الشاعر عمارة اليمني ، الذي امضى شطراً كبيراً من حياته في القصر الفاطمي، وعاش على سخاء و كرم الوزراء الفاطمين، حاول ان يتقرب الى السادة الجدد ( الايوبين ) ، لا سيا توران شاه ، فحرضه على فتح بلاد اليمن لابعاده عن مسرح الحوادث التالية لما اشتهر به من العنف والشدة (۱۱) ووافق ذلك هوى عند توران شاه لا سيا ان صلاح الدين ، منذ ان استقر بمصر ظل هو واهله ، خائفين من نور الدين من ان يدخل مصر وينتزعها منهم ، فرأوا ان يقيموا لهم مملكة يلجأون اليها ، ووجدوا ما يبرر ذلك عند نور الدين ، من حيث الحرص على اقامة الخطبة المباسية ببلاد اليمن (۱۲) . واستنجد المتآمرون بالفرنج ( الصليبين ) من صقلية والشام ، وكتبوا الى سنسان زعيم الحشيشة خطتهم على ان الصليبين اذا قصدوا مصر ، وخرج اليهم صلاح الدين اعلنسوا الثورة بالقاهرة ، وأعادوا الخلافة العلوية ، وانحاز اليم من مالأهم من عسكرد ، فلا يستطيع صلاح الدين الصمود للصليبين . اما اذا بقي صلاح الدين بالقاهرة وارسل عساكره لمواجهة الصليبين ، ففي استطاعتهم القبض عليه ، لانه ليس

<sup>(</sup>۱) انظر Wiet: L'Egypte Arabe , p. 301

<sup>(</sup>٣) ابن واصل : مفرج الكروب ج ١ ، ص ٢٣٨ ، ٢٤٤ .

عنده من العساكر من يحميه . وعلم صلاح الدين بخبر هذه المؤامرة ، بعد ان اكتشف الصلة بين الصليبين في الشام وزعماء الفتنة في مصر ، فألقى القبض عليهم ، وجرى الاحتياط على افراد الاسرة الفاطمية ، ثم امر بصلب عمارة وعصابته ، وصادر اموال الفاطميين ، وارسل جانباً كبيراً منها الى نور الدين ، لبستعين بها على الجهاد (١) .

من الواضح انه في الوقت الذي جرت فيه هاتان المحاولتان ، ولم يكن صلاح الدين يفكر مطلقاً في خطر ينجم عن اعادة الدولة الفاطمية ، انما اشتد قلقه من اعمال نور الدين ، الذي ارسل اليه في هذه السنة ( ١١٧٣) ، موفق الدين خالد القيسراني، متولى ديوان الاستيفا، يطلب منه اوراقاً بخراج مصر ٢٠١٠ بعد ان حاول صلاح الدين الاعتذار عن عدم التعاون الحربي معه ضد الصليبين ، بما تعرضت له مصر من اخطار خارجية ، وما جرى بها من تدبير المؤامرات مما يتطلب منه الالتفات والاهتام . والواقع ان السبب في امتناع صلاح الدين عن التعاون مع نور الدين ، ما لمسه صلاح الدين من حرص نور الدين على انتزاع مصر من يده ، والاستعداد لغزوها ، فعلى الرغم من ان صلاح الدين وافراد اسرته ، اعلنوا ولاءهم لنور الدين ، وبعثوا له بالهدايا ، فان نور الدين انتهز فرصة اعتراف الخليفة العباسي به سلطاناً على مصر ، فأرسل القيسراني ليتحقق من احوال البلاد ، ويتحرى بالتفصيل المركز المالى بها ، ويحدد ما ينبغي ان من احوال البلاد ، ويتحرى بالتفصيل المركز المالى بها ، ويحدد ما ينبغي ان تدفعه مصر من الجزية كل سنة لنور الدين ، ومن الواضح ان نور الدين طلب تدفعه مصر من الجزية كل سنة لنور الدين ، ومن الواضح ان نور الدين طلب

<sup>(</sup>۱) ابن واصل : مفرج الکروب ، ج ۱ ص ۲۶۶ ـ ۲۶۷ . ابو شامه : الروضتين ج ۱ ص ۲۱۸ ـ ۲۱۹ .

<sup>(</sup>۲) ابن واصل : مفرج الكروب ج ١ ص ٢٣٢ .

الى وزيره أن يتعرف إلى نوايا صلاح الدين وميوله (١).

واستطاع صلاح الدين ان يقنع القيسراني بحسن تصرفه، واخذ في جمع الاموال التي سوف يرسلها الى نور الدين، وجعل للقيسراني من الاموال ما لم يكن يتوقعه وحمله من الهدايا ما تفوق في الفخامة والابهة ما سبق ان بعث به. وعلم القيسراني وهو في طريق عودته الى الشام، بوفـاة نور الدين، التي حدثت في ١٥ مايو سنة ١٧٤٤ م (٢٠).

واذا كان صلاح الدين شق عليه ان يذكر اسم نور الدين في خطبة الجمعة ، وان يسك النقود باسمه ، ويظهر القلق من جانب نور الدين ، فان ما وقع من الاحداث بعد وفاة نور الدين ، جعلته يقترب من تحقيق الهدف الذي يرمياليه . اذ خلف نور الدين على الحكم ابنه الملك الصالح اسماعيل ، الذي لم يكن الاطفلا لم يتجاوز الحادية عشرة من عمره . وادرك صلاح الدين انه قد حان دوره ، وانه لا يضيره ان يذكر اسم هذا الامير الصغير في خطبة الجمعة وان يسكالنقود باسمه . كا انه ادرك ان عليه ان يقوم بعمل خطير ، فكانة امير دمشق ، باعتباره بطل المسلمين ضد الصليبين اضحت هدفه الكبير ، لما يترتب على ذلك من استقلله وقوحيد الجبهة الاسلامية وتطويق الصليبين . على ان تحقيق هذا الغرض يتوقف على موقفه من الصالح اسماعيل .

ال**اتر**م صلاح الدين طريق الحكمة والروية كيا يحقق غرضه ، كما انه حرص على ان يسير في ذلك على مراحل وخطوات .

<sup>(</sup>۱) ابن واصل : مفرج الکروب ج ۱ ص ۲۵۷ – ۲۵۸ ، ابو شامه : الروضتين ج ۱ ص ۷۲۱ ، Wiet : op. cit. p. 312. ، ۲۲۱

<sup>(</sup>۲) ابن واصل : مقرج الكروب ج ١ ص ١ ه ٥ Wiet : op. cit. p. 312. ٢ ه م عرج الكروب ج ١

وخلاصة ما جرى من الحوادث في الشام ، ان طائفة من امراء نور الدبن ، دفعوا الصالح على ان يغادر دمشق الى حلب ، كيا يقيم بها ، وفي الوقت ذاته حرضوا صلاح الدين على القدوم الى دمشق . غير ان صلاح الدين ، لكيلا يترك من الاثر ما يدل على تسرعه وتعجله للامور ، توجه اول الامر الى خليج العقبة ، للوقوف على احوال المراكز التي حصنها بشبه جزيرة سينا، ثم اتجه نحو بصرى ، ودخل دمشق في اكتوبر سنة ١١٧٤ .

وبعد ان قرر صلاح الدين ابطال كل المكوس التي جرى استحداثها بعد نور الدين في دمشق، اعلن انه لم يقدم الا ليقوم على تربيةالصالح، وانه لم يقصد الا ان يتولى شئون المملكة باسم الامير الزنكي (١١ . غير ان ما حدث مسن سيطرة بعض امراء نور الدين ، على الصالح ، وشدة حقدهم وحنقهم عسلى صلاح الدين ، والاستنجاد بقوات الموصل ، والتاس المساعدة من الصليبين ، جعل صلاح الدين يتخذ من الاساليب والوسائل ما يبطل هذه الدسائس، ويوقف مساعدة الصليبين ويحقق غرضه . لجأ الى استالة بعض الامراء النوريين ، وبذل الاقطاعات لهم ، وتعيينهم في وظائف رئيسية بالشام . وبفضل ما حرص عليه من اقامة الملاقات الطيبة مع الخليفة العباسي، يدل على ذلك ما تردد في رسائله الى الخليفة المستفيء من الاشارة الى جهوده في القضاء على الدولة الفاطمية واعادة المذهب السني عصر واليمن والي حرصه على جهاد الصليبين وتوحيد كلمة المسلمين، والى ما لجأ المه خصومه من الاستعانة بالصليبين والباطنية الذين يعتبرون اعداء والى ما لجأ المه خصومه من الاستعانة بالصليبين والباطنية الذين يعتبرون اعداء

<sup>(</sup>۱) انظر .Wiet: op. cit. p. 313

ابو شامه : الروضتين ج ١ ص ٢٣٦

ابن واصل : مفرج الكروب ج ٢ ص ١٩ – ٢٠

الاسلام ''' ، احرز صلاح الدين في ١٣ ابريل سنة ١١٧٥ انتصاراً حاسماً على جيوش الصالح اسماعيل قرب هماه . وترتب على ذلك ان امر صلاح الدين بقطع الخطبة باسم الصالح ، وتقرر عقد صلح بينها في يوليه سنة ١١٧٦ ، اعترف فيه الامير الزنكي لصلاح الدين بكل ما استولى عليه من لبلاد ، وما هو جار تحت حكمه من الشام الاسفل الى هماه ''' ، وتعهد صلاح الدين بمساعدة الصالح اذا هاجمه عدو ، ولم يسم الخليفة العباسي الا ان يمنح صلاح الدين تقليداً بالسلطنة ببسلام مصر والشام ''' .

لم يعد في يد الصالح الا امارة صغيرة المساحة ، غير ان الامراء الحيطين به رأوا ان يتولى النضال ضد صلاح الدين، امير زنكي آخر يحكم بالموصل ، سيف الدين غازي ، فأنفذ الى الحلبيين من اخذ عليهم المواثيق ، وتوجه ذلك الرسول الى دمشق ليأخذ للمواصلة من السلطان عهده ، غير انه اخطأ بأن قدم نسخة يمين الحلبيين الى السلطان ، ومن شرطها انهم لا يعتمدون امراً الا بمراجعة المواصلة واستئذانهم ، فأدرك صلاح الدين ان الحلبيين نقضوا صلحهم معيم ، وان الامر استقر بين المواصلة و الحلبيين على النهوض لقتاله. فقدمت العساكر المصرية ، ووقع القتال ضد القوات الحلبية الموصلية ، عند قرون حماه و حلب ، فأحرز صلاح الدين انتصاراً حاسماً في ٢٢ ابريل سنة ١١٧٦ ، واسر منهم جماعة من كبار الامراء ، وأعقب ذلك بالاستيلاء على عدد من المواقع الحصينية التابعة لحلب ، ثم القى الحصار على المدينة (٤) . ثم جرى التوسط في الصلح مع السلطان ، فعفا صلاح الدين على المدينة (٤) . ثم جرى التوسط في الصلح مع السلطان ، فعفا صلاح الدين على المدينة (٤) . ثم جرى التوسط في الصلح مع السلطان ، فعفا صلاح الدين على المدينة (٤) . ثم جرى التوسط في الصلح مع السلطان ، فعفا صلاح الدين على المدينة (٤) . ثم جرى التوسط في الصلح مع السلطان ، فعفا صلاح الدين عما المدينة (٤) . ثم جرى التوسط في الصلح مع السلطان ، فعفا صلاح الدين عما

<sup>(</sup>۱) ابوشامه: الروضتين ج ۱ ص ۲۶۱ – ۲۶۶.

<sup>(</sup>۲) الروضتين: ج ۱ ص ۵۰، 315. ۲۵۰ (۲)

<sup>(</sup>٣) ابو شامة : الروضتين ج ١ ص ٥٥٠ .

<sup>(</sup>٤) ابو شامة : الروضتين ج ١ ص ٢٥٢ ـ ٥٥١ ، ٢٥٧ ـ ٢٠٠٠ .

ارتكبه الحلبيون من الاخطاء ، وابقى للملك الصالح حلب وأعمالها ، وتجاوز عن اخطائه ، ورد له عزازاً . وتم الاتفاق مع الملك الصالح على ان يكون لصلاح الدين من حماه وما فتحه الى مصر ، وان يطلق الصالح اولاد الداية وكان الصلح عاماً للحلبيين والمواصلة واهل ديار بكر ، ومن نصوصه انه اذا غدر منهم واحد وخالف ، ولم يف بما حلف عليه ، اجتمع الباقون ضده حتى يرجع الى الوفاق (۱).

على انه ينبغي ألا يغيب عن تفكيرنا ، ان صلاح الدين لم يغفل امر الصليبين اثناء انصرافه الى معالجة موقفه من نور الدين وابنه الصالح اسماعيل. غير ان ما قام به صلاح الدين من اجراءات ضد الصليبين ، يصح تقسيمها الى مرحلتين متميزتين . ففي المرحلة الاولى لم يفكر السلطان في القيام بعمليات حربية واسعة النطاق كالتي بدأ بها بعد توحيد مصر والشام (٢) والتي تعتبر المرحلة الشـانية . فحملاته الاولى وجهها الى ارض الصليبين ، المحصورة بين الاراضى الاسلامية ، والتي تعترض طريق المواصلات بين مصر والشام . وما وقــــــع بين صلاح الدين والصلبيين من الاشتباكات حتى سنة ١١٨٠، وما تخلل هذه الفترة بين (١١٧٤\_ ١١٨٠ ) من مهادنة لم تؤد الى تغيير في الاوضاع الاقليمية ، غير ان صلاح الدين افاد من هذه الحروب في امور عديدة ، فبالاضافة الى ما احرزه من انتصارات على الجيوش الصليبية في مواضع عديدة ، وما دمر مما اقاموه من حصون ، لا سما حصن بيت الاحزان ، بين دمشق وطبرية ، ووقع في يده اسرى عديدون ، ورد الاسطول الصلبي الذي قدم من صقلية وهاجم الاسكندرية ، فانه عمد إلى تجديد استحكامات دمشق ، وتهيأت له الفرصة ، بعقد الهدنة سنة ١١٨٠ ، لان يواصل تقوية الاستحكامات . فمن ذلك تقوية الجسر المؤلف من السفن والذي يصل بين

<sup>(</sup>١) ابو شامة : الروضتين ج ١ ص ٢٦١ .

Wiet: op. cit. p. 316 ( )

البرجين اللذين يتحكمان في دمياط (١) وتشييد قلعة في تنيس، وعمارة استحكامات الاسكندرية ، وتلى ذلك قيامه بتفقد هذه المنشآت الحربية ، يضاف الى ذلك اهتمامه بالاسطول والبحرية ، فأفرد له ديوانا خاصاً به (٢).

و في كل هذه العمليات ، لم يظهر الزنكيون في حلب والموصل من الاستعداد، ما يدل على انهم سوف يساعدون صلاح الدين في استرداد فلسطين منيد الصليبين، الصليبيين انما يحتاج الى ان تنضم جيوش اخرى الى قوات دمشق ، وما يقدم من مصر من قوات. فالقوة التي يستطيع صلاح الدين حشدها في وقت واحد، والتي لا تزيد على ستة آلاف جندي لا تكفي لخوض معركة حاسمة . وطالمــــا استمر الامراء النوريون في حلب تحت زعامة الزنكيين ، فسوف يكونون مصدر خطر شديد على جناحه واذا حدث ان انحازوا اليه ، فسوف يؤدي ذلك الى عداوة الزنكمين في الموصل له . والخلاصة ان صلاح الدين لا يستطيع ان يحشد قوات الشام ومصر ضد الصليبين، طالما تعرض جناح جيشه ومؤخرته لهجهات الموصل. فلا بد اذن من ان يخضع لسلطانه قوات الموصل التي يبلغ عددها ٦ آلاف مقاتل، وإضافتها الى الجيوش الاقليمية ، التي نهضت للاشتراك في الجهاد ضد الصليبيين ٢٣١٠ ومن الواضح انه لا يتحقق هذا الغرض الا بنزاع مسلح، غير ان صلاح الدين ابي ان يرفع السلاح في وجه اقوام ، سوف يتخذ منهم حلفاء ، ورأى ان ما يحرزه بفضل الاقناع والمهارة السياسية من النتائج ، يفوق ما يجلبه القتال والنضال. وما توافر لصلاح الدين من هذه المهارة السياسية كفيل بتحقيق اغراضه ، اذ ان

Ibid. p 318. (1)

Wiet: op. cit. p. 318. (r)

Baldwin : op. cit. p 574. (+)

دعواه بأنه الوريث الروحي لنور الدين استقرت في اذهان المسلمين وان القوة الادبية التي كانت في جانب نور الدين والتي تتمثل في الخليفة تحولت الى جانب صلاح الدين وعلى الرغم من ان مصالح الزنكيين يؤيدها الحماس المحلي والقوات الموالية لهم فان صلاح الدين احرز رضى الحزب القوي في كل من حلب والموصل. وما وقع بين الزنكيين من منازعات ، وما قاموا به سراً وعلانية من الاتصال بالصليبين ، حطم آمالهم واغراضهم . بينا حرص صلاح الدين على مراعاة ما فرضته المعاهدات من قيود والتزامات ، وما للخليفة من سيادة (١) .

وحانت الفرصة لصلاح الدين سنة ١١٨٠ ، لكي ينتزع من سيادة الموصل امراء الجزيرة وديار بكر ، الذين يتألف من رجالهم اكثر من نصف جيش الموصل . فعلى الرغم من ان صاحب حصن كيفا يعتبر من اتباع صاحب الموصل ومن الموالين له ، فانه استنجد بصلاح الدين ، حينا وقع النزاع بينه وبين السلطان السلجوقي ، واستطاع صلاح الدين ان يسوي النزاع بينها ، وترتب على هذا التحالف ما احرزه صلاح الدين من الانتصار على روبين ملك ارمينيا (١٠ . وما حدث عقب وفاة سيف الدين غازي صاحب الموصل سنة ١١٨٠ ، من حرص صلاح الدين على استرجاع ما بذله من الجهات الى صاحب الموصل ، جعله الم يستجب لطلب عز الدين مسعود الذي تولى حكم الموصل بعد وفاة اخيه ، بسل يستجب لطلب عز الدين مسعود الذي تولى حكم الموصل بعد وفاة اخيه ، بسل كتب الى الخليفة يخطره بذلك وانه لا يستطيع الاعتاد على قوات مصر فحسب في حملاته بالشام ، انما يحتاج الى قوات هذه الاقالم ، وسأل الخليفة ان يقلده امر

Baldwin : op. cit. p 574. (1)

Baldwin: op. cit p. 574. ( )

ابن واصل : مفرج الكروب ج ٢ ص ٩٧ . ٩٨ .

هذه الجهات (سروج والرها والرقة وحران ونصيبين) ، فاجابه الى ذلك (١) ، والواقع ان صلاح الدين اراد بهذه السياسة ان يعزل حلب عن الموصل . ثم عاد الى مصر .

غير ان خبراً مفاجئاً عجل برحيل صلاح الدين الى الشام ، ذلك ان الملك الصالح اسماعيل امير حلب مات في ديسمبر سنة ١١٨١ ، بعد ان عهد بالحكم من بعده الى ابن عمه عز الدين مسعود امير الموصل ، « لكثرة عساكره وبلاده وأمواله ، فيستطيع ان يحفظها من صلاح الدين ويبقي على البيت الاتابكي(٢٠) . على ان هذا الحادث زاد من غضب صلاح الدين ، لما يترتب على اتحاد حلب والموصل من خطر ضده (٣) . وكان صلاح الدين قد كتب الى الخليفة العباسي الناصر لدين الله يشرح له جهاده ضد الصليبين في شمال الشام، ورد ريجنالد شاتيون عن مهاجمة المدينة والدفاع عن قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وما قام به من القضاء على الدولة الفاطمية وإعادة المذهب السني الى مصر ؛ وان الخليفة المستضيء جعلل حلب من البلاد التي قلدها له ، وانه لم يتركها في يد الصالح بن نور الدين الا لاجل ابه ، وطلب ردها الله (٤) .

<sup>(</sup>١) ابن واصل: مفرج الكروب ج ٢ ص ٩٠.

<sup>(</sup>۲) ابن واصل: مفرج الكروب ج ۲ ص ۱۰۷ ـ ۲۰۸.

Wiet op. cit. p. 138 (7)

تنازل عز الدين مسعود عن حلب الى ابن عمه عماد الدين مقابل حصوله على منجار ، وذلك لانه ادرك انه لا يستطيع حفظ حلب مع الموصل من صلاح الدين (ابن واصل: مفرج الكروب ج ٢ ص ١٠٩ - ١١٠ ).

<sup>(؛)</sup> ابن واصل: مفرج الكروب ج ٢ ص ١١٠ - ١١٢ ؛ ابو شامة: الروضتين ج ٢ ص ٣٦ - ٣٢ .

واذرأى صلاح الدين ان يتخذ من امراء الجزيرة وملوك الاطراف حلفاء له ضد امير الموصل ، لم يحفل اول الامر بحصار حلب ، بل عبر الفرات سنة ١١٨٢ واستولى على البيرة والرقة والرها وسنجار وحران وديار بكر . وفي ديار بكر استقبل صلاح الدين رسلا من قبل امراء الاقاليم التي استولى عليها ، جاءوا يعتذرون عن مقاومتهم له ، واعلنوا انهم من اجناد السلطان واتباعه ومساعديه وعلى جهاد الكفرة (١) ، وانحاز ايضاً الى صلاح الدين الاراتقة في ماردين وحصن كيفا . وأقر الخليفة ما قام به صلاح الدين من ضم ممتلكات جديدة الى دولنه (٢) .

لم يبق امام صلاح الدين الا ان يزحف على الموصل ويحصرها، وذلك لاهميتها في توحيد كلمة المسلمين واستعادة بيت المقدس يضاف الى ذلك ان الاستيلاء على الموصل يؤدي الى اثارة الشرق العربي ضد الصليبيين ، فهي حد التقسيم ومركز المقاومة ، فاذا اتخذت وضعها السليم في سلسلة المحالفات ، انتظمت قوة المسلمين، واجتمعت لمهاجمة قوات الاعداء ( الصليبيين ) (٣)، على ان صلاح الدين انصرف عن الموصل مؤقتاً بعد توسط الخليفة العباسي (٤).

والتفت صلاح الدين بعدئذ الى تسوية حسابه مع حلب وتوابعها ، فاستولى اثناء قدومه من الجزيرة على بعض معاقلها الامامية سنة ١١٨٣ ، ثم عسكر امام حلب، غير انه جرى الاتفاق بين صلاح الدين وعماد الدين زنكي صاحب حلب،

<sup>(</sup>۱) ابن واصل: مفرج الكروب ج ۲ ص ه ۱۱ م ۱۱۷ ۱۱۸ Wiet: op. cit. p. 319 ۱۱۸ ۱۱۷ مفرج الكروب ج ۲ ص

Wiet: op. cit. p. 319 (Y)

<sup>(</sup>۳) انظر Baldwin: The Crusades 1 p. 579

<sup>(</sup>٤) ابن راصل: مفرج الكروب ج ٢ ص ١٢٠ - ١٢٢ .

على ان يتنازل عماد الدين عن حلب مقابل الحصول على سنجار وبعض مواقع اخرى ( نصيبين ، والرقة ، وسروج ) ، واشترط صلاح الدين ان تنهض عساكر حلب لمساعدته في مهاجمة الصليبين ، لانه يعتبر النورية هم جند الجهاد الذين ادوا فيا مضى خدمة كبيرة للاسلام فضلاً عن اعجابه بفروسيتهم (١) ، وجعل ابنه غازي على حلب (٢) ، وبذلك تحقق له فيا يبدو غرضه ، الذي كان يرمي اليه وهو توحيد الجبة الاسلامية .

ثم بلغ صلاح الدين من انباء صاحب الموصل ما يدل على محاولته اقامة حلف من الامراء المجاورين (في فارس وآذربيجان) لمهاجمة الامراء الموالين لصلاح الدين من التركان ، فحشد صلاح الدين قواته بحلب سنة ١١٨٥ ، وسار قاصداً الموصل بعد ان ارسل الى الخليفة بما عزم عليه ، فذكر له ان اهل الموصل يخطبون لسلطان العجم (السلجوقي) ، وينقشون السكة باسميه ، وانهم يراسلون الصليبين ويحرضونهم على غزو بلاد المسلمين ، وانه لم يأت « لاجل الازدياد في الملك ، او التخلص من البيت القديم وقطع اصله (بيت زنكي) ، انما مقصوده ردهم الى طاعة الخليفة ونصرة الاسلام ، وردهم عما اعتادوه من الظلم ، وقطعهم عن مواصلة العجم ، وااترامهم بما يجب عليهم من حفظ الجار وصلة الرحم (٢٠) .

غير ان عماد الدين صاحب سنجار توسط في الصلح بين صلاح الدين وصاحب الموصل ، على ان يتسلم السلطان صلاح الدين بعض المواضع الحصينة المجـــــــاورة

Wiet: op. cit p. 139. (1)

ابن واصل: مفرج الكروب ج ٢ ص ١٤١ - ١٤٢ . ابو شامه : الروضتين ج ٢ ص ٢٤.

Wiet: op. cit. p. 319. (7)

<sup>(</sup>٣) ابن واصل : مفرج الكروب ج ٢ ص ١٦٥ .

Baldwin: op. cit. p. 580.

الموصل ، وتعهد امير الموصل بالنهوض مع صلاح الدين في الجهاد ضد الصليبيين ، وجرت الخطبة لصلاح الدين في جميع بلاد الموصل ، وديار بكر ، وجميع بلاد الاراتقة ، كا جرى ضرب السكة باسمه ، وذلك سنة ١١٨٦ ، ثم عاد الى دمشق بعد ان تم توحيد القوى الاسلامية (١).

سبق ان اشرنا الى ما قام به صلاح الدين من مهاجمةالصليبين ١١٧١ ، ١١٧١ في الشوبك ، وعلى الرغم من ان هذه الحروب لم يترتب عليها تغيير في الاوضاع الاقليمية ، فان كل ما احرزه صلاح الدين من انتصارات ، أغا يزيد في ثقته بقوته واعتزازه بها ، فضلاً عن الافادة من اخطاء خصومه . يضاف الى ذلك ما لموضعي الشوبك والكرك من اهمية في التحكم في طريق القوافل الممتد من الفرات الى مصر ، مجتاراً دمشق . وهسندا هو السر فيا فرضه نور الدين من زيادة في المكس على القوافل القادمة من الجزيرة ، عند دخول دمشق وخروجها منها . وهذا المرسوم الذي تضمن هذه الزيادة ما زال منقوشاً على احدى ابواب دمشق (٢٠) . امسا القوافل المتجهة الى مصر ، فخضعت لنظام شديد الصرامة ، اذ تولت حراستها شطراً من الطريق ، قوات من دمشق ، على ان يحل مكانها في الشطر الثاني قوات مصرية ، تعتمد في ارسال اخبارها على البريد وحمام الزاجل . وهذا ما يفسره لنا المقريزي فيا اورده من اغارة صلاح الدين على الكرك والشوبك سنة ١١٧٣. على ان لهذا الهجوم اهمية اخرى ، تتمثل في اكتشاف الاماكن وارتياد المواضع على ان لهذا المهجوم اهمية اخرى ، تتمثل في اكتشاف الاماكن وارتياد المواضع

B-11win : op. cit. p. 320 Wiet : op. cit. p. 320

<sup>(</sup>۱) ابن واصل: مفرج الكروب ج ۲ ص ۱۷۱ - ۱۷۲ .

<sup>(</sup>۲) انظر Wiet: op. cit. p 320 انظر

التي سوف تتعرض لهجومه الكبير فيا بعسد (١١) ؟ لا سيا ان الكرك كان يخضع لريجنالد شاتيون ، الذي جر على مملكة الصليبين كوارث عنيفة بسبب ما قام به من غارات هوجاء على بلاد العرب براً وبحراً لتخريب الاماكن المقدسة. على ان هسنده الفارات حدثت في الوقت الذي اكتملت فيه عسدة مصر البحرية والعسكرية . فالمعروف ان بلدوين الرابع ملك بيت المقدس عقد سنة ١١٨٠ هدنة مع صلاح الدين ، ودخل في هذه الهدنة ريموند صاحب طرابلس ، بعد ان تعرضت بلاده الى سلسلة من الغارات الخربة من قبل المسلمين ، وبعد ان استولى الاسطول المصري على جزيرة ارواد . ومن شروط هذا الاتفاق ما يتعلق مجرية التجارة ، فكان انتهاك هذا الشرط من قبل ريجنالد ، بما فرضه من الاتاوات على التجارة ، فكان انتهاك هذا الشرط من قبل ريجنالد ، بما فرضه من الاتاوات على المسلمين والصليبين ، يضاف الى ذلك ما سبق الاشارة اليه ، من مضيه الى الحجاز وعاولة نهب مكة والمدينة والاستيلاء عليها ، ولم يرجعه عن قصده ، سوى مهاجمة ناثب صلاح الدين بدمشق ، لاملاك ريجنالد بالكرك .

غير ان ريجنالد انتهز فرصة انصراف صلاح الدين الى الاستيلاء على حلب، ورأى ان يكون هجومه هذه المرة على مكة والمدينة عن طريق البحر . ففي سنة ١١٨٣ ، انزل بالبحر الاحمر سفناً ، توجهت الى عبذاب فقطعت طريسق التجارة ، وشرع المحاربون عليها في القتل والنهب، ثم توجهوا الى ارض الحجاز، وتوجس الناس منهم الشر والخطر. غير ان الاسطول المصري انزل بهم هزيمسة منكرة في البحر الاحمر ، ووقع في ايدي المسلمين عدد كبير من الاسرى وسقط كثيرون صرعى (٢) . وكان ذلك من عوامل ذيوع صيت صلاح الدين وتوطيد

lbid. p. 320 (1)

<sup>(</sup>۲) ابن جبیر ص ٦ ـ الوحلة ص ٥٨ ـ - ٦٠ .

مركزه.

وما حدث في النصف الثاني من سنة ١١٨٣ من حملات جعل الصليبيين يتخذون خطة الدفاع . اذ اخذ صلاح الدين ، بعد عودته من حملاته بالجزيرة ، يوجه الحملات التأديبية على الملاك الصليبيين ، وحاول الاستيلاء على الكرك ، قلعة ريجنالد وحصنه المنيع ، غير انه انصرف عنه بعد أن تعرض للحصار والضرب بالمجانيق (١) .

ومنذ هذه اللحظة ، اضحت الحملات المقبلة تتحدد في ذهن السلطان ، الذي لم يترك للصليبيين فرصة للراحة والهدوء . وتعرض الكرك مرة اخرى (١١٨٤) لهجوم شديد من صلاح الدين، ثم انصرف عنه صلاح الدين، وشن الغارات على الجهات الواقعة وراء نهر الاردن ، واخذ يرسل السرايا يميناً وشمالاً ينهبون ويخربون في املاك الصليبين (٢) .

واضحى صلاح الدين مستعداً للقيام بهجوم ضخم على الصليبين، وايقن بانه لا بد من القيام بهجوم كبير منظم ضد الصليبين. واصبح معظم جيش صلاح الدين يعمل في تعاون تام ، وتهيأت الفرصة للقيام بعمليات مشتركة ، اسهمت فيها القوى المختلفة من سائر جهات مملكته ، يضاف الى ذلك ما كان للأسطول المصري من نشاط قوي في مهاجمة الصليبين في السنتين ١١٨٣ ، ١١٨٤ . والتمس ريوند صاحب طرابلس سنة ١١٨٥ الهدنة من صلاح الدين ، فأجابه الى طلبه .

والمعروف ان الهدف الاساسي لصلاح الدين هو ان يوجه كل الجهـــود لحشد

Wiet: op. cit. p. 355

<sup>(</sup>١) ابن واصل: مفرج الكروب ج ٢ ص ١٤١ - ١٠٩ .

<sup>(</sup>۲) ابن واصل: مفرج الكروب ج ۲ ص ۱۵۸ – ۱۵۹.

جميسع القوى لمهاجمة الصليبين ، غير ان ثمة طائفة من مظاهر النشاط لا بد من القيام بها ايضاً لتحقيق هذا الغرض ، ومن ذلك استخدام السياسة . والواقع ان الكتاب لم يحفلوا حتى اليوم ، بما لجأ اليه صلاح الدين ، من استخدام السياسة لعزل الصليبيين في الشام ، والحرص على ان يكون في وفاق وسلام مع كل عدو خارجي ، قبل ان يخوض المعركة الحاسمة (۱). ومن الدليل على ذلك ما اتخذه من سياسة نحو المدن الايطالية من جهة ، ونحو الدول البيز نطية من جهة اخرى .

ادرك المسلمون في مصر والشام ، ما للمصالح الايطالية من اهمية في بقساء الامارات اللاتينية ، وما يحدث من التنافس بين الجمهوريات الايطالية ، بيزا وجنوه والبندقية .

ومنذ بداية حكم صلاح الدين نشطت تجارتهم في مصر، وبذلك حصل السلطان على ميزتين الاولى ازدياد موارده ، والثانية اضعاف النشاط التجاري للصليبين ، لا سيا اذا عرفنا ان صلاح الدين صارت له السيطرة على البحر الاحمر، ولهدالتجارة اهميتها من حيث الاهتام باعادة بنا. الاسطول المصري، وفي رسالة وجهها صلاح الدين الى الخليفة العبادي ، سنة ١١٧٤، ما يشير الى المعاهدات التجارية مع جنود والبندقية ، وانها يحملان الى مصر المواد الحربية (٢).

ومن اقوى العوامل التي خدمت اغراض صلاح الدين، ما جرى من المفاوضات السياسية مع الدولة البيز نطية، التي ادت الى اعادة العلاقات الطيبة مع صلاح الدين، وتوطدت هذه العلاقات بالمعاهدة التي تم عقدها سنة ١١٨١، وكلما ساءت

<sup>(</sup>۱) انظر Baldwin: op. cit. p. 584

<sup>(</sup>۲) ابو شامه: الروضتين ج ۱ ص ۲٤٣ ه. Baldwin : op. cit. p. 584 . ۲٤٣ ص

العلاقات بيناللاتين وبينالبيزنطيين، كلما تحسنت من ناحية اخرى بين صلاح الدين وبين البيزنطيين (١).

ولم تنته سنة ١١٨٦ ، حتى اكتمل لصلاح الدين من اسباب الاستعداد من الناحيتين السياسية والعسكرية ، ما يحقق هدفه الكبير بالقيام بهجوم شامل على الصليبين ، ولم يمنعه من المبادرة الى ذلك سوى سنوح الفرصة ، لا سيا ان صلاح الدين لم يزل متقيداً بالماهدة التي عقدها سنة ١١٨٥ فكان لزاماً عليه ان ينتظر حتى ينتهي اجلها او ينقضها الصليبيون من جانبهم. ولم تلبث ان سنحت الفرصة بما قام به ريجنالد شاتيون صاحب الكرك من انتهاك الهدنة التي عقدها الصليبيون مع صلاح الدين، بأن تعرض او ائل سنة ١١٨٧ لقافلة عظيمة متوجهة من القاهرة الى دمشق ، فأخذها بأسرها ، وأسر ما صحبها من الاجناد وحملهم الى الكرك ، واستولى على خيلهم وعدتهم ، ولم يحفل بتهديد صلاح الدين ورفض ان يفرج عن الاسرى ، فنذر صلاح الدين دمه ، واعطى الله عهداً إن ظفر به ان يستبيح دمه (٣) . وترتب على ذلك ان انتقضت الهدنة ، وادرك الصليبيون خطورة تهور ريجنالد، وحاولوا ان يازموه باصلاح ما افسده ، غير انه لم يستجب لرجائهم واعلن انه امير مستقل في بلاده ، ليس مقيداً بالهدنة التي عقدها لرجائهم واعلن انه امير مستقل في بلاده ، ليس مقيداً بالهدنة التي عقدها طلاح الدين مم الصليبين (٣) .

والمفروض بعد ذلك ان يتوجه صلاح الدين مباشرة لمهاجمة الكرك ، غير

Baldwin: op. cit. p. 606

<sup>1</sup>bid. p. 584 (1)

<sup>(</sup>۲) ابن واصل: مفرج الكروب ج ۲ ص ۱۸۵.

Baldwin: op. cit. p. 606 (\*)

انه اكتفى بما شنه من الغارات على الشوبك والكرك ، وادرك ان حصارهما قد يطول امده، ولذا اتخذ عشترا التي تقع الى شمالالكرك، موضعاً لحشد عساكره، التي قدمت من مصر ودمشق وحلب والجزيرة والموصل وديار بكر ، وعــــين مواقف الامراء وأوقفهم على ما ينبغي ان يسيروا عليه في خطتهم عند الالتقاء بالصلسين (١). ثم نزل الجند في غرب طبرية في يونيه سنة ١١٨٧ ، منتظرين مهاجمة الصليبيين لهم ، وكانت طبرية من املاك زوجة ريموند امير طرابلس ، وبلغ عدد قوات صلاح الدين نحو ٢٠ الف جندى . واتخذ الصليبيون مواقفهم في صفورية وكانوا في مثل عدد القوات الاسلامية. وكان على الصليبيين ان يختاروا بين ان يتجنبوا الاشتباك مع قوات صلاح الدين ، فيتسرب الملسل الى عساكره ، فيتفرقون الى بلادهم ، واما ان يلتحموا في معركة حاسمة ، وذلك ما اقره القادة الصليبون. وكيفها كان الامر ، فإن الصليبين جعلوا في هذه الحملة كل ما عندهم ، وعبـــــأوا كافة مواردهم . واذا كان الجيشان الاسلامي والصليبي متساويين في العدد ، فإن النصر سوف يكون حليف الجيش الذي يستطيع أن يدفع الجيش الآخر الى المبادرة بالقتال في ظروف غير ملائمة. وبفضل ما اختاره الصليبيون لجيوشهم من مواضع شديدة الملاءمة، ولما عزموا عليه من اتخاذ خطة الدفاع ، حرصوا على ان يثيروا المسلمين كيما يبدأوا بالقتال . غير ان خطتهم لم تتحقق بسبب ما وقع في صفوفهم من الاضطراب (٢).

غير ان صلاح الدين نجح في اثارة الصليبين للمبادرة بالهجوم ، بما شنه من هجوم خاطف على طبرية ذاتها ، لاعتقاده ان اخبار الهجوم سوف تثير نخوة

<sup>(</sup>۱) ابن واصل : مفرج الكروب ج ۲ ص ۱۸۸ .

Baldwin: op. cit. p. 909 (Y)

انظر وصف المعركة في كتاب وثائق تاريخ العصور الوسطى .

كونت طرابلس المشهور بشدة الغيرة ، وترغم الصليبيين على خوض المعركة ، ونجلحت خطة صلاح الدين ، اذ اصدر الملك جاي لوزجنان الامر بالمسير الى طبرية في ٣ يوليه سنة ١١٨٧ ، بينا انسحب صلاح الدين من طبرية ولم يترك بها الا قوة صغيرة ، ورتب جيشه الرئيسي على التلال الواقعة غربي المدينة . لم يستطع الصليبيون التقدم الى طبرية ، فتوقفوا في منتصف الطريق ، عند حطين في ع يوليه ، فاشتد بهم العطش بعد ان فرغ ما معهم من الماء ، فأخذتهم سهام المسلمين ، وكثر فيهم الجراح ومنعهم المسلمون من ورود الماء ، وكثر فيهم الاسر والقتل ، ثم قام المسلمون بهجوم شامل ، انهوا به المعركة واسروا الملك ومن معه من الامراء والزعماء والقادة ، وترجل السلطان صلاح الدين ، فسجد لله شكراً وبكى من شدة فرحه (١) .

وبعد ان تولى السلطـــان قتل ريجنالد جزاء له على غدره ، جمع الاسارى المعروفين وأمر بحملهم الى قلعة دمشق ، حيث جرى الاحتياط عليهم (٢).

ووجه صلاح الدين اهتمامه بعد حطين مباشرة ، الى ان يستولي على اكبر عدد من الحصون والمدن الهامة في اقصر وقت ، ولذا صوب ضرباته الى المواني الهامة ، التي لم تبد (٣) الا مقاومة ضئيلة . فاستولى على عسكا ، وقيصرية ، وحيفا ، ونابلس ، ويافا ، وصيدا ، وبيروت ، وجبيل ، والرملة ، وبيت لحم ، وعسقلان . وبذلك تبددت مملكة بيت المقدس .

<sup>(</sup>۱) ابن واصل : مفرج الكروب ج ۲ ص ۱۹۰ ـ ۱۹۲ .

انظر 13-113-114 Baldwin : op. cit. pp. 611

<sup>(</sup>۲) ابن واصل : مفرج الكروب ج ۲ ص ۱۹۹ – ۱۹۵

Baldwin : op. cit. p 615 (+)

ولم يسع صلاح الدين الا ان يهاجم بيت المقدس ، بعد ان استولى على سائر توابعها من المدن، وعلى الرغم من ان الحامية الصليبية ابدت شيئاً من المقاومة ، فانها لم تلبث ان قبلت تسلم المدينة بشروط مالية وذلك في اكتوبر سنة ١١٨٧ (١٠).

ولم يبق في حوزة الصليبين على الساحل سوى صور وطرابلس وانطاكية ، فتوجه صلاح الدين لحصار صور ، غير انها امتنعت عليه بسبب تقاطر الصليبين عليها من سائر المدن التي فتحها صلاح الدين ، وقدوم كنراد مونتفرات اليها ، وقيامه على تدبير امورها ، فضلا عن المساعدات من قبل الاساطيل الايطسالية والامدادات المجلوبة من الغرب (٢٠ . وفي السنة التالية ( ١١٨٨) توجه صلاح الدين نحو الشمال ، فاستولى على انطرسوس وجبلة واللاذقية ، ووقع هدنسة مع امير طرابلس مقابل اطلاق سراح المسلمين الذين في اسره ، وفي تلك الاثناء استولى عساكر مصر على الكرك والشوبك . ثم استولى صلاح الدين على صفد ( ديسمبر عساكر مصر على الكرك والشوبك . ثم استولى صلاح الدين على صفد ( ديسمبر سنة ١١٨٨) ، وعلى كوكب ( يناير سنة ١١٨٩) (٣) .

هذه هي النتائج التي ترتبت على ما قام به صلاح الدين من هجوم كبير، وبعث صلاح الدين الى الخليفة العباسي ببغداد بتاج جاي لوزجنان وصليب الصلبون ومقادير وفيره من الغنائم والاسلاب التي حصل عليها (١٤).

ومن التغييرات الهامة التي حدثت نتيجة فتوح صلاح الدين ، استعادة المسلمين ماكان لهم من نفوذ وسيطرة في هذه البــــــلاد قبل قدوم الصليبيين . على ان

<sup>(</sup>١) ابن واصل: مفرج الكروب ج ٢ ص ٢١٤:

Baldwin: op cit. p. 617

<sup>(</sup>۲) ان راصل: الكروب ج ۲ ص۲۷۲. ابر شامة: الروضتين ج ۲ ص۱۳۵ ـ ۱۳۶.

Wiet: op. cit. p. 226 (+)

Wiet: op. cit. p. 326 (£)

المسيحيين الوطنيين او السوريين لم يتعرضوا لخطر من الاخطار . وكان لاتجاه الارثوذكسية اليونانية وسائر المذاهب المسيحية الشرقية اهمية كبيرة اذ رحبت بعودة الحكم الاسلامي الما اشتهر به المسلمون من التسامح الديني وللعداء التقليدي بين القسطنطينية وروما افضلا عن عداء الامبراطورية البيزنطية للصليبين لا سيا بعد وفاة مانويل وجنح اندرونيكوس كومنين الى اقامة نوع من التحالف مع المسلمين وارسل اسحاق كومنين الى صلاح الدين بهنئه بالاستيلاء على بيت المقدس وطلب تجديد التحالف ضد اللاتين وان يعود القسس الارثوذكس الى الاماكن المقدسة . والخسلامة ان ما اشتهر به صلاح الدين من التسامح والرحمة والمروءة الم يغير في الاوضاع السائدة الواطمأنت العنساصر المخالفة للمسلمين في الديانة الى التغيير الجديد .

اما المسيحيون في الغرب، فاعتبروا انتصارات صلاح الدين كارثة شديدة الخطورة ، وتعلقت ارستقراطيتهم بالامل في استرداد ما كان لهم من سلطان ، وشجعهم على ذلك ان بعض المعاقل والحصون لا زالت في ايدي الصليبين، وان صور اضحت قاعدة قوية لهم ، واكثر من ذلك أن أوربا أدركت خطورة انتصارات صلاح الدين ، وترتب على ذلك ما حدث من الاعداد للحملة الصليبية الثالثة (١).

<sup>(</sup>۱) Baldwin : op. cit. p. 611 (۱) انظر كتاب رئائق تاريخ العصور الوسطى .

### المصادر والمراجع

### المصادر:

لمعالجة مصادر الحروب الصليبية ، يحسن ان نبدأ بالتواريسة والقصص لا بالرئائق ، على الرغم من ان ذلك لا يعتبر امثل الطرق وخيرها من النساحية العلمية . فمن نتائج الحروب الصليبية ، كا سبق الاشارة الى ذلك ، ما ادى الى الاهتام البالغ في كتابة التاريخ. فالمحاربون الصليبيون خلفوا لنا مذكرات يومية ، الاهتام البالغ في كتابة التاريخ. فالمحاربون الصليبيون خلفوا لنا مذكرات يومية ، او سجاوا خطوط سيرهم Itineratia ، على حين ان رجال الكنيسة الذين لزموا دوارهم بالغرب ، ومنهم رهبان مثل روبرت من دير ريس Rheims ، ورؤساء اديرة مثل جيلبرت رئيس دير نوجنت Guilbert of Nogent ، ورؤساء اساقفة مثل بالدريخ رئيس اساقفة دول Balderich of Doi ، وجدوا في تاريخ الحروب الصليبية ، ينبغي بالدريخ رئيس اساعلى هذه التواريخ طائفة من الاعمال كالحروب السليبية ، ينبغي ان يعتمد اساساً على هذه التواريخ وعلى الاخص على النوع الاول منهسا ، فالقصص ينبغي ان تسبق الوثائق ، حيث لا تجري معالجة الحياة المستمرة لنظام مرتب ثابت ، انما تجري معالجة طائفة من المغامرات ، لا سياحين ابدع الكتاب المعاصرون ، كا في هذه الحالة ، في وصف ما شاهدوه .

اولا - تواريخ الحروب الصليبية وما ارتبط بها من القصص.

(١) المجموعات – جرى جمع المصادر الاصلية عن الحروب الصليبيـــة في المؤلفات الآتمة :

- Bongars: Gesta Dei per Francos (Hannover 1611)

وهي غير كاملة

- Michaud : Bibliothêque des Croissades (Paris 1829)

  . بشتمل هذا الكتاب على ترجمة نصوص مختارة من المصادر.
- Recueil des Historiens des Croissades (Paris 1841)

نشر هذه المجموعة

#### Academie des Inscriptions.

وهي خير مجموعة ، اشتملت على عدد كبير من المصادر اللاتينية واليونانية والارمنية ، فضلا عن نصوص قوانين مملكة بيت المقدس ، ولم تكتمل بعد .

ومن هذه المجموعات ايضاً منشورات Société de l'Orient Latin ( وهسذه المجموعات النقي الم يصدر المجمعية تأسست سنة ١٨٧٥) الاسيا ما يتعلق منها بالمحفوظات التي لم يصدر منها الانجلدان في سنة ١٨٨١ وسنة ١٨٨٤ وما صدر سنوياً عن مجلة الجمعية منها الانجلدان في سنة ١٩٠٦ وسنة ١٨٩١ ومنا عدر سنوياً عن مجلة الجمعية المحتمل فوسب على نصوص جديدة المراحوت ايضاً مقالات وعرضاً لبعض الكتب كبرة الاهمة .

(۲) مصادر خاصة – فالحروب الصليبية ، وهي حركة شغلت كل اوربا ، وجعلت الغرب يتصل بالشرق ، ينبغي ألا تدرس فحسب في المصادر اللاتينية في اوربا وفلسطين، بل ينبغي ايضاً دراستها عند المؤلفين من البيز نطيين والارمن والمسلمين . ولذا فان ثمة من وجهات النظر الاربعة او الخسة ما ينبغي دراستها .

الحرب الصليبية الاولى: اضحت ، اكثر من غيرها ، موضوعاً لطائفة كبيرة

من الكتابات؛ التي لا بد من التمييز بين درجات قيمتها. فكتاب ولم الصوري المعروف ظل حتى سنة ١٨٤٠، المرجع الذي يجري الاعتاد عليه في تاريخها . وجرى ولم الصوري في معالجة الحرب الصليبية الاولى ، على النهج الذي اتبعه Albert of Aix . ولذا اعتبر بطرس الناسك المستول الاول ، عن اثارة الحرب الصليبية ، غير ان ما اشار اليه رانكه Ranke حوالى سنة ١٨٤٠ ، واثبته فون سبيل Von Sybel في كتابه المعروف :

#### Geschichte des ersten Keuzzuges

بأن ألبرت لم يكن مصدراً ثبتا ، جعل من المحتم اغفال ما ، كتبه ولم الصوري ، ون الحرب الصليبية الاولى ، ولا بد من استخدام مصادر اخرى معاصرة لها . ولذا اعتمد فون سيبل ، عند كتابته تاريخ الحرب الصليبية الاولى ، على ثلاثة مصادر غربية معاصرة : اعمال الفرنجة (١) ، وريوند اجيل ، وفولشر Gestea مصادر غربية معاصرة : اعمال الفرنجة (١) ، وريوند اجيل ، وفولشر من وجهسة النظر في قيمة ومكانة البرت وتاريخه عن الحرب الصليبية الاولى ، اخذ بهسا المؤرخون ، ولم يخرج عليها الا كيجار Kugler الذي حاول ان يرد الاعتبارات الى البرت ، ومن ثم يصح ان يعتبر كتاب فون سيبل ثورة في تاريسخ الحرب الصليبية الاولى ، بعد ان نزع عنها مظاهرها الاسطورية ، وبعد ان تبين كشف سيرها الصحيح .

واذا اخذنا المصادر الغربية عن الحرب الصليبية الاولى ، كل منها على حدة ، في ضوء كتاب فون سيبل ، إلى اربعة انواع : تواريسخ الذين شهدوها بأعينهم ، والمؤلفات التي استندت على هذه التواريسخ ، ثم القصص

<sup>(</sup>١) انظر حسن حبشي: اعمال الفرنجة ـ القاهرة سنة ١٩٥٨ ( المقدمة ) .

الاسطوري وشبه الاسطوري ، اما النوع الرابع وهو الاخير والذي يعتبر في حد ذاته نوعاً قائماً بذاته، فهو تاريخ وليم الصوري الذي يعتبر مؤرخاً تغلب عليه الصفة العلمية ، لا كاتب حوليات .

(١) فالذين شهدوا الحملة الصليبية الاولى، اشهرهم ثلاثة: المؤرخ المجهول الذي ألف اعمال الفرنجة ، وريموند، وفولشر . فالمؤلف المجهول لاعمال الفرنجة (انظر طبعة اعمال الفرنجة ، وريموند، وفولشر . كان من النرمان بجنوب ايطاليا، وتوجه مع جيش بوهمند، ولذا فهو يصف سير الحملة الصليبية الاولى من وجهة نظر النرمان . واشتهر هذا المؤلف بأنه من العلمانيين ، صحب الجيش المحارب، واشترك في القتال ، ولذا يعتبر كتابه عظيم الاهمية ، لانه يمثل رأي الحسارب الصليبي العادي . يضاف الى ذلك انه شهد الحملة من بدايتها الى نهايتها ، وانه عاصرها ، فكتب تاريخ كل حادث كبير وقت وقوعه .

اما ريموند فهو بروفنساني من رجال الدين ، صحب جيش ريموند امير تولوز ، وكتب تاريخه المعروف باسم تاريخ الفرنجة الذين استولوا على بيت المقدس وكتب تاريخه المعروف باسم تاريخ الفرنجة الذين استولوا على بيت المقدسة الخريفة المعروف من وجهسة نظر البروفنساليين . وهو يعرض تاريخا كنسيا للحملة الصليبية الاولى ، فحفل تاريخه بالظواهر الروحانية التي صاحبت اكتشاف الحربسة المقدسة ، وما ترتب على اكتشافها من نتائج . واتخذكتابه في معظم الاحيان اسم «رؤيات بطرس بارتاميو وآخرين Visions of Peter Partlrolomew and Others ، ومن الطبيعي ان تجري كتابته على نحو قصص ديفو Defoe . وكان ريموند ايضاً من شهود الحملة الصليبية الاولى، واشتهر بالامانة التامة ، ويلي تاريخه في الاهمية ، كتاب اعمال الفرنجة .

وصحب فولثمر جيش روبرت النرمندي ، غير انه في اكتوبر سنة ١٠٩٧ ،

انضم الى بلدوين اللوريني في حملته على الرها ، ثم صحبه بعدئذ في كل ما اصابه من الحظوظ. وتاريخه المعروف بتاريخ بيت المقدس Historia Hierosolymitano الحظوظ. وتاريخه المعروف بتاريخ بيت المقدس والذي وصل فيه الى سنة ١٩٢٧ م ، ولم يشتمل فحسب على تاريخ الحملة الصليبية الاولى ، بل انطوى ايضاً على تاريخ تأسيس مملكة بيت المقدس . وهذا التاريخ الحا يمثل بصفة عامة وجهة نظر اللوثر نجيين ، ويعتبر بذلك تكلة طبيعية لتاريخي المؤلف المجهول وريوند . على ان تاريخه عن الحرب الصليبية الاولى ، لا يعتبر كبير القيمة ( لانه كان غائباً في الرها ، اثناء سير الحملة ) . وفيا عدا ذلك يعتبر تاريخا بالغ الاهمية . على ان فولشر المشهور بأنه شيخ دعي ، خلط تاريخه بكثرة ما اورده فيه من الجغرافية وعلم الحيوان ، والتاريخ المقدس .

والى جانب هؤلاء المؤرخين الثلاث ، الذين يعتبرون بنهود عيان المحمسلة الصليبية الاولى ، يصح ان نذكر ايضاً الحوليات الجنوية Annales Genueuses التي ألفها القنصل الجنوي Caffarus (۱۱) و كذا الحوليات البيزاوية الحرب الصليبية التي صنفها Bernardus Marago لما لهما من اهمية وفائدة في دراسة الحرب الصليبية الاولى من الناحيتين التجارية والايطالية . ويضاف الى ذلك تاريخ بيت المقدس المعروف باسم Hierosolymita ، الذي ألفه Ekkehard الالماني ، رئيس دير اورا المعروف باسم ول مرة الى بيت المقدس حوالي سنة ١١٠١ . ولهذا الكتاب قيمته ( انظر طبعة هيجنمبر ـ تيبنجن سنة ١٨٧٧ ) ، على الرغم من ان المؤلف اعتمد فيه من ناحية ، على اعمال الفرنجة ، ومن ناحية اخرى على كتاب اعمال

<sup>(</sup>١) ورسالته الحافلة بالاساطير ، والمعروفة باسم :

De liberatione civitatum Orientis.

جرى تأليفها حوالي سنة ه ١١٥ م ( انظر Barker , 106 ، note 1 )

تانكرد Gesta Tancredi الذي ألفه Raoul of Caen الذي ألفه من الكتابين الاخيرين لا يعتبران من المعلومات من تانكرد ذاته. وعلى الرغم من ان الكتابين الاخيرين لا يعتبران من مصنفات اولئك الذين شهدوا الحرب الصليبية الاولى ، فانها يعتبران من المصادر الاولى ، وينتميان الى فئة المؤلفين الاوائل ، لا فئة المؤلفين المتأخرين . ويجوز ان نضيف آخر الامر الى الكتاب المعاصرين للحرب الصليبية الاولى ، الرسائل المعاصرة لا سيا تلك التي كتبها Stephen of Blois (ستيفن بلوا) و السائل المعاصرة لا سيا تلك التي وجهها الى الغرب ، الامراء و الصليبيون في الحملة الصليبية الاولى . (انظر هيجنمبر – Epistulae et Chartae - ) وطبعة انسبروك سنة ١٩٠١) .

(ب) واستندت المصنفات المتأخرة ، اساساً الى كتاب اعمال الفرنجة ، الذي عمد كتاب كليرون الى اصلاح اسلوبه المعقد .

واول هذه المصنفات كتاب المطلق المعروف باسم Besly في Besly ألذي لم يكن سوى الاصل ، على حد ما كتبه Besly في سنة ١٦٤١ ، ولم يكن كتاب اعمال الفرنجة الاصورة منقولة عنه ، وليس ذلك الاقلباً للحقيقة ، كا اثبت ذلك فون سيبل بعد مضي قرنين على ذلك التاريخ .

ثانياً \_ والى جانب كتاب تيديبود ، المنقول عن كتاب اعمال الفرنجة ، ثمة اولئك المؤلفون الذين دأبوا على الاخذ عن كتاب اعمال الفرنجة ، وأقروا واعترفوا بفضله عليهم ، غير انهم دافعوا عن ذلك ، بما اشتهر به الاصل الذي اعتمدوا عليه ، من رداءة الاسلوب . ومن هؤلاء جيبرت رئيس دير Negent ،

<sup>(</sup>١) تولى الكونت Riant عرض هذه الوسائل ونقدها في مؤلفه المعروف باسم : Inventaire Critique · ( Paris 1880 ) ·

وبلدريخ رئيس اساقفة دول، وروبرت الراهب بدير ريس (وجميعهم تقع وفاتهم بين حوالي ١١٢٠ - ١١٣٠)، وفولكو Fulco مؤلف القصيدة الفرجيلية عن الحروب الصليبية ، التي ذيل عليها جيلو Gilo ( مات حوالي سنة ١١٤٢). على ان الراهب روبرت طغت شهرته في العصور الوسطى ، على شهرة كل من جيبرت رئيس دير نوجنت ، والمعروف بالتعاظم والكبرياء ، ومن رئيس اساقفة دول ، المعروف بهدوئه وميله الى الحدائق .

(ج) على ان عو اسطورة او قصة ، الحروب الصليبية الاولى ، بدأ على حد قول قون سيبل ، اثناء الحملة ذاتها . واساس هذا النمو يرجع من جهة ، الى ما يستهر به جميع الناس من ميل فطري الى رواية القصص ، التي تزيد في ارتفاع سَأَن الحادث ، وتمعن في وصف شدة وقعة من الوقائع ، او تبالغ في اظهار وجه الاختلاف ، هذا الميل الذي يتضح فيا يشبه القصص الايسلندية ، من امثال قصة برنت نيجال Burnt Nijal ، وترجع من جهة اخرى الى الميل الى عبادة الاصنام ، اذا جاز تسمية ذلك الميل او الغريزة بذلك الاسم، الذي يجعل من عظمة الشخصية المحبوبة شيئًا مستحيلًا ، وجعل قياساً على ذلك ، من بطرس الناسك وجودفري بويون ، شخصيات اسطورية ؛ وترجع ايضاً الى الحـافز الديني الدي لم يحــد في الحرب المقدمة شيئاً رائعاً، فاتخذ عناصر المعجزات، حتى في الصفحات الجديدة من كتاب اعمال الفرنجة . هذه الغرائز ( المبول ) والحوافز تأثر بها الجند اثناء الحرب الصليبية ، وترتب عليها من القصص والحكايات ما لا يقابلها الا من كان س السعراء في المعكر ، لاننا نعلم ان شاعراً اسمه رتشارد ، اشترك في الحرب الصليبية الأولى ، وصار يشيد بأعمالها نظماً ، وأشهر منه الامير الشاعر النروبادوري، ولم صاحب اكيتانيا، الذي اشترك في الحملة الصليبية (سنة ١١٠٠). فاذا اخذنا برأي فون سيبل ، لا رأي كيجلر، فان قصة الحرب الصليبية الاولى،

انما ظهرت لاول مرة (حوالي سنة ١١٢٠) في مؤلف البرت المعروف باسم Historia Hierosolymitana الذي لم يكن الا قصة ، بما انطوت عليه من عدم الترابط ، والاخطاء في ترتيب الحوادث ترتيباً زمنياً ، والاخطاء في خططالمدن والبلدان ، وما يغلب عليها من الطابع الشعري، وما اوردته من الاوصاف الحية للمعارك . على ان كسجار اعتبر ان البرت انما فعل مثلما فعل تبديبود(١١)، بأن نقل كل ما رواه عن كاتب مجهول ، عظم القدر ، ينتمي الى الجيش اللوثرنجي في اثناء الحرب الصليبية الأولى ، ثم استقر بعدها في مملكة بيت المقدس ( انظر: Kugler Albert von Aachen, Stuttgart 1885). وأكثر ما أتضحت اسطورة الحرب الصليبة ، انما كان في قصيدة البؤساء Chanson des chétifs وانشودة انطاكية . وجرى تأليف القصيدة الاولى في انطاكية حوالي سنـــة ١١٣٠ ، وجعلت من بطرس الناسك بطلا اسطورياً . اما الثانية فقصيدة ألفها حوالي سنة ١١٨٠ م ، Graindor of Douai ، الذي اتخذ من اشعـــار المحارب الصليبي رتشارد اساساً لقصيدته ، ( انظر طبعة Paulus Paris . 1848 عنده القصيدة ما جرى من نمو الاسطورة التي اعتبر فيها رتشارد ما شاهد، الناسك من رؤية ، مسئولة عن الحرب الصليبية ، وتجعل الحملة التي قادها بطرس الناسك تسبق ، على الرغم مما اصابها من الفشل ، انعقاد مجمع كليرمونت ( الذي ورد تاريخ انعقاده ، على انه مايو لا نوفمبر ) . ولا داعي لأن نمضي هنا في شرح ازدياد نمو العامل الاسطوري

<sup>(</sup>۱) ينبغي تعديل وأى فون سيبل بما ذهب اليه كيجار من وأى ، ايده وتمسك به هيجنمير (انظر ما جاء في ص ٦٢ - ٦٨ من كتاب اعمال النرنجة الدي قام على نشره). ويميل هيجنمير الى الاعتقاد في وجود مؤلف اصيل ، يختلف عن البرت ، ويرى ان هذا السكاتب الاصيل (سواء شهد الحرب الصليبية او لم يشهدها) ، افاد ايضاً من كتاب اعمال الفرنجة ومن كتاب فونشر.

انظر : ( Barker p. 107 note 1 )

في الحرب الصليبية الاولى (١) ، على انه جدير بالذكر ان الاسطورة الفرنسية المتعلقة بالحرب الصليبية الثالثة عمدت ايضاً الى تغيير الحقيقة ، فجعلت رتشرد الاول يعود الى انجلترا يجلله الخزي والعار ، بينا بقي فيليب اغسطس ، فاستولى على دمشق واصاب صلاح الدين بجرح مميت (انظر Gaston Paris في مقدمة الكتاب: في Saccon Paris في مقدمة الكتاب: واصاب صلاح الدين بجرح مميت (انظر Estoire de la Guerra Sainte - Paris 1897

(د) اما وليمالصوري، فهو مؤرخ تغلب عليه الصفة العلمية والتدليل المنطقى، ادخل في تاريخه المتزن المترابط ، الذي احتذاه المؤرخون قروناً عديدة ، مــــا استخلصه من اخبار شهود الحرب ، وما اشتهر به القصص من التفاصيل الزاهمة ، غير انه ازداد ميله الى الاخذ بالتفاصيل القصصية فيا يتعلق بالحرب الصليبية الاولى . وولم الصوري من اهل فلسطين، ولد حوالي سنة ١١٣٠، وتلقى تعليمه في الغرب . فلما عاد ، حظى بتقدير اماريك الاول له ، فجرت رسامته شماساً ثم رئيساً للشمامسة بصور ، ثم اصبح مؤدباً لبلدوين الرابع ( ١١٧٠) ، فلما تولى بلدوين الحكم ، صار وليم مستشاراً للمملكة ، ورئيساً لاساقفة صور ( ١١٧٤ – ١١٧٥ ) . وجرى استخدامه عادة في السفارات والمفاوضات ، وباعتساره مستشاراً ، كان مسئولًا عن المحافظة على محفوظات المملكـــة . واشتهر ولم بالاتزان والاعتدال، ولذا كان له مزالصفات العديدة ما يؤهله لان يكتب تاريخاً صادقاً غير متحيز . اشتهر بدرايته باللغتين العربية واليونانية ، وبالمامه التام بما يجرى في القسطنطينية من الامور ، وقد زارها مرتين على الاقسل ، كما اشتهر بمعرفته بتاريخ الدول الاسلامية ، التي ألف عنها كتاباً ( يعتبر مفقوداً ) ، بناء

Pigonneau : Le Cycle de la Croissade. (Paris 1877) (1)

Hagenmeyer: Peter der Eremit (Leipzig 1879).

J. Bedier : Le Chansons des Croissades (Paris 1909).

على طلب اماريك. واماريك هو الذي كلفه ايضاً بتأليف كتباب عن الحروب الصليبية ، وهو الذي ما زال في حوزتنا ( ويقع في ٢٢ كتاباً وجزء من الكتاب الثالث والعشرين ) واشتهر باسم :

Historia rerum in partibus transmarinis gestatarum.

وصنف وليم الكتاب في ازمنة مختلفة ، تقع بين سنة ١١٧٠ ، وسنة ١١٨٣، حيث توقف فجأة ، واختفى مؤلفه فجأة ايضاً . ويقع الكتـــاب في قسمين : الأول ( ويشتمل على الكتب من ١ الى ١٥ ) مستمد من المؤلفات السابقة . اما الثاني ( الذي يحتوي على الكتب من ١٦ الى ٢٣ ) فيعتبر مبتكراً . وفي القسم الثاني ، كان مصدره ما توافر له من الدراية بالحوادث . وما حصــل عليه من المعلومـــات من المعاصرين ، واستخدم في القسم الاول نفس المصادر التي لا نزال نعتمد عليها: امثال كتاب اعمال الفرنجة ، ومؤلف فولشر والبرت، فاختـــار منها ما يساعده في صياغة قصة بالغة الروعة ، دون ان يتقيد بمبدأ النقد . ولذا فلا يعتبر كتابه اصيلا الا ابتداء من تاريخ الحلة الصليبية الثانية . غير ان ما اشتهر به اساوبه من الروعة والجمال ( اذ يعتبر من اعظم كتاب العصور الوسطى واحسنهم صياغة واسلوباً ) ، وما اضفاه عليه مركزه من الهيبة ، جعل من كتابه المصدر الوحيد لكل تاريخ القرن الاول من الحروب الصليبية . وعلى الرغم مما اورده في سيرته من العناصر الاسطورية، يعتبر جديراً بما ناله من شرف وتقدير ، اذ انه في الواقع كان مؤرخاً عظيما في كل ما يتعلق بمادته ، وفي ادراكه لموضوعه ، واشتهر ايضاً بالذكاء ، وعدم التحيز ، وصدق المعلومات، والطرافة ، على الرغم مما تراءى في اسلوبه من النزوع للخطابة ، وما جرى من الغموض في التواريخ والترتيب الزمني .

وفي اثناء العصور الوسطى انتشر كتابه في ترجمــة فرنسيــة اشتهرت باسم

Chronique d'Outremer le باسم Chronique d'Outremer التنجه فيل عليها مؤلفون مستهله من الاشارة الى الامبراطور هرقل). هذه الترجمة فيل عليها مؤلفون آخرون حتى سنة ١٢٧٧. والى جانب ما اتصل بكتاب Livre d'Eracle من التندييلات ، ثمة تذييلات اخرى مستقلة ، تعتبر كتبا قائمة بذاتها ، ألفها ارنول التندييلات ، فهة تذييلات اخرى مستقلة ، تعتبر كتبا قائمة بذاتها ، ألفها ارنول الكتابان المنازد الكتابان اللذان ألفها ارنول وبرنارد ، يعالجان الفترة الواقعة بين سنة ١١٨٨ ، وسنة ١١٨٨ ، ويعتبر تاريخ ارنول ، فيا يبدو ، المصدر الاصلي ، بينا لم يكن تاريخ برنارد في معظمه االا نسخة من ارنول . غير ان كل موضوع المذيلسين على كتاب وليم الصوري ، يقتضي مزيداً من التحقيق .

وينبغي ان يضاف الى ما ورد عن الحرب الصليبية من المصادر الغربيسة ، المصادر الشرقية ، من بيزنطية وعربية وارمنية . واهم المصادر البيزنطية كتاب الالكسياد Alexiad الذي ألفته أنه كومنين Anna ، وذلك يرجع من جهة لمكانة المؤلفة ، ومن جهة اخرى الى نقط الاتصال العديدة بين البيزنطين والصليبين . ولتاريخ أنه اهمية من حيث انها قامت بتصويب ما جاء في المصادر الاوربية الغربية من التعصب ضد الكسيوس، وانها جعلت لبوهند ما يستحقه من شهرة . اما وجهة النظر الارمنية عن الحرب الصليبية الاولى ، وإمارة الرها التي انشأها بلدوين ، فقد عرضها متى الرهاوي Matthew of Edessa في كتابه المعروف بتاريخ ارمينيا، لم تحفل اللغة العربية بالحرب الصليبية الاولى الاقليلا ، فلم تبدأ اهمية المصادر العربية وقيمتها الا منذ ظهور الاتابكة بالموصل (حوالي سنة ١١٢٧) . غير ان كتاب كال الدين (بن العديم) المعروف باسم بغية الطلب في تاريخ حلب (الذي جرى تأليفه في القرن الثالث عشر الميلادي) اشتمل على بعض تفاصيل تتعلق بالحرب الصليبية الاولى . اما كتاب اسامة بن منقذ ( وهو ترجمة ذاتية لامير من

امراء شيزر بشمال الشام ، الذي نشره وشرحـــه درينبورج Derenbourg ، في المنشورات المعروفة باسم :

(Publications de l'Ecole des langues orientales vivantes)

فانه يصور رأي احد المسلمين ، الذي شملت حياته معظم القرن الاول من الحروب الصليبية ( ١٠٩٥ – ١١٨٨ ) .

اما الحرب الصليبية الثانية أفان مصعوها الاساسي في الغرب ، انما هو كتاب اودو دييل Odo de Deuil ، المعروف باسم :

De presectione Ludovici VII regis Francorum in Orientem

وأودو كان راهبا ، اتصل عن طريق سيجر ، بالملك لويس السابع في الحرب الصليبية الثانية . و كتب الى سيجر اثناء الحرب ، سبع رسائل ، جرى جمعها سوياً بعدئذ في مؤلف واحد . ويبين وجهة النظر الالمانية كتاب اعمال فردريك الاول Gesta Fridrici Primi الذي ألفه Otto of Freising الذي أشترك في الحملة الصليبية الثانية . انظر قسم ١ : الفصل ٤٤ وما يليه ) .

ولحق بالكتاب الاول الرسائل التي وجهها الملك لويس السابع الى سيجر ولحق بالكتاب الثاني رسائل كنراد الثالث الى ويبالد Wibald رئيس ديري ستابلو ولحق بالكتاب الثاني رسائل كنراد الثالث الى ويبالد Wibald رئيس ديري ستابلو Stablo وكورفي Corvey ، اما وجهة النظر البيزنطية فعرضها Cinnamus كتابه مسر الامبراطور مانويل والذي ذيل على كتاب أنه كومنين المعروف باسم الكسياد (اعمال الكسيوس Alexiad) فجعل تلكالتكلة في كتاب افرده لحكم حنا ومانويل كومنين، ويعتبر كتاب وليم الصوري مصدراً في كتاب الفرد الحرب الصليبية الثانية ، ويمثل اتجاه الفرنج في بيت المقدس ومن وجهة النظر الاسلامية يعتبر كتاب ابن الاثير مصدراً عظيم الاهمية . فمؤلفه

عن تاريخ الاتابكة جرت كتابته حوالي سنة ١٢٠٠ م ، راعى فيه صالح زنكي ونور الدين ، بينا لم ينل صلاح الدين هذا الاهتمام ( لانه نحى سلالة نور الدين عن الحكم ) ، ويعتبر تاريخ الامارة الاسلامية الكبيرة التي قضت آخر الامر على ملكة بيت المقدس (١) .

ويعتبر كتاب ابن الاثير ، بالاضافة الى كتاب بهاء الدين ( ابن شداد ) من اهم ما صنفه المسلمون من التواريخ . يشير المؤلف ( باركر ) الى ان المؤلفات العربية كتبها رجال مارسوا الحياة العامة ، فكان منهم الولاة ، والكتاب والسفراء ( الرسل ) ، فلم يكونوا عند كتابتهم مجردبن من التحيز (٢) .

وجرت معالجة الحرب الصليبية الثالثة ، من وجهات نظر عديدة تتمثل في المصادر الانجليزية النرمندية والفرنسية والالمانية . فالمصدر الاساسي الانجليزي النرماني يتمثل في كتاب Carmen Ambrossii ، الذي عنوانه ، كا يذكر جاستون باريس Gaston Paris ، تاريخ الحرب المقدسة ، ألفها امبرواز Ambroise ، وهو وهو عبارة عنقصيدة منظومة باللغة الفرنسية ، ألفها امبرواز وجرى شاعر غنائي من النرمان ، توجه مع رتشارد الاول الى الارض المقدسة ، وجرى العثور على هذه القصيدة لاول مرة حوالي سنة ١٨٧٣ ، فنشرها جاستون باريس (باريس ١٨٩٧) ، اما المؤلف الذي عنوانه طريق الحجاج المتابت بالدي جرت كتابته باللغة اللاتينية في نثر مسجوع ، فلم يكن الا ترجمة (باستثناء الكتاب الاول منه ) لكتاب كارمن ، اختفى في هيئت كتاب مستقل . ومن الواضح انه قطعة ادبية من المدح ، وان مؤلفها رتشارد

<sup>(</sup>١) وردت مصادر الحملة الصليبية الثانية في كتاب كيجلر .

<sup>(</sup> Stuttgart , 1866 ) . Kugler : Studien Zur Geschichte des Zweiten Kreuzzugee . ( Stuttgart , 1866 ) مذا الرأي ينطبق على مؤرخي الحروب الصليبية الغربيين. انظر ما ورد عنهم فيا سبق.

( كاهن كنيسة Holy Trinity في لندن ) ، لم يكن موقفه من كارمن الا مثـــل موقف تيديبود من مؤلف اعمال الفرنجة ، او البرت الآخيني من الكتاب الذي زعمه لنفسه . وقام ايضاً بوصف الحرب الصليبية الثالثة من وجهــة النظر الانجليزية ، سائر المؤرخين المعاصرين امثال : Ralph of Coggeshall الذي افاد مما حصل عليه من اخبار عن الصليبين الذين اشتركوا في الحلة ، و William of Newburgh الذي استطاع ان يحصل على مؤلف كتبه انسلم قسيس الملك رتشارد وهذا الكتاب غير معروف الآن (١) . اما وجهة النظر الفرنسية ، فعرضها ريجورد Rigord في كتابه Gesta Philippi Augusti ( اعمال فيليب اغسطس ) ، وفي Gesta ( وهو مجمل لكتاب ريجورد وتكلة له ) وفي كتاب Philippeis ، وكلا الكتابين مناعمال وليم البريتوني William of Breton . وكلا الكتابين اتهما رتشارد بأنه تابع لا ايمان له، على حينان رتشارد ظهر على انه جلف امتلاً كبراً وغطرسة كا تمثله الكاتبان الالمانيان: تاجينو Tagino رئيس اسقفية باساو Passau ، الذي ألف كتاب عن حملة بربروسة الصليبية ( ١١٨٩ – ١١٩٠ ) ومشهـــور باسم Descripto ، وأنزيرت Ansbert ، وهو من رجال الدين النمساويين، وكتب ايضاً عن حملة الامبراطور فردريك De Expeditione Friderici . وجاء وصف رتشارد في المؤلفات العربية في كتاب ابن شداد عن سيرة صلاح الدين. والمعروف ان بسيده ، وجرى الاضطراب والخلط في ترتيب الحوادث ترتيباً زمنياً ، وعلى الرغم من تحيزه في الكتابة ، يعتبر كتابه بالغ الاهمية . وما لحق كتاب وليم الصوري من تكلات عديدة ، انما قتل رأي الفرنج المستوطنين ( الذين يعتبرون

Archer: Crusade of Richard I, Appendic عن هؤلاء الكتاب المعاصرين انظر (١) عن هؤلاء الكتاب المعاصرين انظر (١) Nutt's series of Histories from Contomparary Writers).

معادين لرتشرد الاول). اما نكيتاس Necetas الذي ألف كتاباً عن التاريخ البيزنطي في الفترة الواقعة بين سنة ١٦٠٨ وبين سنة ١٢٠٦ ، فيعتبر مؤرخا بيزنطيا يختلف ، على حد رأي بيوري ، عن كل من أنه كومنين ، وكيناموس دونطيا يختلف ، فما اورده عن الصليبين ، واعتبره بيوري مؤرخاً منصفاً . والمصدر الاساسي عن الحرب الصليبية الرابعة يتمثل في كتاب :

Villehardouin: La Conquête de Constantinople.

وهذا الكتاب ليس الا تبريراً رسمياً لتحويل الحملة الصليبية الى القسطنطينية المفاحد قادة هذه الحملة. وذيل على هذا الكتاب روبرت كلاري Robert de Clary المفاحد قادة هذه الحملة. وذيل على هذا الكتاب روبرت كلاري بكتب ابه المعروف باسم Prise de Constantinople وروبرت دى كلاري فارس من فرسان بيكارديا ، وهو يمثل العنصر غير الرسمي في الحروب الصليبية ، فوصفها كما تبدو لمحارب عادي . اما الكتاب المعروف باسم :

The Book of the Conquest of Constantinople and the Empire of Rumania.

فقد ألفه شعراً باللغة اليونانية بعد سنة ١٣٠٠ ، كاتب من اصل يوناني فرنجي وجرت ترجمته الى اللغة الفرنسية منذ زمن مبكر. ويروي الكتاب حوادث الحملة الصليبية الرابعة ، وكذا حوادث الحملة الصليبية الاولى : اما تاريخ المورة (Chrouicle of Morea ) فانما يمثل وجهة نظر الفرنج ، على الرغم من انه كتب شعراً باليونانية \_ ونلتمس وجهة النظر البيزنطية في نكيتاس (١) .

وتدخل الحملات الصليبية المتأخرة ، ابتداء من الحملة الخامسة الى الحملة الثامنة ، في نطاق الكتب المذيلة على وليم الصوري ، الذي سبق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>١) عن مصادر الحملة الصليبية الرابعة أنظر:

Klimke, Die Lnellen znr Geschrchte des vrerten Kreruzzuges. (Breslau 1875)

فينا تناول كتاب Historia Orientalis الذي ألفه جاك فيترى Jacques de Vitry والذي اشترك في الحملة الصلسة الخامسة ، وتوفى سنة ١٢٤٠ ، تاريخ الحوادث حتى سنة ١٢١٨ ، (لم يكن الكتاب الثالث الا اضافة متأخرة) . ومن الكتب التي لها اهمة ولا سما عن حملة فردريك الثاني، الكتاب المعروف باسم Secreta fidellum Crucis الذي ألفه مارينو سانيدو Marino Sanudo وهو تاريخ للحروب الصليبية صنفه احد النيلاء من الينادقة بين ١٣٠٦ ، ١٣٢١ . اما المصادر الثانوية عن الحملة الصليبة الخامسة ، فجمعها المؤرخ Röhricht في مؤلفاته التي نشرتها Société de l'Orient Latin بين سنة ١٨٧٩ ، وسنة ١٨٨٢ . فالرسائل القيمة التي صدرت عن اوليفر Oliver اسقف بادر بورن، وتاريخ دمياط Oliver الذي اعتمد على هذه الرسائل؛ نشرها رورخت ايضاً في West deutsche Zeitschrift ( fur Geschichte und Kunst (1891 وجرى وصف الحملة الصلسة السادسة ، وهي حملة فردريك الثاني في تاريخ رتشارد سان جرمانو Richard San Germano وهو احد كتاب الامبراطور، وكذًا في المصادر الغربية الاخرى مثل كتـــاب Roger of Wendover فرأهم المصادر عن حملات القديس لويس التاسع ، ما ألفه Joinville عن ترجمة حياة سيده ، اذ صحبه الى مصر في الحملة الصليبية السابعة وكتاب Nangis المعروف باسم Gesta Ludovici regis ( اعمال الملك لويس ) . وجرى تأليف كتب عديدة عن سقوط عكا في يد المسلمين سنة ١٢٩١ منها كتاب Excidium urbis Acconensis ، وهو رسالة القت الضوء ، بعد ان خم الغموض سنوات عديدة ، على الساعات الاخيرة في حياة المملكة . اما وجهـة النظر الشرقية في القرن الثالث عشر، فتبدو في كتاب جلال الدين ( ولعله جمال الدين بن واصل ) عن تاريخ سلاطين الايوبيين في مصر ، الذي جرت كتابته في نهاية القرن الثالث عشر، وكذا في المقريزي في تاريخ مصر، الذي ألفه في منتصف

القرن الخامس عشر ، وفي تاريخ ابي الفداء ( الذي مات سنة ١٣٣٢) على حين ان ابا الفرج Abulfaragius ( الذي اطلق عليه Rey القديس توميا بالشرق ) في النصف الثاني من القرن الثالث عشر ، ألف كتابه عن التاريخ العام باللغة السريانية ، وجعل له مختصراً باللغة العربية تناول فيه تاريخ الاسرات الحاكمة .

ثانياً \_ الوثائق . توافرت الوثائق المتعلقة بتاريخ الحروب الصليبية وتاريخ الملكة اللاتينية ببيت المقدس .

فما يتعلق منها بالعهود ورد في Regesta Hicrosolymitani الذي نشره رورخت منها بالعهود ورد في ١٩٠٤ ) . وفي انسبروك سنة ١٩٠٤ (فضلا عن الزيادات المضافة اليه سنة ١٩٠٤ ) . وفي Cartulaire general des Hospitaliers (باريس منذ سنة ١٨٩٤ ) . و Cartulaire de l'eglise du St. Sepulchre الذي نشره (١٨٩٤ ) .

اما القوانين فتشمل قوانين assizes بملكة بيت المقدس التي نشرها Beugnot في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية Recueil des Historiens des Croiseades وقوانين انطاكية التي جرى نشرها في البندقية سنة ١٨٧٦ وللاستاذ G. Schlumberger مؤلفات عديدة عن النقود والاختام المتعلقة بالشرق اللاتيني (١١). وألف Rey كتاباً عن العمارة الحربية باسم:

Etude sur les mouvements de l'architecture militaire ( Paris 1871).

(١) نشر شلبرجر ايضاً كتابين هما:

Récits de Byzance et des Croissades (Paris 1916).

Prise de Sainte Jean, d'Acre en L'an 1912.

وانساب الفرنج في الشرق الادنى وردت في الكتاب المعروف باسم :

له الله الفرنج في الشرق الادنى وردت في الكتاب المعروف باسم :

له المعروف باسم :

المراجع:

من كتب المراجـــ التي تناولت المصــادر الاصلية للحروب الصليبية ، الكتب التالية :

Molinier: Les Sources de l'Histoire de France. Vols. II & III.

Wattenbach Deutshland Geschichtsquellen.

ورد في الجزء الثاني منه . طبعة ١٨٩٤ ص ١٧٠ ــ ١٨٠ دراسة عن ألبرت الاخيني ، وفي ص ١٨٩ – ١٩٨ ، عن ايكارت اورا .

Von Sybel: Geschichte des ersten Krenzzuges

( يتضمن دراسة وافية عن مصادر الحرب الصليبية الاولى. ولمقدمة هيجنمير لكتابي اعمال الفرنجة وايكارت اهمية كبيرة )

وفي كتابه الذي سوف يأتي ذكره فيا بعد ، شرح جاستون دودو G. Dodu باختصار كل المصادر الاصلية ، غير ان ما اورده عن وليمالصوري وقوانين مملكة بيت المقدس يعتبر عظيم الاهمية .

وأورد Prutz في كتابه Kulturgeschichte س ١٩٥ – ١٩٥ دراسة موجزة لبعض مؤرخي الحروب الصليبية . ولا بد من الاشارة الى مؤلفسات كيجلر وكليمك التي سبق ذكرها، وكذا الى كتاب Michaud المعروف باسم des Groissades (paris 1822)

الكتاب المحدثون:

تعتبر مؤلفات رورخت اسلم وأروع ما كتب عن الحروب الصليبية. فمن مؤلفاته:

Geschichte des crsten Kreuzzuges (Innsbruck 1901)
Geschichte des Konigreichs Jerusalem (Innsbruck 1898)
Geschichte des Kreuzzuge in Umrises (Innsbruck 1898)

ومن المؤلفات عن الحرب الصليبية الاولى كتاب فون سيبل وكتاب شالاندون Chalandon عن الكسيوس كومنين Alexis 10 Comnène وعن الحرب الصليبية الرابعة يصح الاشارة الى دراسة A. Luchaire عن انوسنت الثالث Innocent III في كتابه La Question d'Orient ومن الكتب القيمة ايضاً عن جميع الحروب الصليبة:

Norden: Papstum and Byzanz,

Kugler: Geschichte des Kreuzzuge (in Onken's series)

Brehier L.: L'Eglise et l'Orient au moyen âge.

( لم يشتمل فحسب على دراسة حديثة للحروب الصليبية ، بل تضمن ايضاً قائمة وافعة بالمراجع ) .

Ruville . A. Die Kreuzzuge (Bonn 1920)

ومن الكتب التي تعالج الوقائع التاريخية والعلاقات بين الصليبيين والمسلمين كتاب Stevenson, W. B. : The Crusaders in the East ( كمبردج ١٩٠٧ )

Golubovich: Biblioteca bio-bibliagrafica della terra Santa e del l'Oriente francescana.

(1919 (1910 (1907 ごりょか)

وعن التاريخ الدستوري والاجتماعي لمملكة بيت المقدس انظر:

Dodu G.: Histoire des Institutions du Royaume Latin de Jerusalem.

Rey, E. G.: Les cholonies franques en Syrie.

prutz: Kulturgeschichte des Kreuzzuge.

( يشمل دراسة عن الشرق اللاتيني و اثر الصليبين في المدنية ) . ومؤلفات Delaville leroulex , Gmelin

عن الداوية والاسبتارية ، لها اهمية كبيرة .

وللوقوف من الامور الشرقية لا بد من قراءة كتابي:

Le Strange: Palestine under the Mcslems.

Stanley Lane - poovle : Saladin Muhammedan Dynamics

جودفری ۱۰۰۱ - ۱۱۰۰ أبلدوين الأول ( أخو جودفری ) ۱۱۰۰ - ۱۱۱۸	(١٦٢١ – ١١٢١) ielle l'ae =	المربك ( ١١١٧ – ١٧١١ )	$i_{i}$ $i_{i$	**	ایزایلا == فردریک افتانی امبراطور انفرب وملای بیت القدس ۱۳۲۰ ۱۳۰۰ کونراد الرابع ملک آلانیا و بیت القدس	ا كنرادين ملك بيت المقدس ١٣٥٤ - ١٣٩٨ - ١٣٨ - ١	الیس = تروجت هیو ملك قبرس ا این امل یك النان من زوجته الأولی هنری الأول ملك قبرس = تروج من بلایز انس آمیرة أنطا كیة
الله المسلم المال	مليسندا		( تزوحت ) (۱) وليم ، و تغرات (۲) جاى لوزيجنان ۱۱۹۱ – ۱۱۹۱ ۱۹۱۱ بلدوين الخامس		المنسندا المايم	ماری أميرة أنطاكية – مات ۱۲۷۷ – انتظت دعواها الی شارل أنجو ملك مقلية.	ایزابیلا = حنا لوریجنان میوالنالت ملک قبرس وسلک بیت القدس ۱۳۷۹ - ۱۳۸۱ حنا الأول ملک قبرس ۱۳۸۱ - ۱۳۸۱ وملک بات القدس ۱۳۸۹ - ۱۳۸۱

Bajazet dismounted at the sound of many minstrels, at the principal tent that had belonged to the king of Hungary, which was very large and richly adorned. When he was disarmed, to cool and refresh himself, he sat on a silken carpet in the middle of the tent, and sent for his principal friends to chat and joke with them. He began the conversation by saying that he would now conquer Hungary, and all the rest of Christendom; and that, as he was descender from his blood, he would reign like Alexander of Macedon, who for twelve years governed the whole world. He then gave three orders: first, that everyone who had made prisoners should produce them before him next day; secondly, that the dead should be carefully examined, and the nobles and great lords set apart and left untouched until he had seen them; thirdly, that exact inquiries should be made after the king of Hungary, that he might know whether he was dead or alive.

When Bajazet had refreshed himself he resolved to visit the dead on the field of battle, where, to his great surprise and anger, he found that the victory had cost him dear; for where one Christian lay dead, there were thirty of their enemies around them. The next morning, before Bajazet was risen, great numbers came to his tent to learn his will respecting the prisoners. It had been rumored that he intended having them all put to death without mercy; this, however, was not the case: his orders were, «Let those alone be spared who are nearly related to the king and willing to pay for their liberty a great sum of money, and all others be put to death».

French would have returned, but could not, for they were now enclosed on all sides. The battle raged with fury, and lasted a considerable time.

The king of Hungary, when informed of the engagement, was very angry that his orders had not been obeyed: « We shall lose the day from the vanity of the French», he said to the Grand Master of Rhodes, who was beside him. «If they had waited for us to join them, we should have sufficient strength to cope with the enemy». As he thus spoke, he looked back, and saw his men flying panic-struck, and the Turks pursuing them. It was a most unfortunate day for the Hungarians and French. As they fled, in the greatest confusion, the Turks followed, killing them, or making prisoners at pleasure. God assisted the king of Hungary and the Grand Master of Rhodes, for, on arriving at the banks of the Danube, they fortunately found a small vessel, into which they entered, and, by means of it, crossed to the opposite shore.

Sir William de la Tremouille and his son displayed great feats of valor before they were slain. Sir John de Vienne, also, who wore the banner of our Lady, in spite of his deeds of arms, was killed, grasping the banner in his hands, and was thus found after the battle. Very many of the French were saved from the extreme richness of their armor — they were dressed like kings: and the Saracens and Turks, who are very avaricious, thought, by saving their lives, that they should gain large ransoms for they believed them to be much greater lords from their appearances than they really were. The Count de Nevers was made prisoner, as were also the counts d'Eu and de la Marche, the lords de Coucy Boucicant, and others. The battle lasted three hours; more were killed in the pursuit than in the battle, and numbers were drowned. Happy indeed was he who could escape from such danger by any means. When the business was over, the Turks, Persians, and others retired to the tents and pavilions, which they had conquered from the Christians, and enjoyed themselves.

a league of ground; in front of the main body were 800 Turks, to mask the body of the army, which was divided into two wings, and Bajazet was in the midst of the main body.

It happened on the Monday preceeding Michaelmas Day in the year 1396, about ten o'clock, as the king of Hungary and his lords were seated at dinner, news was brought that the Turks were at hand. This was agreeable information to many who were desirous of arms; they instantly arose, pushed the tables aside, and demanded their horses and armor. Being somewhat heated with wine, they hastened to the field, and banners and pennons were displayed. The banner of the Virgin Mary was unfurled, and the guard of it given to that valiant knight, Sir John de Vienne, admiral of France. The French were the first in the field, and seemingly fearless of the Turks, for they were ignorant of their immense numbers, and that Bajazet commanded them in person. The king of Hungary sent to entreat them not to begin the battle before they heard from him again; but the Count d'Eu, the constable of France, was impetuous, and determined to fight the enemy.

The infidels were now fast approaching, and in such numbers that the Christians became completely surrounded, and found it impossible to retreat. Many knights and squires, who were used to arms knew that the day mus be lost, nevertheless they advanced. The French lords were so richly dressed out in their emblazoned surcoats, that they looked like little kings but, as I was told, when they met the Turks they were not more than 700 in number. Had they waited for the Hungarian army, they might, perhaps, have gained the victory; to their pride and presumption was the whole loss owing — a loss which was so great, that never since the defeat of Roncesvalles, when twelve peers of France were slain, did the French suffer so considerably. However, before they were overcome they made a great slaughter of the Turks; indeed, they defeated the van battalion, and put it to flight, pursuing it into-a valley where Bajazet was posted with the main army. The

and they received continually supplies of fresh provisions which were brought on the backs of camels.

The second after the Christians had landed the Saracens about dawn, came to attack the camp; indeed, during the whole of this siege the Christians were never quiet: for every night and morning the camp was attacked by the enemy...

The army was then ordered forward to attack the town; which it did, and gained by storm the first enclosure; but no one inhabited that part, and the Christians paid dear for an inconsiderable advantage: for the heat of the sun and its reflection on the sands, added to the fatigue of fighting which, lasted until evening, caused the death of several valiant knights and squires. Thus was the siege of Africa continued. To say the truth this was a very great enterprise, and those who engaged in it showed much courage and perseverance in continuing the siege in so unhealthy climate, after the great losses they had suffered, without assistance from anyone. But we must now leave the affairs of Africa to speak of the handsome feasts which at this time were given in London...

# 18. — THE DEFEAT OF THE CHRISTIAN ARMY AT NICOPOLIS (1396)

#### Froissart

The Christians were besieging Nicopoli, and as yet nothing had been heard of any assistance from Bajazet. During the whole summer he had been busily employed in raising a large army of Saracens and infidels, and had even sent to Persia for succor. These, to the amount of 200,000 crossed the Hellespont, and advanced so secretly, that they were close to Nicopoli before the Christians knew that they had begun their march. Bajazet was as well aquainted as most persons with the stratagems of war, and marched to raise the siege in the following order. His army was drawn up in the form of a harrow, and occupied about

to delight in bearing these Christians to the shores of the infidels. Late in the evening the Christians saw the town of Africa; everyone was rejoiced at the sight, and not without cause, as they had in part accomplished the object of their voyage. The Saracens, who observed them from the town, were astonished at the number of vessels which were coming to besiege them; however, they were not cast down, for they knew the place was strong, well fortified, and plentifully stored with artillery and provisions. On first noticing the fleet, the Saracens, according to custom, sounded a number of bells in the towers to alarm the country. There were encamped, near the town, a large body of barbarians and infidels whom the kings of Tunis and Bugia (1) had sent thither to defend the coast.

As I, John Froissart, the author of these chronicles, never was in Africa, I sought all the information I could from those knights and squires who had been on this expedition, and made several journeys to Calais to learn the truth of all that had passed. The town of Africa was reported to me to be in the form of a bow, like Calais, extending its arms toward the sea, wonderful strong, and surrounded with high walls at proper distances. The entrance of the harbor was defended by tower larger than the rest, on which was placed a bricolle (1)...

You must know, that these infidels, the Saracens, had for a long time been menaced by the Genoese, and had made preparation accordingly. The better to resist them they assembled on the present occasion the most experienced warriors from the kingdoms of Bugia, Morocco and Tunis. They took advantage of a large and thick wood in their rear, to avoid danger from ambuscades or skirmishes on that side. According to estimate, they amounted to about 30,000 archers, and 10,000 horses

<sup>(1)</sup> in Arabic Bijaya; situated about 100 miles east of Alger,

<sup>(2)</sup> A bricolle was a machine to throw stones.

Genoa on board ships and galleys, which had been properly equipped for the voyage. It was a beautiful sight to see the fleet with the emblasoned banners of the different lords glittering in the sun, and fluttering with the wind; to hear also the minstrels and other musicians soundings their pipes, clarions, and trumpets. When all were embarked, they cast anchor and remained that night at the mouth of the harbor; but the servants and horses were left behind on the shore. A horse worth fifty francs was on the embarcation sold for ten, as many of the knights and squires were uncertain when they should return, if ever. They, therefore, on departing, made of their horses what money they could, which was little enough. At daybreak they weighed anchor, and rowed coastwise that and the succeeding night. The third day they made Porto-fino, where they lay that night, and sunrise rowed to Porto-Venere, and again cast anchor. The ensuing morning they took to the deep, putting themselves under the protection of God and St. George.

When they had passed the island of Elba they encountered a violent tempest, which drove them back into the gulf of Lyons, a position always dangerous; they waited, therefore, the will of God, the storm lasted a day and a night, and dispersed the fleet. When the weather became cold and the sea tranquil, the pilots steered as directly as they could for the island of Commeres, which is but thirty miles from the town of Africa, whither they were bent. It was at this island of Comino (1) that the knights assembled after encountering the great storm in the Gulf of Lyons, to wait for those who had separated from the fleet, as that island was but thirty miles from Africa. They remained there nine days, and then reembarked on board their galleys with a good will to meet their enemies, the Saracens. The sea was now calm and the weather fine, it was a pleasure to see

<sup>(1)</sup> The island of Comino — or Commeres — is a small island in the Mediterranean between Gozo and Malta; it was then belonging to the Knights of Malta.

And you may reckon that you can buy for one sommo of silver nineteen or twenty pounds of Cathay silk, when reduced to Genoese weight, and that the sommo should weigh eight and a half ounces of Genoe, and should be of the alloy of eleven ounces and seventeen deniers to the pound.

You may reckon also that in Cathay you should get three or three and a half pieces of damasked silk for a sommo; and from three and a half to five pieces of nacchetti of silk and gold, likewise for a sommo of silver.

# 17. — CRUSADE OF LOUIS II DE BOURBON (1390) (Froissart)

I must not forget, nor indeed defer any longer to mention a grand and noble enterprise that was undertaken by some knights of France, England, and other countries, against the kingdom of Barbary, at the solicitation of the Genoese. The cause of this expedition was that the Africans had attacked the country of Genoa, plundered the islands belonging to it, and carried off many prisoners. Moreover, the Genoese, who were rich merchants, bore great hatred to the town of Africa (1) situated on the sea-shore of Barbary, because its corsairs frequently watched them by sea, and fell upon and plundered their ships. Reports of the intended invasion of Barbary soon spread far and wide, and many gallant men-at-arms prepared to take part in it; on being mustered by the marshal, these amounted in all to 1400 knights and squires, who on St. John Baptist day, in the year of grace 1390, embarked from

<sup>(1)</sup> The Empire of Almohades had finally collapsed before the end of the thirteenth century. On its ruins there arose four smaller dynasties, the Nasrides of Granada, the Merinides of Fez, the Abd al-Wadides of Telmsen, and the Ha fisides of Thuis. The last of these was a centre of African trade, and it also became the home of Barbary corsairs who threatened the coasts of Sicily and Italy. The chief centre of piratical navies was al-Mahdiya' known in the French chronicles as "the town of Africa.

weight; and the camle-waggon will require three camels, and will carry thirty cantars Genoese weight; and the horse-waggon will require one horse, and will commonly carry six and a half cantars of silk, at two hundred and fifty Genoese pounds to the cantar. And a bale of silk may be reckoned at between one hundred and ten and one hundred and fifteen Genoese pounds.

You may reckon also that from Tana to Sara the road is less safe than on any other part of the journey; and yet even when this part of the road is at its worst, if you are some sixty men in the company you will go as safely as if you were in your own house.

Anyone from Genoa or from Venice, wishing to go to the places above-named, and to make the journey to Cathay, should carry linens with him, and if he visit Organci he will dispose of these well. In Organci he should purchase sommo of silver, and with these he should proceed without making any further investment, unless it be some bales of the very finest stuffs which go in small bulk, and cost no more for carriage than coarser stuffs would do.

Merchants who travel this road can ride on horseback or on asses, or mounted in any way that they list to be mounted.

Whatever silver the merchants may carry with them as far as Cathay the lord of Cathay will take from them and put into his treasury. And to merchants who thus bring silver they give that paper money of theirs in exchange. This is of yellow paper, stamped with the seal of the lord aforesaid. And this money is called balishi; and with this money you can readily buy silk and all other merchandise that you have a desire to buy. And all the people of the country are bound to receive it. And yet you shall not pay a higher price for your goods because your money is of paper. And of the said paper money they are three kinds, one being worth more than another, according to the value which has been established for each by that lord.

The road you travel from Tana to Cathay is perfectly safe, whether by day or by night, according to what the merchants say who have used it. Only if the merchant, in going or coming, should die upon the road, everything belonging to him will become the perquisite of the lord of the country in which he dies, and the officers of the lord will take possession of all. And in like manner if he dies in Cathay. But if his brother be with him, or an intimate friend and comrade calling himself his brother, then to such any one they will surrender the property of the deceased, and so it will be rescued.

And there is another danger, this is when the lord of the country dies, and before the new lord who is to have the lordship is proclaimed; during such intervals there have sometimes been irregularities practised on the Franks, and other foreigners. (They call «Franks» all the Christians of these parts from Romania westward). And neither will the roads be safe to travel until the other lord be proclaimed who is to reign in room of him who is deceased.

Cathay is a province which contains a multitude of cities and towns. Among others there is one in particular, that is to say the capital city, to which is great resort of merchants, and in which there is a vast amount of trade; and this city is called Cambalec. And the said city hath a circuit of one hundred miles, and is all full of people and houses and of dwellers in the said city.

You may calculate that a merchant with a dragoman, and with two menservants, and with goods to the value of twenty-five thousand golden florins, should spend on his way to Cathay from sixty to eighty sommi of silver, and not more if he manage well; and for all the road back again from Cathay to Tana, including the expenses of living and the pay of servants, and all other charges, the cost will be about five somi per head of pack animals, or something less. And you may reckon the sommo to be worth five golden florins. You may reckon also that each ox-waggon will require one ox, and will carry ten cantars Genoese

have to do with merchandise and exchanges; showing also what relation the merchandise of one country or of one city bears to that of others; and how one kind of goods is better than another kind, and where the various wares come from, and how they may be kept as long as possible.

The Book was compiled by Francis Balducci Pegolotti of Florence, who was with the Company of the Bardi of Florence, and during the time that he was in the service of the said company, for the good and honour and prosperity of the said company, and for his own, and for that of whosoever shall read or transcribe the said book. And this copy has been made from the book of Agnolo di Latti of Antella, and the said book was transcribed from the original book of the said Francesco Balducci.

In the first place, you must let your beard grow long and not shave. And at Tana you should furnish yourself with a dragoman. And you must not try to save money in the matter of dragomen by taking a bad one instead of a good one. For the additional wages of the good one will not cost you so much as you will save by having him. And besides the dragoman it will be be well to take at least two good men servants who are acquainted with Cumanian tongue. And if the merchant likes to take a woman with him from Tana, he can do so; if he does not like to take one there is no obligation, only if he does take one he will be kept much more comfortably than if he does not take one. Howbeit, if he do take one, it will be well that she be acquainted with the Cumanian tongue as well as the men.

And from Tana travelling to Gittarchan (Astrakhan) you should take with you twenty-five day's provisions, that is to say, flour and salt fish, for as to meet, you will find enough of it at all the places along the road. And so also at all the chief stations noted in going from one country to another in the route, according to the number of days set down above, you should furnish yourself with flour and salt fish, other things you will find in sufficiency, and especially meat.

In two months and ten days we came to Baatu, and (on the way there) we never saw a town, nor the trace of any building save tombs, with the exception of one little village, in which we did not eat bread; neither did we ever take a rest in those two months and x days, except for one day only, when we could not get horses. We came back for the most part of the way through the same peoples, though generally through different districts; for we went in winter and came back in summer by parts farther to the north, fifteen days excepted, when both in going and in coming back we had to keep along a river between mountains, where there is no grass except close to the river. We had to go for two days — sometimes for three days — without taking any other nourishment than cosmos. Sometimes we were in great danger, not being able to find any people, at moments when we were short of food, and with worn-out-horses.

It seems to me inexpedient to send another friar to the Tartars, as I went, or as the preaching friars go; but if the lord pope, who is the head of all Christians, wishes to send with proper state a bishop, and reply to the foolishness they have already written three times to the Franks (once to Pope Innocent the fourth of blessed memory, and twice to you once by David, who deceived you, and now by me), he would be able to tell them whatever he pleased, and also make them reply in writing. They listen to whatever an ambassador has to say, and always ask if he has more to say; but he must have a good interpreter — nay, several interpreters — abundant travelling funds, etc.

## 16. — ADVICE TO MERCHANTS BOUND FOR CATHAY Francesco Pegolotti, C. 1340 (1)

In the name of the Lord, Amen!

This book is called the Book of Descriptions of Countries and of measures employed in business, and of other things needful to be known by merchants of different parts of the world, and by all who

(1) Yule: Cathay and the Way Thither. Ed. H. Cordier, 2nd edition.

they called me and interpreted them to me. I wrote down their tenor, as well as I could understand through an interpreter, and it is as follows:

The commandement of the eternal God is, in Heaven there is only one eternal God, and on Earth there is only one lord, Chingis Chan, the Son of God, Demugin, (or) Chingis «sound of iron». (For they call him Chingis, «sound of iron», because he was a blacksmith; and puffed up in their pride they even say that he is the son of (God). «Thus is what is told you. Wherever there be a Moal (Mongol), or a Naiman, or a Merkit or a Musteleman, wherever ears can hear, wherever horses can travel, there let it be heard and known; those who shall have heard my commandments and understood them, and who shall not believe and shall make war against us, shall hear and see that they have eyes and see not; and when they shall want to hold anything they shall be without hands, and when they shall want to walk they shall be without feet: this is the eternal command of God...

«This, through the virtue of the eternal God, through the great world of the Moal, is the word of Mangu Chan to the lord of the French, king Louis, and to all the other lords and priests and to all the great releam of the French, that they may understand our words. For the word of the eternal God to Chingis Chan has not reached unto you, either through Chingis Chan or others who have come after him...

Master William, once your subject, sends you a girdle ornamented with a precious stone, such as they wear against lightening and thunder; and he sends you endless salutations, praying always for you; and I cannot sufficiently express to God or to you the thanks I owe him. In all baptized VI persons there.

So we separated with tears, my companion remaining with Master William, and I alone with my interpreter going back with my guide and one servant, who had an order by which we were to receive every days one sheep for the III of us.

twice a year: once about Easter, when he passes there, and once in summer, when he goes back (westward). And the latter is the greater (feast); for then come to his court all the nobles, even though distant two months' journey; and then he makes them largess of robes and presents, and shows his great glory. There are many buildings as long as barns, in which are stored his provisions and his treasures. In the entry of this great palace, it being unseemly to bring in there skins of milk and other drinks, Master William the Parisian had made for him a great silver tree, and at its roots are four lions of silver, each with a conduit through it, and all belching forth white milk of mares. And four conduits are led inside the tree to its tops, which are bent downward, and on each of these is also a gilded serpent, whose tail twines round the tree. And from one of these pipes flows wine, from another caracosmos, or clarified mare's milk, from the another bal, a drink made with honey, and from another rice mead, which is called terracina; and for each liquor there is a special silver bowl at the foot of the tree to receive it. Between these four conduits in the top, he made an angel holding a trumpet, and underneath the tree he made a vault in which a man can be hid. And pipes go through the heart of the tree to the angel. In the first place he made bellows but they did not give enough wind. Outside the palace is a cellar in which the liquors are stored, and there are servants all ready to pour them out when they hear the angel trumpeting. And there are branches of silver on the tree, and leaves and fruit. When then drink is wanted, the head butler cries to the angel to blow his trumpet. Then he who is concealed in the vault, hearing this, blows with all his might in the pipe leading to the angel, and the angel places the trumpet to his mouth, and blows the trumpet right loudly. Then the servants who are in the cellar, hearing this, pour the different liquors into the proper conduits, and the conduits lead them down into the bowls prepared for that, and then the butlers draw it and carry it to the palace to the men and women...

Finally, the letters he (Mangu Chan) sends you being finished,

gave us the best food she could. She belonged to the ordu of the Christian lady of whom I have spoken, and she told me of the unheard — of misery she had endured before coming to the ordu. But now she was fairly well off. She had a young Ruthenian husband, of whom she had had three right fine-looking boys, and he knew how to make houses, a very good trade among them. Furthermore, she told us that there was in Caraçarum a certain master goldsmith, William by name, a native of Paris: and his family name was Buchier, and the name of his father was Laurent Buchier.

She believed that he had still a brother living on the Grand Pont, called Roger Buchier. She also told me that he supported a young man whom he considered his son, and who was a most excellent interpreter. But as Mangu Chan had given this said master three hundred iascot, that is three thousand marks and -L- workmen to do a certain work, she feared he would not be able to send his son to me. She had heared people in the ordu saying, «The men who have come from your country are good men, and Mangu Chan would be pleased to speak with them, but their interpreter is worth nothing». Twas for this that she was solicitous about an interpreter. So I wrote to this master of my coming, asking him if he could send me his son; and he replied that in that month he could not, but the following he would have finished his task and then he would send him to me ...

Toward the middle of Lent, the son of Master William arrived bringing a beautiful crucifix made in French style with a silver image of the Christ fixed on it. Seeing it, the monks and priests stole it, though he was to have presented it from his master to Bulgai, the grand secretary of the court. When I heard of this I was greatly scandalized.

This young man also informed Mangu Chan that the work he had ordered to be done was finished; and this work I shall here describe to you. Mangu had at Caracarum a great palace, situated next to the city walls, enclosed within a high wall like those which enclose monks' priories among us. Here is a great palace, where he has his drinkings

not pleased that we had come to Sartach in the first place rather than to him. Then I, seeing that I was without interpreter, said nothing, save to beg him not to be displeased with what I had said of gold and silver, for I had not said that he needed or wanted such things, but only that we would gladly honour him with things temporal as well as spiritual. Then he made no arise and sit down again, and after awhile we saluted him and went out, and with us his secretaries, and his interpreter, who was bringing up one of his daughters. And they began to question us greatly about the kingdom of France, whether there were many sheep and cattle and horses there, and whether they had not better go there at once and take it all. And I had to use all my strength to conceal my indignation and anger; but I answered, « There are many good things there, which you would see if it befell you to go there».

Then they appointed someone to take care of us, and we went to the monk. And as we were coming out of there to go to our lodgings, the interpreter I have mentioned came to me and said : « Mangu Chan takes compassion on you and allows you to stay here for the space of two months: then the great cold will be over. And he informs you that ten days hence there is a goodly city called Caracarum. If you wish to go there, he will have you given all you may require; if, however, you wish to remain here, you may do so, and you shall have what you need. It will, however, be fatiguing for you to ride with the court. I answered: « May the Lord keep Mangu Chan and give him a happy and long life! We have found this monk here, whom we believe to be a holy man and come here by the will of God. So we would willingly remain here with him, for we are monks, and we would say our prayers with him for the life of the Chan >. Then he left us without a word. And we went to a big house, which we found cold and without a supply of fuel, and we were still without food, and it was night. Then he to whom we had been entrusted gave us fuel and a little food..

A certain woman from the Metz in Lorraine, Paquette by name, and who had been made a prisoner in Hungary, found us out, and she

speak. Then we had to bend our knees. He had his interpreter, a certain Nestorian, who I did not know was a Christian, and we had our interpreter, such as he was, and already drunk. Then I said: < In the first place we render thanks and praise to God, who has brought us from so far to see Mangu Chan, to whom God has given so much power on earth. An we pray Christ, by whose will be all live and die, to grant him a happy and long life.» For it is their desire, that one shall pray for their lives. Then I told him: < My lord, we have heard of Sartach that he was a Christian, and the Christian who heard it rejoiced greatly, and principally my lord the king of the French. So we came to him, and my lord the king sent him letters by us in which were words of peace, and among other things he bore witness to him as to the kind of men we were, and begged him to allow us to remain in his country, for it is our office to teach men to live according to the law of God. He sent us, however, to his father Baatu, and Baatu sent us to you. You it is to whom God has given great power in the world. We pray then your mightiness to give us permission to remain in your dominion, to perform the service of God for you, for your wives and your children. We have neither gold, nor silver, nor precious stones to present to you, but only ourselves to offer to you to serve God, and to pray to God for you. At all events give us leave to remain here till this cold has passed away, for my companion is so feeble that he cannot with safety to his life stand any more the fatigue of travelling on horseback.

My companion had told me of his infirm condition, and had adjured me to ask for permission to stay, for we supposed that we would have to go back to Baatu, unless by special grace he gave us permission to stay. Then he began his reply: < As the sun sends its rays everywhere, likewise my sway and that of Baatu reach everywhere, so we do not want your gold or silver >. So far I understand my interpreter, but after that I could not understand the whole of any one sentence: <twas by this that I found out he was drunk, and Mangu himself appeared to me tipay. His speech, it seemed to me, however, showed that he was

«A solis ortus cardine
Et usque terre limitem
Christum canamus principem
Natum Maria virgine.»

When we had sung this hymn, they searched our legs and breasts and arms to see if we had knives upon us. They had the interpreter examined, and made him leave his belt and knife in the custody of a door-keeper. Then we entered, and there was a bench in the entry with cosmos, and near by it, they made the interpreter stand. They made us, however, sit down on a bench near the ladies. The house was all covered inside with cloth of gold, and there was a fire of briars and wormwood roots — which grow here to great size — and of cattle dung, in a grate in the centre of the dwelling. He (Mangu) was seated on a couch, and was déessed in a skin spotted and glossy, like a seal's skin. He is a little man, of medium height, aged forty-five years, and a young wife sat beside him; and a very ugly, full-grown girl called Cirina, with other children sat on a couch after them. This dwelling had belonged to a certain Christian lady, whom he had much loved, and of whom he had had this girl. Afterwards he had taken this young wife, but the girl was the mistress of all this ordu, which had been her mother's.

He had us asked what we wanted to drink, wine or terracina, which is rice wine (cervisia), or caracosmos, which is clarified mare's milk, or bal, which is honey mead. For in winter they make use of these four kinds of drinks. I replied: < My lord, we are not men who seek to satisfy our fancies about drinks, whatever, pleases you will suit us >. So he had us given of the rice drink, which was clear and flavoured like white wine, and of which I tasted a little out of respect for him, but for our misfortune our interpreter was standing by the butlers, who gave him so much to drink, that he was drunk in a short time. After this the chan had brought some falcons and other birds, which he took on his hand and looked at, and after a long while he bade us

wise man: < He shall go through the land of foreign peoples, and shall try the good and evil in all things. This, my lord king, have I done, and may it have been as a wise man and not as a fool; for many do what the wise man doth, though not wisely; but most foolishly; of this number I fear I may be. Nevertheless in whatever way I may have done, since you commanded me when I took leave of you that I should write you whatever I should see among the Tartars, and you did also admonish me not to fear writing a long letter, so I do what you enjoined on me, with fear, however, and diffidence, for the proper words that I should write to so great a monarch do not suggest themselves to me.

Be it known then to your Sacred Majesty that in the year of our Lord one thousand CCLIII, on the nones of May (7th May), I entered the Sea of Pontus, which is commonly called Mare Mojus, or the Greater Sea...

On the Octave of the Innocents (3rd January, 1254) we were taken to court, and there came certain Nestorian priests, whom I did not know to be Christians, and they asked me in what direction I prayed. I said, «To the east». And they asked that because we had shaved our beards, at the suggestion of our guide, so as to appear before the according to the fashion of our country. «Twas for this that they took us for Tuins, that is idelaters. They also made us explain the Bible. Then they asked us what kind of reverence we wanted to make the chan, according to our fashion, or according to theirs. I replied to them, «We are priests given to the service of God. Noblemen in our country do not, for the glory of God, allow priests to bend the knee before them. Nevertheless, we want to humble ourselves to every man for the love of God. We come from afar: so in the first place then, if it please you, we will sing praises to God who has brought us here in safety from so far, and after that we will do as it shall please your lord, this only excepted, that nothing be required of us contrary to the worship and glory of Gads. Then they went into the house, and repeated what I had said. It pleased the lord, and so they placed us before the door of the dwelling, holding up the felt which hung before it; and, as it was the Nativity, we began to sing:

or persuade them to make an inviolable truce, with the approval of the holy universal council we decree that a general peace shall be obsreved in the whole world for at least four years. And those who shall refuse to observe this peace shall be compelled to do so on by excommunication of their persons and interdict on their lands, unless they have been so malicious in inflicting injuries on others that they themselves do not deserve the protection of such a peace. If they disregard the censure of the church, the ecclesiastical authorities shall invoke the secular power against them as disturbers of the business of Christ.

17. Trusting, therefore, in the mercy of omnipotent God and the authority of Saints Peter and Paul, and by the authority to bind and loose, which God has given us, to all who shall personally and at their own expense go on this crusade, we grant full pardon of their sins, which they shall repent and confess, and, besides, when the just shall receive their reward we promise them eternal salvation. And to those who shall not go in person, but nevertheless at their own expense and in proportion to their wealth and rank, shall send suitable men, and likewise to chose who go in person but at the expense of others, we grant the full pardon of their sins. All who shall give a fitting part of their wealth to the aid of the holy land shall, in proportion to their gifts and according to the degree of their devotion, have a share in this forgiveness. This universal council wishes to aid in the salvation of all who plously set out on this work, and, therefore, grants them in common the benefit of all its merits. Amen.

Given at the Lateran, 19 Kal. Jan., year 18 of our pontificate.

#### 15. — A MISSION TO THE GREAT KHAN WILLIAM OF RUBRUCK (I)

To the most excellent lord and most Christian Louis, by the grace of God ilustrious king of the French (Louis IX), from Friar William of Rubruck, the meanest in the order of Minor Friars, greetings, and may he always triumph in Christ. It is written in Ecclesiasticus of the

<sup>(1)</sup> From Journey of & william of Rubruck; vol. 4. p. 466. (London 1900)

other places to prevent them from practising this iniquity. Otherwise, since not to interfere with the wicked is the same as to aid them, and since he who does not prevent a manifest crime is suspected of having a secret share in it, we command all prelates to exercise ecclesiastical severity against their persons and lands.

- 13. Besides, we excommunicate and anathematize those false and implous Christians who, against Christ and the Christian people, furnish the Saracens with arms, irons, and timbers for their galleys. If any who sell galleys or ships to the Saracens or accept positions on their piratical craft, or give them aid, counsel, or support with regard to their (war) machines to the disadvantages of the holy land, we decree that they shall be punished with the loss of all their goods, and they shall be the slaves of those who capture them. We command that this decree be published anew every Sunday and Christian feast day in all the maritime cities, and the bosom of the church shall not be opened to offenders against it unless, for the support of the holy land, they give all that they have gained from such a damnable business, and as much more from their possessions, so that they shall be justly punished for their crimes. But if they cannot pay, they shall be punished in some other way, in order that by their punishment others may be prevented from impudently attempting things of the same sort.
- 14. We forbid all Christians for the next four years to send their ships, or permit them to be sent, to lands inhabited by Saracens, in order that a larger supply of vessels may be on hand for those who wish to go to the aid of the holy land, and also that the Saracens may be deprived of that aid which they have been accustomed to get from this.
- 15. Although tournaments have been prohibited by many councils under the general threat of punishment, we forbid them for three years under the threat of excommunication, because the crusade is hindered by them.
- 16. Since, for the accomplishment of this work, it is necessary that Christian princes and peoples live in peace, and in order that the clergy may be able to make peace between all who are quarelling,

we decree that all who have taken the cross shall be free from all collections, taxes, and other burdens. As soon as they take the cross we receive them and their possessions under the protection of St. Peter and of ourselves, so that archbishops, bishops, and other prelates are entrusted with their defence, and besides, other protectors shall be specially appointed to defend them. And until they return or their death shall be certainly known, their possessions shall not be molested. And if anyone shall act contrary to this he shall be restrained by ecclesiastical censure.

- 11. If any of those who go on the crusade are bound by oath to pay interest, their creditors, under threat of ecclesiastical censure, shall be compelled to free them from their oath and from the payment of the interest. If anyone compels them to pay the interest, he shall be forced to pay it back to them. We order the secular authorities to compel the Jews to remit the interest to all crusaders, and until they do remit it they shall have no intercourse with Christians. If any are not able for the present to pay their debts to Jews, the secular authorities shall secure an extension of time for them, so that after they have set out on the journey until their return or their death is certainly known, they shall not be disturbed about the interest. The Jews shall be compelled after deducting the necessary expenses, to apply the income which they receive in the meantime from the property which they hold in pawn, toward the payment of the debt; since a favor of this kind, which defers the payment but does not cancel the debt, does not seem to cause much loss. Moreover, all prelates must know that they will be severely punished if they are lax in securing justice for crusaders or their families.
- 12. Since corsairs and pirates greatly impede the work by taking and robbing those who are going to, or returning from, the holy land, we excommunicate all who aid and protect them. Under the threat of anotherm we forbid anyone knowingly to have anything to do with them in buying or selling, and we command all rulers of cities and

we warn them that they must answer for it to us before the terrible judge on the lats day. Let all such consider with what conscience and what security they will be able to make their confession before the only begotten Son of God, Jesus Christ, into whose hands the Father has given all things, if, in this matter which so peculiarly concerns them, they refuse to obey him who was crucified for sinners, by whose favor and goodness they live and are sustained, nay, more, by whose blood they are redeemed.

- 7. Lest we should seem to put on other men's shoulders burdens so heavy that we would not so much as put a finger to them, like those who say, but do not, we give 30,000 pounds out of our savings for this work, and besides the passage-money which we give all crusaders from Rome and the surrounding country, we also give 3,000 silver marks which are left in our hands from the gifts of certain Christians, the rest having been spent for the benefit of the holy land by the patriarchs of Jerusalem and the masters of the Templars and the Hospitallers.
- 8. Since we wish all other prelates and clergy to have a share in this meritorious work and its reward, we, with the approval of the council, decree that all the clergy of whatever rank shall, for three years, give the twentieth of the income of their churches to the aid of the holy land, and for the collection of it we shall appoint certain persons. We except from this tax certain monks and also those who shall take the cross and go in person on the crusade.
- 9. Moreover, we and our brethren, the cardinals of the holy Roman Church, will pay a tenth of our incomes and let all known that they must faithfully do this. For any cardinal who shall knowingly commit any fraud in this matter shall incur the sentence of excommunication.
- 10. Now, because it is only just that those who devote themselves to the service of the heavenly ruler should enjoy some special prerogative, and since it is a little more than a year until the time set for going,

and observe moderation in their way of living and in their dress. They shall altogether avoid dissensions and rivalries, and shun hatred and envy. Thus, equipped with spiritual and material arms, they shall fight more securely against the enemies of the faith, not resting on their own power but hoping in the divine strength.

- 3. These clergymen shall receive all the income of their benefices for three years, just as if they were residing in them, and, if it is necessary, they may pawn their benefices for the same length of time.
- 4. In order that this holy undertaking may not be prevented or delayed, we earnestly command all prelates, each in his own locality, to urge and insist that all who have taken the cross fulfil their vows to the Lord. And, if necessary, they may compel them to do so, in spite of all their subterfuges, by putting their persons under excommunication and their lands under the interdict. We except, however, those who may find some real hindrance in the way, on account of which we may decide that their vow may be commuted or put off.
- 5. In addition to these things; that nothing relating to Christ's business may be neglected, we command patriarchs, archbishops, bishops, abbots, and all others who have the care of souls, zealously to preach the crusade to those who are under their charge, by the Father, Son and Holy Spirit, one only true eternal God, beseeching kings, dukes, princes, marquises, counts, barons, and other magnates, as well as the communes of cities, villages, and towns, that those who do not go in person to aid the holy land may, in proportion to their wealth, furnish a suitable number of fighting men and provide for their necessary expenses for three years. This they shall do for the remission of their sins according to the terms published in our general letter, and, for the sake of greater clearness, repeated below. Not only those who give their own ships, but also those who shall try to build ships for this purpose, shall have a share in this remission of sins.
  - 6. If any shall be found so ungrateful to the Lord as to refuse,

person on a crusade. Nor were they all willing to equip someone to go in their place (pars. 5 and 6). (4) The commercial interests and spirit of the Italian cities were stronger than their religious sentiment, and led them to sell arms and ships to the Mohammedans, and even to serve in important positions on their boats (pas. 12, 13, and 14). (5) The warlike spirit of the west had found a new outlet in the bloody tournaments which were now muchin fashion, and the feuds and private warfare offered the ambitious and adventurous knight a convenient field for the constant exercice of arms (pars. 15 and 16).

In spite of his great efforts, many things made the execution of Innocent's plan impossible. The popular days of the crusades were over. Innocent escaped a bitter disappointment only by his death, which occured the following year, 1216.

Since we earnestly desire to liberate the holy land from the hands of the wicked, we have consulted wise men who fully understand the present situation. And at the advice of the holy council we decree that all crusaders who shall determine to go by sea shall assemble in the kingdom of Sicily a year from the first of next June. They may gather at their convenience either at Brindisi, Messina, or in any other place on either side of the strait. If the Lord permits, we shall also be there in order that the Christian army, with our advice and aid, be well organized, and set out with the divine benediction and papal blessing.

- 1. Those who determine to go by land shall be ready at the same date, and they shall keep us informed of their plans in order that we may send them a suitable legate to counsel and aid them.
- 2. All clergymen of whatever rank, who go on the crusade, shall diligently devote themselves to prayer and exhortation, by word and example teaching the crusaders always to have the fear and the love of God before their eyes and not to say or do anything to offend the divine majesty. Even if they sometimes fall into sin, they shall rise again by true penitence. They shall show humility of heart and of body.

to the church, and showed him all the honour he could. So was the Count Baldwin of Flanders and Hainault elected emperor, and a day appointed for his coronation, three weeks after Easter (16th May, 1204). And you must know that many a rich robe was made for the coronation nor did they want for the wherewithal.

## 14. — INNOCENT III AND THE LATERAN COUNCIL ANNOUNCE A CRUSADE, 1215 (1)

It was the greatest ambition of Innocent III to recover Palestine from the Mohammedans. During his pontificate he never lost sight of this object. One of the chief purposes of the Lateran council which he called together in 1215, was to arrange for a universal crusade. This decree shows his earnestness in the matter, but at the same time betrays the difficulties which were in the way. (1) The character of the clergy was not such as to insure the best results, and their conduct was not above reproach. They were jalous of each other, and intrigued to secure places to which much honor and rich livings were attached. (2) Many who took the cross afterwards refused to go. Some had no doubt made the vow in a moment of enthusiasm; others, in a calculating spirit, hoping to gain some reputation, or secure some advantage, such as an extension of time in the payment of their debts, the concellation of interest, the freedom from local taxation, or feudal dues, the right to raise money by pawing their fiefs, etc. (pars. 4, 10, and 11). (3) There was a general unwillingness on the part of the rich to go in

<sup>(1)</sup> Thatcher: op. cit.; p. 537

and the Isle of Greece, and that other shall be his liegeman. Thus shall we keep both lords in the host».

As had been proposed, so was it settled, and both consented right willingly. Then came the day for the parliament, and the parliament assembled. And the twelve electors were chosen, six on one side and six on the other, and they swore on holy relics to elect, duly, and in good faith, whomsoever would best meet the needs of the host, and bear rule over the empire most worthily.

Thus were the twelve chosen, and a day appointed for the election of the emperor, and on the appointed day the twelve electors met at a rich palace, one of the fairest in the world, where the Doge of Venice had his quarters. Great and marvellous was the concourse, for every one wished to see who should be elected. Then were the twelve electors called, and set in a very rich chapel within the palace, and the door was shut, so that no one remained with them. The barons and knights stayed without in a great palace.

The council lasted till they were agreed, and by consent of all they appointed Névelon, Bishop of Soissons, who was one of the twelve, to

act as spokesman. Then they came out to the place where all the barons were assembled, and the Doge of Venice. Now you must know that many set eyes upon them, to know how the election had turned. And the bishop, lifting up his voice — while all listened intently — spoke as he had been charged, and said : « Lords, we are agreed, let God be thanked ! upon the choice of an emperor, and you have all sworn that he whom we shall elect as emperor shall be held by you to be emperor indeed, and that if any one gainsay him, you will be his helpers. And we name him now at the self — same hour when God was born, The Count Baldwin of Flanders and Hainault! >

A cry of joy was raised in the palace, and they bore the count out of the palace, and the Marquis Boniface of Montferrat bore him on one side great, for if it had not been for what was stolen, and for the part given to the Venetians, there would have been at least four hundred thousand marks of silver, and at least ten thousand horses — one with another. Thus were divided the spoils of Constantinople, as you have heard.

#### Baldwin, Count of Handers, Bected Emperor

Then a parliament assembled, and the commons of the host declared that an emperor must be elected, as had been settled aforetime. And they parliamented so long that the matter was adjourned to onather day, and on that day would they choose the twelve electors who were to make the election. Nor was it possible that there should be lack of candidates, or of men covetous, seeing that so great an honour was in question as the imperial throne of Constantinople. But the greatest discord that arose was the discord concerning Count Baldwin of Flanders and Hainault and the Marquis Boniface of Montferrat; for all the people said that either of those two should be elected.

And when the chief men of the host saw that all held either for Count Baldwin or for the Marquis of Montferrat, they conferred together and said: < Lords, if we elect one of these two great men, the other will be so filled with envy that he will take away with him all his people. And then the land that we have won may be lost, just as the land of Jerusalem came nigh to be lost when, after it had been conquered, Godfry of Bouillon was elected king, and the Count of St. Giles became so fulfilled with envy that he enticed the other barons, and whomsoever he could, to abandon the host. Then did many people depart, and there remained so few that, if God had not sustained them, the land of Jerusalem would have been lost. Let us, therefore, beware lest the same mischance befall us also, and rather bethink ourselves how we may keep both these lords in the host. Let the one on whom God shall bestow the empire so devise that the other is well content, let him grant to that other all the land on the further side of the straits, towards Turkey.

Three churches were appointed for the receiving of the spoils, and guards were set to have them in charge, both Franks and Venetians, the most upright that could be found.

Then each began to bring in such booty as he had taken, and to collect it together. And some brought in loyally, and some in evil sort, because covetousness, which is the root of all evil, let and hindered them. So from that time forth the covetous began to keep things back, and our Lord began to love them less. Ah God! how loyally they had borne themselves up to now! And well had the Lord God shown them that in all things He was ready to honour and exalt them above all people. But full oft do the good suffer for the sins of the wicked.

The spoils and booty were collected together, and you must know that all was not brought into the common stock, for not a few kept things back, maugre the excommunication of the Pope. That which was brought to the churches was collected together and divided, in equal parts, between the Franks and the Venetians, according to the sworn covenant. And you must know further that the pilgrims, after the division had been made, paid out of their share fifty thousand marks of silver to the Venetians, and then divided at last one hundred thousand marks between themselves, among their own people. And shall I tell you in what wise? Two sergeants on foot counted as one mounted, and two sergeants mounted as one knight. And you must know that no man received more, either on account of his rank or because of his deeds, than that which had been so settled and ordered save in so far as he may have stolen it.

And as to theft, and those who were convicted thereof, you must know that stern justice was meted out to such as were found guilty, and not a few were hung. The Count of St. Paul hung one of his knights, who had kept back certain spoils, with his shield to his neck; but many there were, both great and small, who kept back part of the spoils, and it was never known. Well may you be assured that the spoil was very

At the same time that this palace was surrendered to the Marquis Boniface of Montferrat, did the palace of Blachernal surrender to Henry, the brother of Count Baldwin of Flanders, on condition that no hurt should be done to the bodies of those who were therein. There too was found much treasure, not less than in the palace of Bucoleon. Each garrisoned with his own people the castle that had been surrenderd to him, and set a guard over the treasure. And the other people, spread abroad throughout the city, also gained much booty. The booty gained was so great that none could tell you the end of it: gold and silver, and vessels and precious stones, and samite, and cloth of silk, and robes noir and grey, and ermine, and every choicest thing found upon the earth. And well does Geoffry of Villehardouin, the Marshal of Champagne, bear witness, that never, since the world was created, had so much booty been won in any city.

Every one took quarters where he pleased, and of lodgings there was no stint. So the host of the pilgrims and of the Venetians found quarters, and greatly did they rejoice and give thanks because of the victory God had vouchsafed to them — for those who before had been poor were now in wealth and luxury. Thus they celebrated Palm Sunday and the Easter Day following (25th April 1204) in the joy and honour that God had beatowed upon them. And well might they praise our Lord, since in all the host there were no more than twenty thousand armed men, one with another, and with the help of God they had conquered four hundred thousand men, or more, and in the strongest city in all the world — yea, a great city — and very well fortified.

#### Division of the Spoil

Then was it proclaimed throught the host by the Marquis Boniface of Montferrat, who was lord of the host, and by the barons, and by the Doge of Venice, that all the booty should be collected and brought together, as had been covenanted under oath and pain of excommunication.

shipping and commerce. Nevertheless, we are led by the paternal love which we have for you to forbid you to aid the Saracens by selling them, giving them, or exchanging with them, iron, flax (oakum), pitch, sharp instruments, rope, weapons, galleys, ships, and timbers, whether hewn or in the rough. But for the present and until we order to the contrary, we permit those who are going to Egypt to carry other kinds of merchandise whenever it shall be necessary. In return for this favor you should be willing to go to the aid of the province of Jerusalem and you should not attempt to evade our apostolic command. For there is no doubt that he who, against his own conscience, shall fraudulently try to evade this prohibition, shall be under divine condemnation.

# 13. — THE CRUSADERS OCCUPY THE CITY (CONSTANTINOPLE) 1204 (1)

The Marquis Boniface of Montferrat rode all along the shore to the palace of Bucoleon, and when he arrived there, it surrendered, on condition that the lives of all therein should be spared. At Bucoleon we found the larger number of the great ladies who fled to the castle, for there were found the sister of the king of France, who had been empress, and the sister of the king of Hungary who had also been empress, and other ladies very many. Of the treasure that was found in that palace I cannot well speak, for there was so much that it was beyond end or counting.

<sup>(1)</sup> Villehardouin's Chronicle of the Fourth Crusade and the conquest of Constantinople, p. 64

freedom from tolls or at least a reduction in them, and quarter, consisting of a few city blocks, in which their agents or colonists could reside. They carried on an extensive commerce with the Mohammedans and cleverly and selfishly made use of the crusades to increase it. While the church was glad to have their aid in the wars with the Mohammedans, it found them a disturbing element, because they were content and wished to end hostilities as soon as they had secured good commercial advantages. The popes took the position that there should be no peaceable intercourse between Christians and Mohammedans, and so tried to prevent all commerce between them. This letter of Innocent III to the people of Venice illustrates the attitude of the pope in this matter, informs us what some of the chief articles of commerce were, and shows the pope was compelled to make concessions to the commercial spirit.

In support of the eastern province (that is, the crusading states), in addition to the forgiveness of sins which we promise those who, at their own expense, set out thither, and besides the papal protection which we give those who aid that land, we have renewed that decree of the Lateran council (held under Alexander III, 1179), which excommunicated those Christians who shall furnish the Saracens with weapons, iron, or timbers for their galleys, and those who serve the Saracens as helmsmen or in any other way on their galleys and other piratical craft, and which furthermore ordered that their property be confiscated by the secular princes and the consuls of the cities, and that, if any such persons should be taken prisoner, they should be the slaves of those who captured them. We furthermore excommunicated all those Christians who shall hereafter have anything to do with the Saracens either directly or indirectly, or shall attempt to give them aid in any way so long as the war between them and us shall last. But recently our beloved sons, Andreas Donatus and Benedict Grillon, your messengers, came and explained to us that your city was suffering great loss by this our decree, because Venise does not engage in agriculture, but in

terms. Whoever entretains a different opinion concerning this treaty, I would have him know that he will expose himself to the charge of perversely deviating from the truth.

#### How the king and Saladin corresponded amicably with one another by means of messengers.

When, therefore, the king, in his present emergency, had settled matters in the way described, he, in his magnanimity, which always aimed at something lowly and difficult, sent ambassadors to Saladin, announcing to him, in the presence of numerous of his chiefs, that he had only asked for a truce of three years for the purpose of revisiting his country, and collecting more men and money, where with to return and rescue all the lands of Jerusalem from his domination, if indeed Saladin should have the courage to face him in the field. To this Saladin replied, calling his own Holy Law and God Almighty to witness, that he entretained such an exalted opinion of king Richard's magnanimity, and general excellence, that he would rather lose his dominions to him than to any other king he had ever seen, always supposing that he was obliged to lose his dominions at all. Alas! how blind are men, whilst they lay plans for many years to come, they know not what to-morrow may bring forth: the king's mind was looking forward into the future, and he hoped to recover the sepulchre of our Lord; but he did not.

> Reflect how every human thing Hangs pendant on a slender string.

## 12. -- INNOCENT III FORBIDS THE VENETIANS TO TRAFFIC WITH THE MOHAMMEDANS, 1198 (1)

The maritime cities of Italy took quite a part in the crusades, but their interests were largely commercial. In all the cities of the eastern Mediterranean and the Black Sea they tried to get harbor privileges,

<sup>(1)</sup> Thatcher: op. cit. p. 535

objection. Richard was vexed and embarrassed by this conduct, and it gave him the most bitter pain that none of them symphatised with his misfortunes. Seeing, then, that all left him, and that none took the slightest interest in the common cause, he ordered proclamation to be made, that whoever wished to receive the king's pay should come together to give him their helps. At once two thousand footmen and fifty knights came forward. But the king's health now began to get so bad, that he despaired of its being re-established; wherefore in his anxiety both for the others and for himself, he thought it best, of all the plans which suggested themselves, to ask a truce, rather than to leave the land a prey to devastation, as many others had done, by sailing home in numbers to their own country. Thus the king, perplexed and hesitating what he had best do, requested Saphadin, the brother of Saladin, to mediate between them, and obtain the most honourable terms of truce in his power. Now Saphadin was a man of extraordinary liberality, who on many occasions paid a great honour to the king for his singular virtues; and he now with great zeal procured for Richard a truce on the following conditions, namely, that Ascalon, which had always been a cause of annoyance in Saladin's government, should be destroyed, and not rebuilt for the space of at least three years, beginning at the following festival of Easter; but at the end of that time, whoever could get possession of it might fortify it; that the Christians should be allowed to inhabit Joppa without let or molestation, together with all the adjoining country, both on the sea-coast and in the mountains; that peace should strictly be observed between the Christians and Saracens, each having free leave to come and go wherever they pleased; that pilgrims should have free access to the Holy Sepulchre, without any payment or pecuniary exaction whatever, and with leave to carry merchandise for sale through the whole land, and to practice commercial pursuits without opposition. This treaty was presented in writing to king Richard, who gave it his approbation, for in his weak condition, and having so few troops about him, and that too within two miles of the enemy, he did not think it in his power to secure more favourable

Zion(1), cut the anchor of the little boat of St. Peter and permitted it to be tossed about and beaten by the storms of this world. For the great emperor, Frederick, while on the road to Tarsus, after a part of the army, had crossed a certain river, went into the water to refresh himself. For it was very hot and he was a good swimmer. But the cold water overcame him and he sank. So the emperor, powerful by land and sea, met with an unfortunate death. Some say that this happened in the Cydnus river, in which Alexander the Great almost met the same fate. For the Cydnus is near Tarsus. He died in the 38th year of his reign, the 35th of his rule as emperor (June 10, 1190). If he had lived he would have been a terror to all the Orient, but by his death the army, had crossed a certain river, went into the water to refresh himand flesh were buried in Tarsus, but his bones were carried to Antioch and buried with royal ceremony.

## 11. — KING RICHARD ASKED SALADIN A TRUCE FOR THREE YEARS. A.D. 1192 (2)

In the meantime the king began to be anxious about the health, and after long reflection he sent for his relation Count Henry, with the Templars and Hospitallers, to whom he explained the enfeebled state of his body, and protested that in consequence of the vitiated atmosphere, and the bad state of the fortifications, he must immediately leave the place. To the proposition they all with one heart and one voice made

<sup>(1)</sup> PS 102:13

<sup>(2)</sup> Chronicle of the Crusade. Crusade of Richard Cœur de Lion by Richard of Derizes and Geoffrey de Vinsauf. London 1848, p. 329

philia, and Phrygia with slaughter, rapine, fire, and sword, while the pagan army constantly withdrew before them. The army now turned toward Iconium, which is the capital of Cilicia and the chief residence of the Sultan, and quickly took it (May, 18, 1190). It was a very populous city, well fortified with strong walls and high towers, and had in its midst an impregnable citadel. It was well supplied with victuals against a siege, while all the surrounding country was stripped of provisions, in order that when the emperor came he would not long be able to support an army there. But God overruled treir efforts so that the outcome was just the opposite of what they sought. For the emperor suddenly attacked the city with great violence before the third hour of the day (3 o'clock p.m.). Many people, of both sexes and of all ages, were put to sword. The Sultan with many of his nobles fled into the citadel, which the emperor began to besiege the same day. Now the Sultan saw that nothing could resist the force of the Germans and that, supported by some divine power, they despised death and without hesitation attacked everything that resisted them. So, taught dangerous experience, and thinking it necessary to demand peace from the emperor, he asked to speak with him. The emperor granted his request. The Sultan then marched out of the citadel and surrendered at the discretion of the emperor, and gave hostages. After peace was made the city of Iconium and his kingdom were restored to him.

The army was thus made rich with spoils and the emperor left Iconium in triumph. The Armenian princes from all sides began to come to him, among them Leo, the noblest Christian prince of all that country. They all welcomed Frederick with joy and thanked him heartly for coming and attacking the Saracens. They were all well disposed toward him, so he set out for Tarsus, famous as the birthplace of St. Paul. But God who is terrible in his doing toward the children of Men (1), showing that the time had not yet come for showing mercy on

<sup>(1)</sup> PS. 66:5.

the princes, the emperor determined to pass the winter in Greece. So he took possession of the country round about, fortified a strong mountain as a camp for his soldiers and called it Kings-mountain. Having then taken up a strong position against Constantinople, he had supplies for the army brought from the neighbouring territory, and thus overcame Greek treachery with Roman strength and German bravery. He remained there all winter to the next Easter (March, 25 1190). The Greeks were unable to resist his army, and always fled before it.

Now the Greek emperor, not being able to withstand the power of Frederick, made amends for what he had done, and entered into a treaty with him. He appeased the army by supplying them with provisions. Thus, having been reconciled with Frederick, he set him and his army across the Propontis (March 22-28, 1190, from Gallipolis). Frederick now entered Asia with his army. He marched for some time, meeting everywhere with success, and all the people in Romania (Western Asia Minor) submitted to him. As the emperor approached Iconium, the Sultan broke his treaty, caused all the provisions to be carried into the fortress, and, like a barbarian and Scythian, refused to sell the army provisions. The army suffered from hunger and were compelled to eat the flesh of mules, donkeys, and horses. Besides, the pagans attacked the rear and those who went out foraging, and killed some of them. In this way they hindered the army. Our troops wished to meet the Saracens in open battle and often drew themselves up in battle away, but the Saracens always withdrew and refused to join in a general engagement. Now although the army was annoyed in this way and was suffering from hunger and want, the emperor, out of regard for the treaty with the Sultan, kept his army from devastating and plundering the country, because he thought the people were attacking him without the permission of the Sultan. But when he learned from couriers that the Sultan had perfidiously ordered the people to attack him, he was angry, and, declaring the Sultan an enemy, he permitted the army to take vengeance. They devastated Cilicia, Pamof the Sultan, and the pagans, fearing for their land, preferred to have peace rather than war. But the outcome was not what they had expected.

At Pentecost, 1189, Frederick held a general diet at (Regensburg)... and had his army gathered there. He gave the royal insignia to his son. king Henry. He appointed a certain income to each of his other sons. conferred titles on them, and after making all necessary arrangements, said farewell to all. His son, Frederick, duke of Suabia, the marquis of Meissen, with the Saxons, and many other princes and bishops, went with him. And so with a very large army, well equipped and organised. he set out for Orient to attack Saladin and all the enemies of the cross. While passing through Hungary its king honoured him with many gifts and gave the army large supplies of flour, wine, and meat. When he entered Bulgaria the inhabitants tried to block the road. But he forced his way through, killed many of those who opposed him, took some of them prisoners, and hung them on the trees along the road. By this he showed that he was visiting the grave of the Lord not with a pilgrim's wallet, but with the sword and lance of a warrior. Thus he passed through Bulgaria and entered Greece. But the Greeks were worse than the Bulgarians. At the command of the Greek emperor, they showed the army no kindness and even refused to sell them anything to eat. They shut themselves up in their fortresses, into which they had taken all their possessions. It made Frederick angry to receive such treatment from Christians, and so he permitted his army to plunder the country. He determined to treat the Greeks as pagans because, by their acts, they showed that they were alding his enemy, Saladin. His whole army besieged Philipopolis, a very rich city, and took and plundered it He likewise captured a very strong fortress called Demotica. By this he so frightened the Greeks that he got possession of several fortresses and cities. After devastating the country and taking much booty, he compelled the rest of the Greeks to furnish the army with provisions. These things were done about the end of August (1189). After consulting

to the ground. After the city had surrendered, as had been said, the sepulchre of the Lord was held in veneration for the sake of gain...

Frederick the emperor, after ending the wars all over Germany and establishing peace, held a general diet in Mainz at mid-lent (March 27, 1188), and discussed the affairs of State. Papal delegates came to this diet and told the emperor about the destruction of the church beyond the Sea (in Palestine), and, making complaint in the name of the pope and of the whole church, begged for his aid. A meeting having been held to consider the matter. Frederick offered to go to the aid of Jerusalem, and, for the remission of their sins, he and his son, Frederick, duke of Suabia, took the cross. Frederick publicly declared that he would avenge the insult which had been offered the cross, and by his example he aroused many nobles and a great multitude of various ranks and ages to take the cross. After these things were done, the cardinals preached the crusade in various parts of the country and persuaded many to leave father and mother, wife and children, and lands, for the name of Christ and to take the Cross and follow him across the sea. They raised a large army. The emperor set the time of departure in May of the following year. He ordered the poor to provide themselves with a least three marks (about thirty dollars) for their expenses, and the rich to take as much money as they could. Under threat of excommunication he forbade anyone to go who did not have three marks, because he did not wish the army to be burdened with a useless crowd. After these things were done in Germany the pope sent cardinals to Philip (II), king of the Franks, and to Richard, king of the English, and persuaded them to take the cross. In England and in France he also raised a large army for the crusade.

At the intention to deceive, renewed the treaty with him. They promised him a free passage through all Cilicia if he would go peaceably. For Frederick was going to pass with his army through Cilicia the land

with discord, hatred, and avarice thought the time was favourable and so planned to conquer all Syria with Palestine. He collected a very large army of Saracens from all the Orient and made war on the Christians. Attacking them everywhere in Palestine with fire and sword, he took many fortress and cities and killed or took prisoner all their Christian inhabitans, and put Saracen colonists in their place. The king of Jerusalem and the noble prince, Reinaldus (of Chatillon, governor of Kerak), and other nobles collected a large army and went out to meet Saladin. The true cross was carried at the head of the army. But they were defeated (at a battle of the Horns of Hattin, July 5, 1187) and many thousands of Christians were slain. The true cross, alas! was captured by the Saracens, and the Christians, were put to flight. The king and Reinaldus and many others were taken prisoners and carried off to Damascus, where Reinaldus was beheaded, confessing the true faith. The pagans were made bold by this victory and took all the cities of the Christians except, Tyre, Sidon, Tripolis, and Antioch, and a few other cities and fortresses which were the best fortified and most difficult to take. After taking Acco, where there is a port which had been the sole refuge of the Christians, they besieged Jerusalem. They destroyed all the churches about the city, among them those in Bethlehem and on the mount of Olives. Finally the Christians surrendered. Jerusalem was taken, and the holy places were profaned and inhabited by pagans (Oct. 2, 1187).

I think that I should relate that while Jerusalem was besieged by the pagans, one of the towers of the city was taken, many of the Christians defending it were slain, and the standard of Saladin was raised over it. This caused the people to despair and they gave up the defense of the walls. And on that day the city came very nearly being taken and destroyed. But a certain German knight, seeing this, and made bold by the desperate situation, urged some of his companions to join him in making a bold attack on the enemy. They retook the tower, killed the pagans in it, tore down the standard of Saladin and threw it

he shall strike him with his fist without drawing blood, he shall be dipped three times in the sea. But if anyone shall taunt or insult a comrade or charge him with hatred of God: as many times as he shall have insulted him, so many ounces of silver shall he pay. A robber, moreover, convicted of theft, shall be shown like a hired fighter, and boiling tar shall be poured over his head, and feathers from a cushion shall be shaken out over his head, — so that he may be publicly known; and at the first land where the ships put in, he shall be cast on shore. Under my own witness at Chinon.

## 10. — THE THIRD CRUSADE 1189—1190 FROM THE CHRONICLE OF OTTO OF St. BLASIEN (1)

The Greek emperor, Isaac Angelus, and Saladin had made an alliance against the Sultan of Iconium, who was their common enemy. Isaac's hostility of Frederic is explained in part by the fact that he had promised Saladin to try to prevent the Crusaders from reaching Palestine. It was only natural that the Sultan of Iconium should try to make an alliance with Frederick, since the latter was going to attack Saladin. But before Frederick reached Iconium, the Sultan had divided his government among his sons, one of whom, Kutbeddin was governor of Iconium. Kutbeddin had made an alliance with Saladin and married one of his danghters. This explains why the treaty with Frederick was broken.

In the year 1187, Saladin, king of the Saracens, seeing the very base conduct of the Christians, and knowing that they were afflicted

<sup>(1)</sup> Thatcher: op. cit; pp. 529-535

belonging to another than to him to whom he owes them, and if the proprietor can prove that they legitimately belonging to him, the former cannot retain these tenths. The crossed soldier, a legitimate heir or son-in-law of a non-crossed soldier, or of a widow will receive the tenth of his father and mother. Nobody shall lay hands on the property of archbishops, bishops, chapters, or churches that depend upon them, but the archbishops, bishops, chapters, or churches themselves. If the bishops collect the tenth, they shall remit them to those who are appointed to receive them. The Crusaded subject to the taille, or to the tenth, and who shall refuse to pay them be arrested and placed at the disposal of him to whom he is indebted. He who has arrested him cannot be excommunicated for doing so. He who shall pay his tenth with readiness, according to the law without constraint shall be recompensed by God.

## 9. — LAWS OF RICHARD I CONCERNING CRUSADERS WHO WERE TO GO BY SEA, 1189

Richard by the grace of God, king of England, and duke of Normandy and Aquitaine, and count of Anjou, to all his subjects who are about to go by sea to Jerusalem, greeting.

Know that we, by the common counsel of upright men, have made the laws here given. Whoever slays a man on shipboard shall be bound to the dead man and thrown into the sea. But if he shall slain him on land, he shall be bound to the dead man and buried in the earth. If anyone, moreover, shall be convicted through lawful witnesses of having struck him so as to draw blood, he shall lose his hand. But if

creditors or the debtors may be, refuse to give their hand to the execution of that which is ordered by the present decree, on account of the privileges given to the debtor, or of the consignments to be made, and if, warned by the metropolitan or the bishop, they have not done it within forty days, they will be liable to excommunication; but if the lord or the suzerain make it his duty to show, in presence of the metropolitan or the bishop, that he has not failed in this formality towards the creditor, or even the debtor, and that he is ready to execute what is ordered, the metropolitan or the bishop cannot excommunicate him. No crusader whether clerk, soldier, or other, shall be held responsible but for debts already demanded legally at the time at which they shall have taken the cross; he shall not be possible to others before his return from the Holy Land. They who are not crusaders shall pay, at least this year, the tenth of all their property and revenues, except the monks of the order of Citeaux; of the Chartreux, of Fontevraud, and the layar-houses, with regard to the property which belongs to them. Nobody shall meddle with the property of the communes, unless it be the lord of whom they hold. For the rest, every one shall retain the rights he had before in the commune. The grand justiciary of an estate shall always levy the tenth of it. Let it be observed, that they who are subject to pay the tenth, shall pay it upon their goods and revenues, without beforehand subtracting their debts. It is not till after they have paid the tenth that they may pay their creditors from the remainder of their property; all laymen, as well soldiers as those that are subject to the taille (poll-tax, or something like land-tax), upon taking the oath, under pain of anathema, and clerks under pain of excommunication, shall pay the tenth. The soldier whi is not crossed shall pay to his lord who is crossed, and of whom he holds, the tenth of his own property and of the fief which he holds of him. If he holds no fief of him, he will pay him the tenth of his own property, and will pay the tenth to those of whom he holds directly. If he holds of no lord, he will pay the tenth of his own property to him upon whose fief he lives. If a man possessing an estate in proper, finds upon his estate tenth

shall not have lands or revenues enough to form such a consignment, shall furnish their creditors guarantees and securities for the acquittal of their debts at the term fixed, if within the fortnight after the festival of St. John the Baptist, they have not satisfied their creditors by a consignment of lands, or by guarantees and securities, if they have no property, as it has been ordered, they shall not enjoy the privilege granted to others. If a clerk or a crusade soldier be the debtor of a clerk or of crusade soldier, he shall not be troubled before the next all Saints, provided he can furnish him with a good guarantee for payment at that time.

If one of the crusaders, eight days before the Purification of the Virgin, or later, consign, in favour of his creditor, some money, some work, or some bill, the creditor cannot be forced on that account to consider him liberated. The bargain by which a man has bought of another crusader the annual produce of an estate is good and valid. If a soldier or a clerk has engaged or consigned his lands or his revenue for some years to another crusader, or to a clerk or a soldier not crossed, the debtor for that year, shall collect the produce of the lands or the revenues; but the creditor, after the expiration of the years during which he has enjoyed the consignment or the guarantee, shall continue to enjoy it a year longer to compensate for the loss of the first year, so that, however, the creditor shall have for that first year half of the revenue for the cultivation, if he has cultivated the vines and the lands which were consigned to him as security. All bargains which shall have been made eight days before the Purification of the Virgin, or which shall be made after, shall be authentic. It will be necessary for all the debts coming within the favour of the present decree, that the debtor shall give a guarantee as good, or even better than that which he had given before. If the parties are not agreed upon the goodness of the guarantee, it shall be referred to the lord of the creditor; if he do not answer to this demand, the affair shall be taken before the suzerain. If the lords or princes under whose direction the

Philip. An infinite number of soldiers and people there took the cross. It was resolved with the consent of the clergy and the people, that, considering the urgent wants then experienced (the king having nothing more at heart than the undertaking of the voyage to Jerusalem), a general tenth, from which no one should be exempt, wich was named the Saladin Tenth, should be pre-levied for that year only.

Establishment of the Tenth: In the name of the holy and indivisible Trinity, greeting. It is ordered by us, Philip, king of France, with the advice of the archbishops, bishops, and barons of our dominions, that the bishops, prelates, and clerks of the churches, convoked, and the soldiers who have taken the cross, shall not be troubled for the repayment of the debts they may have before contracted, with Jews or Christians, until two years have revolved, reckoning from the first festival of All Saints which shall follow the decree of our said lord the king: so that at the following. All Saints the creditors shall receive a third of that which is due to them, and thus from year to year, at the same period, until the entire acquittal of the debt. The interests for anterior debts shall run no longer, dating from the day on which the debtor shall have taken the cross. The Crusader who is a legitimate heir, son or son-in-law of a soldier not a crusader, or of a widow, shall procure for his father or his mother the advantage granted by the present decree; provided he not in the enjoyment of other revenues than that arising from the labour of his father and mother; but if their son or son-in-law was not at their charge, or even if he did not bear arms and the cross, they shall not enjoy the said advantage: but the debtors who shall have lands and revenues, within the fortnight which follows the approaching festival of St. John the Baptist, shall point out to his creditors the lands and revenues upon which they shall be able to recover their debts, on the terms above expressed, and according to the form prescribed, by means of the lords in the jurisdiction of whom these lands shall be. The lords shall have no power to oppose this consignment, short of satisfying the creditor themselves. Those who received into your order, having taken its vows assumed its dress, shall ever be permitted to desert and go back to the world. Nor shall any member be permitted to lay aside the dress of the order and go into another order or to any other place without the permission of the brothers and of the master of the order. No person, whether lay or cleric, shall have the right to receive and harbor any such deserters. You shall have your alters and churches consecrated, your clergy ordained, and your other ecclesiastical matters attended to by the bishop of the diocese (in which you may happen to be), provided that he is in the favor and communion of the Roman church, and he shall not wish to charge you anything for these services. Otherwise, you may secure the services of any catholic bishop. When you, who are now the master of the order, die, the brothers shall have the right to elect your successor. We confirm all the possessions which the order has, or may acquire on both sides of the sea (that is, in Asia and in Europe).

### 8. - SALADIN TENTHS (I)

Council of Paris, held in 1188, under the Pontificate of Pope Clement III. The Tenths, called Saladin Tenths were then decreed, to provide for the expenses of the war against Saladin King of the Turks:

In the month of March of the year of grace 1188, towards Mid Lent, a general council, to which were summoned the archbishops, bishops, abbots, and barons of the kingdom, was convoked at Paris, by king

<sup>(1)</sup> Michaud: History of the Crusades. Trans. by W. Robson, vol. 1, London, 1852, pp. 384-387

that no damage is thereby done to neighbouring monasteries and religious houses which already exist. And you may build chapels and lay out cemeteries for the use of pilgrims on whatever lands you may acquire. We further decree that your tax collectors shall be under the protection of St. Peter and of us, and wherever they may be, no one shall attack them. We decree that if any member of your fraternity dies in a territory which is under the interdict, he shall not be denied a Christian burial unless he has been excommunicated by name. If any of your members, when sent out as tax collectors, come to a city, fortress, or village, which is under the interdict, they may, once a year, open the churches in such a place and hold divine services in them.

Since all your possessions should be used only to supply the needs of the pilgrims and of the poor, we decree that no one, either lay or cleric, shall presume to levy tithes on the income which you receive from lands cultivated at your own expense. No bishop shall have the right to pronounce the sentence of interdict, suspension, or excommunication in your churches. If a general interdict is put on these lands in which you are living, you shall have the right to hold divine services in your churches, provided that all those who are excommunicated by name be excluded, the doors of the churches closed, and no bells rung. In order that nothing may be lacking for the care and salvation of your souls and that you may love the advantages and blessings of the sacraments and divine services, we grant you the privilege of receiving into your mother house (at Jerusalem), as well as into all your dependent houses, all the clergy and priests who may ask for admission, provided that you first inquire into their character and ordination, and, secondly, that they are not already members of some other order. Even though their bishops do not give their consent, you have, re-vertheless, our consent to receive all such clergy, and they shall not be subject to anyone outside of your order except the bishop of Rome. You may receive laymen, provided that they are freemen, into your order to assist in caring for the poor. No man who has been

of his body the entire man sherved implacable and savage both in his size and glance, methinks and even his laughter sounded to others like snorting. He was so made in mind and body that both courage and passion reared their crest within him and both inclined to war. His wit was manifold and crafty and able to find a way of escape... in every emergency. In conversation he was well informed, and the answers he gave were quite inefutable. This man who was of such a size and such a character was inferior to the emperor alone in fortune and eloquence and in other gifts of nature.

## 7. — ANASTASIUS IV GRANTS PRIVILEGES TO THE KNIGHTS OF St. JOHN (HOSPITALLERS), 1154 (1)

...In accordance with your request, and following the example of our predecessors of blessed memory, Innocent (II, 1130 — 43), Celestine (II, 1143 — 44), Lucius (II, 1144 — 45), and Eugene (III, 1145 — 53), we take under the protection of St.Peter and of the apostolic see your hospital and house in Jerusalem, and all the persons and possessions belonging thereto. And we decree and command that all your goods and possessions, present and future, which are used for supplying the needs of the pilgrims and the poor, whether in Jerusalem or in other churches or cities, from whatever source they may be acquired, shall remain unmolested in the hands of you and of your successors. You shall have the right to build houses and churches and lay out cemeteries on whatever lands may be given to your house in Jerusalem, provided

<sup>(1)</sup> Tatcher: op. cit.; p. 494

## 6. — BOHEMOND THE CRUSADER (I) ANNA COMNENA

### Early Twelfth Century

Now the man was such as, to put it briefly, had never before been seen in the land of the Romans, be he either of the barbarians or of the Greeks (for he was a marvel for the eyes to behold, and his reputation was terrifying). Let me describe the barbarian's appearance more particularly — he was so tall in stature that he overtopped the tallest by nearly one cubit, narrow in the waist and loins, with broad shoulders and a deep chest and powerful arms. And in the whole build of the body he was neither too slender nor overweighted with flesh, but perfectly proportioned. He had powerful hands and stood firmly on his feet and his neck and back were well compacted. An accurate observer would notice that he stooped slightly, but this was not from any weakness of the vertebral of his spine but he had probably had this posture slightly from the birth. His skin all over his body was very white, and in his face the white was tempered with red. His hair was yellowish, but did not hang down to his waist like that of the other barbarians; for the man was not inordinately vain of his hair, but had it cut short to the ears. Whether his beard was reddish, or any other colour I cannot say, for the razor had passed out it very closely and left a surface smoother than chalk; most likely it too was reddish. His blue eyes indicated both a high spirit and dignity; and his nose and nostrils breathed in the air freely, his chest corresponded to his nostrils and by his nostrils... the breadth of his chest. For by his nostrils nature had given free passage for the high spirit which hubbled up from his heart. A certain charm hung about this man but was partly marred by a general air of the horrible. For in the whole

<sup>(1)</sup> The Alexiad - Trans. E. Dawes; London, 1928.

protection of the holy church, of ourselves, and of the archbishops, bishops and other prelates of the church of God. And until they return, or their death is known, we forbid by our apostolic authority any law suit to be brought against them about any of the property of which they were in peaceful possession when they took the cross. Moreover, since those who fight for the Lord should not have their minds set on fine clothing, or personal decoration, or (hunting) dogs, or falcons, or other things which savor of worlddliness, we urge you to take care that those who undertake so holy a journey shall not deck themselves out with gay clothing and furs, or with gold and silver weapons, but that they shall try to supply themselves with such arms, horses, and other things as will aid them to defeat the infidels.

If any are in debt but with a pure intention set out in this holy journey, they shall not pay the interest already due; and if they or others are pledged to pay the interest, by our apostolic authority we absolve them from their oath or pledge. If their relatives or the lords on whose fiefs they live cannot or will not lend them the money (necessary for the journey), they may pawn their lands and other possessions to churches, to clergymen, or to others, without the consent of the lords of their fiefs. In accordance with the grant of our predecessor and by the authority of omnipotent God, and of St. Peter, prince of the apostles which authority is vested in us, we grant such remission of sins and absolution that whoever shall devoutly undertake and complete so holy a journey, or shall have died while on the way, shall have absolution for all his sins which he shall have confessed with a humble and contrite heart, and he shall receive the reward of eternal life from God the rewarder of all.

remained in the hands of the Christians, and Christianity has been spread in those parts, and other cities have been valiantly taken from the infidels. But now, because of our sins and the sins of the people in the east (we cannot say it without great sorrow and weeping), the city of Edessa, or Rohais, as we call it, which was the only Christian city in those parts when the pagans held that country, has been taken by the enemies of the cross of Christ, and many Christian fortresses have been selzed by them. The archbishop of Edessa and his clergy and many other Christians have been killed there. The relics of the Saints have been trampled under foot by the infidels and scattered. You know as well as we, how great a danger is threatening the Church and the whole Christian world. If you bravely defend those things which the courage of your fathers acquired it will be the greatest proof of your nobility and worth. But if not, it will be shown that you have less bravery than your fathers. Therefore, we exhort, ask, command, and for the remission of your sins, we order all of you, and especially the nobles and the more powerful, to arm yourselves manfully to defend the oriental church, and to attack the infidels and to liberate the thousands of your brethren who are now their captives, that the dignity of the Christian name may be increased, and your reputation for courage, which is praised throughout the world, may remain unimpaired. Take for your example that Mattathias, who, to preserve the laws of his country, did not hesitate to expose himself, his children. and his relatives to death, and to leave all that he possessed in this world. And finally, by the divine aid, after many labors, he and his family triumphed over his enemies (1 Maccabees 2:1 ff.).

Wishing, therefore, to provide for your welfare as well as to relieve the church in the east, we grant to those who, in a spirit of devotion, shall determine to accomplish this holy and necessary work, by the authority of God conferred on us, the same remission of sins as our predecessor, Pope Urban, granted. And we decree that their wives and children, their goods and possessions, shall be under the

# 5. — EUGENE III ANNOUNCES A CRUSADE, DECEMBER 1, 1145 (1)

Edessa was taken by Zenki, the emir of Mosul, in December, 1144. The news of this disaster was carried to the west and at the same time an appeal for help was made. For some time no response was made to this appeal, but finally Eugene III issued this call, and appoined Bernard of Clairvaux to preach to crusade. The student will observe that the pope exercices high authority in secular matters, such as the payment of interest, the pawning of fiefs, etc. Since the days of Gregory VII (1073 — 1085), the pope acts as the supreme lawgiver in all matters, both spiritual and secular.

Eugene, bishop, servant of the servants of God, to his most beloved son, Louis, the illustraious and glorious king of the Franks, and to his beloved sons, the princes, and to all the faithful in God in Gaul, greeting and apostolic benediction.

From the history of our predecessors we learn how much they labored for the deliverance of the oriental church. For, in order to deliver it, our predecessor, Urban II, of blessed memory sounded, as it were, a trumpet, and called together the sons of the holy Roman church from all parts of the world. At his voice, people from beyond the mountains, and especially the bravest and strongest warriors of the Franks and of Italy were inflamed with the ardor of love and came together. So a great army was collected which, with the aid of God, and not without great loss of life, freed from the filth of the pagans that city in which our Saviour died for us and left his glorious tomb as a memorial of his suffering for us. And they took many other cities which, for the sake of brevity, we omit. By the grace of God and the zeal of your fathers in defending them, these cities have, up this time,

<sup>(1)</sup> Thatcher: op. cit; p. 526

as well as we how great a danger is threitening the church and the year a council was held at Troyes (1128) in France at which were present the archbishops of Rhiems and Sens with their suffragans, the cardinal bishop of Albano, papal legate, and the abbots of Citeaux, Clairvaux, and Pontigny, and many others. At this council a rule was established for them, and at the direction of the pope, Honorius III, and of the patriarch of Jerusalem, Stephen, white robes were appointed for their dress. Up to their ninth year they had only nine members, but then their number began to increase and their possessions to multiply. Afterward, in the time of Eugene III, in order that their appearance might be more striking, they all, knights as well as the other members of a lower grade, who were called serving men, began to sew crosses of red cloth on their robes. Their order grew with great rapidity, and now (about 1180) they have 300 knights in their house clothed in white mantles, besides the serving men, whose number is almost infinite. They are said to have immense possessions both here (in Palestine) and beyond the sea (in Europe). There is not a province in the whole Christian world which has not given property to this order, so that they may be said to have possessions equal to those of kings. Since they dwelt in a palace at the side of the temple they were called «Brothers of the army of the temple». For a long time they were steadfast in their purpose and were true to their vows, but then they forgot their humility, which is the guardian of all virtues, and rebelled against the patriarch of Jerusalem who had assisted in the establishment of their order and had given them their first lands, and refused him the obedience which their prodecessors had shown him. They also made themselves very obnoxious to the churches by seizing their titles and first-fruits and plundering their possessions.

### 4. - THE ORIGIN OF THE TEMPLARS, 1119

by

#### WILLIAM OF TYRE

The Middle Age had two ideals, the monk and the soldier. The monk was the spiritual, the soldier the military hero. The military monkial-orders, whose members were both monks and soldiers, represent a fusion of these two ideals. The fact that all these orders arose on the borderland between Christians and Mohammedans, that is, in Palestine and Spain, would indicate their close connection with the spirit of the crusades.

In the same year (1118 - 1119) certain nobles of knightly rank, devout, religious, and God-fearing, devoting themselves to the service of Christ, made their vows to the patriarch (of Jerusalem) and declared that they wished to live foreover in chastity, obedience, and poverty. according to the rule of regular canons. Chief of these were Hugo de Payens and Geoffrey of St. Omer. Since they had neither a church nor a house, the king of Jerusalem gave them a temporary residence in the palace which stands on the west side of the temple. The canons of the temple granted them, on certain conditions the open space around the aforsaid palace for the erection of their necessary buildings, and the king, the nobles, the patriarch, and the bishops, each from his own possessions, gave them lands for their support. The patriarch and bishops ordered that for the forgiveness of their sins their first vow should be to protect the roads and especially the pilgrims against robbers and marauders. For the first nine years after their order was founded, they wore the ordinary dress of a layman, making use of such clothing as the people, for the salvation of their souls, gave them. But in their ninth many other Christians have been killed there. The relies of the saints have been trampled under foot by the infidels and scattered. You know

Hellespont, which is called the Arm of St. George. They have occupied more and more of the lands of those Christians, and have overcome them in seven battles. They have killed and captured many, and have destroyed the churches and devastated the empire. If you permit them to continue thus for awhile with impunity, the faithful of God will be much more widely attacked by them. On this account I, or rather the Lord, beseech you as Christ's heralds to publish this everywhere and to persuade all people of whatever rank, foot-soldiers and knights, poor and rich, to carry aid promptly to those Christians and to destroy that vile race from the lands of our friends. I say this to those who are present, it is meant also for those who are absent. Moreover, Christ commands it. All who die by the way, whether by land or by sea, or in battle against the pagans, shall have immediate remission of sins. This I grant them through the power of God with which I am invested. O what a disgrace if such a despised and base race, which worships demons, should conquer a people which has the faith of omnipotent God and is made glorious with the name of Christ! With what reproaches will the Lord overwhelm us if you do not aid those who, with us, profess the Christian religion! Let those who have been accustomed unjustly to wage private warfare against the faihful now go against the infidels and end with victory this war which should have been begun long ago. Let those who, for a long time, have been robbers, now become knights. Let those who have been fighting against their brothers and relatives now fight in a proper way against the barbarians. Let those who have been serving as mercenaries for small pay now obtain the eternal reward. Let those who have been wearing themselves out in both body and soul now work for a double honor. Behold! on this side will be the sorrowful and poor, on that, the rich; on this side, the enemies of the Lord, on that, his friends. Let those who go not put off the journey, but rent their lands and collect money for their expenses, and as soon as winter is over and spring comes, let them eagerly set out on the way with God as their guide.

how should he be punished who robs another of his goods? For this it happened to the rich man in the gospel (Luke 16:19); for he was not punished because he had stolen the goods of another, but because he had not used well the things which were his.

« You have seen for a long time the great disorder in the world caused by these crimes. It is so bad in some of your provinces, I am told, and you are so weak in the administration of justice, that one can hardly go along the road by day or night without being attacked by robbers; and whether at home or abroad, one is in danger of being despoiled either by force or fraud. Therefore, it is necessary to reenact the truce, as it is commonly called, which was proclaimed a long time ago by our holy fathers. I exhort and demand that you, each, try hard to have the truce kept in your diocese. And if anyone shall be led by his cupidity or arrogance to break this truce, by the authority of—God and with the sanction of this council he shall be anathematized».

After these and various other matters had been attended to, all who were present, clergy and people, gave thanks to God and agreed to the pope's proposition. They all faithfully promised to keep the decrees. Then the pope said that in another part of the world Christianity was suffering from a state of affairs that was worse than the one just mentioned. He continued:

Although, O sons of God, you have promised more firmly than ever to keep the peace among yourselves and to preserve the rights of the church, there remains still an important work for you to do. Freshly quickened by the divine correction, you must apply the strength of your righteousness to another matter which concerns you as well as God. For your brethren who live in the east are in urgent need of your help, and you must hasten to give them the aid which has often been promised them. For, as the most of you have heard, the Turks and Arabs have attacked them and have conquered the territory of Romania (the Greek empire) as far west as the shore of the Mediterranean and the

But if you fall short in your duty, how, it may be asked, can it be salted? O how great the need of salting! It is indeed necessary for you to correct with the sait of wisdom this foolish people which is so to the pleasures of this world, lest the Lord, when He may wish to speak to them, find them putrefled by their sing unsalted and stinking. For if He shall find worms, that is, sins, in them, because you have been negligent in your duty. He will command them as worthless to be thrown into the abyss of unclean things. And because you cannot restore to Him His great loss, He will surely condemn you and drive you from His loving presence. But the man who applies this salt should be prudent, provident, modest, learned, peaceable, watchful, pious, just, equitable, and pure. For how can the ignorant teach others? How can the licentious make others modest? And how can the impure make others pure? If anyone hates peace, how can he make others peaceable? Or if anyone has soiled his hands with baseness, how can he cleanse the impurities of another? We read also that if the blind lead the blind, both will fall into the ditch (Matt. 15:14). But first correct yourselves, in order that, free from blame, you may be able to correct those who are subject to you. If you wish to be friends of God, gladly do the things which you know will please Him. You must especially let all matters that pertain to the church be controlled by the law of the church. And be careful that simony does not take root among you, lest both those who buy and those who sell (church offices) be beaten with the scourges of the Lord through narrow streets and driven into the place of destruction and confusion. Keep the church and the clergy in all its grades entirely free from the secular power. See that the tithes that belong to God are faithfully paid from all the produce of the land; let them not be sold or witheld. If anyone seizes a bishop let him be treated as an outlaw. If anyone selezs or robs monks, or clergymen, or nuns, or their servants, or pilgrims, or merchants, let him be anathema (that is, cursed). Let robbers and incendiaries and all their accomplices be expelled from the church and anathematized. If a man who does not give a part of his goods as alms is punished with the damnation of hell,

## 3. — THE SPEECH OF URBAN II AT THE COUNCIL OF CLERMONT, 1095. FULCHER OF CHARTRES (1)

In 1094 or 1095, Alexuis, the Greek emperor, sent to the pope, Urban II, and asked for aid from the west against the Turks, who had taken nearly all of Asia Minor from him. At the council of Clermont Urban addressed a great crowd and urged all to go to the aid of the Greeks and to recover Palestine from the rule of the Mohammedans. The acts of the council have not been preserved, but we have four accounts of the speech of Urban which were written by men whe were present and heard him. We give here the most important of these accounts. The interest of the speech lies in the fact that it gave the impulse which started the crusading movement.

< Most beloved brethren: Urged by necessity, I, Urban, by the permission of God chief bishop and prelate over the whole world, have come into these parts as an ambassador which a divine admonition to you, the servants of God. I hoped to find you as faithful and as zealous in the service of God as I had supposed you to be. But if there is in you any deformity or crookedness contrary to God's law, with divine help I will do my best to remove it. For God has put you as stewards over his family to minister to it. Happy indeed will you be if he finds you faithful in your stewardship. You are called shepherds; see that you do not act as hirelings. But be true shepherds, with your crooks always in your hands. Do not go to sleep, but guard on all sides the flock committed to you. For if through your carelessness or negligence a wolf carries away one of your sheep, you will surely lose the reward laid up for you with God. And after you have been bitterly scourged with remorse for your faults, you will be fiercely overwhelmed in hell, the abode of death. For according to the gospel you are the sait of the earth (Maat. ':13).

<sup>(1)</sup> Thatcher: op. cit.; p. 513

adoption of the sons of God, and by the authority of St. Peter, prince of apostles, we admonish you that you be moved to proper compassion by the wounds and blood of your brethren and the danger of the aforesaid empire and that, for the sake of Christ, you undertake the difficult task of hearing aid to your brethren (the Greeks). Send messenger to us at once to inform us of what God may inspire you to do in this matter.

## 2. — THE TRUCE OF GOD AND INDULGENCE FOR CRUSADERS. THE COUNCIL OF CLERMONT, 1093 (1)

The canons of this council in their original form have not been preserved. We have translated the first two canons as Mansi has formulated them.

- 1. It was decreed that monks, clergymen, women, and whatever they may have with them, shall be under the protection of the peace all the time (that is, shall never be attacked). On three days of the week, that is, Monday, Tuesday, and Wednesday, an act of violence committed by one person against another shall not be regarded as a violation of the peace (truce). But on the remaining four days of the week if anyone does an injury to another, he shall be held to be a violator of the holy peace (truce), and he shall be punished as has been decreed.
- 2. If anyone out of devotion alone and not for honor or gain sets out for Jerusalem to free the Church of God, the journey shall be regarded as the equivalent of all penance.

<sup>(1)</sup> Thatcher: op. cit.; 521.

### I. - GREGORY VII CALLS FOR A CRUSADE, 1074 (I)

Gregory VII missed the honor of having begun the crusading movement. His plan is clear from the following letter. The situation in 1685 was not materially different from that in 1074, and it is probable that Urban II, when he called for a crusade, had nothing more in mind than Gregory VII had when he wrote this letter. Gregory was unable to carry out his plans because he became involved in the struggle with Henry IV.

Gregory, bishop, servant of the servants of God, to all who are willing to defend the Christian faith, greeting and apostolic benediction.

We hereby inform you that the bearer of this letter, on his recent return from across the sea (from Palestine), came to Rome to visit us. He repeated what we had heard from many others, that a pagan race had overcome the Christians and with horrible cruelty had devastated everything almost to the walls of Constantinople, and were governing the conquered lands with tyrannical violence, and that they had slain many thousands of Christians as if they were but sheep. If we love God and wish to be recognized as Christians, we should be filled with grief at the misfortune of this great empire (the Greek) and the murder of so many Christians. But simply to grieve is not our whole duty. The exemple of our Redeemer and the bond of fraternel love demand that we should lay down our lives to liberate them. Because he laid down his life for us: and we ought to lay down our lives for the brethren» (John 3:16). Know, therefore, that we are trusting in the mercy of God and in the power of his might and that we are striving in all possible ways and making preparations to render aid to the Christian empire (the Greek) as quickly as possible. Therefore we beseech you by the faith in which you are united through Christ in the

<sup>(1)</sup> Thatcher: op. cit.: p. 512

### محتوبات الكتاب

مقدمة الكتاب
لفصل الاول: اهمية الحروب الصليبية
الفصل الثاني : الاسباب التاريخية للحروب الصليبية
الفصل الثالث: آلحلة الصليبية الاولى ـ خطة سيرها
الفصل الرابع: المملكة اللاتينية في بيت المقدس
زمن الملوك الثلاث الاوائل
الفصل الخامس: تنظم مملكة بيت المقدس
الفصل السادس: مملكة بيت المقدس والحروب الصليبية
الفصل السابع: محاولات الصليبين لاستعادة بيت المقدس
الفصل الثامن : الحملة الصليبية الرابعة
الفصل التاسع: الحملة الصليبة الخامسة
الفصل العاشر: الحملة الصليبية السادسة
الفصل الحادي عشر: حملات القديس لويس
الفصل الثاني عشر : طيف الحروب الصليبية
الفصل الثالث عشر ؛ نتائج الحروب الصليبية
ملحق عن مراحل الجهاد ضد الصليبين حتى سقوط بيت المقدس
سنة ۱۱۸۷.
المصادر والمراجسع
جـــدول انساب ملوك بيت المقدس
ملحق نصوص ووثائق عن الحروب الصليبية